imburgs agblad

Pestzegel

Vrijdag 16 april 1982. 64e jaargang nr. 89.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Wij schrijven nu de halve procenten met het geslepen potlood en een slapend hoofd op alsof het luchtbelletjes zijn op een onmetelijke oceaan van cijfers die golvend op-en-neergaat als eb en vloed. De rekenaar is dan de man die aan het strand de zandkorrels aan het tellen is om te weten hoe groot het allemaal wel is. Zij die gewoon de praktijk van alle dag in de gaten houden wagen zich niet aan wijdse voorspellingen. De verrekijker van de vooruitzichten ligt duidelijk bij de lommerd. Staatssecretaris van der Doef, van verkeer en waterstaat, die een felicitatiespeech kwam afsteken ter gelegenheid van het 100-jarig feest van de Provinciale Waterstaat, waagde zich ook nauwelijks buiten 1982 want ook een bewindsman weet niet goed hoe de wind gaat waaien. Anders is het met het ETIL, ons onderzoeksinstituut, dat turend in de verte de arbeidsmarkt afspeurt op zoek naar werkgelegenheid. Meest simpele conclusie van het zo juist verschenen ETIL-rapport is wel dat er per 100 werklozen slechts 3 vacatures zijn in ons herstructureringsgebied. Zo'n vergelijking zegt meer dan het gemillimeter over fracties van procenten, die in alle toonaarden inzet zijn voor een openbare grimmigheid tussen overheid, sociale partners en andere groeperingen, die de trom roeren. Algemene conclusie na lezing van een serie rapporten, waarin de cijfers alleen maar in de kring van de nullen dansen is: wel! De ontwikkeling in Limburg is minder slecht dan nationaal, maar toch slecht. Om uit zoiets iets positiefs te peuren, dienen wij het cijfermateriaal van dit moment af te staan aan het Liefdewerk oud papier, zodat er ruimte komt voor enige besluitvaardigheid waarbij – volgens insiders – het maatschappelijk draagvlak wat schappelijker dient te worden, want anders dient er nog meer geschrapt te worden in de Voorjaarsnota, die de zomer wel zal halen alvorens iedereen er werkelijk nota van genomen heeft. Goede Morgen, de nieuwe betekenis van "vijf voor twaalf" is koffiepauze.

Het weer

Droog weer met flinke zonnige perioden en middagtemperatuur rond 14 graden. Weinig wind.

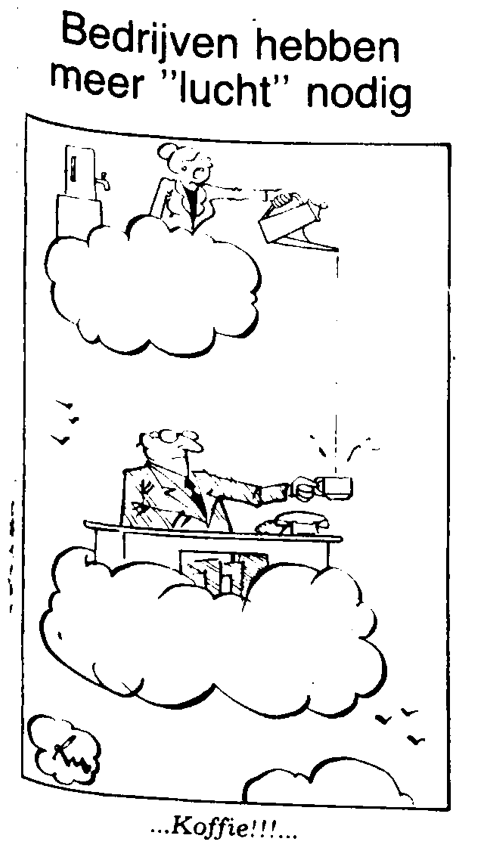
VANDAAG:

zon	op: 6.43	onder: 20.39
maan	op: 3.40	onder: 11.46

"Spel" 2

Schreven wij gisteren op deze plaats over het Britse videospel "Obliterate", waarin Engelse onderzeeërs Argentijnse oorlogsschepen tot zinken brengen, vandaag kunnen wij meedelen, dat het "spelletje" alweer uit de markt is. Het socialistische Lagerhuislid Bob Cryer reageerde op "Obliterate" met de opmerking, dat alles wat mensen aanmoedigt oorlog te zien als spel veroordeeld dient te worden. „Vooral op een ogenblik waarop een militair conflict (tussen Groot-Brittannië en Argentinië over de Falkland-eilanden) dagelijks dichterbij komt." Heftige kritiek allerzijds torpedeerde "Obliterate" in een bliksemactie, waardoor het snel kelderde. Geen voltreffer dus, dat spelletje...

Bedrijven hebben meer "lucht" nodig



...Koffie!!!...

Bijna geen kans meer op vreedzame oplossing



Thatcher waarschuwt Argentinië

LONDEN – De Britse premier Margaret Thatcher, die „krijgsraad" hield met haar defensieadviseurs, heeft Argentinië gisteren met geweld gedreigd voor het geval een diplomatieke oplossing voor de crisis rond de Falklandeilanden onmogelijk is.

Het Britse ministerie van defensie zei dat Argentijnse oorlogsschepen voor binnenlandse propagandadoeleinden misschien zullen uitvaren, maar betwijfelde of ze het risico zouden nemen van schending van de door Groot-Brittannië uitgeroepen oorlogszone van 200 mijl.

Terwijl bemiddelaar Haig uit Washington naar Buenos Aires vertrok met „nieuwe ideeën", trof de regering Thatcher voorbereidingen voor een mogelijk gewapend conflict met Argentinië.

Nu de Britse vloot nog opstoomt naar de Falkland-eilanden, zijn er alleen een paar onderzeëers in het gebied. Volgens de Britse pers zijn er wellicht vier die met kernkracht worden aangedreven.

Blij

Voordat de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Alexander Haig op uitnodiging van Argentinië naar Buenos Aires vertrok zei hij dat beide landen blij zijn met zijn bemiddeling. Ook zouden ze er het belang van inzien dat Haig ermee doorgaat. Hij wilde niet zeggen wat de „nieuwe Amerikaanse ideeën" inhielden. Woensdag had Haig met president Reagan een onderhoud over de kwestie. Reagan vroeg de Sovjetunie zich niet in het conflict in te mengen.

Hardnekkige berichten bleven de ronde doen dat de Sovjetunie Argentinië helpt met geheime informatie over de Britse vloot en dat de Verenigde Staten soortgelijke gegevens aan de Britten verstrekken over de Argentijnse militaire activiteit. De Argentijnse minister van buitenlandse zaken Nicanor Costa Mendez verklaarde dat Argentinië geen Amerikaanse hulp aan Groot-Brittannië zal dulden.

De Britse regering heeft de Russische ambassadeur in Londen gisteren te verstaan gegeven dat haar standpunt „geen kwestie van kolonialisme is". Voorop staat het principe van zelfbeschikking voor de bewoners van de Falkland-eilanden.

Begin weigert bevestiging

Israel onduidelijk over ontruimen Sinaï

JERUZALEM – Ook na een kort bezoek van minister van defensie Sharon aan Agypte laat de Israelische regering zich nog niet uit over de vraag of de terugtrekking uit de Sinaï op 25 april volgens plan zal verlopen. Sharon sprak in Caïro met president Mubarak, minister van buitenlandse zaken Boutros Ghali en minister van defensie Kamel Hassan Ali.

Na afloop van die gesprekken zei minister Ali dat Israel en Egypte gezamenlijk het vredesverdrag zullen uitvoeren en dat de terugtrekking volgens plan zal verlopen. Sharon weigerde dat te bevestigen.

De komende dagen zal er druk verder onderhandeld worden. Een hoge Egyptische officier komt vandaag naar Israel om de Israelische klacht te onderzoeken dat er wapensmokkel voor de PLO plaatsvindt vanuit Egypte naar de Gazastrook.

Intussen is de Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken Walter Stoessel in Jeruzalem om te proberen de laatste problemen glad te strijken.

In de bezette gebieden is voor de vierde achtereenvolgende dag gestaakt. De ernstige demonstraties en aanslagen vonden plaats in de Gazastrook, waar een Israelisch soldaat en zes Palestijnen gewond raakten bij schietpartijen en het gooien van stenen.

In de grote steden op de bezette westelijke Jordaanoever proberen de Israeli's de staking van een week te breken door de winkeliers te dwingen hun winkels te openen. De daarbij toegepaste dwangmaatregelen bieden weinig succes.

Wiegel naar Friesland?

DEN HAAG – VVD-fractieleider Hans Wiegel gaat waarschijnlijk op korte termijn de landelijke politiek verlaten. In politiek Den Haag wordt verwacht dat hij mogelijk vandaag al zal worden voorgedragen voor benoeming tot commissaris van de koningin in Friesland.

Wiegel zou als eerste worden geplaatst op de voordracht voor de opvolging van de Friese commissaris mr. H. Rijpstra, die binnenkort met pensioen gaat. Donderdagavond viel hiervan overigens nog geen officiële bevestiging te krijgen.

Het bericht over Wiegels vertrek uit de landelijke politiek werd gisteravond bekendgemaakt door de NOS-radio. De woordvoerder van Wiegel weigerde – na overleg met zijn fractieleider – commentaar te geven op het bericht. Wel zei hij „dat bekend is dat Wiegel wel iets in die richting wilde". Ook de woordvoerder van het kabinet wilde niet bevestigen dat de benoeming van Wiegel op de agenda van de kabinetsvergadering van vrijdag staat.

In politiek Den Haag wordt aangenomen dat het kabinet haast wil maken met de benoeming die mogelijk al op 1 juni zal ingaan.

In een kranteïnterview liet de VVD-leider vorige week nog doorschemeren dat een commissariaat van de koningin hem wel zou liggen.

Illegale postzegels in Friesland

LEEUWARDEN – De PTT in Leeuwarden heeft gisteren de eerste illegale Friese postzegels tussen de aangeboden stukken gevonden. Een brief is door de stempelmachine gegaan en die brief is ook bezorgd bij de geadresseerde in Baijum. Leden van een Friese beweging drukten voor 45.000 gulden een groot aantal Friese postzegels van 6 cent om daarmee, naar hun zeggen, de Friese economie te steunen. Men hoopt op deze manier vier ton binnen te krijgen, aldus een woordvoerder van de PTT.

„Het is een protest tegen de manier waarop Den Haag ons behandelt met onder andere de spreiding van de rijksdiensten", aldus de woordvoerder, die onbekend wilde blijven.

De echte PTT verklaarde dat de brieven met Friese postzegels terzijde zullen worden gelegd en te zijner tijd naar de afzenders zullen worden geretourneerd.



● Honderden mensen, vooral ouderen, verzamelen zich tegenwoordig dagelijks rond een boom in de Cubaanse wijk van Miami. De boom heeft zijn populariteit te danken aan de 92-jarige Alfredo Varona. Deze beweert dat hij, na vijf jaar blind te zijn geweest, weer kon zien, nadat hij zijn ogen met sap uit de boom had ingesmeerd. Voor duizenden mensen is dat aanleiding om naar Miami te trekken in de hoop dat de „wonderboom" hen van hun kwaaltjes kan verlossen.

Werkloosheid iets gedaald

DEN HAAG – Het aantal van een half miljoen werklozen lijkt enigszins uit het zicht te raken. Na de telkens al iets geringere groei van het werklozenleger in de eerste twee maanden van dit jaar, daalde het aantal ingeschrevenen bij de arbeidsbureaus in maart met 6700. Eind van die maand stonden nog 486.100 mensen als werkloos geregistreerd.

De feitelijke werkloosheid komt iets gunstiger uit dan eerder dit jaar werd gevreesd. In januari zei minister van sociale zaken en werkgelegenheid Den Uyl nog te voorzien dat het aantal werklozen in februari de 500.000 zou passeren. In die maand bleef het echter steken op bijna 493.000.

De kentering deed zich in maart vooral onder de mannen voor. Er waren er eind van de maand 345.300 werkloos, 4900 minder dan eind februari. Het aantal werkloze vrouwen daalde met 1800 tot 140.800.

Ondanks deze ontwikkeling is de toestand op de arbeidsmarkt nog allerminst florissant. Op grond van seizoensinvloeden (in het voorjaar komen doorgaans nu eenmaal meer banen beschikbaar dan in de winter) had de daling van het aantal werklozen groter moeten zijn. Dat die grotere daling er niet kwam, is een veeg teken.

Vacatures

Te denken geeft ook het aantal banen dat nog via de arbeidsbureaus wordt aangeboden. Eind februari hadden de bureaus nog 12.900 aanvragen om personeel open staan, eind maart hadden ze er nog maar 12.200 te vergeven.

Bejaarde fietser verongelukt

BRUNSSUM – De 71-jarige W. Raets uit Brunssum is gistermiddag op de Waubacherweg in Brunssum verongelukt toen hij met zijn fiets links af een bospad insloeg en daarbij geschept werd door een auto bestuurd door de 36-jarige R. uit Ubach over Worms. De bejaarde man was op slag dood.

BBI concludeert:

Ander beleid enige redding profvoetbal

DEN HAAG – Zeker twintig clubs uit het betaalde voetbal zullen in de toekomst failliet gaan als het huidige gezondmakingsproces de komende jaren op dezelfde manier wordt voortgezet. Het eerste „gezondmakingsgedeelte", dat in augustus van dit jaar af zal lopen en dan een looptijd van vier jaar achter de rug heeft waarin de externe geldgevers ruim veertig miljoen gulden subsidie verstrekten, heeft er slechts voor gezorgd dat de betaaldvoetbalorganisatie (BVO's) er financieel niet nog slechter voor staan als nu het geval is: een totale schuldenlast van 71,9 miljoen gulden.

Daarentegen is in de toekomst nog wel degelijk bestaansrecht voor betaald voetbal in Nederland, mits sprake is van aanzienlijke beleidsveranderingen, die met name op de lange termijn gericht zijn.

Aldus concludeert het Budget Bewakings Instituut (BBI), het orgaan dat namens de externe geldgevers het gezondmakingsproces van het betaald voetbal begeleidt.

Om die stelling kracht bij te zetten dient echter wel afstand genomen te worden van het „doormodderen" op de huidige manier.

Als uitgangspunt dient gestreefd te worden naar een in de toekomst redelijk volwaardig betaald voetbalstelsel in Nederland. Een jaarlijks ongedekt tekort (waarschijnlijk ook met steun uit het bedrijfsleven, invoering shirtreclame etc.) kan namelijk nooit helemaal weggewerkt worden.

Uitgerijpt werk van Wil van der Laan

MAASTRICHT – De in Bunde woonachtige kunstenaar Wil van der Laan heeft de laatste maanden een „explosieve" ontwikkeling doorgemaakt. In tal van galerieen duikt zijn werk op.De ene expositie volgt de andere op. Telkens nieuw werk en telkens een rijper kunstenaar, die steeds meer aan belang gaat winnen. Zijn enorme gedrevenheid werpt vruchten af. Dat is heel duidelijk te zien aan zijn jongste werk, dat momenteel in galerie Felix te Maastricht hangt. In zijn aquarellen komt Wil van der Laan veel dynamischer naar voren. Er zit een grote spanning in het werk, waarbij de stemming erg boeiend is.

De Maastrichtse expositie draagt de titel „Reisimpressies". In aquarellen en droge naald-etsen geeft Wil van der Laan een beeld van twee reizen, die hij in 1980 en 1981 met zijn echtgenote in de USA maakte. Het zijn gevoelige beelden, ontroerende indrukken, niet alleen als herinnering voor degenen, die ze opgedaan heeft, maar ook als herkenning voor de kijker, die de spanning voelt, waarmee de kunstenaar heeft geregistreerd. Als hij door New Orleans, Louisiana of New York loopt houdt hij zijn indrukken snel met de tekenstift in een schets vast.

Thuis, in zijn atelier in Bunde, werkt hij de schets of gedeelten daaruit in aquarel, gouache of ets uit. Daarbij heeft hij de kunst van het weglaten onder de knie gekregen. Zijn aquarellen vertonen slechts kleuraanzetten, waardoor het vlak een even grote rol gaat spelen als het afgebeelde onderwerp. Erg sterk zijn twee beelden van een groepje straatzangers, terwijl ook een immens strand met op de voorgrond een ijskast zeer sterk tot de verbeelding spreekt.

Wil van der Laan reikt de kijker veel sterker dan in het verleden enkele suggesties aan. Hij weet waar hij zijn verhaal moet beeindigen en de rest door de kijker moet laten invullen. Ook in sommige etsen weet hij dit effect te bereiken. Show en circus blijven nog steeds de geliefde thema's van Wil van der Laan. Drie etsen over showgirls tonen de kunstenaar van zijn sterkste kant. Met enkele lijnen heeft hij genoeg om een heel verhaal te vertellen. Nu is de poëzie in zijn schilderkunst geslopen. Een ideale basis voor zijn komend werk.

THEO PASING

deze week in het theater

„Voor het pensioen"

Het toneelstuk „Voor het pensioen" van Thomas Bernhard, dat de Toneelgroep Theater op 20 en 21 april in de stadsschouwburg te Maastricht opvoert, gaat over mensen voor wie de periode tussen 1933 en 1945 eigenlijk de mooiste tijd van hun leven is geweest. Zo ook voor de hoofdpersoon in het stuk, een zekere Rudolf Höller. Hij is rechter en neemt in het leven een vooraanstaande plaats in. Tijdens de oorlog bracht hij het als SS-officier tot plaatsvervangend kampcommandant. Dat is voor de buitenwereld vergeten. Toch heeft Höller nog een sterke hang naar het verleden hetgeen zich onder andere uit in het feit, dat hij jaarlijks de geboortedag van Himmler stiekem in ere houdt. Het plaatjesboek komt dan op tafel, de laarzen worden weer gepoetst, het uniform aangetrokken, kortom de oude glorie wordt voor even hersteld. Onder regie van Ger Thijs wordt het stuk gespeeld door Margreet Blanken, Allard van der Scheer en Do van Stek.

● *Scene uit het toneelstuk „Voor het pensioen" door Toneelgroep Theater met Do van Stek, Allard van der Scheer en Margreet Blanken*



Der Zigeunerbaron

Na verleden jaar in de schouwburg te Heerlen te zijn geweest komt de Hoofdstadoperette nog eens naar Limburg terug voor opvoeringen van „Der Zigeunerbaron" in de Oranjerie te Roermond op maandag 19, in de schouwburg te Sittard op 22 en in de schouwburg te Maastricht op 23 en 24 april. De inhoud van deze operette van Johann Strauss mag bekend verondersteld worden. De rollen van Sandor Barinkay en Saffi worden gespeeld en gezongen door Ton Hofman en Marga de Boer. Antoni Wink neemt de varkensfokker voor zijn rekening. Verder spelen mee Jo Janssen, Jan Handerson, Anita Heins, Lily Loerkens, Jacco van Renesse, Margot Stroink, Johan v.d. Zalm, Nora Zoon, Henk Boelhouwers en Wim Schotanus. Verder koor, ballet en orkest.

Passiespel

„Passiespel" een beklemmend en humoristisch stuk van Peter Nichols gaat over huwelijk en overspel, over leugens en bedrog, schijn en werkelijkheid, leven en dood. Een vriend van James, een goede vijftiger, is overleden. Deze vriend had een verhouding met de veel jongere Kate, waardoor hij iedereen van zich vervreemdde. Alleen James en diens vrouw Eleanor zijn vrienden gebleven. Kate is hen daarvoor zeer dankbaar. Maar ze probeert wel de veel oudere James te veroveren. Met succes. Eerst vertelt James „niet helemaal de waarheid", maar langzamerhand komt hij steeds meer in het moeras van bedrog terecht. Onder regie van Carl van der Plas worden de belangrijkste rollen gespeeld door Monique Kerkhof, Guido de Moor, Lies Franken, Anne-Marie Heyligers en Wim van Rooij.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd

● Inleveren

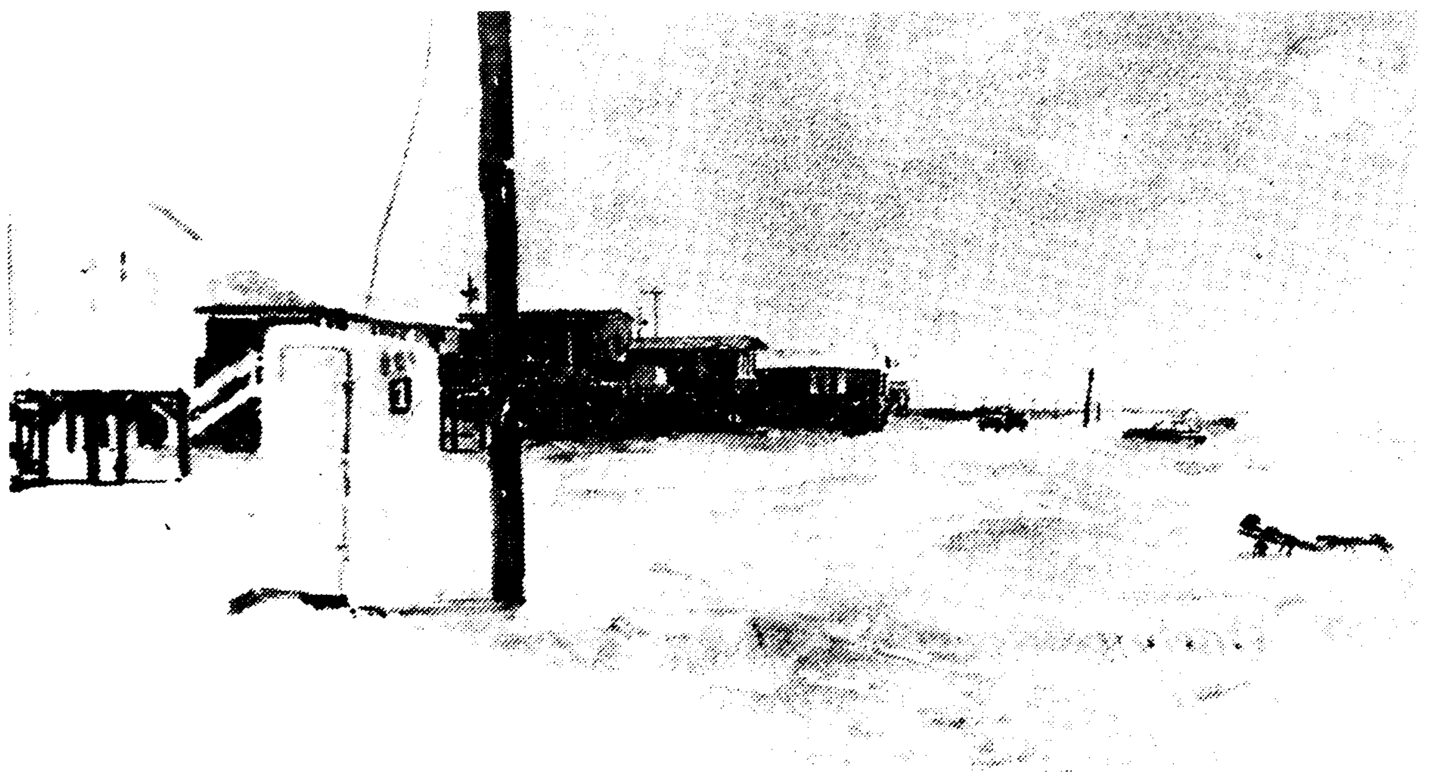
Nu de regering, na vele uren touwtrekken over de bezuinigingen overeenstemming heeft bereikt zijn het toch weer de zwakste met name de AOW'ers die de klappen krijgen. (zie LD 10-4). Een jaar geleden voor de Tweede-Kamerverkiezing schreeuwden ze allen even hard: wij komen niet aan de minimatrekkers. Wat is er van overgebleven? Ongeveer twee procent dit jaar nog inleveren en daar blijft het niet bij, als wij maar alles slikken wat ze in Den Haag voor ons uitdokteren. De rekening die ze in Den Haag maken zal wel kloppen, tenminste zoals zij het zien. Bejaarde mensen hebben niet veel nodig en voor hun gezondheid moeten ze sober leven. Dat wil zeggen, mager en weinig eten, een roomkertje is niet goed voor het hart, een borrel benevelt hun hersenen, vakantie moeten ze maar vergeten en een hobby, daar zijn ze te oud voor. Wat blijft er nog voor hun over? Een kaartje leggen in een bejaardenclub en dan met de kippen naar bed. En daarvoor nu hebben de 65-plussers 40 jaar de maatschappij gediend. Er wordt vergeten, dat deze mensen, na 1945 het land weer opgebouwd hebben. Dank vragen de mensen niet, maar wel waardering, en die is ver te zoeken. Ik verwonder mij er al lang niet meer over, dat de jongeren de straat op gaan om te demonstreren. Want als je je bij alles neerlegt word je verkocht, zonder dat je het weet. Bijvoorbeeld in Maastricht, waar onlangs een wapenexpositie gehouden werd. De jongeren pikten het niet, terecht en trokken massaal de straat op. Als wij ouderen maar met ons laten sollen, dan is het inleveren nog niet ten einde.

SITTARD — Cas Pa...

● Huursubsidie

Daar het voor een groot aantal gezinnen en alleenstaanden al jaren niet meer mogelijk is om van hun inkomen de elk jaar opnieuw stijgende huurprijzen te betalen kunnen zij een beroep doen op de individuele huursubsidie. Deze wordt alleen verstrekt over de naakte huur, dat wil zeggen dat wanneer u de huur een bedrag is inbegrepen voor water, stookkosten enz. deze van de totale huurprijs moeten worden afgetrokken. In voorgaande jaren had men een regeling getroffen waarbij een groot aantal mensen over een bepaald bedrag aan stookkosten toch huursubsidie kreeg (niet het totale bedrag aan stookkosten opgeven). Inmiddels hebben de mensen die in aanmerking komen voor huursubsidie weer het aanvraagformulier toegestuurd gekregen. Voor het toekennen van deze subsidie is het nu volgens het systeem van de ons allen bekende minister, de minister van Volkshuisvesting Marcel van Dam (PvdA), nooit en nu wél de totale stookkosten op geven. Hierdoor wordt de huursubsidie, waarvoor alleen de zwakkeren in onze samenleving in aanmerking komen, drastisch verlaagd. Daarbij moeten zij met een minimuminkomen niet een maar twee procent inleveren (zie LD 10/4). Wie sprak vóór de verkiezingen van 26 mei vorig jaar en wie spreekt ook nu nog over het ontzien van de sociaal zwakkeren, meneer Van Dam?

VAALS — W. Vanl...



● *„Gulf Coast", een aquarel van Wil van der Laan met het immense strand en de ijskast op de voorgrond.*

nieuwe tentoonstellingen

D'r Brikke-oave

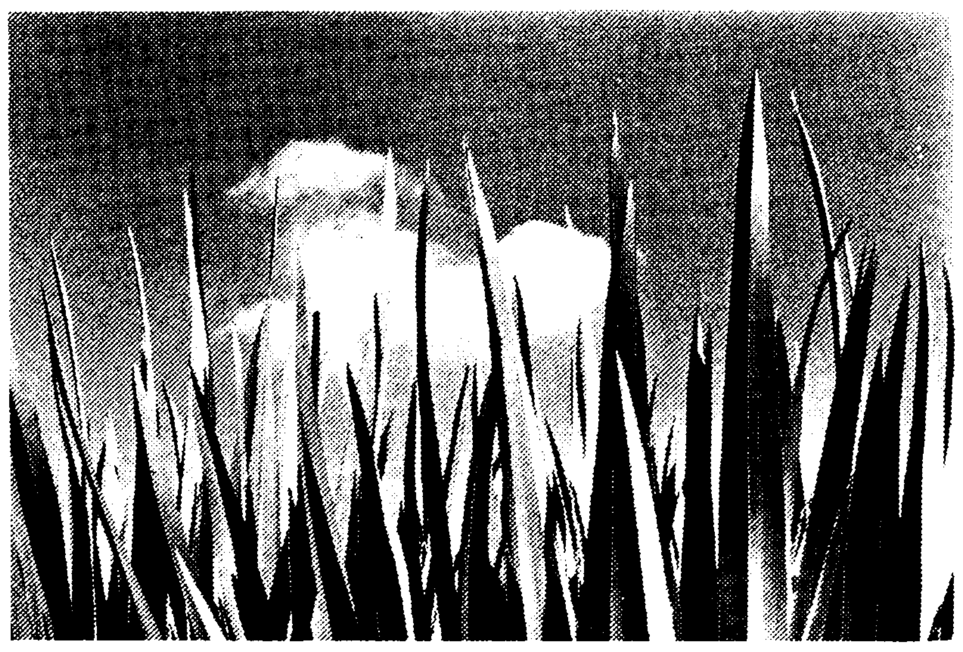
Vanaf heden tot en met 3 mei exposeren in d'r Brikke-oave te Brunssum Bebbi van Caldenborgh wanddoeken, Rini Dado beelden en sieraden en Leon Savelsberg schilderijen. De tentoonstelling wordt hedenavond om 20.00 uur geopend met een kleine show van creaties van Bebbi van Caldenborgh en sieraden van Rini Dado. Jan Kusters, docent aan de toneelacademie te Maastricht, leest enkele gedichten van Leon Savelsberg voor. De expositie is geopend van maandag tot en met vrijdag van 14.00 tot 17.00 uur en van 19.00 tot 21.00 uur en op zondag van 14.00 tot 17.00 uur. Het werk is te koop.

Bob Bonies

In het Kritzraedthuis te Sittard worden van 17 april tot en met 16 mei schilderijen, objecten en grafiek van Bob Bonies ten toon gesteld. Volgens de toelichting bij de uitnodiging sluit het werk van Bonies aan op de traditie van De Stijl, Bauhaus en het Russische constructivisme. Het kenmerkt zich door het gebruik van geometrische vlakken en eenvoudig kleurgebruik. De tentoonstelling is dagelijks te bezichtigen van 10.00 tot 17.00 uur en op zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur. Op 30 april en 5 mei is het Kritzraedthuis gesloten.

Foto's in Hoensbroek

Paul den Hollander uit Breda, die zijn opleiding kreeg aan de academie Sint Joost in deze stad, exposeert in Fotogalerie 68 in het kasteel te Hoensbroek van 17 april tot en met 23 mei een collectie foto's. Het is niet de eerste maal. Zijn werk is in talloze individuele en groepsexposities al over de hele wereld gegaan van Amsterdam tot Athene en van Miami Beach tot Tokio. Het is fotografie, die met eenvoudige en zuiver fotografische middelen beelden schept, die vaak een lichte vervreemding veroorzaken ten aanzien van het gefotografeerde object. Fotogalerie is dagelijks geopend van 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 17.00 uur en op zaterdag en zondag van 13.30 tot 17.00 uur.



● *„Dyffryn Gardens" is de titel van deze foto, die Paul den Hollander in 1980 maakte*

Teuten en bokkerijders

HASSELT – Het jaarlijkse congres van de Vlaamse Vereniging voor Familiekunde begint zaterdag 17 april in het Cultureel Centrum te Hasselt met een internationaal colloquim over het thema: „De Teuten", reizende handelaars uit de Kempen, Europeers „avant la lettre". De sprekers zullen dit onderwerp bij voorkeur vanuit familiekundig standpunt toelichten, waardoor allicht nieuwe familie-historische aspecten naar boven zullen komen.

Zondag 18 april wordt de geschiedenis van de Bokkerijders, de beruchte roversbenden uit de achttiende eeuw, onder de loupe genomen. 's Middags zal Pater W. Sangers uit Maaseik het een en ander vertellen over „Bokkerijders en hun brandbrieven".

Drumakampioenschappen in Kerkrade

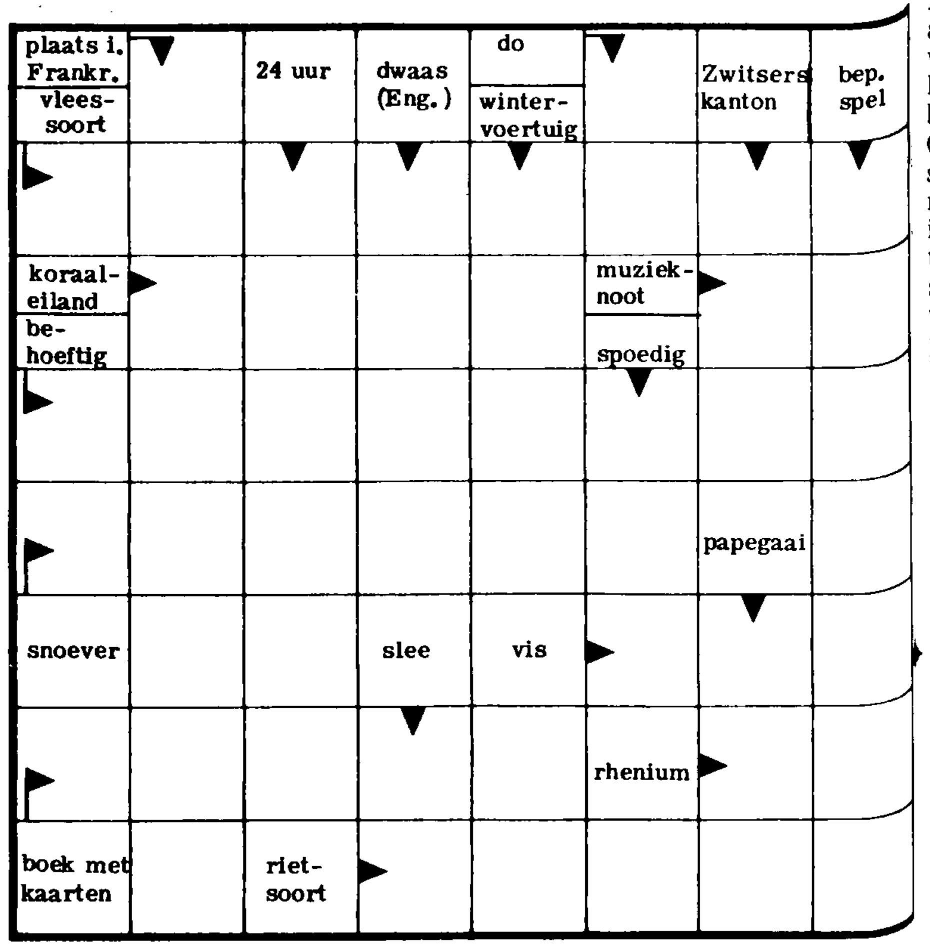
KERKRADE – 31 verenigingen hebben ingeschreven voor de kampioenswedstrijd van de Federatie van Katholieke Muziekbonden voor drumbands, showkorpsen en majorettengroepen, die zondag 18 april in de Rodahal in Kerkrade wordt gehouden.

Van deze 19 drumbands en 12 majorettengroepen zijn 6 verenigingen uit Limburg afkomstig nl. tweede divisie sectie A: Tamboerkorps Muziekvereniging Ons Genoegen Oirlo, eerste divisie, sectie A: drumband harmonie Inter Nos Epen, eerste divisie sectie B: Jachthoorn en Trompetterkorps Edelweis Heerlen, eredivisie sectie A: drumband harmonie St.-Caecilia Grevenbicht, eredivisie sectie E: fluit en tamboerkorps Excelsior Monttort en tweede divisie sectie A: majorettengroep Olympia Heerlen.

De prestaties van de verenigingen worden beoordeeld door de volgende juryleden. Marswedstrijden: J.P. Laro, J. Conjaerts en A. Thissen. Majorettenwedstrijden: P. van de Acker, A.M. Jansen en mevrouw H. de Groot.

Het algemeen programma ziet er als volgt uit: 10.00 uur, tamboerkorpsen tweede divisie. 11.15 uur tamboerkorpsen eerste divisie. 12.45 uur bekendmaking resultaten van de opgetreden korpsen. 13.15 uur majorettengroepen tweede divisie. 14.45 uur majorettengroepen eerste divisie. 15.15 uur bekendmaking resultaten van de opgetreden groepen. 15.45 uur tamboerkorpsen eredivisie. 17.45 uur majorettengroepen eredivisie. 18.45 uur bekendmaking resultaten van de opgetreden korpsen en groepen.

puzzel van de dag



de droevige duif

suske en wiske



panda en de oproerkraai



oplossing van gisteren

- v b - - m d
o e r - p o r
- n o e - t i
- t o v e r e
- i s e r e -
d e - n a g e
o l m - t e l
- - t r o n i

recept

Karnemelk-citroenkoek

250 g zelfrijzend bakmeel, 250 g witte basterdsuiker, rasp van ½ citroen, zout, 2 dl karnemelk, ½ dl citroensap, 50 g krenten, 75 g rozijnen, boter, bloem, bosbessengelei, sesamzaadjes.

Roer zelfrijzend bakmeel, suiker, citroensap en zout dooreen en klop scheutje voor scheutje de karnemelk en het citroensap erdoor tot een glad beslag is verkregen. Voeg de krenten en rozijnen toe en doe het beslag in een beboterd en met bloem bestrooid cakeblik. Bak de cake in 1¼ uur midden in een op 175°C voorverwarmde oven gaar. Bestrijk hem met de gelei en strooi er wat sesamzaadjes over.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886, giro: 1035100, bank: Paribas, Heerlen

Bonden na gesprek met minister Van Thijn:

Bezuinigingen treffen ambtenaren het meest

DEN HAAG – De ambtenarenbonden zijn bang dat de bezuinigingen die voor dit jaar en ook voor het volgend jaar zijn aangekondigd, de ambtenaren het meest zullen treffen. Tot deze conclusie zijn ze gekomen na een informeel bezoek aan minister Van Thijn van binnenlandse zaken, die heeft uitgelegd wat voor betekenis aan de komende voorjaarsnota moet worden gehecht.

De bonden zijn tot de conclusie gekomen, dat de minister van plan is de vergelijking met de werknemers in het bedrijfsleven ver door te trekken. „Dat houdt ook in, dat we rekening moeten gaan houden met een andere wijze van overleg. Concreet betekent alles wat we hebben gehoord, dat het er voor de ambtenaren niet alleen dit jaar, maar zeker volgend jaar zeer slecht uitziet", aldus een deelnemer aan het gesprek met de minister.

Volgens de brief van Van Agt zullen voor het overheidspersoneel diverse maatregelen genomen moeten worden. „Het is nu wel gebleken, dat de ambtenaren behoorlijk zullen worden aangepakt. In ieder geval moeten ze dit jaar al 60 miljoen gulden inleveren. Het volgend jaar is dat bedrag 600 miljoen gulden."

Afschaffing

Hoe minister Van Thijn voor dit jaar die 60 miljoen gulden wil binnenhalen is niet meegedeeld in het gesprek. „We kunnen zonder meer denken aan de afschaffing van de wachtgeldregelingen voor ambtenaren. Hiervoor in de plaats zullen dan de werkloosheidsregelingen van het bedrijfsleven komen", aldus verwachten de ambtenarenbonden.

De ambtenarenbonden vragen zich ook af wat het kabinet gaat doen, als het parlement de ziektekostenmaatregelen niet accepteert. Het kabinet heeft berekend dat de ziektewetmaatregelen de overheid 320 miljoen gulden zal opbrengen. „Moeten wij dit bedrag dan alsnog extra inleveren dit jaar", zo vragen de bonden zich af.

Het belangrijkste waarover de bonden met de minister hebben gesproken is de methodiek van de loonsomtrend wat o.a. betekent dat de ambtenaren op basis van gelijkheid met de werknemers in het bedrijfsleven worden behandeld. „Het is al lang bekend, dat men op het ministerie van binnenlandse zaken al geruime tijd bezig is met het halen van een stofkam door allerlei regelingen."

Verplicht

De minister heeft met de bondsafvaardigingen ook gesproken over zijn plan om de ambtenaren 1 percent van het loon te laten inleveren ten behoeve van het scheppen van werkgelegenheid bij de overheid.

De indruk uit de uiteenzetting van de minister is dat het een regeling wordt, die vrijwillig verplicht of verplicht vrijwillig wordt opgelegd."

Rellen na sluiten jeugdcentrum

BERN – De Zwitserse politie heeft gisteravond bijna honderd jongeren opgepakt die winkelruiten hadden ingegooid en politie- en brandweerauto's hadden beschadigd.

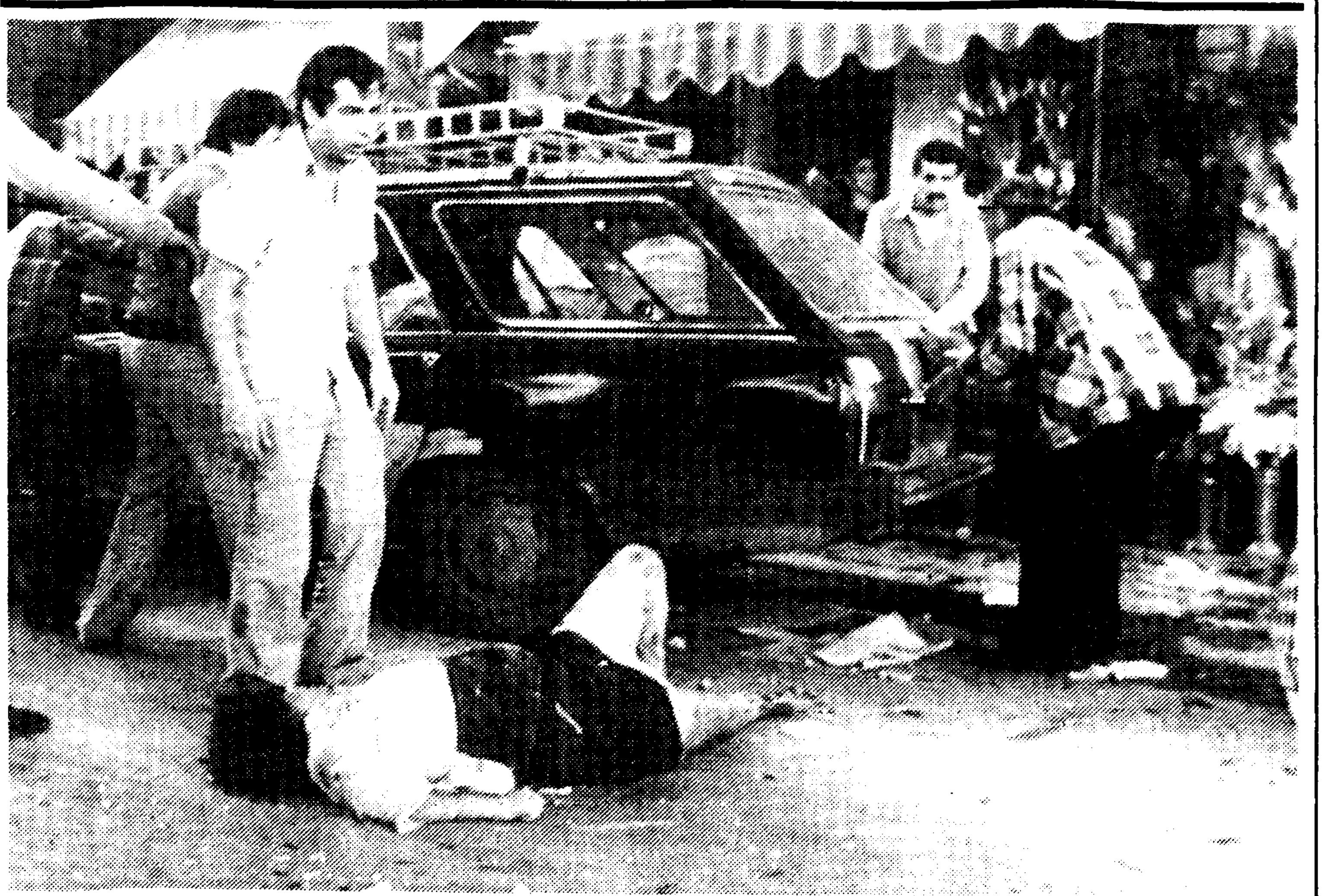
De jongeren gingen de straat op nadat de autoriteiten een autonoom jongerencentrum hadden gesloten. Volgens de autoriteiten was dit centrum een verzamelplaats geworden van drugsverslaafden en criminelen.

Het omstreden jongerencentrum werd door de overheid gesloten nadat het publiek boos was geworden over diefstal van een zeldzame kraanvogel en het roosteren van het dier boven een open vuur.

Noodtoestand in Polen kan jaren duren

PARIJS – De staat van beleg die op 13 december vorig jaar in Polen is afgekondigd, zal wellicht nog jaren van kracht blijven. Dit heeft onlangs een hoge Poolse militair verklaard.

Gezien het feit dat „de noodtoestand kan uitlopen in hetzij een democratie hetzij een dictatuur en dat ik geen derde mogelijkheid zou weten", verklaarde de militair dat de staat van beleg gehandhaafd zal worden totdat de (communistisch) partij is hersteld („en niet alleen de bureaucratie van de partij") en zij weer politiek het heft in handen krijgt. Dat is geen kwestie van maanden, maar van jaren."



● Beiroet, eens een van de meest stabiele plaatsen in het Midden-Oosten, wordt nu al jaren geteisterd door een burgeroorlog. Dagelijks vallen er slachtoffers in de strijd tussen rivaliserende groeperingen. En zoals in elke oorlog wordt de burgerbevolking het zwaarst getroffen. Ook gisteren waren er weer doden te betreuren. De vrouw op de foto was een van de drie slachtoffers van een bomontploffing.

Gezondheidsraad in rapport aan minister:

Euthanasie soms erg gebrekkig toegepast

DEN HAAG – De Gezondheidsraad vindt de toepassing van euthanasie in ziekenhuizen soms uiterst gebrekkig. De raad zegt dit in een rapport over euthanasie en hulp bij zelfdoding, dat gisteren aan minister Gardeniers (Volksgezondheid en Milieuhygiëne) is aangeboden.

De Gezondheidsraad schrijft dat artsen soms de problematiek uit de weg gaan door niet goed naar de hulpvrager te luisteren, door wensen niet zorgvuldig te interpreteren of door niet mee te werken aan een behoorlijke bespreking van de problematiek met andere leden van het team.

Beslissingen worden als gevolg daarvan uitgesteld of zelfs niet genomen. Daarnaast is er een groot aantal praktische problemen dat het in overweging nemen van een verzoek om euthanasie in de weg staat.

Het rapport merkt op dat er dikwijls verschil van opvatting is tussen medische en verpleegkundige staf over het toepassen van euthanasie en hulp bij zelfdoding.

Gebrek aan overleg ligt hieraan meestal ten grondslag. De patiënt is hiervan de dupe, aldus de Gezondheidsraad. Zijn dringende vraag wordt niet behandeld.

Volgens de Gezondheidsraad zijn verpleegkundigen vaak te jong om de problemen bij een geval van euthanasie emotioneel te verwerken. Bovendien is er niet zelden een gebrek aan kennis en scholing wat betreft de stervensbegeleiding. Ook komt het voor dat er geen informatie of afwijkende informatie over een patiënt is, waardoor verpleegkundigen weigeren mee te werken aan een euthanasie, terwijl daartoe al is besloten.

Gewetensnood

In de meeste gevallen verricht een arts de euthanasie. De Gezondheidsraad vindt dit ook de beste manier. Euthanasie door verplegenden leidt soms tot gewetensnood achteraf of tot een min of meer ernstig trauma. Artsen moeten daarom zowel de verantwoordelijkheid voor de beslissing als voor de uitvoering hebben.

De Gezondheidsraad staat niet unaniem achter het rapport. Er wordt dan ook geen oordeel uitgesproken over de toelaatbaarheid van euthanasie of hulp bij zelfdoding.



● *Arthur Lowe in zijn rol als captain Mainwaring.*

Arthur Lowe overleden

BIRMINGHAM – Arthur Lowe, een van de populairste televisieacteurs van Engeland – en niet alleen daar – is donderdag op 66-jarige leeftijd overleden aan een hersenbloeding. Lowe – die naam maakte in televisieseries als „Coronation Street", „Dad's Army" (Daar komen de schutters) en „Bless me, father" – stortte ineen in zijn kleedkamer in Birmingham, waar hij optrad met zijn vrouw, Joan Cooper. Hij werd met spoed naar een ziekenhuis gebracht. Zijn vrouw maakte de voorstelling zonder hem af.

Ruim tien uur na zijn opname overleed Lowe aan wat het ziekenhuis een zware beroerte noemde.

Consumentenbond:

Krediet bij verzendhuizen erg duur

DEN HAAG – De Consumentenbond is slecht te spreken over het postorderkrediet, een krediet waarmee goederen van postorderbedrijven in termijnen kunnen worden betaald. Het is erg duur en de informatie aan de potentiële klant is summier, aldus de Consumentenbond.

De consument doet er veel verstandiger aan voor de aankoop van goederen een persoonlijke lening of een doorlopend krediet bij een goedkope geldgever te nemen of er eerst voor te sparen, adviseert de Consumentenbond.

Moebarak verwierp beroep

Moordenaars Sadat ter dood gebracht

CAÏRO – De vijf mannen die veroordeeld waren tot de doodstraf voor de moord op de Egyptische president Anwar Sadat, zijn gisteren ter dood gebracht. Dit is uit welingelichte kringen in de Egyptische hoofdstad vernomen.

Twee verdachten, luitenant Chaled Islambouli, die volgens de aanklager het moordcommando leidde, en zijn sergeant Hoessein Abbas, die deelnam aan de schietpartij, werden gefusilleerd door een vuurpeloton in de buurt van Caïro. De drie betrokken burgers werden opgehangen in de centrale gevangenis van Caïro. Volgens dezelfde bron veroordeelde het militaire tribunaal 17 andere verdachten van de moord tot gevangenisstraffen die varieerden van vijf jaar tot levenslang.

In beroep

De beklaagden, allen fundamentalistische moslims, waren tegen het vonnis van het militaire tribunaal in beroep gegaan, maar de Egyptische president, Hosni Moebarak, ratificeerde het vorige maand. Woensdagavond verwierp Moebarak een laatste beroep om herziening van het proces.

De terechtgestelden werden op 6 maart ter dood veroordeeld, precies zes maanden na de moordaanslag op president Sadat. Het proces duurde 104 dagen en werd gekenmerkt door woordenwisselingen tussen het hof en de verdedigers, die meenden dat zij niet voldoende tijd kregen hun pleidooien te houden.

Niet ver

De plaats van de executies van Islambouli en Abbas ligt in Oost-Caïro, niet ver van de plaats waar Sadat op 6 oktober in een regen van kogels en granaten de dood vond.

De president woonde die dag een parade van het Egyptische leger bij, toen vier aanvallers uit een vrachtwagen sprongen en hun wapens op de eretribune leegschoten.

De aanslag kwam na krachtige maatregelen van Sadat tegen fundamentalistische moslims en politieke tegenstanders, van wie de president er in september ongeveer 1.600 liet arresteren.

Onzekerheid over debat ziektewet

DEN HAAG – Het is nog volstrekt onduidelijk of het debat in de Tweede Kamer over de ziekengeldmaatregelen van minister Den Uyl en staatssecretaris Dales (sociale zaken) volgende week zal doorgaan. Het CDA bepleit uitstel, maar de PvdA is daar sterk op tegen.

De Tweede-Kamercommissie voor sociale zaken zal pas dinsdag een beslissing nemen over het doorgaan van het debat. De voorzitter van deze commissie, het CDA-Tweede-Kamerlid Ben Hermsen, heeft donderdag voorgesteld het debat uit te stellen.

Hermsen deed dit na een beraad in de CDA-commissie voor sociale zaken. Het CDA vindt dat de Kamer nog niet beschikt over alle informatie die voor het debat nodig is en te weinig voorbereidingstijd heeft. Zo vindt Hermsen dat het antwoord van Den Uyl en Dales op het schriftelijke eindverslag van de Kamer te laat komt. Dat antwoord zal vrijdag verschijnen.

De PvdA is tegen uitstel. De socialisten hebben steeds als voorwaarde gesteld, dat pas over het voorstel tot beperking van het ziekengeld gesproken zou kunnen worden, wanneer ook de Wet Arbeid Gehandicapten is ingediend.

Dat zal vandaag gebeuren. Daarmee is volgens een woordvoerder van de PvdA-fractie geen reden voor uitstel meer aanwezig, zeker nu ook de brief van premier Van Agt over de bezuinigingen voor 1982 en 1983 er is. Ook D'66 voelt wel voor uitstel van het ziekengelddebat.

UIT

Doodgestoken

Een 30-jarige inwoonster van Dordrecht is gistermiddag door haar vroegere man in de brandgang achter haar woning neergestoken. Enkele uren later overleed zij. De man en de vrouw hadden ruzie gekregen over de bezoekregeling van hun kind. ● De Amerikaanse regering zal binnenkort besprekingen beginnen met Nicaragua om de onderlinge meningsverschillen uit de weg te ruimen. ● In westelijk Noord-Brabant is bij runderen de uiterst besmettelijke ziekte abortus bang geconstateerd. Bij drachtige koeien kan deze ziekte, ook wel „besmettelijk verwerpen" genaamd, tot miskramen leiden. ● Bij een ongeluk in een goudmijn in Zuid-Afrika is niet één, zoals eerst was meegedeeld, maar zijn vier slachtoffers gevallen. ● Een toenemend aantal patiënten wordt op jongere leeftijd in TBR-inrichtingen opgenomen. Ook het aantal opnamen na een geweldmisdrijf is flink gestegen. Iets meer dan de helft van de TBR'ers herhalen na hun vrijlating hun misdrijf. Een en ander blijkt uit een onderzoek van het ministerie van justitie.

Van Gogh

Een Canadees bedrijf is voor 440.000 gulden de nieuwe eigenaar geworden van een schilderij van Vincent van Gogh uit 1881. ● Een zogeheten „totaalweigeraar" is gisteren door de krijgsraad in Arhem tot achttien maanden gevangenisstraf veroordeeld. Het vonnis was conform de eis. ● De betrekkingen tussen China en Roemenië zullen verder worden uitgebouwd. Dat is gisteren bekend geworden op de derde dag van het staatsbezoek van de Roemeense partijleider Ceausescu aan China. Roemenië is het enige Oostblokland dat neutraal is gebleven in het geschil tussen Moskou en Peking.

Zwaarder

In Groningen zijn gisteren twee broers wegens handel in heroïne veroordeeld tot vier jaar celstraf. Het vonnis was aanzienlijk zwaarder dan de eis van de officier van justitie. ● Door het falen van electronische besturing zijn in de VS een aantal F-16's neergestort, aldus een deskundige van het ministerie van defensie. Het blijkt dat de F-16 bij het uitvallen van de stroomvoorziening van het besturingssysteem gedurende twee seconden onbestuurbaar is. ● In de zestiende eeuwse Porta del Popolo, de noordelijke hoofdpoort in de oude stadsmuren van Rome, zijn scheuren ontstaan en de gemeente heeft besloten tot sluiting.

Mensenrechten

Ruim 500 vrouwen hebben gisteren in Den Haag gedemonstreerd tegen schending van de mensenrechten in Argentinië. ● Bejaardenhuizen en verpleegtehuizen zullen in de toekomst, in het belang van bewoners en patiënten verregaand moeten samenwerken. Dat heeft minister Gardeniers gisteren in Weert laten weten. ● Helmuth Schmidt heeft begrip voor leden van zijn SPD, die twijfelen aan de Amerikaanse houding tegenover kernwapens. Hijzelf echter vertrouwt tenvolle op het verlangen van Ronald Reagan naar het welslagen van de onderhandelingen met de Sovjetunie. De bondskanselier heeft dit in een interview gezegd. ● „De werknemers van de Ford-fabriek in Amsterdam hebben samen met de bonden de wapens gesmeed, die op termijn de multinationals zullen beletten nog langer te werk gaan zoals het hen goeddunkt", aldus Wim Kok bij de opening van een fototentoonstelling over de strijd voor het voortbestaan van de Ford-vestiging in Amsterdam.

Aangeboden betrekkingen

Meens IJs Nuth
vraagt voor de verkoop van haar verpakte Campina consumptie-ijs

wederverkopers

diepvriezers gratis in bruikleen.
Tel. 04447-3963.

Asito Schoonmaak & Onderhoud
vraagt ervaren schoonmaakkrachten m/v voor werkzaamheden in de ochtend/middaguren op part-time basis, voor Simpelveld. Aanmelden: Asito Maastricht BV, Ravelijnstr. 112, M'str. Tel. 043-72047 tijdens kantooruren 9-12 en 13.30-17 uur.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

PALETTEBAR vr. 2 leuke bardames v.d. avonduren, garantieloon, intern mogelijk. Tel. 04492-1873.

BICKY'S-CLUB vraagt nog meisjes. Tel. 045-421879, Kerkrade-West.

Gevraagd voor koffieshop zelfstandige, aktieve, nette HULP voor enkele uren overdag, brieven onder nr. 612 HK van het Limburgs Dagblad, postbus 3100 DP te Heerlen.

Int. firma zkt. medewerk(ster) voor de buitendienst. Part. of full-time. Wij bieden voor pers. met doorzettingsvermogen goede perspectieven. Tel. 045-255613.

Wie wil er voor Broodje Krikkemik broodjes VENTEN aan middelbare scholen, op een antieke gemotoriseerde broodjeskar? (op free-lance basis). Inl. 045-713587.

Erv. FRITUREHULP gevr. Moltweg 46, Schaesberg. Tel. 045-320678.

1 oder 2 DAMEN gefragt für club privé. Kings Club, Kerkrade. Kerkradersteenweg. Gute verdiensten. Intern moglich. Tel. 045-421920.

Friture- en KEUKENHULP gevr. event. part-time. Tel. 04447-4339.

BUFFETMEISJE gevraagd voor dancing Kiss te Heerlerheide, tel. 04406-15323.

Meisjes gevr. voor PRIVÉWERK Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Gevr. BRUILOFTSORKEST op 3 juli a.s. liefst uit Sittard of omstr. Tel. 04490-21937, na 20.00 uur.

Gevr. LTS'ERS of electriciëns, die op de hoogte zijn van zwakstr.inst., voor kleur geneten zij die erv. hebben in het inst. v. telef.inst. E.J. Spork B.V. Onolaan 21, Heerlen. Tel. 045-211316.

Parttime en weekend TAXICHAUFFEURS gevr. Aanmelden tel. 313590.

MEISJES voor bar gevr. grensstreek Belgie, goede verdiensten. 09-3211756808 na 14.00 uur.

Leuke BARDAMES gevr. hoog garantieloon, intern mogel. 04498-53474.

Gevr. ECHTPAREN om met mij een eigen zaak te beginnen. Geen colportage en geen kapitaal nodig. Br. met tel. L. Tijmons, Postbus 5038, 6401 GA Heerlen.

Gevr. voor de hele week van huis ARGON-PIJPLASSERS, autogeenlassers, ISO-monteur. Tel. 045-212669.

Een nette part-time CHAUFFEUR gevr. Persoonlijk melden Maastrichterstr. 157, Brunssum.

MODECENTRUM Has chr. Quickstr. 26, Hoensbroek, vraagt verkoopster voor de middagUren. Deze energieke dame mag niet jonger zijn dan 18 jr. Erv. strekt tot aanbev. Uw uitvoerige soll. alleen te richten aan bovenstaand adres met toevoeging van recente pasfoto.

All-round TIMMERMAN gevr. voor klusjes. Br. o. no. SH 431 LD Wolfstr. 2, 6411 EM Heerlen.

Gevr. betrekkingen

Jongelui kunnen nog BUITENWERKZAAM-HEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierplwerk en alle voorkomende werkzaamheden aannemen, tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Bezoek ons showterrein Kerkrade 045-453818.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Vraag vrijblijvend offerte. tel. 045-224459.

Voor KOZIJNEN, deuren, trappen en alle timmerwerk. Timmerfabriek Simpelveld, tel. 045-441566. Vraag vrijblijvend offerte.

DAKDEKKERSBEDRIJF Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie, 045-216151.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Voncken, tel. 045-414693.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair en c.v. Tel. 045-711608, ook na 18.00 u.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 radiotoren f 2800,-; 2 jaar garantie, montage mogelijk. Vrijblijvend inl. 045-711608 ook na 18.00 u.

DAKDEKKERSBEDRIJF „Het Zuiden" voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie, 045-216151.

LET OP dakdekkersbedrijf Peeters en Zn., uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor SIERBESTRATING Nico Gerards, Stenen Brug 8, Nieuwenhagen, ind. terr. Strijthagen tel. 045-313956.

Zelfst. kolonne METSELAARS kunnen nog nieuwbouw en verbouwingen aannemen. Tel. 04454-3926 of 3488.

Ervaren TOURINGCARCHAUFFEUR zkt. werk, tel. 045-319374.

Alle soorten VERBOUWINGEN gevr. tel. 045-225229.

Alle soorten TEGELWERK gevr. Tel. 045-21954.

Voor uw oprit, terras of TEGELWERK bel voor afspraak 045-312062.

Dakdekkersbedrijf P. Hillmann, vernieuwingen en reparaties van DAKEN en plastieke zinkwerk, loodgieters- en schoorstenen. Tevens gevelbekleding. Vraag gratis offerte tel. 045-319543. Emmastr. 9, Nieuwenhagen.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijbl. prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Eenmansbedrijf kan nog tegel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN aannemen, teg. concur. prijzen. Tel. 045-721850.

DAKDEKKERSBEDRIJF P.K. Kuhnel, Slaviastr. 11, 6301 XA Valkenburg, tel. 04406-13746. Voor al het nieuw en reparatie van daken, schoorstenen en dakkapellen.

BOEKHOUDER heeft nog tijd over. tel. 045-456066.

Ploeg METSELAARS kan weer werk aannemen. Tel. 04499-52948.

Voor bouw van allesbrander, schouw- of SCHOORSTEENMANTEL 04494-47294.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg. Tel. 045-312154 - 312709.

Voor OPRITTEN, terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-220703.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN – Kassegisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop voor: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. tel. 04447-1422, t.o. Makro.

Te k. ouderwetse LANTAARNS en lantaarnpalen f 125,-; f 225,-, zonder tussenhandel, tel. 04492-3638.

Grind- en marmersplitgels of andere sierbestrating. Goede, bijzonder voordelige prijzen. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Spotgoedkope ENCYCLOPEDIEEN, z.g.a.n. Alle merken, tel. 045-645938.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij torsie-assenfabr. Dabekausen B.V., Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven, Maastricht. 629510.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij torsie-assenfabr. Dabekausen B.V., Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven, Maastricht. 629510.

LOGEN en restaureren d.m.v. stoom, duur, kromtrekken!! Commode ± f 250,-; deur ± f 50,-; stoel v.a. f 25,-. Roukensweg 29 Simpelveld, tel. Geleen, tel. 04494-54758.

Te k. prima GRASZODEN. Ook voor het leggen aan adres. Graszodenbedrijf J. v. Ganzewinkel, Groenstr. 22, Wessem, tel. 04756-1796. Na 12 u.

RIJWIELEN vanaf f 179,-; 3 versn. f 249,-; crossfietsen v.a. f 259,-; kinderfietsen f 109,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182 Hoensbroek. Donderdag koopavond. Tel. 045-217687.

KLEUREN-TV'S grote sort. Philips grootb. v.a. f 295,-. Alle toest. pr. spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 210778.

Aprilaktie 15: mahonie FINEERDEUREN geleakt en met slotgat va f 79,- incl. BTW. Peperkamp b.v., DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 14: PANLATTEN 22x32 mm f 0,59 p/m1, baddattien 19x38 mm f 0,39 p/m1; Rijwatten f 0,45 p/m1. Zaagwerk en houtwerk. Zweeds vuren 22x50 mm f 0,90 p/m1; 19x125 mm f 2,25 p/m1; 50x175 mm f 3,25 p/m1. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Banketbakkerij Erkens, Kouvenderstraat 77, Hoensbroek, tel. 045-212941. Aanbieding geldig tot 21 april, zolang de voorraad strekt.

Boterstrooksel Abrikozen 5,95
Bosbessentaartjes m. slag 6,95

Isolerende VELOURSGORDIJNSTOF nu v.a. f 21,95 p.m. Ook vitrage pr. naaistr. f 12,- p.baan. Verloursshop, Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 045-714161.

APRIL AKTIE 11. Grenen kraalschroten 14 x 85 mm van: f 1,70 p/m1 voor f 1,55 p/m1. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek. 04402-4725.

Kunststof & aluminium
Direkt af fabriek:

Iso-ramen en deuren
Isolerende rolluiken

15% glassubsidie - 15% winterkorting extra op glas.
Vakkundige montage - 10 jaar garantie.

Samzon
Tel. 043-19287 - 04492-3638.

Aprilaktie 13: isovitre panel PROFIELEN voor draaiende voorzetramen zijn verkrijgbaar in de kleuren wit en houtbruin. Nu 10% korting. Peperkamp b.v., DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 19: SCHAARHEKKEN 250x60 cm f 17,95; 250x40 cm f 17,50. Peperkamp b.v., DSMstraat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

Aprilaktie 17: BUISISOLATIE 12 mm f 2,75 p/m1; 15 mm f 2,95 p/m1; 17 mm f 3,05 p/m1; 22 mm f 3,25 p/m1; 28 mm f 3,45 p/m1; 34 mm f 3,65 p/m1. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 18: VLECHTSCHERMEN 180x180 cm voor f 39,-. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 6: BINNENDEURKOZIJNEN voor opdek en stomp in vuren en meranti. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 8: grenen SCHROTEN 14x85 mm van f 1,45 p/m1 voor f 1,20 p/m1. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 9. Red Cedar Red Wood schroten (16 x 100) 14 x 85 mm voor: van f 4,55 p/m1 voor: f 3,55 p/m1. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 7. Parana Pine schroten 10 x 60 mm. Van: f 1,69 p/m1 voor: f 1,38 p/m1. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 5. Grenen 4-zijdig geschaafd 13 x 75 mm, van f 1,90 p/m1 voor f 1,15 p/m1. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 3. Grenen schroten (13 x 100) 10 x85 mm wm voor f 1,15 p/m1. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 2. Merbau tuindeuren v.a. f 215,- p/st. Tevens vouwdeuren in kunststof en hout. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 10. Openhaardhout per zak f 7,50; afname 10 zakken f 67,50; aanmaakhout per zak f 2,50. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE Grenen TGrenen schroten (13 x 75) 10 x 60 mm wm voor f 0,85 p/m1. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Te k. eiken DEKENKISTEN à f 115,- (niet mass.). Alleen ma. en di. v. 9 t/m 17 u., za. v. 12 t/m 17 u. Achterstand Boosstr. 20, Brunssum.

APRIL AKTIE 16. Vuren vloerdelen 19x91 mm wm alle lengten van f 1,79 p. m voor f 1,59 p/m. Peperkamp B.V. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRILAKTIE 1. Grenen rabat (16x125), 14 x 110 wm voor f 1,85 p/m. Peperkamp B.V. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRILAKTIE 12. Rigips Multisol 8 cm dik, 10.00 x 0,60 cm. Van f 31,75 p/m voor f 29,75 p/m1. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

VELDBRANDSTENEN, kinderkopjes, sprengenstenen, noppenkeien, weidsteen en ophal. Straat- en tuinbestrating en vrouwd adres Joep Vanhommerig Vogelzankweg 228, Industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-314114.

DE BANG EN OLUFSEN Show-bus komt in Schinnen! de 17 april, een unieke kans met het hele programma kennis te maken, vraag uitnodiging aan bij Electro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 Heerlerheide, tel. 212330.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

BANKSTELKUSSENS tot nr. keuze 10 st. f 795,-; tot f 995,-; leder f 1995,-; eik. fin. slaapk. f 695,-; eikenh. f 690,-; klee. kleerk. 2-drs. f 98,-; 3 drs. f 198,-; 4 drs. f 185,-; ingebouwd fin. f 145,-; eik. glask. f 495,-; eik. bankst. f 1295,-; Boost. kl. 2 drs. f 145,-. Zich wenden Jan Rosierlaan 190, Smeermaas-Lanaken (B). 09-3211715973.

Het voorjaar komt er weer aan. Het zal u opvallen hoe uw oude meubelen in de lentezon verlopen zijn. Geen nood meer; zw. eiken bankstel nu f 1495,-, front kast nu f 895,-, grote zw. eiken kast nu f 1495,-, eiken ronde tafel nu f 1795,-; eiken eethoek nu f 2295,- en eiken stoelen f 595,-, onze droomslaapk. f 2995,-. Ook onze vitrinekasten zijn prachtige lage prijzen. Handel in eiken, in rustieke meubelen. Kijk welkom Dr. Bergplein 5, Heerlen. M. Ch. Lindbergh, lev. distrect. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739 Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Een uur BOWLEN, kop soep, koud buffet, min. 4 pers. voor f 24,50 p.p. Kasteel Limbricht, 04490-14444 of 20777.

Een uur BOWLEN, BBOmaaltijd uitgebreid spies met o.a. varkenshaas, ossehaas, sate, zelfbak cotelette, sausjes, salades, frites of stokbrood min. 4 pers. voor f 28,50 p.p. Kasteel Limbricht tel. 04490-14444 of 20777.

MEUBELEN nodig, maar hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gebaald. Inl. 045-255312.

GRASZODEN, 1e kwal. f 3,75 per m², thuis bez. Tuincentrum Bok, Uterweg 117, tel. 045-215366.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van f 22,50 voor f 10,- per m²; 10 tot 65% kort. grote voorr. karpetten m. 20% kort. nieuwe sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Groten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Strakke ant. MEUBELEN v. z. goede kwaliteit. Groot ass. Interart, Irmstraat 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Merk HOUTKACHELS voor opruimingsprijs. Zie etalage. v.d. Berg, Klompstraat 45. Heerlen.

Te k. exclusief COMMUNIEJURK, lang, wit, met overjurkje, maat 122-128, prijs slechts f 80,-. Tel. 04494-45976.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-319846 en Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892. Aprilaanbieding hardboardplaten 244x122 cm f 9,50 p/pl., afrasteringsplanken 24x150 cm f 1,66 p/m, eternietplaten 3,2 mm 250x120 cm f 15,95 p/pl., panlatten f 0,54 p/m, vloerplanken 22 mm f 1,53 p/m, grenen schroten reeds geschuurd f 1,40 p/m, kepers 5x7 f 2,12 p/m, balken 5x7 f 2,78 p/m, nieuwe bakstenen f 0,35 p/st. Kraalschroten f 1,50 p/m. Ook alle dakmaterialen etc.

Mensen met weinig geld, kamerverhuurders, vrijgezellen kom naar ons magazijn, er is weer volop nieuwe en gebruikte meubelen en moderne eetkamers voor weinig geld, zeer mooie koelkasten vanaf f 195,-, eiken bankstellen vanaf f 250,-. Bed-banks v.a. f 150,-, eiken eethoek v.a. f 250,-, gebr. ronde vanaf f 100,-. Per rol. Gratis thuisbezorgen. Bel C.C. Kleba te Brunssum tel. 045-252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. eiken KASTEN, eiken tafel van f 500,-. 15 st. eetkamers nu v.a. f 250,-, moderne kasten f 12,- stoelen v.a. f 20,-, kinderkamers nu f 450,-, verder grote partij kleinmeubelen en moderne eetkamers voor elk prijs. Kijken zonder kopen, vrijblijvend.

Te koop: Schelder slaapkamers, eiken bankstel f 395,-, 2-zits f 200,-, wandmeubels, eiken tafel 120 cm. f 79,-, 4 mtr. br. zeer mooi bloemtapijt nu f 79,-, slaapkamertapijt nu f 29,-; wij kochten 12 vol restant tapijt, iets voor f 995,- 4 mtr. br. van f 89,- hoogpolige berber tapijt per f 98,-. Dit is een enorme kans voor iedereen die door ons vakkundig gelegd. Bel C.C. Kleba te Brunssum tel. 045-252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te k. 800 blauwe Hollandse PANNEN à f 0,50. Tel. 045-453818.

Te k. tafelmod. IJSKAST f 150,-, gasfornuis f 40,-, wasmachine f 60,-, wasmachine f 150,-. Tel. 045-465234.

Te k. modern WANDMEUBEL, best. uit 3 elem. schemer., 3 bijzettafel, t.e.a.b. inl. 043-645894.

Dames-, heren- en KINDERFIETSEN z.g.a.n. inr. mog. Dr. M.L. Kingln. 149 H'broek, 045-213429.

Te k. compl. SLAAPKAMER met 4-drs. kast, zitkamer, ijskast. Samen f 650,-. Burg.lagraastr. 105, Heerlen.

Te k. electrisch FORNUIS, Neff, i.g.st., f 200,-. Te k. 200 en vr 18-20 uur. Tel. 045-161172.

Te k. z.g.a.n. OLIE-C.V.-KETEL met brander, bwj. 1979 (Buderus), prijs f 1250,-. Tel. 045-724166.

Te k. 4-pers. CARAVAN f 1250,-, Tel. 045-723521.

Te k. renfiets, 10 versnell, 7 mnd.oud. Tel. 045-720913.

Antiek 2-ZITSBANKJE „Jugendstil" weg. overcompl. Chr. Quixstr. 22, Hoensbroek.

Te huur in SPANJE Costa Blanca bung. Moorlos stil. Woonopperv. 70 m², 3 slpks, luxe bad, bijgelegen en bui met met ten buiten openhaard, eetkamerters voor en achter tuin, 1 km van strand, 30 km van luchthaven Alicante. Inl. 04490-45 15123.

PEAVY bass versterker type TKO 80 (50 watt) + Harmony Bass gitaar. Pr. f 650,00. Tel. 045-223227.

BRUIDSJURK wit m. 36-38, ontwerp v. Bruss. kant. Chr. Quixstr. 22 Hoensbroek.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf f 98,-; lange jassen en suède jassen vanaf f 198,-. Ook extra grote maten Nieuw! leren broeken en motorkleding. Elvis Jacks. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 - 34374.

Batavus RACEFIETS van de hele verzameling!! Te k. vanaf f 450,- (incl. 1 jr. gratis service, f 499,-), geh. compl., div. kl., 3 maten, 12 versn., alum. spiel., cranks, uitv. nav. Rekers Tweewielers, Rumpenerstr. 40a, Brunssum, tel. 252361. Kouvenderstraat 179, Hoensbroek, tel. 212537.

Eiken SPOORBIELZEN, 1e keus, 1-10 f 27,-; 10-50 f 25,-; 50-100 f 23,-, excl. BTW, gratis thuisbezorgd. Wolter en Zn., ind. De Koumen, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Antieke GARDEROBEKAST + smeedijzeren hekwerk (antiek), ± 10 m. Ransdaal 54, Ransdaal. Tel. 04459-1909.

MEUBELEN. Inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen, kasten, bankstellen, eethoeken enz. Dag. geopend van 2 tot 6 uur, zat. van 10 tot 5 uur. Grasbroekerweg 63, Heerlen, Sesam Station.

TREINEN-SPECIAALZAAK. Alle bekende merken treinen en toebehoren, inruil, onderdelen, reparatie, donderdag koopavond, Kerkpl. 15, Schin op Geul. tel. 04459-1261.

Enkele stuks ANTIEK wegens verhuizing. Tel. 045-422171. Na 12 uur.

Te k. mod. zwaar eiken TAFEL m. stoelen voor f 1750,-, tevens zwaar eiken bankstel 3-1-1 voor f 1900,-. Tel. 04490-24643.

VOLIEREGAAS vierk. gegalv. p.rol. v. 25 m. hoog 100 cm f 69,-, 120 cm f 150,-. Debets, Meezenbroekweg 50, Hrl. Tel. 725669.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 495,-; zwartwit vanaf f 100,-, radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te koop of te ruil, woonh. in Pannerden (Gelderland) geh. gerenov. pr. f 117.000,-, omgev. Heerlen, veel fauna, tel. 08366-569.

Tiroler TUINHUISJES. Schuurtjes van fabrikant. Ubachs Kerkrade-Vink. dag. gr. show. 045-460252.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Cové, Tomos, Ruvel. In alle uitvoeringen voorradig, vanaf f 369,- compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond, J.H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 045-252225. Reeds 74 jaar tweewielers.

De gouden plak:

bezitters van de volgende nummers worden verzocht een verrassing te komen halen: 97 - 350 - 1781 - 2643 - 1875 - 9557 - 8443 - 7007 - 2975 - 3882 - 6666 - 5500 - 8270 - 3190 - 2777 - 3541 - 690 - 1 - 531 - 8832 - 4000 - 3332 - 6545 - 2316 - 3840 - 2966 - 4521 - 3618 - 7429 - 2866 - 2500 - 4541. De gouden plak ontvangt u in de zaken van Theo Stikkelbroek.

Te k. STENCILMACHINE Gestetner 300, kl. defect f 100,- Dkn. Packbierstr. 4, Schinnen, tel. 04493-2070.

Grote keuze in MATRASSEN, ook in 1 pers. v.a. f 68,50, 2-pers. v.a. f 139,-, ook binnenvering matrassen tegen scherpe prijzen. Ook oude boerenspullen, zoals karnmolen, enz. Tel. 045-325744.

Wij kochten weer 25 rollen VLOERBEDEKKING voor dumpprijzen. Komt snel nu het nog voorraad is. Wol tapijt voor weer in aantocht is. Cobra karpet 4 mtr. br nu f 39,-, rijt in div. kleuren nu f 79,-, 4 mtr. br. zeer mooi bloemtapijt nu f 79,-, slaapkamertapijt nu f 29,-, wij kochten 12 vol restant tapijt, iets voor f 995,- 4 mtr. br. van f 89,- hoogpolige berber tapijt per f 98,-.

Te k. prima kl. TV wegens omstandigheden 045-454628.

Echt leren clubfat. v.a. f 395,-, klassieke 2 zitsbankjes v.a. f 695,-, antieke kasten v.a. f 695,-, schitterende antieke slaapkamer verder beelden, kan en lafelklokken, schilderijen, schitterende spiegels. Wij hebben het zeer aparte aan ongelofelijk lage prijzen. Bovendien ruilen wij practisch alles in. M. Boetiek, Rijkweg centrum 86, Geleen, tel. 42760.

Zwaar eiken bankstel f 895,-, zeer mooi EETHOEKEN f 695,-. Wij hebben o.a. barok eethoeken, barok eethoeken 2 zitsbankjes, clubs ook in echt leer. Alles aanwezig in antieke salon bankstellen. Inruilen mogelijk. O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen. Vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Modern WANDMEUBEL n juweel f 595,-, eethoek f 195,-, modern hoekbankstel, zeer apart, f 995,-. Inruilen mogelijk. O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen. Vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Practisch klassieke BANKSTEL met salontafel samen f 895,-. Inruilen mogelijk. O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen. Vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Mooie SLAAPKAMER met grote kast enz. f 495,-. Engels bankstel f 395,-. O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen. Vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Te k. 2 KLEURENTV'S samen f 300,-. Tel. 045-440911.

Te k. Opel Kadett 1200 schaalpoort tot RVS, met het dak recht Dr. Moss, Opel Kadet tel. 045-461 meubel, ... pr. f 1950,-. heel bed, weg. omst. 04494-49164.

Te k. aangeb. WIENER stemming G.C.F.B. Melodia. Op 't Bergske 27, Nieuwenhagen, tel. 045-314715, na 18.30 uur.

Te koop van particulier Nederlandse gouden-, zilveren-, brons- en zinken MUNTEN (Wilhelmina) cat.waarde f 8500,-. Vraagprijs f 6000,-. Uitsluitend voor 1e mag. Gouden. Te bevr. na 18 uur, tel. 045-414013.

Te k. 2 KLEURKANARIES goud-agaat, tevens zieken kooi en broedkooi, verpergzel met molen, merk Balzer en Daiwa en 1 hengel gratis te bevr. Nummerzstr. 116, Kerkrade, tel. 045-452899.

Te k. BRUIDSJURK maat 38/40, pr.n.o.t.k. Tel. 453312.

Te k. 3 antieke OPASTOELEN, 1 hoekstoeltje, Markt 39, Treebeek. 045-217099.

Te k. zware eiken SPOORBIELZEN (2.60) f 25,-; wisselbielzen van 3 tot 4 m. Tevens in- en verkoop alle maten heftruckpallets, tel. 045-305534.

Te k. GARAGEKANTELPOORT m. loopdeur, mt. 210x250, pr. f 250,-. Roosevelstr. 2, Ubach o. Worms, tel. 045-312680.

Te k. DIEPVRIES 260 ltr. koelkasten, garagepoort 250x230 br., aanrechtblad m. onderkast + hoekkast en werkblad. tel. 045-213119 tot 17.00 uur.

HEBON meubel, eiken kasten, ook geloogd, vitrines, dressoirs, TV stereokasten. Pastoor Greymanstr. 49a, Schinveld.

HEBON meubel, ruime sort. eiken + lederen bankstellen, eethoeken met en zonder uittrektafel, salontafels ook met tegelinleg. Pastoor Greymanstr. 49a. Schinveld.

HEBON meubel, eiken slaapkamers en slaapbanken. Pastoor Greymanstr. 49a, Schinveld.

HEBON meubel, staande West-minster klokken, secretaires, lederen + stoffen 2-zits banken, ruime keuze in fauteuils + kleinmeubel. Pastoor Greymanstr. 49a, Schinveld.

Goedkoop bruin worden Brozon ZONNEHEMELS 2 m l. va. f 1550,-. Inl. tel. 04407-1554.

Meubelgroothandel HEBON Pastoor Greymanstr. 49a, Schinveld. West prijsbewust! Ons devies: door kwaliteit tevreden klanten. Openingstijden: Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur, donderdags koopavond van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdags van 9.00 tot 16.00 uur, 's Maandags gesloten. Kom vrijblijvend onze toonzaal bezichtigen.

Te k. KINDERWAGEN, tel. 045-313354.

Te k. BANKSTEL (3+1+1) en salontafel, body-building drukbank, borstdrukmachine en div. Dorpstr. 33, Nieuwenhagen.

KLEURENTELEVISIES, grote sort., prima speland, vanaf f 200,-, o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende, reeds vanaf f 295,-; zw.wit v.a. f 75,-. Radio-TV Cuyvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. z.g.a.n. 1 pers. SLAAPK., met matras, bed, tafel, stoel en nachtkastje f 150,-. Tel. 225405.

Te k. VERSTERKER m. 4 boxen, pr.n.o.t.k. tel. 045-443764.

Te k. BLUEBIRD CARAVAN f 7 m lang, koopje, tel. 045-319819.

Eiken SPOORBIELZEN en tuinpalen, onder hoge druk geimpregneerd. Te koop bij fabrikant, tegen zeer gunstige prijzen. Ook oude boerenspullen, zoals karnmolen enz. Tel. 045-325744.

Te k. eiken WANDMEUBEL 3,45 m lang, 2,15 m hoog, f 800,-. Tussen 16.00 en 20.00 u. Marktstr. 15, Eygelshoven.

Te k. BANDRECORDER merk Aristona 3 motoren, 3 koppen, 3 snelheden met toebehoren, ook geschikt voor vele extra's. Fr. Erenslaan 55, Schaesberg.

Te k. COMMUNIEJURK tot bijpassend bolero, mt. 128, 045-723852.

Professionele ZONNEHEMELS aan groothh.prijzen. Brozon. 04407-1554.

Te k. RACEFIETS Colnago maat 57, tel. 04406-15572. Rozenstraat 12, Valkenburg.

Te k. Amerik. TROUWJAPON met sluier mt. 36, tel. 045-352612.

Te k. notenhouten KAST 3.00 mtr. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-313896.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, 2 perz. tapijten en barokstijlkeetkamer (a.nw.). Tel. 04750-18902.

Te k. bruine EETHOEK, pr. f 175,-. Tel. 725102.

Te k. 45 pits GASKOOKPL., Etna, minimaal m. thermost. Fleringsbrande, gasg. kastje, grill, 1 slaapkamer/vol, t.k.a.t. klavier + wandtafel, n. 2 kast, 2 gangkas. Emmastr. 2. Schaesberg.

Te k. lang, blauw, excl. COMMUNIEJURKJE + hoed, tel. 045-255106.

Te k. BRIKETTEN 25 kg voor f 9,-. Gratis thuis bez., tel. 04492-3895.

Te k. elet. art. beeld 60 cm sign. Picault. HALKIST m.v. houtsnijw., mooie regulateur. Kreidler mobiel m. helm w. gelopen f 175,-. Ontbr. servies, 60 jaar. Ant. schilderij olieverf, EZV, alles koopjes. Maastrichterlaan 217, Vaals.

AUTOBANDEN: grote voorraad nieuw en sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Baksteenstrippen

Keus uit div. soorten, zeer laag geprijsd f 14,50 p. m², tevens alle zetwerk. Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. eiken BANKSTEL, als nieuw, tev. eiken eethoek, diepvriezer, herenfiets, Opel Kadett, bj. '76, als nw., km.st. 70.000. Tel. 04490-25262.

Z.g.a.n. DIEPVRIEZERS van 100 tot 600 liter voor de helft v.d. prijs, m. garantie. Gebr. kleurentelevisies met gar. vanaf f 250,-. Frimax TD, Sittarderweg 136, Heerlen (bij rotonde), tel. 045-726206.

Te k. PIANO Dts. kruissn., kl. zwart, in perf. st., vr.pr. f 2350,-. Tel. 04490-11742.

Belgische meubel-leegverkoop:

Weer ontdekten wij enorme koopjes uit oververvolle magazijnen, o.a. leren bankstellen van

f 4700,- nu voor f 1975,-

Eiken kasten 2 m br., van f 2675,- voor f 1375,-. Grenehouten ledikant, ombouw en bodem van f 475,- nu f 195,-. Tientallen bankstellen voor spotprijzen in de bomvolle zalen van:

Theo Stikkelbroek

Rumpenerstr. 116, Julianastr. 11 Brunssum.

Weg. verh. te k. aangeb. KOELKAST, tafelmod., Miele wasautom., gasforn. (koopjes). 04490-17405.

Te k. klassieke mahoniehouten PIANO f 3150,-. Tel. 04492-2386.

Te k. jonge SLACHTKONIJNEN, tel. 045-458599.

Moderne KTV, prima spelend f 650,-, tel. 045-460184.

Te k. LEDIKANT 2x2 mtr., 2 nachtk., kl. groen, incl. spr. + matr., tel. 045-251628.

Resten tapijten

Wollen berber 9x4 f 855,-, 7.3x4 f 693,-, 5x4 f 425,-, 3.5x4 f 382,-; 4.4x4 f 340,-. Ook tientallen resten nylontapijten voor spotprijzen 30% korting op vinyltapijten. Trap kant en klaar belegd f 295,-. De koopjes wachten u bij:

Theo Stikkelbroek

Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Opa-omafiets, dames-herenfiets met en zonder versn. KIND.FIETSEN, tel. 045-257371.

Te k. TRIM-RACEFIETS, 10 versn. z.g.a.n. Buttingstr. 60, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. electr. ORGEL 5 mnd. oud. Pr.n.o.t.k. Lindestr. 12, Kakert-Schaesberg.

Te k. rundlederen BANKSTEL + eiken kast + koelkast en gasforn. Ranonkelstr. 43, Sittard.

Raam- en DEURKOZIJNEN. Alle maten gebruikt en nieuw. Tel. 04450-1970.

Te k. KINDERWAGEN bordeauxrood + reiswieg + Henri II-tafel en jugendstilklok en opgestoel. Tel. 045-720667.

Te k. DRIEWIELER voor invalide, moet opgeknapt worden, f 100,-, tel. 045-270635.

KEUKEN met div. kastjes, roestvrijstaal, aanr. en afzuig. Meeleventstr. 29, Brunssum.

APPELS 95 cent p.kg p. kist, wortels 3 kg v. f 1,-; asperges f 4,50 p.kg; tomaten f 2,95 p.kg; komkommers en sla 3 st. v. f 1,45; bloemkool f 1,95 p.st. p.kist; witte, rode en kool-rabi f 0,50 p.kg p.kist; snaasappels 3 kg v. f 4,75; aardapp. f 0,40 p.kg; konferen f 2,- p.st.; geraniums en fuchsia's 10 st. voor f 17,50, violen en perkplantjes 25 st. v. f 5,75. Tim-mermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Direct cash geld voor restanten, OPRUIMINGEN, inboedels, antiek, (ook kleine hoeveelheden), 045-271195.

Te k. JACHTKAST, ladecommode, slaapk. Driegelstr. 139, Kerkrade-W.

Te k. DAMESFIETS z.g.a.n. f 125,-; keukenblad aanrecht f 35,-; metalenblad aanrecht f 35,-; grasmachine f 20,-; luxaflex br. 2.90, l. 1.75 f 50,-; br. 1.70 m l. 1.50 f 55,-; br. 0.75 m l. 1.40 f 35,- p.st. Kievitstr. 27, Hopel, tel. 045-713643.

Hout spotgoedkoop o.a. PANLATTEN 22 mm x 32 mm f 0,50 p.m.; tengellatten 22 mm x 50 mm f 0,65 p.m.; grenen schrootjes 83 mm x 13 mm f 1,35 p.m., al prijzen inclusief BTW. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970, rijksweg, M'str.-Vaals.

Te k. aangeb. twee 1-pers. LEDIKANTEN f 100,- p.st. Twee Art. zitelementen met tafel f 250,-; zw.-TV f 125,-; aquarium m. pl. kast 130x50x40 f 150,-; complinger nieuw jiz. hondenren f 125,-. Tel. na 19.00 u, tel. 045-216449.

Te k. SPOORBIELZEN, lev. bruinkool briketten, graszoden, tuinaardarpen prijs. Vossenberg, Burg. Slanghenstr. 78, Hoensbroek, tel. 045-212744.

Splinternieuw ORGEL te k. met ritmebox, 5 wk. oud, vr.pr. f 1500,- met gar. Tel. 045-223683.

Te k. KINDERFIETS 1-4 jr., damesfiets, defect racebaan, tractortje, kinderegel, luxaflex h. 1,60xbr. 3.00 mtr + sapcentrifuge, tel. 045-213106.

Te k. electr. ORGEL 2 ryes + ritme f 1200,-; auben machine f 1200,- 2-45 koppen roterende heren f 75,-; ged. diepe en platte borden + schalen. Hoofdstr. 392, H'broek, tel. 045-270028.

Te k. AANRECHT met bovenkast mt. 1,70 f 65,-, 2- en 3-zitsbankstel f 65,-, 1 kolengasfornuis i.g.st. Tel. 045-723864.

Te k. 1e kwaliteit SPOORBIELZEN, na 16.00 uur en zat. gehele dag. Koeweg 20, industrieterrein Schaesberg.

Te k. Spijkstaal SRV-WAGEN 6 1/2 mtr. lang met wandkoeling, weg. beëind. bedrijf. uiterste pr. f 3500,- en broodsnijmachine. K. Doormanstr. 52, Ubach o. Worms, tel. 045-312362.

CHAMPIGNONCOMPOST gemengd met bloemengrond f 10,- p.zak, va. 3 zakken thuisbezorgd, tel. 045-310273.

Te k. weg. vertr. WASMACHINE, koelkast, kapstok, strijkijzer en plank, opklapbed, pendule etc. Bongaertslaan 16 Hrl. na 19 u.

HAAGCONIFEREN superkwaliteit, gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

Te k. GRASZODEN 1e kwaliteit f 3,75 per m². Gratis thuisbezorgd per 100 m2, korting. Tel. 045-713357.

Te koop in verband met verplaatsing komt onze WERKPLAATS vrij. De afmetingen zijn (20x6 ± 4 m van dubbele betonplaten). Kan tegen aannemelijk bod v.d. hand. Te bezichtigen Groenseykerstr. 23, Geleen, tussen 9.30-12.00 uur en 13.30 - 16.30 uur of zich wenden tot L. Kuypers 04494-50112. Kreatief centrum Geleen b.g.g. 04490-19754.

Te k. WONINGKAMERKAST, notenhout, br. 2 mtr., hg. 1,60 mtr., diep 0,50 mtr. T.e.a.b. Odasingel 25, Sittard.

Te k. heel ORKESTINSTALLATIE, P.A. enz. ook los, drumstel, 16-kan mengpan., enz. Tel. 045-24668.

Te koop gevraagd

Te koop gevraagd tour- en STACARAVANS tel. 04749-5061.

Inkoop van oud GOUD EN ZILVER tegen contante betaling, juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

GOUD, goud. Inkoop goud en zilver, ringen, armbanden, munten en sloopgoud. Contante betaling tegen hoogste dagkoers. Gebr. V. Versteeld Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666 of Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

GOUD, zilver, munten en briljanten, hoge prijs, contante betaling. Tel. 04490-21472.

GOUD, goud, goud. Sirmunt Sittard. Wij betalen de hoogste prijzen voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Tel. Mina Simunt Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. 04494-42785.

Wij halen en betalen de hoogste prijzen koper, lood, zink, aluminium en oud ijzer en METALEN. Tel. 045-751394.

Te k. gevr. TOERCARAVAN tot f 2500,-, tel. 045-321351.

Te k. gevr. dubb. pl. RADIATOR 50 of 60 hoog 2,5 à 3 mtr lang, betonmolen, bijz. balk DIN 20 - 30 mm en DIN 16 - 5 mtr of 3,5 - 1,5 mtr of 3,5 - 1,5 mtr. Tel. 045-310235.

Te k. gevraagd (motor) HONDA 250 cc of 400 cc van recent bouwj. Nieuwstr. 27, Kerkrade, tel. 453948.

Te k. gevr. 4-pits BUTAGASKOOKPLAAT of butagasfornuis en koelkast. Tel. 045-320950.

Te k. gevr. kl. TV klein defect. Tel. geen bezwaar, 04406-12875.

Te k. gevr. BANKSTEL, eethoek en koelkast en gasfornuis met groot raam. Tel. 04490-23248.

Te k. gevr. KINDERREDINGSVEST 6 jr. Tel. 045-352941.

Heeft u iets te VERKOPEN??? Bel 045-253105.

Te k. gevr. WAAKHOND en trapnaaimachine, tel. 045-317331.

Te huur aangeboden

Te h. nieuw gem. kamers in Heerlen, v. douche, keuk., 045-452104 of 045-441981 na 19.00 uur.

Te h. BENEDENWONING Kruisstr. 78, Kerkrade, voor 17 uur.

TRIM BOURGOGNE gelegen in het buitengebied, begrip m het uur en wandelen ... fietsen ... nummer ... tel. 045-312320, Nieuwenhagen, gem. Landgraaf.

Te huur KAMERS in studio's te Hoensbroek, voor nette personen. Tel. 045-211376 of 04492-3178.

Verhuur van lichte PRACHT en bestelwagen Martens B.V., Kerkstr. 92, U.o. Worms. Tel. 045-314096.

ZIT-/SLAAPKAMER v. rustig pers., c.v., keuk., douche. Panneshiederstr. 19, Kerkrade.

Voor nette rustige jongeman, boven 20 jr. in Heerlen-Centr. een mooi gem. KAMER te h. Voor inl. 045-710181 of 416455.

Te h. WINKELRUIMTE, Dorpstr. 17, Nuth. Opp. 50 m².

Te h. voor 2 pers. gemeub. ETAGE, Kerkraderweg 42, Molenberg-Hrl.

Te h. gemeub. kamer in Heerlen. Voor inl. 045-723164.

SITTARD ruime kamer met open badk. en keuken, gem. of ongemeub. m. 400,- incl. gas, water, licht), inl. 04490-10792.

Te h. centr. Hrl. en Spek'heide, 1-2-pers. gem. KAMER met keuken, douche en c.v. tel. 045-712032.

Te huur bijv. st. gez. KAMER, m. aanrecht. In villa bij stat. W'geul. tel. 04406-12460.

Te h. tot 1-3-'84, leuk, opgeknapt huisje in bosrijke omgeving, huur f 600,-, tel. 045-270028.

2 KAMERS m. keuken, bad, w.c., voor f 330,-p.mnd., en 2 kamers te h. m. bad, w.c., keuk. in Kerkrade. Huur p. mnd. f 360,- Borg f 1500,- in term. te betal. 09.49241162574 of Kohlbergsgr. 60. 045-451418 vrag. n. Fathoulah.

Te huur halfvrijst. woonhuis met garage kort bij centrum SCHAESBERG, kale huur f 850,-, tel. 045-312164.

Te h. kamer met c.v., en eigen kookgel. Op de Heugden 72, SCHAESBERG.

HEERLEN-NOORD: te huur gr. huis m. gr. tuin, gestoff. en gemeub. v. div. doeleinden f 900,- f 1000,-. tel. 045-417085 na 18.00 uur, 045-250750.

Te h. ongem. KAMER met v. wast., c.v., douche en keuken. Nabij centr. Hrl. Tel. 045-712527.

Gemeubileerde KAMER te h. op goede stand in Geleen. Inl. 045-415313.

Te h. of te k. aangeb. JONGERENCAFE, papieren en enig kapitaal vereist. Te Pey-Echt. Tel. 04754-5492.

Te huur of te koop goedl. FRITURE in Meezenbroek-Heerlen, tel. 045-721850.

Te h. in centrum v. Treebeek: WINKEL 5x10 m. V. alle doeleinden geschikt. Inl. geschikt. (ook kant.) 045-221439.

Te h. klein gemeub. APPARTEMENT en 1-2 pers. kamers. 045-250468, na 17.00 uur.

Te h. aangeb. 2 doorlopen-KAMERS, Sportstr. 24, Kerkrade-W. Tel. 422801.

Te huur voor oudere personen nette gemeub. KAMERS f 100,- p.wk. Verslienboschweg 9, Heerlen.

Te h. gemeub. KAMERS in een nette keuken. Kerkrade, tel. 455426.

Gem. KAMER te h. met gebr. v. keuken. Heisterberg H'broek tel. 04493-3381.

Valkenburg, te huur KANTOORRUIMTE met grote bovenwoning, huur f 900,- p.mnd. Tel. 04406-12398.

Te h. centr. KERKRADE nieuw gestoff. zit-slpk., luxe keuken, badk. w.c., c.v., TV-ant., w. + w water. Tel. 045-460142.

Te h. moderne ETAGEWONING, eigen keuken, douche en toilet, voor stel of alleenstaande, tel. 045-453487, Kerkrade.

Te k. gem. KAMERS, Kaalheidersteenweg 79, Kerkrade-W.

Goedkoop VERHUIZEN. Bel autoverhuur Unit. Tel. 045-220440.

Te h. WINKELRUIMTE met gr. woonhuis of aparte kamers Hoofdstr. 48, Nieuwenhagen na 17.00 uur, tel. 045-224564.

Te huur, Kouvenderstr. Hoensbroek, ca. 10 m² met c.v., K+W-water. Inl. 045-213119.

Te huur mooie gemeubileerde kamers, compleet met keukentje, tel., enz. op de kamer eigen opgang met w.c., en douche, te Geleen, 04490-16324.

Te h. APPARTEMENT voor alleenst. meisje, 045-721759.

KAMER huur en verhuurders!! te h. gebr. bedden, stoelen, spiegels, kasten, tv's, bankstellen, sl.banken, losse fauteuils, lampekappen enz. enz. Wij verhuren ook door bemiddelingsbureau. Huur f 27,50 p. wk. In de huur zat. v. 11-14 uur. St.-Pieterstr. 94, Chevremont.

Te h. ZIT-SLP.KAMER. Tel. 045-222035.

KAMERS te huur 100 meter v. station Heerlen. Tel. 045-721658 na 18 uur. Tel. 045-313898.

KAMER te huur, tel. 721658.

Te h. gemeub. KAMER met keukenblok. Akerstr. 11 H'broek. Tel. 045-221217.

KAMERS te h. met voll. pension. Buttingestr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

WONING te h. kamer, keuk., slpk., badc., w.c., huurpr. f 525,-. Eikenweg 25, H'broek nast café, pr. 1-5-82, tel. 223158.

AUTOBOXEN te h. in Brunssum, Leisterbeekstr. 8, Brunssum, tel. 045-255468.

Centrum SITTARD: luxe appartementen gestoffeerd en voorzien van keukeneigenheid. Huurpr. f 400,- incl. alle kosten, 2 mnd. borg. Info. makelaarsk. dir. Beugels Assurantiën, Linde 18, Sittard. 04490-17360.

Te h. riante WONING v. in centrum van Ubach o. Worms. Huurpr. f 450,-. Hompertsweg 19, Schaesberg, tel. 045-311003.

Te h. KAMERS f 285,- per mnd. met eigen kook. + f 285,-. Laanderstr. 63 Hrl.

Te h. mooie grote gem. KAMER. Grasbroekerweg 27 Hrl.

Te h. KAMER in centr. v. Hrl. Alles opgeknapt. Inl. 045-713480. Tel. 710170.

Te h. 1-pers. kamer in Kloosterkoolhofstr. 15 HEERLEN plm. 16 m2, gem. en gestoff. met c.v., f 325,- p.mnd., tel. 045-714465, all-in per mnd. Borg f 475,-. Tel. 04493-1307/1916 of 045-725732.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. groot woonhuis m. tuin gesch. voor 3 pers. in of nabij HEERLEN-H'broek-Sittard. Tel. f 1000,- h. Tel. 045-210309, tuss. 10-19.00 uur.

Rustig gelegen huis te huur gevr.: voor prive zijn. Mag ook gemeub. zijn. Br. on. nr. Ma 400 LD Stationsstr. 27, MAAS TRICHT 6221 BN.

SLAGERIJ met inventaris, liefst zonder woning te huur gevr. Op goede ligging hoge huur geen bezw. Tel. 045-221762.

Te huur gevr. APPARTEMENT of ruime kamer omg. Geleen, huur f 400,- br.o.no. GR LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. gevr. WINKEL WOONH. of woning te verkoop in Hrl. of omgev., zelf opkn. geen bezw. Tel. 045-720735 na 17.00 uur.

Te h. gevr. ongem. KAMERS v. 3e jrs. horecastudent. + f 300,- p. mnd. Tel. 045-753250.

Jong stel zoekt WOONRUIMTE, liefst met garage bruik van garage of werkruimte, tel. 045-312551.

Ruilen

ETAGEWONING, met 2 slaapk., te ruil tegen flat m. 3 slaapk. in Brunssum-Noord, tel. 045-210605.

FLAT te Brunssum, 3 slpks. te ruil tegen eengezinswon. te Brunssum, tel. 045-254228.

Onroerend goed

BORGHAREN: boerderij tje, goed gesitueerd, te renoveren boerenwoonhuis met stal en grote tuin. Ind. beg. gr., gang, woonk., eetk., bijkeuken, grote Verdieping: 3 slpks. Prijs f 73.000,- k.k. Livac b.v. Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. aangeb. BORN BUCHTEN. Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Vrij uitzicht. Vr.pr. f 142.500,- k.k. Tel. 04490-2161.

Te k. wegens ziekte WOONARK, gel. te Roermond. Ind.: huisk. keuken, 3 slks., w.c., douche, berging, 2 balkons. water, electr. Tel. aanw. Vr.pr. f 55.000,-. Tel. 04490-40741. Na 18.00 uur.

KERKRADE een tussenwon. gelegen woonhuis met tuin (bwj. 1975). Ind.: hal, keuken, grote woonkamer. Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer en berging, c.v. Prijs f 87.000,- k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SCHAESBERG. Baanstr. 45, te k. halfvrijst. woonhuis m. gar. en gr. tuin. Vrij te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-313207, b.g.g. 311121.

Te k. prachtig LAND HUIS, met woning pr. n.o.t.k. Tel. 09-3211863794 (Belg.).

Voerendaal: halfvrijstaand, rustig gelegen woonhuis met zonnige tuin (315 m²). Ind. hal, toilet, woonkamer met open keuken. Verdieping: 4 slaapkamers en badkamer. Prijs f 88.000,- k.k. LIVAC BV, Brugstraat 19, Sittard, Tel. 04490-10855.

KERKRADE: een tussengelegen woonhuis met tuin. Ind.: hal, keuken, grote woonkamer. Verdieping: slaapkamers, badkamer en berging, c.v. Prijs f 87.000,- k.k. LIVAC BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN: woonhuis met tuin (237 m²). Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken. 1e verd.: 2 slaapkamers. Zolderkamer, c.v. Vr.prijs f 90.000,- k.k. LIVAC B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HOENSBROEK: goed gelegen woonhuis met tuin (275 m²). Ind. hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Prijs f 89.000,- k.k. LIVAC BV, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

5 kam. APPARTEMENT goede lig. tus. Vise en Luik (B) 10 min. v. Maastr. f 375,- p m. Inl. Kampweg 10, Gronsveld. 04408-1516.

Te h. in vrijst. huis op de BEITEL vr. j. mensen. P.p. kam. f 400,-. Versilienboschweg 48. Hrl. tus. 12 en 16 u.

TREEBEEK: rustig gesitueerd, volledig gerenoveerd woonhuis met tuin en achtertuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers met ligbad, w.v., vaste trap naar zolder, c.v. Prijs f 95.000,- k.k. LIVAC B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Voor mensen met een smalle beurs bieden wij in Roosteren nog slechts één keer premie-A WONINGEN met een kleine achtertuin. Mak. Kant. Van de Loo Limburg b.v. 04490-18851.

Voor mensen met een smalle beurs bieden wij in Linne nog slechts één of met premie-A APPARTEMENTEN aan met een kleine berging. Mak. Kant. Van de Loo Limburg b.v. 04490-18851.

Voor mensen met een smalle beurs bieden wij in Bunde nog slechts enkele premie-A APPARTEMENTEN aan met een kleine berging. Mak. Kant. Van de Loo Limburg b.v. 04490-18851.

KLIMMEN te k. woonhuis, Vrijthof 16. Pr. n.o.t.k.

Nog 2 luxe FLAT-APPARTEMENTEN te koop in de nieuwe bebouwing, Middenstandsbank. Prijs f 195.000,- en f 211.000,- v.o.n. Dubbele garage. John Sijben BV, Holzstr. 33, Kerkrade, tel. 045-454000.

Tussenl. woonhuis te k. m. c.v., voor- en achtertuin met voor- en achteringang. Dir. te aanv. Pr. f 80.000,- k.k. **KERKRADE-WEST** (Gracht), Corneliusstr. 16. Tel. 045-411365.

Hilversum III: donderdag favoriet bij lezers

Van onze RTV-redactie

HEERLEN – Méér dan negentig procent van onze briefschrijvers en -schrijfsters die reageerden op een bliksemenquête van de radio- en TV-redactie van het Limburgs Dagblad luistert bij voorkeur graag op donderdag naar Hilversum III. Onze vraag in TV-Weekend van vorige week was: wanneer u naar Hilversum III luistert naar welke weekdag gaat dan uw voorkeur uit?

U reageerde massaal met kaartjes en brieven waarvoor onze hartelijke dank. Commentaren en meningen op omroepverenigingen en hun programma's waren vaak niet mis. Zo vinden sommige lezers de H-III-programma's op vrijdagochtend walgelijk. Weer anderen luisteren om principiële redenen niet op dinsdag terwijl sommigen dat nou juist wel weer doen. Sommige luisteraars luisteren helemaal of nooit naar Hilversum III en kiezen voor radio-stations uit de omringende landen. Daarbij werden opmerkelijk veel keren BRT 2, AFN, BFBS en RTL genoemd.

Het blijken de programma's te zijn die het 'm doen. Veel luisteraars vinden daarom de donderdag een prettige dag. De Tros-Top 50 op die dag blijkt overigens mede van invloed. Daarom werden ook frequent vrijdag- en zondagmiddag opgegeven als favoriete luistertijden op Hilversum III. Dan brengen respectievelijk Veronica en de NOS hitparades. Voor de te nemen moeite geven we 25 langspeelplaten weg en deed de onschuldige hand een greep in de bergen en stapels kaarten en brieven. De platen gaan naar: Truus Spee-Van Heyster (Geleen), H. Dohmen (Beek), R. Mulders (Valkenburg), L. Heuvelmann (Born), Marianne Gubbels (Heerlen), A. Hermans (Wahlwiller), J. Geraedts (Roermond), P. Verheijden (Wijlre), J.H.A. Pustjens (Roosteren), L. Franken (Grevenbicht), R. Beulen (Nijmegen), Anita Smeets (Kerkrade), Lilian de Rouw (Brunssum), J. Evers (Grathem), Carla Dortants (Oirsbeek), Fam. Smeets (Schaesberg), L. Jacobs (Urmond), Th. v.d. Zande (Hoensbroek). L. Brouns (Meers-Elsloo), L. Rocks (Vaals), C. Knops (Sittard), Richard Schmitz (Ubach over Worms), Silvie Meijers (Heerlen). A. Kooistra (Nuth) en E. Wijnen-Lohmann (Kerkrade-W.).

Mocht het geluk ditmaal niet aan uw kant zijn, wanhoop niet want er komen nog meer bliksemenquetes. Prettig weekend en nogmaal dank iedereen die ons heeft geschreven.

TOP TIEN

Limburgse discotheken



● DRUKWERK

...„Wat dom" mag wel een goeie opvolgende titel heten voor „Je loog tegen mij"...

KERKRADE – Discotheken in Limburg kunnen nog steeds bij ons een lijstje van hun favoriete Top Tien kwijt. Iedere week is daarvoor een andere discotheek aan bod. Zodoende houden we in de rangschikking wat variatie aan over. En verder is het niet meer dan democratisch dat iedereen z'n woordje eens doet.
Met het weekend in zicht schuiven we vandaag – gaat u mee? – vrolijk fluitend en op uitnodiging van Els Beukeveld dancing BEL-AIR in Kerkrade binnen. Discjockey is daar THEO SAYER. Geen broer van de bekende Leo, alhoewel Theo daar nog wel eens graag een plaatje van wil opleggen. De Top Tien daar in het Kerkraadse Bel-Air ziet er als volgt uit.

1. **Albany - Roger Whittaker**
2. **Try jah love - Third World**
3. **Roof garden - Al Jarreau**
4. **Der Kommissar - Falco**
5. **Maria - Afric Simone**
6. **Wat dom - Drukwerk**
7. **More than this - Roxy Music**
8. **Doris Day - Doe Maar**
9. **Puerto Dellansa - Jack Jersey**
10. **Oh Jo Jo - Oom Jo en de Jo Jo's**

'Muzikaal Onthaal'

met Maria van Dongen



● MARIA VAN DONGEN
...veelbelovend talent in klassieke genre...

VOERENDAAL – De 24-jarige Voerendaalse operazangeres Maria van Dongen is komende zondag te gast in het radioprogramma van Herman Emmink „Muzikaal Onthaal", om 12.02 uur Hilversum I. Door ziekte van de eveneens uit Limburg afkomstige Saskia Gerritsen mocht Maria haar optreden vervangen. Zij zingt onder andere een aria uit de opera „Don Giovanni" en „Adieu, mein kleiner Garde-Offizier".
De carrière van Maria van Dongen startte drie jaar geleden bij de Nederlandse Opera in Amsterdam. Van Voerendaal verhuisde zij naar de hoofdstad. Na haar studie aan het Conservatorium in Maastricht. Regelmatig is Maria van Dongen in het Limburgse te beluisteren en wordt vrijwel altijd begeleid door mevrouw Wil Meurders-Tukkers. Op zondag 23 mei geeft zij een opera- en belcantoconcert in de kerk van Kunrade/Voerendaal. Op vrijdag 11 juni treedt zij op met het Orkest van Aken in de kerk van Vaals. Een elpee staat eveneens op stapel. Begin juni duikt zij samen met het Mannenkoor St. Remigius uit Klimmen de studio in, om de langspeler samen te stellen met opera- en operette-muziek. Dan staat er nog een radioprogramma in haar agenda. Begin mei vinden de opnamen plaats van een uitgebreide selectie van Weense liederen van Robert Stolz, die maandag 10 mei wordt uitgezonden in het programma „Café Chantant", 16.02 uur, Hilversum I.

ANS VAN DER VEEKEN

Lochem-festival

Op Hemelvaartsdag, 20 mei, worden op het festivalterrein De Luchte aan de weg Lochem-Zutphen, tussen de 20.000 en 30.000 toeschouwers verwacht. Organisatoren Joost Carlier en Frank van Hoorn van de Achterhoekse exploitatiemaatschappij Normaal BV gloven, dat de jubileum-editie van het festival een duidelijk progressief karakter heeft.

op de tv komende week

FILMS

MAANDAG
RTBF 1 19.55 LACOMBE LUCIEN. Frans drama met Pierre Blaise, Aurore Clément.
D-I 23.00 DIE LEGENDE VOM TIANYUN. Chinese speelfilm met Shi Jianlan en Wang Fuli.

DINSDAG
D-II 19.30 HEISSE ERNTE. Duitse speelfilm met Edith Mill en Erik Schumann.
BRT II 20.40 WIE IS HARRY KELLERMAN. Amerikaanse speelfilm met Dustin Hoffman, Barbara Harris en Jack Warden.

WOENSDAG
D-III 22.15 THE INTRUDER. Amerikaanse speelfilm met William Shatner, Frank Maxwell en anderen.

DONDERDAG
N-I 19.25 EEN NIEUW BLAADJE. Amerikaanse komedie met Walter Matthau, Elaine May en James Coco.
D-III 20.15 TROPISCHE ZONE. Amerikaanse avonturenfilm met James Cagney, Pat O'Brien, Ann Sheridan.
RTBF I 20.20 UN MAUVAIS FILS. Frans drama met Patrick Dewaere, Brigitte Fossey, Yves Robert.

SPORT

MAANDAG
RTBF I 19.00 LUNDI-SPORTS.
BRT I 21.15 DE SPORTSHOW.
D-II 23.05 WK-IJSHOCKEY. USA-USSR en Canada-West-Duitsland.

WOENSDAG
D-I 16.45 WK-IJSHOCKEY. Finland-Tsjechoslowakije en Sovjet-unie-Verenigde Staten.
D-II 19.30 DER SPORTSPIEGEL.
BRT 20.00 VOETBALLEN. Anderlecht-Aston Villa en Standard Luik-Dynamo Tyflis.
RTB II 20.00 SPORTS 2. Voetballen zie BRT.
N-I 22.10 STUDIO SPORT.
D-I 22.15 VOETBALLEN. Samenvattingen van Bayern München-CSKA Sofia, Europa Cup I, IFK Göteborg-Kaiserslautern en Hamburger SV-Radnicki Nis; UEFA-cup. WK-ijshockey: Zweden-West-Duitsland.

DONDERDAG
D-I 10.23 SAMENVATTING HALVE FINALES EUROPACUP.
D-II 14.55 WK-IJSHOCKEY. West-Duitsland-Sovjetunie.
D-II 21.50 WK-IJSHOCKEY. Zweden-Tsjechoslowakije
N-I 23.20 WK-IJSHOCKEY. Zweden-Tsjechoslowakije.

Limburgs Dagblad

TV-show 750 jaar Roermond

Van onze RTV-redactie

ROERMOND/HILVERSUM – Het 750-jarig bestaan van Roermond wordt opnieuw landelijk in de belangstelling gebracht. Na de KRO-radio die daar op deze vrijdag via Hilversum I aandacht aan besteedt, heeft nu ook de AVRO-televisie plannen voor een groots opgezette TV-show.
Voor cameramensen en een reeks nationaal en internationaal bekende sterren en groepen wordt het op 31 juli en 1 augustus avond- en nachtwerk. De AVRO wil dan een TV-show 750 jaar Roermond opnemen op de Maas en de plassen rond Roermond.

De artiesten bevinden zich dan op de boot. Het is de bedoeling om voor de show onder anderen Udo Jürgens te vragen. De voorbereidingen voor deze televisieshow, die op een later tijdstip wordt uitgezonden, vinden in de komende weken plaats.

Zeg maar Willeke!

Van onze RTV-redactie

HEERLEN – Filmster Willeke van Ammelrooy zien we zondagavond na lange tijd weer eens terug op het Nederlandse televisiescherm. Willeke is ditmaal de hoofdrol toebedacht in het Nederlands-Belgische televisiespel Tony, een coproduktie van de Vara en de BRT-televisie.

In dit spel, waarvoor de kijkers om 20.05 uur op Nederland I kunnen afstemmen, neemt Willeke van Ammelrooy de rol van de jeugdige actrice Petra voor haar rekening. Zij ontmoet de 22-jarige werkzoekende Tony. Een vriend van haar, die alleen maar oog heeft voor de luxe en de glamour van dit leven. Met Tony heeft Petra trouwens al eens eerder samen in een film gespeeld. Het verhaal eindigt met een ontgoocheling Tony, een rol die wordt waargenomen door Dirk Opstaele.

Aan de buis verknochte TV-kijkers zien zondagavond in dit TV-spel nog een goede bekende: Jo Röpcke, presentator van Filmpremière, wekelijks bij de BRT-televisie. Ook in de film van zondagavond is die taak voor Röpcke weggelegd.



Blaastest opnieuw in 1983

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN/HILVERSUM – Alvast een datum om rekening mee te houden. De finale van de inmiddels zevende Benelux-Blaastest wordt volgend jaar op zaterdag 21 mei opnieuw in de Rodahal van Kerkrade gehouden.
Hieraan voorafgaande organiseren NCRV-televisie en Limburgs Dagblad op vrijdagavonden in de maand maart voorronden die in diverse plaatsen van ons land, België en Luxemburg worden gehouden. Voor dit televisieconcours kunnen Belerse-, Oberkrainer-, Tiroler en aanverwante kapellen inschrijven. Eind dit jaar worden daarover via het TV-scherm, radio, Limburgs Dagblad en de met ons samenwerkende bladen binnen de Gemeenschappelijke Persdienst (GPD) nadere mededelingen gedaan. In België en Luxemburg verstrekken respectievelijk BRT 2-radio, De Koerier en RTL, Letzeburger Revue te zijner tijd meer inlichtingen over de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest 1983.
Dit TV-concours werd dit jaar, omdat de NOS geen technische faciliteiten had, voor een keertje overgeslagen. Ted de Braak neemt ook volgend jaar weer de presentatie voor zijn rekening.

vrijdag

Nederland 1

13.00 - **13.05 Journaal voor slechthorenden.**
18.20 - **18.25 Journaal voor slechthorenden.**
18.28 Open School Tijd.
18.58 Journaal.
19.00 Tweetie. Kinderserie.
19.10 De BB-Show. Spelprogramma onder leiding van Berend Boudewijn waarin scholieren van het St.-Maarten College uit Voorschoten strijden tegen een team bestaande uit Barry Hughes, Joan Haanappel en Jan Keijzer. Gaste is Mia Goos, werkzaam op een missiepost van Ierse paters in Monze in Zambia.
20.15 Galactica. „Galactica ontdekt de wereld". Amerikaanse science-fictionserie met Lorne Green, Kent McCord, Barry van Dyke en anderen.
21.05 Onder vaders vleugels. Aflevering uit de Engelse komische serie met Robert Gillespie, Pauline Yates en anderen.
21.30 Journaal.
21.55 Praten met de minister-president. Gesprek met minister-president Van Agt naar aanleiding van de vandaag gehouden ministerraadvergadering.
22.05 Tussen zomer en winter. Programma met Jasperina de Jong en Eric Herfst.
23.10 Mevrouw Fortuin. Johanna Fortuin praat met mensen van „alle leeftijden en alle gezindten". Haar gasten laten zich horen en zien over zaken, die op het eerste gezicht oppervlakkiger lijken dan ze zijn.
23.50 Journaal.
00.00 - 00.005 Journaal voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 - **13.05 Journaal voor slechthorenden.**
18.25 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
18.35 Sesamstraat.
18.50 Jeugdjournaal.
18.59 De avonturen van Pluto. Tekenfilm van Walt Disney.
19.15 Zoo is de dierentuin. „Artis - Amsterdam". Vanavond nemen Monique van Erp en Robbert-Jan Richters ons mee naar het beroemde Artis in Amsterdam.
20.00 Journaal.
20.27 De fabriek. „De verjaardag". TV-serie met Rudy Falkenhagen, Pleuni Touw en anderen. Tony de Aal slaat door en helpt de politie zijn opdrachtgever te vinden. Jaap van Diermen en Fientje Berger worden, naar aanleiding van Jaaps rapport, op staande voet ontslagen. In een hard gesprek met Groen hoort Dries voor het eerst dat Mary is verdwenen. Ook oma biecht op over de chantage en Dries gaat op zoek naar Mary. De boeren lachten om het voorstel van Dommering, zij hebben al getekend bij Campers. Jules en Walter dringen Jacks flat binnen en dwingen hem tot een overeenkomst. De ontmoeting loopt uit op een drama.
21.20 Aktua-TV. Actualiteitenrubriek.
21.55 De Ruignekken. Eerste aflevering van een tweedelige TV-film van Michael Michaellian met Ana Alicia, Wilford Brimley, Cathy Lee Crosby en anderen.
00.10 Journaal.
00.15 Journaal voor slechthorenden.
00.20 Studio Sport Extra. WK-IJshockey te Helsinki: Canada - Tsjechoslowakije en Rusland - Zweden.



● *ERIC HERFST EN JASPERINA DE JONG*
Twee grote namen in de cabaretwereld, vrijdag te zien in „Tussen zomer en winter", 22.05 uur Nederland I.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.03 Bonsoir Mireille. Show rond de zangeres Mireille Mathieu.
11.40 Architettura Povera. Documentaire.
12.10 Kenteken D.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.20 Von Fahnen und roten Teppichen. Documentaire over de firma die sinds 1848 (eerste bijeenkomst van het Duitse parlement) zijn steentje bijdraagt om elke officiële plechtigheid in Duitsland met vlag en wimpel bij te zetten.
17.05 Teletechnikum. Bijdragen over energiebesparing. Het benutten van de afstraalwarmte van bedrijven voor woningverwarming. 2. Vervanging van de koperen PTT-leidingen door glasvezel-kabels.
17.50 Journaal.
18.00 WWF-Club. Live vanuit de studio. Presentatie: Marijke Amado, Frank en Jürgen.
18.30 Chicken sieht alles. Detectiveserie.
18.40 WWF-Club. Vervolg van de uitzending van 18.00 uur.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.00 Journaal.
20.15 Nothing sacred. Amerikaanse film uit 1937 onder regie van William A. Wellman met Carole Lombard, Fredric March, Charles Winninger, Walter Conolly en anderen. De verslaggever Wally Cook droomt van sensationele reportages. Zo heeft hij zich, in naam van zijn krant en in ruil voor een exclusief verhaal, het lot aangetrokken van een door radiumbestraling dodelijk ziek meisje. De jonge patiënte wordt op kosten van Cooks krant vertroeteld en verpleegd. Wally vermoedt echter niet dat het snuggere wicht kerngezond is en met volle teugen geniet van alle attenties.
21.30 Zwischen Inbrunst und Angst? De Duitse vredesbeweging.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Die Sportschau. Sportrubriek. 1. IJshockey: De strijd om de wereldtitel in Helsinki: de wedstrijd West-Duitsland-Finland. 2. Paardesport: De finale springconcours om de wereldcup in Göteborg.
23.45 Kaz & Co. „Alles voor Melissa". Advocatenserie. Advocaat Martin Kazinski moet voor Kerstmis een nieuwe zaak behandelen. Een simpel karwei. Een zekere Gloria Judson zit vast omdat ze een tas met drugs wilde stelen. Voorlopig komt ze niet vrij en ze vraagt Kaz om op haar dochtertje Melissa te letten.
0.30 Journaal.

Duitsland 2

10.00 - **13.15 Zie programma's Duitsland I.**
15.57 ZDF - Ihr Programm. Programma-overzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Trickbonbons. Programma voor de kinderen.
16.20 Pfiff. Sport voor de jeugd.
17.00 Journaal.
17.08 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine. Speciale gast: Alexander Malampré.
18.00 Hoffnung nach Noten. Tekenfilmserie. Waarom zou een lid van een orkest het niet eens als dirigent proberen?
18.20 ■Western von gestern. „Fuzzy regelt oude kwesties". Fuzzy en zijn vriend Billy Carson arriveren in King City.
18.57 ZDF - Ihr Programm. Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal.
20.15 Maigret in Arizona. Franse politieserie. Maigret maakt met zijn assisten Lucas een studiereis naar Amerika. Een van de plaatsen die zij bezoeken is Tucson in Arizona. De Amerikaanse collega die hen begeleidt, vertelt hen dat er de vorige nacht een zeventienjarig meisje door een goederentrein overreden werd. Ze was aan de rails vastgebonden.
21.42 ■Ein himmliches Vergnügen. „De kunstenaar slaat toe". Met Buster Keaton. Buster droomt van een eigen variété-theater met prominenten. Bovendien is Buster verliefd op een zekere Liz.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
23.05 Chung Lieh't'u. Kung Fu-film uit 1957 onder regie van King Hu met Roy Chiao Hung, Pai Ying, Hsu Feng en anderen. Vijf eeuwen geleden. China. Benden Chinese en Japanse piraten trekken moordend en plunderend door de kustgebieden van China. De keizer is zwak, omgeven door currupte beambten. Yu Ta-Yu, een overtuigde patriot, wil deze indringers verwijderen. Het lukt de kleine groep eindelijk de bandieten te verslaan. Maar Ya Ta-Yu betaalt een bittere prijs.
0.45 Journaal.

Duitsland 3/WDR

18.00 Die Geschichte von Chawadscha und dem Kaufmann aus Bagdad. Poppenspel.
18.30 Telecollege II. Biologie.
19.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Reporter. Nieuws uit de Bondsrepubliek.
21.00 Bevor Columbus kam. Zesdelige serie over de cultuur voor Columbus kwam. In 1519 arriveerden de Spanjaarden aan de Mexicaanse kust. Zij zochten goud. Zij plunderden het land en verstoorden de indiaanse cultuur. Momenteel leven in Mexico nog drie miljoen indianen. Velen onder hen hebben zich de taal maar ook de gewoontes behouden, voor Columbus Amerika ontdekte.
21.30 God en de wereld. De kerk in Bonn.
22.00 Helen, een vrouw van deze tijd. „Frank". Engelse TV-serie. De Tulleys worden door de buren als een keurig gezin bekeken. Frank en Helen zijn jong getrouwd. Het ziet ernaar uit dat Frank carrière maakt.
22.50 Ontmoetingen met Ludwig Börne. Portret rond de journalist en schrijver Ludwig Börne.
23.20 Journaal.

Duitsland 3/SWF

17.25 Schooltelevisie.
18.00 Fauna Iberica. Wilde zwijnen. TV-serie.
18.25 De avonturen van de muis op mars.
18.30 Télécollege: Biologie.
19.00 Wortwechsel.
20.00 Die Dame von Monsoreau. „Broedertwist". TV-serie.
21.35 Heut'abend. Mario Adorf te gast bij Joachim Fuchsberger.
22.20 Einführung in das Erbrecht. Nieuwe serie.

België/BRT 1

18.00 Bereboot. Poppenserie voor de jeugd.
18.05 Sesamstraat.
18.20 Klein, klein kleutertje. Jacobus en Corneel: „De schilders".
18.35 Actie openbaar vervoer. Dertiende aflevering in het kader van een BRT-campagne over het openbaar vervoer.
19.07 Uitzending door derden. Een programma van Het Vrije Woord.
19.37 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 De Nieuwe Orde. „Tot het bittere einde". Achtste aflevering van een 17-delige serie historische enquêtes van Maurice de Wilde over de Nieuwe Orde in België voor en tijdens de Tweede Wereldoorlog.
21.35 Wie schrijft die blijft. Boekenrubriek.
22.35 Journaal.

België/BRT 2

19.00 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteien in Vlaanderen.
19.30 Lieve plantjes.
19.37 Programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 De Muppet Show. Speciale gast: Jean-Pierre Rampal.
20.40 A man called Horse. Amerikaanse western uit 1978 van Elliot Silverstein met Richard Harris, Manu Tupou, Judith Anderson en anderen. 1825. De Engelse aristocraat lord John Morgan wordt door de Sioux gevangen genomen. Geamuseerd door zijn blanke huid en snor laten zij hem in leven. Met een touw rond de hals wordt hij het indianenkamp binnengevoerd en krijgt de naam Horse. Het opperhoofd, Yellow Hand, schenkt „paard" aan zijn moeder. John probeert het hart van de zuster van het opperhoofd, Running Deer, te veroveren om zijn vrijheid terug te winnen. John mag deelnemen aan een bizonjacht, redt het leven van Yellow Hand en dwingt zo het respect van het opperhoofd af. Na een aanval van de Shoshones keert John terug met een scalp en twee paarden, zijn bruidsschat voor Running Deer. Yellow Hand wil John eerst onderwerpen aan een barbaars pijnlijke proef, voordat hij zijn zuster uithuwelijkt. John stemt toe en Running Deer wordt de zijne, maar hij vertelt haar dat hij eens naar Engeland zal terugkeren.

Kanalen
TELEVISIE

Nederland I : 5, 51, 53 en 57
Nederland II : 31, 54, 56 en 60

Duitsland I : 9, 24 en 46
Duitsland II : 21, 29, 35 en 37
Duitsland III (WDR) : 48, 50, 55 en 58
Duitsland III (SWF) : 40 en 56

België (BRT 1) : 10 en 44
België (BRT 2) : 25 en 47
België (RTBF 1) : 3 en 8
België (RTBF 2) : 28 en 42



● *CATHERINE DENEUVE*
Hoofdrolspeelster in de Engelse speelfilm „Repulsion", vrijdag 21.15 uur België Frans I.

België/RTBF 1

15.00 L'Ecran des vacances. Michel Strogoff. TV-serie.
15.55 De tuin van Vaucker. TV-film.
16.25 Documentaire: Geschiedenis van de zeevaart.
17.15 Onem-mededelingen.
17.30 Plein Jeu. Jeugdprogramma.
19.00 Antenne-Soir. Uitgave Luik.
19.25 Minute Papillon en weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 A Suivre. Wekelijks informatiemagazine.
21.15 Derniere Seance: Repulsion. Psychologisch drama uit 1965 van Roman Polansky met Catherine Deneuve, Yvonne Furneaux, Ian Hendry, John Fraser en anderen. Carole woont met haar zus in de Verenigde Staten en werkt als manicure in een schoonheidssalon. Zij is een jonge vrouw die vol zit met obsessies en een ziekelijke afkeer heeft van het liefdesleven. Tegelijkertijd wordt ze gefascineerd door Michael, de minnaar van haar zus. Als Carole enkele dagen alleen thuis moet blijven heeft ze vreselijke angsten...
22.55 Journaal en weerbericht.

België/RTBF 2

Tot 19.00: Programma-overname België Frans I.
19.00 Spectacles Magazine.
19.30 Journaal en weerbericht.
19.55 L'Homme à l'Orchidee. TV-serie.
20.45 Vendredi-Sports. Sportactualiteiten.
21.55 Generation 80.

vrijdag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Van zessen klaar wakker. 9.03 Roermond Centraal. Rechtstreekse uitzending vanuit het cultureel centrum De Oranjerie in Roermond ter gelegenheid van het zevenhonderdvijftigjarig bestaan van Roermond. 12.03 Tussen de middag tussen de mensen. Muzikaal pauzeprogramma met Pussycat, Sandra, Willy Caron en anderen. 13.06 Echo. 13.16 Kruis of munt. 14.03 Thé Complet. Vanuit Roermond. Gasten: Frits Rademacher, The New Shepherds. Presentatie: Jacques van Kollenburg. 16.02 Op de valreep. 17.53 Marktberichten. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.20 Punt Uit. 19.55 Overweging. 20.03 Country Time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Rust zacht met Joop van Tijn. 2.02 Muziek terwijl u slaapt. 6.02–7.00 Ochtendwijding.



● *WILLY CARON*
Een van de Limburgse gasten in de Oranjerie in Roermond, vrijdag 12.03 uur „Tussen de middag, tussen de mensen", Hilversum 1.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst VPRO. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.33 Expres VPRO. 10.33 Democriet. 11.05 Schoolradio. 11.20 Switch on. 11.33 Week in – Week uit. 12.20 Agraria. 12.26 Mededelingen. 13.10 Inkijk met Inbar. 13.33 Meer over minder. 14.33 Gemeente-wijzer. 15.03 Spiegel van België. 15.32 Het gesprek van de dag. 16.32 't Kan van nut zijn. 17.00 Journalistenforum. 17.36 Info-magazine. 20.03 Mono. Platen uit de jaren vijftig en zestig. 21.00 Suara Maluku. 21.40 Open school. 22.10 Pas op uw plaats. 22.40–23.55 NOS-Cultuur.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Ronduit op drie. 8.03 Tijdsein. 8.57 Metterdaad-Memo. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek Motief. 10.45 De boodschap van het licht. 11.03 Pop Non Stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.03 Tipparade. 15.30 De Nederlandse top veertig. 18.04 De avondspits. 19.02 De Rock & Roll Methode. 20.03 Ook zo. 20.30 Radio Nome. 22.02 De Radiola Improvisatie Salon. 22.30–24.00 De andere wereld.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.
7.02 Vroeg klassiek. 9.00 Muziek uit de middeleeuwen en renaissance. 10.00 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 12.15 Nieuwe muzikale meesterwerken. 13.05 Nederlands muziekmagazine. 15.00–17.00 Muziek op vier. 20.00–23.00 Europees Concertpodium.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Happening.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws) 12.10 Showbizz.
West-Vlaanderen: 14.00 Prikbod. Agendanieuws. 14.02 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. (16.00 Splinternieuws) 16.10 Vrienden van toen.
Limburg: 17.10 Made in Germany. Ontspanningsmuziek uit Duitsland. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hit-riders in the sky. 19.53 Onderweg. Katholiek-levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Nederlandstalige levensliedjes. 20.30 Sportekort. 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Sfeervolle nachtmuziek.

ROZ

18.00 ROZ-Actueel. 18.10-19.00 Speulentere.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 8.00 Mister Morning. 10.30 Dacapo. 12.00 RTL – 12 Uhr mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist. 17.00 Wunschkonzert, Camillo. 18.00 Show Inteam. 19.00 RTL-Young. 22.00 RTL-Party. 23.00-1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

zaterdag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Hallo hier Hilversum. 10.30 Z.I. 12.30 Tussen start en finish. Sportprogramma. 13.06 In de Rooie Haan. 14.03 Buitenlandcommentaar. 14.06 Wie in 't Nederlands wil zingen. Presentatie: Herman Stok. 15.03 Muziek uit Studio 1. 16.02 De speeldoos. 17.55 Mededelingen. 1805 Dingen van de dag. 19.02 Metropole Orkest. 19.30 Zing zomaar simpel een melodie. Vrolijke liedjes. 20.03 Blaastest. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek. 22.30 Wachten op middernacht. 0.02 Metro's Midnight Music. 1.02 Take it easy. 2.02-7.00 De NOS-nacht.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Holland-Amerikadag. Speciaal programma ter gelegenheid van de viering van tweehonderd jaar diplomatieke betrekkingen tussen Nederland en de Verenigde Staten. Presentatie: Wim Bosboom, Mireille Bekooy, Jan Kok, Simon van Collem en Viola van Emmenes. 18.10 Coulissen junior. 18.30 Franco huis. 18.40 Voorzichtig breekbaar. 19.00 Het hemels gerecht. 20.45 Laat ons de rustdag wijden. 21.25 EO-Actief. 21.30 Micro-electronica in bedrijf. 22.00 Peuters en kleuters; 22.40 Reflector. 23.00 Deze week 23.25-23.55 Vijftien jaar Stichting de Evangelische Omroep.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Popfrisser. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popstation. 11.03 Pop-non-stop. 12.03 Los Vast. 14.03 Op stap. 15.03 Disco-Expres. 16.03 Zaterdag-sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Pers Vers. 20.02 Elpee-pop. 21.02 Elpee-pop-special. 22.02 Country style. 23.02-24.00 Jazztime.

Hilversum 4

7.02 Piano-an. 8.05 Op een klein stationnetje. 9.00 Passe-partout. 10.00 Concerto Mattinale. 11.45 Liever de lucht in. 13.05 Omroeporkest. 15.00 Volksmuziek uit Columbia. 15.15 Opera met goden en helden. 16.00-17.00 Klassiek met Caroline. 20.00 Ouvertures en Intermezzi. 20.30 Nicolai Gedda in concert. 22.15-23.00 Amerikaanse muziek van deze eeuw.



● *VIOLA VAN EMMENES*
Een van de presentatoren in „Holland-Amerikadag", zaterdag 7.20 uur, Hilversum 2.

BRT 2

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
Limburg: 5.30 Welkom weekend.(7.45 In het spionnetje. Cursiefje door Louis Verbeeck). 8.10 Te bed of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Tango, tango. 10.30 Recht uit de regio. 11.25 Zeg maar Geeraerts. 11.30 Tip 10, Top 30. De nationale hitparade Presentatie: Johan De Maeyer.
Antwerpen: 17.00 Radio Rijswijck.
West-Vlaanderen: 17.05 Prikbord. 17.07 Radio west. 17.54 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.10 Wereldwensen. 19.10 Hoe het reilt en zeilt. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00–23.40 Domino. Het betere popwerk.

ROZ

18.00 ROZ-Actueel. 18.10–19.00 Het evenement. Composities van John W.M. Slangen.

Golflengten en kanalen
RADIO

Hilversum I : 298 m; FM-kanalen 4 en 17
Hilversum II : 402 m
Hilversum III : 337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28
Hilversum IV : kanalen 25 en 39
ROZ : FM-kanalen 13 en 28
BRT II : 555 m; FM-kanalen 22 en 39
Luxemburg/RTL : 208 en 49,26 m, FM-kanalen 6 en 33

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk uur, 19.30, 21.30 en 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Jörg. 8.00 Der Kaffee ist fertig. 9.30 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt – Gespielt. Sie wünsche – wir spielen. 12.00 Hallo RTL. 14.00 Hits bei RTL. Die groszen Acht. 15.00 RTL-Torparade. 18.00 Superclub. 19.00 RTL-Young. 20.00–1.00 Soundcheck.

zondag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Oeroude toververhalen. 7.20 Muziek voor de zondagochtend. 8.05 Vroege vogels. 9.30 Tony van Verre ontmoet Josepha Mendels. 10.02 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.05 Avro-magazine. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 18.05 Akkoord. Kinderen en popmuziek. 18.30 Hobbyscoop. 19.02 Luistersport. 20.03 Man en paard. 20.20 Bij de volgende toon is het. 20.40 Zestien jaar geleden of moederliefde en kindertrouw. 21.02 When the world was young. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtwacht. 4.02 7.00 Krieken met Adje.

Hilversum 2

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55 uur.
8.10 Ter overweging. 8.17 Tussen de regels. 8.25 De hutsgeklutste. 9.30 Emanciperen. 10.02 Uit Nazareth, nog wel. 10.13 Kerkdienst. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 NOS-wereldwijzer. 13.10 Rechtspraak in Nederland. 13.55 Voor de buitenlandse werknemers. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Bericht Wilde Ganzen. 18.10 Brood en spelen. 18.40 Liturgie en kerkmuziek. 19.10 Zondagavondzang. 19.45 Fossielen of vruchten. 20.03 Energie in overvloed. 20.30 Overmorgen. 21.10 Gastcollege. 21.40 Open school. 22.10 Brandstof voor discussie. 22.40–23.55 De Taalshow.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
8.02 Ko de boswachtershow. 8.30 Avro's Sportpanorama junior. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaïek. 11.02 Het zondagse gezicht van de Vara op drie. 13.02 Dubbellisjes. 14.02 De Europarade. 16.02 Ferry's Gouwe Ouwe Club. 17.03 De nationale hitparade. 19.02 NOS-Jazz. 20.03 Radio Thuisland. 21.02 Demo. 23.02–24.00 Walhalla Symfonie.

Hilversum 4

Nieuws: 8.00 en 13.00 uur.
8.05 Vader Jacob. 9.00 Musica Religiosa. 10.10 Van het Nederlandse Concertpodium. 11.00 Für Elise. 13.05 Opera-matinee. 14.15 Nederlands Kamerorkest. 16.00–17.00 Musica Nova. 20.00 Orgelbespeling. 20.25 Van u wil ik zingen. 21.00 De bijbel open. 22.00–23.00 3xm-Wereldwijd.

BRT 2

Nieuws 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede Morgen, Morgen; 8.10 Hitrevue; 9.05 Weekend Melodie.
Brabant: 10.00 Zondag te huur; 10.10 Radicol; 11.00 In de wandeling; 13.10 Zakiswadraaie.
West-Vlaanderen: 14.00 Prikbord. Agendanieuws; 14.02 Dag zondag; 15.00 Vrij entree.
Limburg: 17.05 Piek-uur. Muziek non-stop; 18.30 Spaanse Ontspanningsmuziek; 19.10 Melodie is een zondagskind.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels; 20.15 Pantoffels bij de haard; 20.45 - 23.45 Vragen staat vrij.

ROZ

18.00 - 19.00 Sport, sport, sport

Luxemburg/RTL

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30.
Duits: 7.00 Wunschkonzert; 8.00 Der Kaffee ist fertig; 10.00 Mixmix; 12.00 Familientag; 14.00 Hitparade; 16.00 Wunschkonzert; 17.30 Sport am Sonntag; 19.00 RTL-Trommelfell, Achim; 20.00 RTL-Young; 22.00 Der Lachsack; 23.00 - 1.00 Hallo Nachtarbeiter.



● *WILLEM DUYS*
10.02 uur Hilversum III.

zondag

Nederland 1

13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
15.45 Peuters en kleuters.
16.15 Follow me. Cursus Engels.
16.30 Gemeentewijzer. De burgerlijke stand.
17.00 In aanraking met Jan Wit. Een filmportret van de blinde dichter-predikant Jan Wit.
17.30 Een bericht van de wilde ganzen.
18.20 - 18.25 Journaal voor slechthorenden.
18.30 Moderne geschiedenis.
19.00 Journaal.
19.05 Casper, het lieve spookje. Tekenfilm.
19.15 Love Boat. „Eind goed - al goed". TV-serie.
20.05 Tony. Drama geschreven door Roger van Ransbeek met in de hoofdrollen Willeke van Ammelrooy, Dirk Opstaele, Georgette Hagedoorn. Tony is 22 jaar en zoekt werk. Hij ontmoet Petra, een gevierde actrice, met wie hij nooit, toen hij nog kind was, in een film is opgetreden. Voor Tony is Petra's wereld een droomwereld vol glamour. Hij zal echter moeten vaststellen dat zij hard moet werken voor haar carrière. Petra toont hem zijn eigen verantwoordelijkheden.
21.10 Het gesprek. „Vrijheid en verloedering". Sinds 1968 is er veel verbeterd. De mensen hebben meer vrijheid en nieuwe idealen gekregen (milieu- en vredesbeweging). Tegelijk zie je veel verloedering. Wat overheerst?
22.00 De onvoorstelbare wereld van Ronald Dahl en de zijnen. „Van alles het beste". TV-serie.
22.25 De onderste steen. „De dag na Trinity". Documentaire van Jon Else over de makers van de eerste atoombom. Centraal staat het levensverhaal van de fysicus J. Robert Oppenheimer.
23.25 Simon Carmiggelt vertelt uit eigen werk. „Het geschenk".
23.35 Journaal.
23.40 - 23.45 Journaal voor slechthorenden.

Nederland 2

12.00 Het Capitool. Programma met belangrijk binnen- en buitenlands nieuws.
13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
14.45 Open School Tijd. Taalstraat.
15.00 Thema.
15.30 Journaal.
15.35 Mickey en Donald. Tekenfilmpjes.
16.30 Surfen op Bali. De stranden van Bali zijn een van de beste surfgebieden ter wereld. Deze film toont twee Balinese jongens die de surfsport hebben leren beheersen.
16.50 Carambole. Vijfde biljartles met Raymond Ceulemans.
17.05 Studio Sport 1. Met o.a. wielerverslag Parijs-Roubaix.
17.33 Sprekershoek. Programma waarin kijkers zelf aan het woord komen.
17.50 Oogst in beeld. Internationaal Agrarisch Nieuws met als onderwerp: de glastuinbouw en het aardgas.
18.20 Op zicht. Kunstmagazine.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Studio Sport 2.
19.55 Trekking van de lottogetallen.
20.00 Journaal.
20.10 Panoramiek. „Alexander Haig... Mister Secretary". Een uitgebreid interview met de minister van buitenlandse zaken Alexander Haig dat inhaakt op het komende staatsbezoek van koningin Beatrix aan de Verenigde Staten.
20.40 Humanistisch Verbond. Vijf minuten bedenktijd.
20.45 BGTV. Actualiteitenprogramma vanuit het voormalige Amsterdamse Binnengasthuis.
21.15 Berlijn - De Zon is geel... Amsterdam - De ontstelde ruimte. Het eerste programma is een serie over de manifestatie „Duits-Nederlandse wisselwerkingen 1920-'40".
22.55 Journaal.
23.00 Journaal voor slechthorenden.
23.05 Studio Sport Extra. Ijshockey: verslag van de wereldkampioenschappen in de A-groep die worden gehouden in Finland. Vanavond de wedstrijden Tsjechoslowakije-Rusland in Tampere met commentaar van Hans Kiviet en Zweden-Canada in Helsinki met commentaar van Frans Henrichs.



● *WILLEKE VAN AMMELROOY EN CAROL VAN HERWIJNEN*
Als Petra en een regisseur in de Nederlandse-Belgische speelfilm „Tony", zondag, 20.05 uur Nederland I.

Duitsland 1

9.20 Programma-weekoverzicht.
9.50 Der Klassiker als Denkmal. Goethe-monumenten in binnen- en buitenland.
10.45 Kalif Storch. Poppenspel door de Kleine Bühne uit Griekenland.
11.15 Kaffee oder Tee? Jeugdprogramma vanuit Circus Fischer in Koblenz. Gasten: de rockgroep Karat uit de DDR, verder een gesprek met de jongeren-seksuoloog dr. Ralph-Holger Raben, circusdirecteur Franz Althoff en anderen.
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Zes journalisten uit vijf landen aan het woord. Gespreksleider: Werner Höfer.
12.45 Journaal en Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 Concert. Sinfonie nr. 4 in C „Tragische" van Frans Schubert, schoolconcert door het Radio Symfonie Orkest Saarbrücken.
14.00 Ein Platz an der Sonne. Portret van het 1200-jarige Osnabrück, partner van de Televisieloterij 1982.
15.00 Luzie, der Schrecken der Strasse. „Luzie wel niet alleen zijn". Nieuwe kinderserie rond de ondernemende Luzie uit Praag. Het zesjarige meisje belandt op haar eerste schooldag op het dak, en daarna in een groot warenhuis.
15.30 ARD-Sport-Extra. Samenvatting van het wereldkampioenschap ijshockey: West-Duitsland-Italië in Helsinki en van de finale springconcours om de wereldbeker in Göteborg.
17.00 Het kleine huis op de prairie. „Mary" **TV-serie. Mary begint steeds slechter te zien. Er is een grote kans dat ze blind wordt.**
17.45 Chor der Gefangenen?
18.30 Journaal.
18.33 Die Sportschau. Sportrubriek.
19.15 Wij over ons.
19.20 Welstspiegel. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Hans-Jürgen Rosenbauer.
20.00 Journaal.
20.15 Geheimnisse der Meeres. „Warmbloedigen van de diepte". Jacques Cousteau houdt zich bezig met de intelligentie van dolfijnen en walvissen.
21.06 De zevende zin. Verkeerstips.
21.10 Der Trojanische Krieg findet nicht statt. TV-spel met Pierre Santini, Claude Pieplu, Anni Duperey e.a. Giraudoux koos voor zijn spel de Trojaanse Oorlog. Terwijl prins Paris de mooie Helena ontvoerd had, werd Troja in as gelegd. Hektor, de veldheer van de Trojanen en Odysseus, de diplomaat van de Grieken werken samen. Zij willen de ontvoerde Helena teruggeven. Maar koning Priamus is tegen.
23.00 Journaal
23.05 Schlagzeilen. ARD-perskritiek.
23.20 Kein Ei gleicht dem Anderen. Charles R. Darwin - 100 jaar later. Film met Konrad Lorenz.
0.05 Journaal.

Duitsland 2

10.00 ZDF-Ihr Programm. Programma-overzicht.
10.30 ZDF-Matinee. Een programma naar aanleiding van de 150ste geboortedag van de Duitse schilder en humorist Wilhelm Busch.
12.00 Das Sonntagskonzert. Muzikale terugblik op de Funkausstellung 1981. Rudi Büttner presenteert Berlijnse blaasorkesten.
12.45 Freizeit
13.15 Kroniek van de week. Actuele vragen.
13.40 Die Alten und die Jungen. „Vier generaties op een boerderij". Nieuwe film in drie delen over: Vast staat dat veel jongeren door hun ouders niet begrepen worden. Dat het ook anders kan wordt getoond in de volgende film. De familie Jansen is daar een voorbeeld van. Vier generaties leven op een boerderij. De familieleden vertellen over hun leven.
14.10 Anderland. „De wraak der barbaren". Voor de kinderen.
14.40 Journaal.
14.45 Actie Zorgenkind.
14.50 Tatsachen. Milieuprogramma.
15.15 Gräfin Mariza. Operette van Kalman met René Kollo, Dagmar Koller, Kurt Huemer e.a. De arme graaf Tassilo werkt incognito op het landgoed van gravin Mariza. De liefde gaat een grote rol spelen.
17.00 Journaal.
17.02 Sport.
18.00 Dagboek.
18.15 Gunsmoke. „De oude bedrieger". Westernserie. Dave Rope, een uitbuiter, die snel rijk wil worden schakelt een oude man in, die met biljarten een dikke boterham verdient. Dave wil hem voor zijn geplande karretje spannen maar de oude man werkt niet mee...
18.58 ZDF-Ihr Programm. Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.10 Bonner Perspectieven.
19.30 Beelden uit Amerika. Programma van Hanns Joachim Friedrichs en Dieter Kronzucker. In Falls River werd olie gevonden. Hoe veranderde het leven van de zwarte arbeiders? Daarna een optreden van Tina Turner. Hans Joachim Friedrichs bezocht haar in Californië.
20.15 Die Stunde des Löwen. Misdaadfilm met Judy Winter, Dietmar Schönherr e.a. Een miljoen dollar eisen de kidnappers voor de vrijlating van Franz Pirroth, echtgenoot van de dochter van een rijke uitgever, Lena. Zij betaalt meteen zonder de politie in te schakelen. Maar Franz komt niet te voorschijn en commissaris Grimm wordt benaderd. Speelt de haat van Lena tegenover haar lichtzinnige man hierin een rol?
22.15 Journaal. Daarna: De sport van vandaag.
22.30 Treffpunkt U-Wagen 4. Leren leven met elkaar. Bezoek aan een kleuterschool in Frankfurt.
23.00 Dr. Kissinger's Gesichtsstunde. Friedrich Müller in gesprek met de voormalig minister van buitenlandse zaken van Amerika: Henry Kissinger.
23.30 Journaal.

Duitsland 3/WDR

9.00 – 10.55 en 16.00 Telecolleges.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders.
17.30 Sehen statt Hören. Programma voor doven/slechthorenden.
18.00 Marco. TV-jeugdserie.
18.30 Vor Ort.
19.15 Rockpalast. Optreden van de Streetwalkers.
19.45 Sport in het westen.
19.55 Journaal 3
20.00 Journaal.
20.15 Mijn dagboek. Het vreemde leven. Vier dagboeken gevonden in oude kisten. Aantekeningen van een frontsoldaat uit de Eerste Wereldoorlog, de erotische noteringen van een jongevrouw uit de jaren twintig, het dagboek van een prominente persoon tussen beide oorlogen. Bij het vierde dagboek is de schrijver Heinrich Breloer ingegaan op het dagboek van een jongevrouw uit Praag die troost zoekt bij een Russische soldaat.
21.00 Buitenlandstudio.
21.45 Ich stelle mich. De handbaltrainer Vlado Stenzel aan het woord. Blijft hij de grote man achter het Nationale team of treedt hij af?
23.15 Journaal.

Duitsland 3/SWF

9.00 – 10.55 Telecolleges.
16.00 Sehen statt Hören. Programma voor doven/slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders.
17.30 Das Haus mit der nr. 30. „Is daar soms een inbreker". Programma voor de kinderen.
18.00 Reiseführer. Tussen kasba's en oasen. Met een campingbus door Marokko. De tocht gaat door het zuid-oosten van het land.
18.45 Hafenplatz Hamburg. TV-serie.
19.00 Tour de Ruhr. Per fiets door het Roergebied. De vijfde etappe gaat van Gelsenkirchen naar Hünxe.
19.45 Staatssache Südwest. Baden en Württemberg is nu Baden-Würtenmer. Het ontstaan van een bondsstaat.
20.45 Ich trage einen grossen Namen. Spelprogramma onder leiding van Hans Gmür.
21.30 Hausgemachtes. De bekende conférenciers Peter Barkow en Peter Schwarz spelen amusante sketches.

België/BRT 1

10.00 Eucharistieviering. Vanuit de St.-Dimnaparochiekerk te Geel.
11.00 Confrontatie.
12.00 Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.
14.00 Tenuto. Concerten met jonge virtuozen: Henri de Roeck (klarinet).
14.40 Open School. Voor boer en tuinder: het gebruik van de computer in land- en tuinbouw.
15.10 Actie openbaar vervoer. „Holland busland".
15.50 Wielrennen: Parijs-Roubaix. Rechtstreeks reportage van de laatste kilometers en aankomst.
17.30 Sportuitslagen.
18.00 Bereboot. Poppenserie voor de jeugd.
18.05 Leven... en laten leven. Een programma dat verbetering van onze levenskwaliteit nastreeft. Met: een vragenspel over plant, dier en leefmilieu.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.00 Sportweekend. Met o.m. de Toto-uitslagen.
20.30 Kessler. Derde aflevering uit de zesdelige Britse TV-serie.
21.20 Van vader op zoon. De familie Quellinus.
21.55 Liedjes voor Harrogate. Presentatie van de liedjes die op zaterdag 24 april deelnemen aan het Eurovisie Songfestival.
22.30 Journaal.

België/RTBF 1

9.30 Ulysse. Uitzending voor gehoorgestoorden.
10.30 Politieke uitzending. De socialistische gedachte.
12.00 Faire le Point.
13.00 Zondagsjournaal en weerbericht.
13.05 Concertissimo. Concert uitgevoerd door het Nieuw Symfonie-orkest van de RTBF o.l.v. Emmanuel Krivine.
14.05 Spectacles Magazine.
14.35 Bijzonder kenteken: Romein. Serie over de oude Romeinse wereld. Deel 1: Julius Caesar.
15.10 Palmarès. Variété-uitzending waarin zes Belgische liedjes worden voorgesteld aan het publiek, dat telefonisch zijn voorkeur te kennen kan geven.
15.45 Wielrennen: Parijs-Roubaix. Commentaar: Théo Mathy en Eddy Merckx.
17.00 Hart to Hart. TV-serie.
18.00 Pitilipop. Uitzending van Pauline Hubert. Tekenfilm: De vallei van de dinosaurussen. „Aardbeving".
18.15 Mobiles. Een uitzending van David Lachterman, Jacques Bredael, Alain Vanden Abeele en Louis Boxus.
18.40 Le week-end sportif. De sportactualiteit en de belangrijkste uitslagen van het weekeinde.
19.24 Toto, Palmarès en weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Contacts. Tips voor veilig verkeer.
20.00 Chansons a la carte.
21.20 Der Tag, an dem Elvis nach Bremerhaven kam. TV-film van Peter F. Brighmann met Wolfgang Drygaller, Petra Bigaj, Michaed Shelley en anderen. Op 1 oktober 1958 komt Elvis Presley aan boord van de „General G.M. Randall" in Bremerhaven aan. Duizenden fans wachtten de „King" op, die voor de gelegenheid zijn haar had laten knippen. Hij zal immers als gewoon soldaat zijn dienstplicht komen vervullen in Duitsland...
23.15 Journaal, sport, toto en weerbericht.

zaterdag

Nederland 1

10.00 Peuters en kleuters.
10.30 Open School.
10.50 Micro-elektronica in bedrijf.
13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
15.30 Journaal.
15.32 Bolke de beer.
15.40 Roby en Boby. Tekenfilm.
15.50 Snuitje. Deense tekenfilm in drie delen.
16.10 Een geheim in de Duivelskloof. Speelfilm voor de jeugd.
18.20 Journaal voor slechthorenden.
18.28 Franse les: Parlons-en.
18.58 Journaal.
19.00 AVRO's Wie-kent-kwis. Spelprogramma onder leiding van Fred Oster. M.m.v. Pim Jacobs, Patricia Paay, Joke Bruys en Gerard Cox. Gast: Rob de Nijs.
20.15 Zet 'm op Cleo. Over koningin Cleopatra done de wildste verhalen de ronde. Haar liefdesavonturen met de Romeinse Marcus Anthonius zijn legendarisch. De Engelse komieken Sidney James, Kenneth William, Kenneth Connor e.a. hebben er nog een schepje bovenop gedaan in deze show.
21.37 Journaal.
21.55 AVRO's Sportpanorama. Actuele sportinformatie uit binnen- en buitenland.
22.55 Al Jarreau. Een optreden van „voice"-goochelaar Al Jarreau.
23.20 Journaal.
23.30 Journaal voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
18.25 Paspoort. Informatie voor Marokkanen.
18.35 Sesamstraat.
18.50 Toeristische tips.
18.59 De lieverdjes van Grange Hill. Britse TV-serie.
19.20 Op verzoek. Rond de eeuwwisseling was Aaltje Noordewier-Reddingius Nederlands beroemdste zangeres. Nen van Ramshorst presenteert in de Joriskerk te Amersfoort liederen, die door deze onvergetelijke sopraan werden gezongen.
20.00 Journaal.
20.27 Ten oosten van Eden. TV-serie. Laatste aflevering.
21.30 Showroom. Jan Fillekers, Henk van der Horst en Arnold Jan Scheer etaleren ongewone gewone Nederlanders.
22.30 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
23.10 Hier en nu - Studio Sport. Dick Passchier presenteert de zaterdagsport.
23.35 Tot besluit. Vanavond spreekt ds. J.L.W. Koppenhol uit Huizen over „Geloven met ogen en handen?".
23.45 Journaal.
23.50 Journaal voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.03 Broken Arrow. Amerikaanse speelfilm uit 1950 onder regie van Delmer Daves.
11.35 Terugblik.
11.55 Zwischen Inbrunst und Angst? De Duitse vredesbeweging.
12.55 Persoverzicht.
13.00 – 13.15 Journaal.
13.40 Programma-overzicht.
14.10 Journaal.
14.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
14.45 ARD-raadgever: Reise.
15.30 Telezirkus. Circusprogramma vanuit Stolberg. Telezirkus gaat weer op reis. Peter Rapp nodigt gasten uit. Muzikale medewerking verlenen De Dolly Dots, Kim Wilde en Ivan Rebroff.
17.00 Blickfeld. Kerk en maatschapppij.
17.30 Hier und Heute unterwegs. Actualiteiten.
17.55 WWF. Voor de kinderen.
18.00 Journaal.
18.05 Die Sportschau. Sportrubriek.
19.00 Blickpunkt Düsseldorf. Actualiteiten.
19.22 Einfach Lamprecht. TV-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Die Tochter des Bombardon. Komedie van Georg Lohmeier. Met: Ruth Kappelsberger, Werner Asam, Elmar Wepper en anderen. Mevrouw Walli maakt zich zorgen om haar mooie dochter Brigitte. Zij is verloofd met Xaverl, maar zij heeft hem de bons gegeven. Brigitte is verliefd geworden op muzikant Wastl en haar moeder vindt deze jongeman geen goede partij. Uit eigen ervaring weet zij dat het leven met een musicus niet altijd even rooskleurig is en probeert Brigitte om te praten. Uiteindelijk trouwt Brigitte toch met Xaverl...
22.00 Trekking van de lottogetallen. Journaal en het woord voor de zondag.
22.20 Le boucher. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1970 onder regie van Claude Chabrol met Jean Yanne, Stéphane Audran en anderen. In een Frans dorpje wordt de jonge slager Popaul verliefd op de onderwijzeres Hélène. Na vroegere ongelukkige ervaringen wil zij de liefde vergeten, maar het sympathie voorkomen van Popaul trekt haar wel aan. Als door een aantal vrouwenmoorden de onrust in het dorpje heerst, ontdekt Hélène op zekere dag naast het lijk van een slachtoffer een aansteker, die zij pas voor zijn verjaardag aan Popaul cadeau heeft gegeven. Zij weigert de politie iets te vertellen over deze vondst.
23.50 Journaal.

Duitsland 2

10.00 Zie programma's Duitsland I.
12.00 ZDF-Ihr Programm. Programma-overzicht.
12.30 Voor buitenlandse werknemers.
14.45 Journaal.
14.47 Die Abenteuer des kleine Puma. Natuurfilm over een kleine poema in de Rocky Mountains.
16.00 Schau zu – mach mit. Kinderen helpen kinderen.
16.10 Merlin. „De dood op Camelot". TV-serie over het geheime leven van een magier.
16.35 De Muppet Show. Poppenshow met als speciale gast: Marty Feldman.
17.05 Journaal.
17.10 Länderspiegel. Actualiteitenrubriek.
18.00 Urlaub nach Mass. Vakantietips door Joachim Jormeyer. Aandacht voor de basplaatsen Buchau, Schussenries, Waldzee en Wurzach in Oberschwaben en Bad Wörishafen in Oost-Beieren.
18.58 ZDF-Ihr Programm. Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Der lange Treck. „Padre O'Reilly", TV-serie. Tijdens een bijeenkomst van de Baptistengemeente verschijnt de rooms-katholieke priester Padre O'Reilly. Hij zoekt zijn hulp die weggelopen is. De Baptisten zijn verbaasd over het bezoek maar Bo Chisholm sluit vriendschap met de geestelijke. Tijdens een gesprek ontdekt Bo een ratelslang. Hij pakt ze bij de kop, valt en wordt gebeten. De jongen moet heel wat doormaken.
20.15 Im Weissen Rössl. Operette met Peter Alexander, Waltraud Haas, Adrian Hoven en anderen. Belevenissen rond dit beroemde hotel aan de Wolfgangsee.
21.55 Journaal.
22.00 Das aktuelle Sportstudio. Sportrubriek.
23.15 Nero Wolfe. De beroemde privé-detective Nero Wolfe krijgt te maken met Mrs. Rachel, een strijdster voor burgerrechten. Zij voelt zich bedreigt...
0.45 Journaal.



● *MARTY FELDMAN*
Te gast bij de Muppets, zaterdag, 16.35 uur, Duitsland II.

Duitsland 3/WDR

16.30 Telecolleges. Chemie.
17.30 Berufsausbildung. Het gebruik van leder als handwerk en voor de industrie.
18.00 Hablamos Espanol. Cursus Spaans. Les 29.
18.30 Schulsachen. Hoe komt het dat veel scholieren hun leergierigheid verliezen? Discussieprogramma.
19.00 Fazit.
19.15 Sport in het westen.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Pop, Jazz en ballet. „Some times". Ballet van Dennis Nahat. Les Pink Floyd. Ballet van Roger Petit.
21.25 Voor veertig jaren. Duits filmjournaal van 22 april 1942.
21.55 L'homme à tout faire. Canadese speelfilm uit 1968 onder regie van Micheline Lanctôt met Jocelyn Bérubé, Andrée Pelletier en anderen. De held „Dorion" vereert de vrouwen. Hij weet met ze om te gaan maar treedt te romantisch op.Het kan niet uitblijven dat hij door het vrouwelijk schoon bedrogen wordt maar „Dorion" wil dit niet inzien.
23.30 Rockpalast. Optreden van Paci de Lucia, Al DeMeola en John McLaughlin.
0.30 Journaal.

Duitsland 3/SWF

13.00 Sport. Badminton om de Europese titel.
16.00 News of the week.
16.15 Actualiteiten.
16.30 – 17.00 Telecolleges.
17.30 Einführung in das Erbrecht. TV-serie.
18.00 Unterwegs mit Odysseus. TV-serie.
18.30 Beim Wort genommen.
19.00 Länder, Menschen, Abenteuer. In de schachten van de Inka's Documentaire.
19.50 Lieder & Leute. Met Bill Ramsey, Betty Legler, Sally Oldfield, Don McLean en anderen.
20.50 Kölner Treff. Talkshow-.
22.20 Henri Vieux-Temps. Concert voor viool en orkest Nr. 5 op 37.
22.40 We'll remember Trane. TV-serie rond het dagboek van een jazzstudio in Baden-Baden.

België/BRT 1

15.00 Open School. Bonjour fa France.
15.30 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.
16.00 Operatie Tirpitz. Britse film uit 1955 onder regie van Ralph Thomas, met John Mills, John Gregson, Donald Sinden, James Robertson Justice. De slag om de Atlantische Oceaan heeft een cruciaal punt bereikt. De admiraliteit beslist dat het Duitse slagschip Tirpitz moet worden opgeblazen. Een groepje vrijwilligers probeert explosieven op de scheepsromp aan te brengen, maar een storm doet het plan mislukken. Met behulp van mini-onderzeeboten wordt een tweede poging ondernomen...
18.00 Bereboot. Poppenfilmserie.
18.05 Tambari. Oostduitse jeugdfilm van Ulrich Weiss met Erwin Geschonneck en Hans Peter Reinacke.
19.30 Lottotrekking, Tiercé, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Slisse en Cesar. TV-serie.
20.40 Terloops. Nieuws in de marge.
21.25 De wet van Hellinger. Amerikaanse film (1981) van Leo Penn, met Telly Savallas, Ray Poole en Morgan Stevens. Nick Hellinger is een beroemd advocaat, die de hem toevertrouwde zaken op een geheel eigen manier aanpakt. Nick wordt van verschillende kanten benaderd om een zekere Lon Braden te verdedigen, die ervan wordt verdacht een TV-journalist te hebben vermoord. Braden's vrouw Cara vraagt hem om hulp. Tolliver, stroman van een misdaadsyndicaat, belooft hem een hoog ereloon, en tenslotte dringen mensen van het gerecht aan op Nicks medewerking...
22.55 Tiercé en journaal.

België/RTBF 1

11.00 Seniorama. Verslag van de reis naar Ierland met de winnaar van het spel Seniorama 81.
11.30 La pensee et les hommes. Lekenmoraal en filosofie.
12.00 Interwallonië. „Ciao Amici". Programma van de Italiaanse gemeenschap in België.
14.30 Chansons souvenirs. Recital Jacqueline Francois, opgenomen in Fleurus.
16.15 Interwallonië. „Eleikum". Programma van de Arabische gemeenschap in België.
16.45 Capital nature. Bladgroen en zuurstof.
17.15 Ligne Rock. Rock and roll-magazine, gepresenteerd door Gilles Verlant.
17.55 Generatie 80. Gevarieerd programma, gepresenteerd door Dolly Damoiseau.
18.50 Pitilipop. Tekenfilm van Walt Disney: „Woody Robin".
19.00 Teletoerisme. Programma van Guy Lemaire, gewijd aan de toeristische plaatsen, bezienswaardigheden en manifestaties in het Franstalige gedeelte van België.
19.23 Lotto en weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Le Jardin extraordinaire. Natuurserie. De witte neushoorns van het Domein van Planckendaal.
20.30 The devil's brigade. Oorlogsfilm van Andrew V. McLaglen met William Holden, Cliff Robertson en anderen. In de loop van de Tweede Wereldoorlog krijgt luitenant-kolonel Robert Frederick, een officier zonder front-ervaring, opdracht een bijzonder regiment te vormen om te gaan vechten in de bergen van Noorwegen. De mannen die hij ter beschikking heeft vormen het schuim van het Amerikaanse leger. Maar door hun contacten met een Canadees regiment dat aan de training meedoet, en dank zij de handigheid van Frederick, vormen ze een echte „duivelsbrigade".
22.30 Inedits. Michiels-Soltau-Expo 37 in Parijs.
23.05 Journaal, sport en weerbericht.

Einde TV-kwis 'Holland-België' met Theo Koomen in zicht

'Dit was een leuke inhaalmanoeuvre!'

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM – Voor Theo Koomen diende je jarenlang je neus op te halen. Een aansteller, die man. Een toneelspeler. Een verslaggever, die de werkelijkheid geweld aan deed. Hoorde je hem weer lachen door die microfoon. „Hiiiii-héééé-hooooo". En dan dat: „Nee-ja-nee-nee-ja-ja-hij zit erin hoor-ja-hoor-hij zit hij zit hij zit-jaaaaaa-hahahahaha".
Over twee weken – op koninginnedag 30 april – is hij weer kwismaker op TV bij „Holland-België". De voorlaatste uitzending. Daarna stopt de AVRO ermee.

Hij kon eenvoudig niets goed doen, de zoon van een groenteboer uit Wervershoof. Helemaal niet toen hij ook nog eens voor de televisie verscheen. Als commentator bij het schaatsenrijden. Schenk, Verkerk, Bols. Jawel, 6 tot 7 miljoen kijkers en een waardering van 85. Maar de heren televisiekritici vonden het maar niets. En zelfs door collega's werd hij met de nek aangekeken.
Is het daarom een wonder, dat Theo Koomen (52) met steeds groter wordende rimpel in zijn voorhoofd de kranten opsloeg na zijn debuut als quizmaster? „Rietje", mompelde hij tegen zijn vrouw, „er is iets heel vreemds aan de hand. Ze vinden me nog goed ook..."

Niet doen

Hij geeft het wel toe nu: hij is bang geweest. Heel erg bang. Nee, niet toen hij door de AVRO werd gebeld. Jos Brink opvolgen als quiz-master in het televisiespelletje Holland-België? Ja hoor. Theo nu: „Ze belden. Ik heb er nauwelijks over nagedacht. Ja, daarna, toen kwam de twijfel. Oh hemeltje, wat heb ik gedaan. Weer die rotzooi. Koomentje, Koomentje, je hebt je weer goed in de nesten gewerkt."

En dan toch zonder nadenken een baan als quiz-master accepteren. Bij een spelletje, dat ook al niet het summum van spitsvindigheid mag worden genoemd. Theo: „Ja, dat is gek natuurlijk. Wie doet zoiets nou. Ik kan me voorstellen, dat een heleboel mensen dat hebben gedacht. Ik ben ook van alle kanten gewaarschuwd: „Theo, niet doen, wees niet zo stom." Maar ik ben altaid al een aigewaise kirrel 'eweest". Hij kan er zelf met geen mogelijkheid een verklaring voor geven. Wil hij zich manifesteren? Laten zien wat hij kan? Knokken tegen zijn kritikasters, die er natuurlijk nog altijd zijn? Hij weet het eerlijk gezegd niet. Hoewel hij er wel veel over heeft nagedacht. Vooral nu. In al zijn algemeenheid vermoedt hij, dat het toch iets met zijn ziekte heeft te maken. Hij wil er niet al teveel over zeuren, want ook daar is hij vaak over aangevallen. Theo Koomen met zijn eeuwige gezever over zijn tuberculose.



● Theo Koomen, hier in aktie tijdens een van de TV-opnamen van „Holland-België.

Koomen: „Maar het heeft ermee te maken natuurlijk. Zoiets poets je niet weg. Ik ben pas beginnen te leven op mijn dertigste. Alles wat ik nu doe, dat kan je beschouwen als een inhaalmanoeuvre. Je hebt een gek leven hoor, als je als een jonge vent van effe in de twintig in een ziekenhuisbed ligt. Met het idee, dat je wel dood zal gaan. Ik heb tijden gehad, dat ik dacht: „Als ik nou eerst maar Holland-België voor de radio heb gehoord, dan kan ik rustig dood gaan. En als dat dan voorbij was en ik leefde dus nog, dan dacht ik: „Nou eerst de Tour de France nog. Daarna kan het me niet meer schelen."
Hij leefde bij de dag. Nu nog. Rietje Koomen heeft het er wel eens moeilijk mee. Theo kijkt nooit vooruit. Hij ziet wel. Neemt alles zoals het op hem afkomt. Dat heeft voordelen, maar ook nadelen. Hij kan plotseling voor situaties komen te staan, die hij totaal niet aankan. Omdat hij er van tevoren niet over heeft nagedacht.

Spanningen

Koomen: „Dat brengt af en toe enorme spanningen met zich mee. Maar daar heb ik blijkbaar behoefte aan. Heel gek hoor, maar vroeger kon ik nog wel eens een avondje voor de televisie gaan zitten. Zo helemaal onderuit gezakt. In de kussens. Daar heb ik nu de rust niet voor. Na een uur word ik al gek. Krijg ik pijn in mijn harses. Normaal is dat natuurlijk niet. Het is de omgekeerde wereld. Andere mensen, die ouder worden, worden steeds kalmer. Ik niet."
Wat wel blijkt uit zijn bewegingen tijdens het gesprek. Hij zit op alle stoelen, die er in zijn woonkamer zijn geplaatst. Tuurt uit het raam over de wit berijpte velden rondom Groot Schermer. „Hier ga ik denk ik nooit meer weg", laat hij zich ontvallen. Maar een grijns doet vermoeden, dat hij daar nu ook weer niet al te zeker over is. Hij heeft al twee, drie keer gedacht over verhuizen. Maar het kwam er niet van.

'Ik wist niet eens wat voor quiz het was'

„Ik wist niet eens wat voor een quiz het was. Ik wist alleen dat mensen als Bart Schuil en Jan Meulendijks erachter zaten. Dat zijn dus de mannen, die de spelletjes maken. Ik ken die jongens en ik heb vertrouwen in ze. Ik ben nu natuurlijk wel allerlei quizen gaan bekijken en ik moet zeggen, wat Frank Kramer doet, dat zou ik niet kunnen. Vragen stellen als: „Ik zat op de WC en ik puntje puntje puntje, en dan moet je iets invullen op die puntjes, dat zou ik nooit doen. Dat is zo stom. Maar Ted de Braak bijvoorbeeld, dat vind ik heerlijk. Die jongen kan alles. En dan die aankleding. Prima hoor. Dat peil zal ik waarschijnlijk nooit halen. Afgezien van het feit, dat ik helemaal niet kan zingen."
Over het peil van zijn eigen quiz laat hij zich niet uit. Hij is er niet ontevreden over, althans het idee vindt hij goed, maar „er is natuurlijk nog wel het een en ander aan te verbeteren". In zijn tweede Holland-België had hij al een eigen ideetje verwerkt. Om de quiz wat meer „power" te geven. Theo: „Ik liet Jan Janssen en Herman van Springel opdraven. Janssen de Hollander, die in de laatste rit van de Tour de France, Herman van Springel, de Belg, de triomf afsnoept. Archiefbeelden erbij – „Cora, Cora, schatje ik heb 'm ik heb 'm" – aaaaaaah, dat moet toch aanslaan." Het enthousiasme straalt van zijn gezicht. De woorden komen steeds sneller uit zijn mond. Theo Koomen zoals hij ook voor de radio is te beluisteren. Ik zie het wel zitten. Toch merkwaardig hè?"

Astroloog

„Voor een schnabbeltje was ik een maand of wat terug bij een astroloog. Ene Gieles uit Den Haag. Die man trekt mijn horoscoop en die zegt: „Nou Koomen, u gaat turbulente tijden tegemoet." Ik zeg: „Hoezo." Hij zegt: „Je Pluto staat in de MC." Ik zeg: „Zo." Want ik begreep er natuurlijk geen snars van. Pluto in de MC, weet ik veel. Komt er een leerling van Gieles langs. Roept Gieles: „Wat denk je, meneer Koomens Pluto staat in de MC." Roept die leerling: „Nou dat kan wat worden dan." Ik een beetje grinniken in mezelf. Twee maanden later belt de AVRO op. Zou nou toch alles in de sterren staan?"

TV-circus met de Dolly Dots



● THE DOLLY DOTS
...in het TeleZirkus waarvoor de WDR-TV de camera's liet „snorren" in het Akense Stollberg...

Van onze showpagina-redactie

AKEN/HEERLEN – Onze Nederlandse DOLLY DOTS zijn even de (Limburgse) grens overgewipt. Zaterdagmiddag zien en horen we de dames in de manège van het circus Williams-Althoff tijdens de eerste van tien nieuwe afleveringen van het TV-programma „Telezirkus" om 15.30 uur op Duitsland 1. Een ploeg van de Westduitse televisie (WDR) verplaatste daarvoor zijn camera's naar de circustent die was opgeslagen in Stollberg bij Aken. Ook bij onze oosterburen kregen de zes zingende en springende Dolly Dots destijds een doorbraak met het nummer „Boys" (tell it all about). Behalve de Dolly Dots presenteert Peter Rapp zaterdagmiddag op TV ook Alvin Stardust, Ivan Rebroff en Dybsky's voetballende honden. Bob Rooyens (ex-AVRO) voert de regie.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274





● CONNIE FRANCIS
... gevierde ster uit de zestiger jaren ...

STEIN – De nostalgiekoorts krijgt een steeds vastere greep op velen van ons. Prachtig, prachtig, die vele showfoto's van twintig, dertig en vaak nog meer jaar geleden die u ons toestuurt voor deze rubriek TV-Weekend van het Limburgs Dagblad. Hele albums worden her en der opengebroken. Zolders en kelders worden goed onder handen genomen om deze of gene verdwaalde prentkaart van weleer nog eens op te speuren. Dat noemen we nog eens speurzin. Blijven doorgaan. We blijven u daarvoor zeer erkentelijk en ben gerust wanneer u een foto instuurt dan wordt die ook geplaatst.
Inmiddels zijn ook veel briefschrijvers en -schrijfsters de inzenders van oude showfoto's zeer dankbaar. Publikaties daarvan gaan vaak regelrecht de plakboeken in. Wel willen we nog even kwijt – want daarvoor kómen nogal wat verzoekjes – dat we de originele foto's niet kunnen en mogen weggeven omdat die in de meeste gevallen eigendom zijn van degene die ons de foto toestuurt. Deze rubriek is er dan voor om u visueel te laten meegenieten.
In STEIN is MATH COUMANS eens gaan snuffelen in zijn verzameling en dat leverde deze aardige uit 1962 daterende foto op van CONNIE FRANCIS. Constanco Franconero heet deze in 1938 in Newark/New Jersey (USA) geboren zangeres met haar eigenlijke naam. Haar eerste succes had Connie toen ze achttien was met „Who's sorry now". In het begin van de zestiger jaren – mensen, mensen waar gaat de tijd naartoe, hè – was ze de populairste zangeres van de Verenigde Staten. Negen gouden platen kon ze in 1963 al op haar naam schrijven. Ook in ons land, Frankrijk, Italië, Japan, Spanje, Engeland en Duitsland was Connie Francis razend populair. Wie kent niet haar nummers „Lipstick on your collar"; „Everybody somebody's fool"; „Stupid Cupid"; Among my souvenirs" en (in het Duits) „Barcarole in der Nacht" en „Die Liebe ist ein seltsames Spiel".
Ook nog even vertellen dat er twee radioprogramma's zijn die duidelijk bij onze rubriek aansluiten. Iedere dinsdag brengt de AVRO om 18.25 uur „Toppers van toen" op Hilversum 1. Onze vriend Marc Brillouet brengt iedere vrijdagavond tussen 19.05 en 19.50 uur amusementsmuziek uit de jaren 1940 tot 1960 in „Hitriders in the sky" bij BRT 2-radio. Wie volgt een TV-programma in dit genre?
Tot volgende week. Ons adres blijft Limburgs Dagblad TV-Weekend, Postbus 3100, 6401 DP in Heerlen.

limburgs dagblad

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde producten op 15 april 1982. Kassla poly aanvoer 17.000 kolli: A23 29,80; A21 27,70; A19 26,90; A17 25,90; A15 24,70; A13 16,40; B23 28,30; B21 26,60; B19 25,10; B17 25,10; B15 23,50; B13 20,30; B12 17,00; kassla krat vak. aanvoer 6800 kolli: A25 32,00; A23 31,10; A21 29,50; A19 28,20; A17 24,60; A15 18,60; A13 16,20; B19 24,00; B17 21,40; B15 18,60; B13 15,90; B12 10,20; kassla krat aanvoer 17.000 kolli: A25 33,10; A23 29,90; A21 27,80; A19 26,70; A17 25,80; A15 22,30; B25 30,20; B23 29,40; B21 27,00; B19 24,90; B17 22,90; B15 18,90; B13 16,40.

Koolrabi glas aanvoer 120.000 stuks, 10+ 106,00; 9-10 88,10; 8-9 81,80; 7-8 77,30; 6-7 37,10; witlof zonder dekaarde aanvoer 10.000 kg, 1 kort 270,00; 1 lang 296,00; 2 kort 195,00; 2 lang 179,00; 3A 136,00; 3B 109,00; 3C 88,60; witlof met dekaarde aanvoer 6100 kg, 1 kort 247,00; 1 lang 261,00; 2 kort 199,00; 2 lang 181,00; 3A 134,00; 3B 68,60; 3C 68,60.

Tomaten rood aanvoer 1600 pb. A1 21,74; B1 22,54; C1 20.01; tomaten vlezig aanvoer 1000 pb. BB1 25,24; BBB1 26,64; B1 23,31.

Asperges geforceerd aanvoer 1475 kg, 1 grof wit 17,30; B1 10,30; 3 grof 11,00; glasaardbeien: 150 gr A 1,40–2,00.

Bonen: Veense snijbonen 1 8,50–9,20; Veense snijbonen 2 7,00–7,60.

Komkommers klasse 1 75-90 116,00; 6-75 96,20; 50-60 74,70; 40-50 59,00; e5-40 43,10; 30-35 36,40; 25-30 27,80; krom 2 97,90; stek middel 34,50; komkommers klasse 2, 75-90 63,50; 60-75 69,50; 50-60 59,50; 40-50 42,60; 35-40 34,20; 30-35 30,90; 25-30 27,50; aanvoer klasse 1 en 2 230.000 stuks.

Prei: 1 wit 2-4 zak 95,20; 1 wit 2-4 a.k. 75,40; 2 wit 2-4 43,60; 2 2-4 33,00.

Rabarber 1 40/op 77,60; 1 65,70.

Nummerproducten: Andijvie 1 1,47–1,58; rode kool 0,64–0,71; savooie kool A2 0,96; witte kool 0,69–0,91; radijs 20 per bos 0,51–0,80; rettich 1 6,5-7,5 0,62–0,81; 1 5,0-6,5 0,61–0,75; spinazie 2,13–2,28; uien 0,42–0,48; ijspegels 0,25–0,32; bosuien 0,22.

Champignonveiling d.d. 14 april 1982, (dozen) 1 fijn 5,22; 1 fijn C 5,00; FM 4,71; 1MC 4,51; 1xfijn 4,48; 1xgrof 3,89; (4kg-bakken) 1xgrof 3,52; 2 3,35; 3A 2,76; 3B 2,67; kleinverpakking 5,28.

Bloemenprijzen d.d. 15 april 1982, Midden en hoogste prijzen, alstroemeria 46,57–64,00; anjer 42,94–65,00; trosanjer 35,05–58,00; chrysant jrrnd. tr. bos 218,46–350,00; chrysant tr. horim rose 68,72–77,00; chrysant tr. accent 68,86–84,00; chrysant tr. horim wit 67,72–83,00; chrysant tr. regolt 78,66–81,00; chrysant tr. refour 62,04–180,00; asparagus lang 26,93–29,00; asparagus middel 23,30–27,00; freesia dubbel 25,22–37,00; freesia enkel aurora 29,43–31,00; freesia enkel ballerina 28,78–42,00; freesia enkel beethoven 27,16–33,00; gerbera 22,41–64,00; iris ideaal 31,51–36,00; iris prof blaauw 39,00–42,00; narics buiten 10,13–13,00; orchidee cymbidium 60,41–95,00; roos groot red succes 54,69–69,00; roos groot sonia 48,86–69,00; roos klein carona 35,60–48,00; roos klein motrea 34,41–51,00; tulp apeldoorn geel 26,73–29,00; tulp apeldoorn rood 23,96–27,00; tulp lustige witwe 23,85–24,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de geveilde produkten op de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren:

KLOKPRIJZEN: rabarber 0,89-0,95; radijs kas I 0,68-0,89; prei AI 0,65-1,21; BI 1,05; AII 0,39-0,49; BII 0,61; Chinese kool I 0,63-0,89; witlof I kort 3,–; I lang 3,40; III 1,90; koolrabi kas 9/10 0,88; 7/8 0,73-0,85; 7/8 0,58-0,64; 6/7 0,32-0,34; rettich I 0,71-0,80; asperges grof I wit 15,40-16,60; BI wit 10,80; CI 5,10; grof III 12,40.

UITBETALINGSPRIJZEN: staand glaskomkommers per stuk 61I 0,970; 51I 0,824; 41I 0,641; 36I 0,444; 31I 0,321; 26I 0,250; stek grof II 0,250; prei per kg AII 0,390; AIII 0,242; BI 1,050; BII 0,610; kassla per stuk in kratten A12 van 30 stuks 0,181; A15 0,207; A17 0,255; A19 0,300; A21 0,318; A23 0,317; A25 0,344; A27 0,364; A29 0,388; A31 0,448; B12 van 30 stuks 0,120; B21 0,176; B27 0,303; 12 kg II 0,090; 31 kg II 0,221; CI 30 stuks 0,070; kassla per stuk in kisten CI 30 stuks 0,070; tomaten rood per bak AI 22,614; BI 23,461; CI 19,800; CCI 16,800; AII 17,865; CII 13,900; tomaten II eenmalig verpakt AII 19,000; tomaten vlezig per bak BBBBI 21,400; BBBI 29,193; BBI 24,898; BI 23,097; BBII 10,100; BI 8,000; tomaten laag type per bak AI 21,571; BI 22,720; CI 20,000.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de geveilde produkten op de Veiling Gronsveld Coöp. op gisteren:

APPELEN: Winston I 70-80 1,98; I65-70 1,86-1,90; I60-65 1,34; Golden Delicious I70-80 1,40-1,49; I80-90 1,47-1,59; II 70-80 1,16-1,30; II60-70 0,96-1,07.

PEREN: Conference I55-65 2,31-2,36; I65-75 2,38.

Veemarkt Utrecht

UTRECHT – Aanvoer: totaal 5053; weekaanvoer 5224; runderen 1147; graskalveren 120; nuchtere kalveren 1555; schapen 1488; lammeren 136; varkens boven 100 kg 471; biggen 125; geiten 11; slachtrunderen ca. 900. Prijzen: slachtkoeien (resp. extra, 1e, 2e en 3e kw.) 8,00-9,00 7,25-7,85 6,30-6,90 5,80-6,20; stieren 7,10-8,80; worstkoeien 5,15-6,35; slachtzeugen (resp. extra, 1e, 2e en 3e kwal.) 3,25-3,30 3,20-3,25 3,15-3,20 3,10-3,15; melk- en kalfkoeien 1950-3000; kalfvaarzen 2000-2700; vare koeien 1450-2150; pinken 900-1475; graskalveren 650-1025; nuchtere kalveren fokkerij en mesterij zwartbont 200-380; roodbont 275-530; oude slachtschapen 6,50-8,50; overhouders 10,25-11,75; zuiglammeren 12,50-13,50; schrammen 132,50-147,50; biggen 112,50-127,50; geiten 20-150.

Overzicht (resp. handel en prijzen); slachtrunderen vlug-hoger; melk- en kalfkoeien goed-goed prijsh.; jongvee vlot-hoger; nuchtere kalveren levendig-hoger; schapen rustig-lager; lammeren rustig-hoger; varkens vlot-even hoger; schrammen en biggen stil-prijsh.; geiten goed-hoger.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 323 stuks. Prijzen in guldens per stuk: luxe paarden 2500-4100; voljrige 2000-3300; luxe tweeëneenhalfjarige merries 1750-2650; luxe tweeëneenhalfjarige hengsten 1500-2300; luxe anderhalfjarige merries 950-1800; luxe anderhalfjarige hengsten 900-1750; veulens merries 725-1375; veulens hengsten 725-1375; hitten 700-1800; Shetlandse ponnies (ruins) 225-625; Shetlandse ponnies (merries) 275-675.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor bintje 50mm werden 254 contracten opgemaakt voor mei-levering bij een prijs van ƒ 69,00 tot ƒ 67,10 per 100 kg, 19 contracten voor levering november tegen ƒ 26,50 tot ƒ 26,10, alsmede 1 april-contract (spot) tegen ƒ 56,00. De stemming was flauw voor mei en voor de rest kalm.

STAATSSECRETARIS VAN DER DOEF:

Centrale bemoeienis van overheid nadelig

MAASTRICHT – Staatssecretaris van verkeer en waterstaat J.C. van der Doef heeft ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van Provinciale Waterstaat Limburg gesteld dat ook ten aanzien van de vervoerssituatie er nadelen verbonden zijn aan te veel centrale bemoeienis van de overheid.

Een van die nadelen is dat men op centraal niveau nooit zo'n goed inzicht heeft in de regionale problematiek als de regionale overheden zelf hebben. Erger is nog, aldus de staatssecretaris dat in de huidige situatie de financiële verantwoordelijkheid vaak aan het Rijk toevalt terwijl toch het beleid plaatselijk of regionaal gemaakt wordt. Dit leidt tot toestanden waarbij vaak de kwalificatie „superwethouder" voor een minister een goede indruk van de problemen weergeeft. Er is een nieuwe wet personenvervoer in voorbereiding, waarbij aan rijkszijde druk gewerkt wordt aan oplossingen waarbij beleids- en financiële verantwoordelijkheden in één hand komen met als gevolg een decentralisatie van de bevoegdheden. De lagere overheden krijgen dus grotere vrijheid zowel bestuurlijk als financieel.

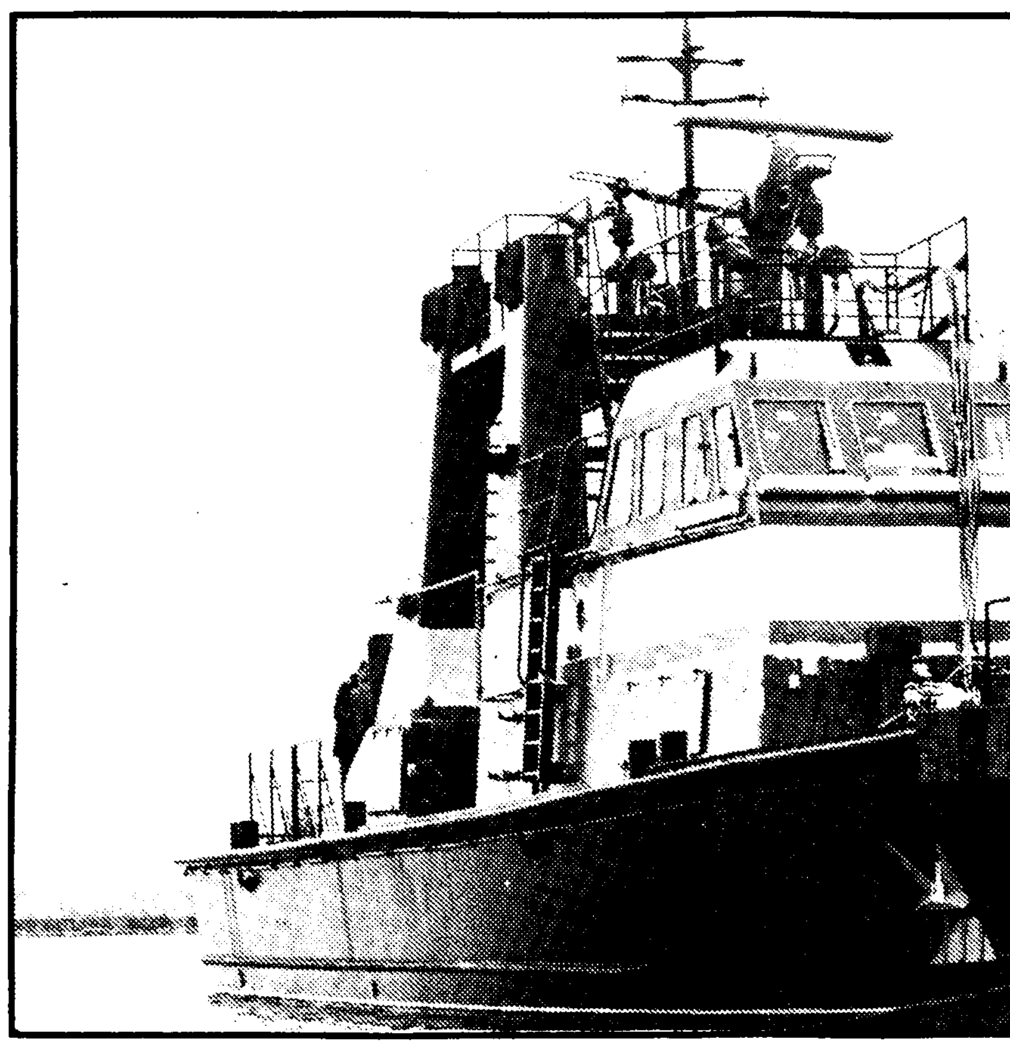
Van der Doef noemde de belangstelling van rijkszijde voor Limburg duidelijk gedemonstreerd door enkele grote projecten zoals in Heerlen het nieuwe stationsgebouw, de herinrichting van het stationsplein alsook de electrificatie van de baanvakken Heerlen-Kerkrade en Maastricht-Visé.

De staatssecretaris herinnerde er aan dat Limburg een belangrijke plaats inneemt op het gebied van de verkeersveiligheid. Er zijn in de provincie enige instanties die activiteiten verrichten in de sfeer van de automatisering en dienstverlening. De dienst Verkeersongevallenregistratie, VOR te Heerlen is daar een voorbeeld van. Er komt met ingang van 1983 een nieuw verbeterd informatiesysteem voor verkeersongevallen waarbij de gegevensverzameling over meerdere jaargangen gaat en de centrale toegang tot het systeem mogelijk is.

Aan het begin van zijn toespraak zei de staatssecretaris met gemengde gevoelens een advertentie over Limburg gelezen te hebben met als kop „Wegen zoeken verkeer" waarbij een volkomen lege autosnelweg was afgebeeld.

BLUS-BOOT

• Op werven in Warmond en Gorinchem wordt de laatste hand gelegd aan twee blusboten voor de grote rivieren, die een snelheid hebben van 30 km per uur en 15.000 liter water per minuut leveren. De boten worden gestationeerd te Nijmegen en in de buurt van Dordrecht.



CAO-overleg bij DSM biedt weinig ruimte

HEERLEN – De CAO-onderhandelingen bij DSM Limburg BV worden op 5 en 14 mei voortgezet, nadat de betrokken vakbonden en de directie tijdens een bijeenkomst van de commissie extern overleg DSM (CEOD) dichter tot elkaar zijn gekomen. Het grootste probleem bij de CAO-besprekingen is, dat er dit jaar nauwelijks onderhandelingsruimte is doordat bij DSM Limburg de loonkosten in 1982 al met bijna zeven procent zullen toenenem als gevolg van de vorige CAO die afliep op 1 april jl.

Zoals bekend wil de regering sociale premies gaan berekenen op de uitkeringen van zieken. De directie van DSM Limburg BV heeft echter in een eerdere fase van de onderhandelingen de bereidheid uitgesproken om zieken 100% door te betalen. Met uitzondering van de FNV hebben de vertegenwoordigers van de vakorganisaties zich in principe akkoord verklaard met een oplossing waarbij de kosten van de premieheffingen voor zieken worden gecompenseerd door de geplande prijscompensatie iets te verlagen. Volgens de vakorganisaties zal daarvoor een half procent minder prijscompensatie voldoende zijn.

De directie DSM Limburg BV vindt het constructief, dat de meerderheid van de vakorganisaties „duidelijk begrip opbrengt voor de uiterst moeilijke financieel economische situatie waarin de onderneming verkeert." Nieuw is, dat de directie de bereidheid heeft uitgesproken om in de nieuwe CAO de intentie vast te leggen om in de contractperiode (tot 1 april 1983) niet tot gedwongen collectieve ontslagen te komen, tenzij zich bijzondere omstandigheden voordoen waardoor dit punt opnieuw bezien zou moeten worden.

Hoewel in de huidige CAO-onderhandelingen niet wordt gesproken over het eerder bereikte onderhandelingsakkoord over arbeidstijdverkorting (het ATV-systeem), speelt die zaak indirect wel mee. Het invoeren van het ATV-systeem is niet mogelijk omdat de FNV als enige vakorganisatie nog niet definitief ja heeft gezegd en deze kwestie nog wil bespreken op een bondsraadsvergadering op 12 en 13 mei.

Wegenbouwdag te Rolduc

KERKRADE – Op initiatief van het zuidelijk technisch wegenbouwcentrum wordt op 6 mei a.s. te Rolduc de wegenbouwdag 1982 gehouden die in het kader staat van sanering en reconstructie. Daarbij is als voorbeeld gekozen de sanering van de mijnterreinen van het oostelijk mijngebied in Zuid-Limburg. Inleidingen worden gehouden door drs. W. Buck lid van Gedeputeerde Staten, burgemeester mr. J. Smeets als voorzitter van het samenwerkingsverband Sanering mijnterreinen oostelijk mijngebied en door de heer L. Dijkstra van het projectbureau ir. Hoefnagels te Heerlen. Per touringcar wordt een excursie gehouden door de oostelijke mijnstreek met een bezoek aan de draf- en renbaan te Schaesberg.

Beursoverzicht

Stilte

AMSTERDAM – Het Damrak lag er donderdag stil bij. Als er al sprake was van wat grotere koersverschuivingen dan werden deze vaak veroorzaakt door de dunne markt.

KLM verloor in de ochtenduren bijna ƒ 3,– op ƒ 106,80. Akzo, Unilever, Hoogovens en Philips waren fractioneel lager, maar Koninklijke Olie noteerde tien cent hoger op ƒ 90,60. De grote banken waren goed prijshoudend gestemd. In de verzekeringssector verloor Ennia ƒ 1,50 op ƒ 115,–. VNU zette de daling van woensdag voort en rond het middaguur was er al ƒ 2,30 van de koers af op ƒ 56,20. Ook collega Elsevier-NDU ging snel een rijksdaalder omlaag naar ƒ 147,50. Ahold was ƒ 1,30 beter op ƒ 84,50, maar Pakhoed verloor ƒ 1,10 op ƒ 41,30. De staatsfondsenmarkt gaf een afbrokkelende tendens te zien.

Lokaal

Ook de lokale markt stond op een laag pitje, met overwegend wat lagere noteringen. Tot handel in Holec kwam het vooreerst niet. Het concern heeft weer eens onenigheid met de overheid over het behoud van Smit Transformatoren in Nijmegen. Er werd een koers geadviseerd van ƒ 50,–, wat ƒ 4,– minder is dan de laatstgedane koers. De bekendgemaakte forse winstdaling bij Otra werd bestraft met een koersverlies van ƒ 3,20 op ƒ 49,–.

Nijverdal-Ten Cate zakte ƒ 1,50 naar ƒ 49,–. RSV en VMF moesten ieder een gulden prijsgeven en ook Vereenigde Glas en Drukkerij De Boer lagen slechter in de markt. Aan de andere kant kwam er nog eens ƒ 3,– op de koers van Palembang bij op ƒ 83,–.

Nedlloyd begon vroeg in de middag wat terug te lopen en al gauw was het verlies ƒ 1,50 op ƒ 123,50. De rest van de actieve fondsen hield het op minimale verschuivingen.

De Europese optiebeurs boekte een ochtendomzet van 1865 contracten. Philips, Koninklijke Olie en KLM waren het actiefst. Goudopties trokken belangstelling.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijs edelmetalen fa. Drijfhout te Amsterdam op donderdag 15 april 1982, om 14.00 uur:

GOUD: onbew. ƒ 31.260 – ƒ 31.760; vorige ƒ 31.490 – ƒ 31.990; bew. verkoop ƒ 33.350, vorige ƒ 33.590.

ZILVER: onbew. ƒ 612 – ƒ 682, vorige ƒ 623 – ƒ 693; bew. verkoop ƒ 720, vorige ƒ 730.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amerikaanse dollar	2,64	2,74
Engelse pond	4,58	4,88
Belgische frank (100)	5,14	5,44
Duitse mark (100)	109,25	112,25
Italiaanse lire (10.000)	19,00	22,00
Portugese escudo (100)	3,30	4,00
Canadese dollar	2,14	2,24
Franse franc (100)	41,00	44,00
Zwitserse franc (100)	135,00	138,00
Zweedse kroon (100)	43,25	46,25
Noorse kroon (100)	42,25	45,25
Deense kroon (100)	31,00	34,00
Oostenr. schilling (100)	15,68	15,98
Spaanse peseta (100)	2,38	2,68
Griekse drachme (100)	3,95	4,75
Finse mark (100)	56,25	59,25
Joegoslav. dinar (100)	4,50	5,90
Ierse pond	3,70	4,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,68825-69075
Pond Sterling	4,7235-7285
Duitse Mark	110,945-995
Franse Frank	42,665-715
Belgische Frank	5,8675-8725
Zwits. Frank	136,16-21
Japanse Yen	108,37-47
Ital. Lire	20,175-225
Zweedse Kroon	45,050-100
Deense Kroon	32,665-715
Noorse Kroon	43,895-945
Canadese Dollar	2,19925-20175
Oostenr. Schilling	15,7990-8090
Iers Pond	3,8410-8510
Spaanse Peseta	2,510-530
Austr. Dollar	2,8150-8250
Antill. Fls.	1,4850-5050
Surin. Fls.	1,4950-5250
Saoedi Riyal	78,30-55

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 29.70 (29.70)
Kon. Olie 90.00-90.20 (90.10)
Philips 24.80 (24.80)
Unilever 154.90 (154.80)
KLM 106.50 (106.50)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	92.20	91.70
Algemeen-lokaal	92.90	92.40
Internationals	91.40	91.00
Industrie	73.10	72.50
Scheep- en luchtvaart	151.80	[illegible]
Banken	196.70	196.70
Verzekering	162.00	162.00
Handel	75.00	73.70
CBS-oblig.index	89.90	89.50
Rendem.staatslening	10.04	10.12
waarvan 3-5 jaar	10.02	10.11
5-8 jaar	10.03	10.12
8 jaar en langer	10.10	10.14
nieuwste drie	10.08	10.17
rend. BNG-leningen	10.05	10.13
rend. bankleningen	10.17	10.22
rend. spaarbrieven	10.89	10.96

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	837.61	345.47	112.03	331.31
Hoogst	842.85	347.60	112.52	333.27
Laagst	832.38	342.17	111.30	328.90
Slot	839.61	344.92	112.15	331.63
Winst/verlies	+1.52	−1.45	+0.08	−0.06

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	83,50f	85,00
Akzo	30,20	29,90
ABN	289,50	291,50
Amev	81,90	81,00
Amro-bank	49,80e	49,80e
Bos Kalis Westm.	65,00	63,70
Dordtsche Pr.	233,00	233,50
Dordt. Petr. pref.	232,80	233,70
Elsevier-NDU	150,60	148,00
Ennia	116,50	115,00e
FGH	53,10	53,00
Gist Brocades	70,40	70,30
Heineken	55,50	54,80
Heineken Hld.	50,00	49,00
Holl. Betongroep	82,10	81,90
Hoogovens	17,30	17,20
KLM	109,30	106,50
Kon. Olie	90,40e	90,20
Nat. Ned.	109,90f	110,50e
NedLloyd groep	127,00	124,50
NMB	119,00d	120,60e
NMB (div. 82)	—	—
Van Ommeren	28,90	28,40
Pakhoed Hold.	42,40	41,30
Pakhoed cert.	41,60	40,60
Philips	24,90e	24,80
Philips (div. 82)	24,20	24,10
Robeco	210,60	211,00
Rodamco	122,80	122,80
Rolinco	206,00	205,50
Rorento	148,80	149,20
Unilever	154,60e	154,60
Ver. Bezit VNU	58,40	56,80
Volker Stevin	34,80	34,60
Westland U.H.	90,50	91,80

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	113,30	112,80
12.50 Ned. 81-91	109,80	109,60
12.25 id. 81-88	106,80	106,70
12.00 id. 81-91	107,20	107,00
12.00 id. 81-88	105,60	105,50
11.75 id. 81-91	104,80	104,70
11.50 id. 80	104,50	104,20
11.50 id. 81-91	105,00	104,70
11.50 id. 81-92	105,20	104,90
11.50 id. 82-92	105,20	104,90
11.25 id. 82-92	104,10	103,80
11.25 id. 81-96	106,40	106,30
11.00 id. 81-88	103,70	103,50
10.75 id. 80	103,30	103,10
10.75 id. 81	101,80	101,50
10.50 id. 74	103,00	102,80
10.50 id. 80	103,00	102,40
10.50 id 82	101,20	101,00
10.25 id. 80-90	101,80	101,80
10.25 id. 80-87	101,50	101,40
10.00 id. 80	100,50	100,30
9.75 id. 74	98,30	98,00
9.50 id. 76-1	100,20	100,10
9.50 id. 76-2	97,60	97,50
9.50 id. 80-95	96,70	96,40
9.25 id. 79-89	96,40	96,30
9.00 id. 75	94,00	93,70
9.00 id. 79-94	94,00	93,70
8.75 id. 75	95,80	95,60
8.75 id. 75-2	95,30	95,10
8.75 id. 76-96	93,40	93,20
8.75 id. 79-94	93,90	93,70
8.75 id. 79-89	94,20	94,00
8.50 id. 75	94,80	94,60
8.50 id. 75-2	94,40	94,20
8.50 id. 78-93	92,20	91,90
8.50 id. 78-89	95,50	95,30
8.50 id. 79-89	95,80	95,50
8.25 id. 76-96	91,00	92,80
8.25 id. 77-92	92,90	92,60
8.25 id. 77-93	92,50	92,30
8.25 id. 79-89	93,00	92,80
8.00 id. 69	91,00	90,80
8.00 id. 70-95	90,70	90,30
8.00 id. 71-96	89,90	89,70
8.00 id. 70-I	98,10	98,10
8.00 id. 70-II	97,80	97,80
8.00 id. 70-III	97,40	97,40
8.00 id. 76-91	92,50	92,40
8.00 id. 77-97	90,10	89,90
8.00 id. 77-87	96,50	96,40
8.00 id. 78-88	92,90	92,70
7.75 id. 71-96	88,70	88,50
7.75 id. 73-98	87,20	87,00
7.75 id. 77-97	88,50	88,30
7.75 id. 77-92	91,10	90,80
7.50 id. 69-94	89,20	89,00
7.50 id. 71-96	87,70	87,50
7.50 id. 72-97	86,80	86,60
7.50 id. 78-93	89,60	89,20
7.50 id. 78-88	92,20	92,00
7.50 id. 78-88-2	91,60	91,40
7.20 id. 72-97	86,00	85,80
7.00 id. 60-I-91	90,50	89,80
7.00 id. 66-II	89,10	89,00
7.00 id. 69-94	88,00	87,80
6.75 id. 78-98	85,00	84,50
6.50 id. 68-I-93	87,40	87,20
6.50 id. 68-II	88,00	87,80
6.50 id. 68-IV	86,60	86,40
6.25 id. 66-91	88,80	88,60
6.25 id. 67-92	86,90	86,70
6.00 id. 67-92	88,20	88,20
5.75 id. 65-1-90	91,30	90,70
5.75 id. 65-2	90,40	90,40
5.25 id. 64-1-89	90,80	90,50
5.25 id. 64-2	90,50	90,50
5.00 id. 64-94	84,90	85,20
4.50 id. 58-83	96,80	96,80
4.50 id. 59-89	89,40	89,40
4.50 id. 60-1-85	95,00	95,00
4.50 id. 60-2	89,90	89,90
4.50 id. 63-93	85,00	85,00
4.25 id. 59-84	95,40	95,40
4.25 id. 60-90	87,90	87,80
4.25 id. 61-91	87,30	87,00
4.25 id. 63-1	85,70	85,10
4.25 id. 63-2	86,60	86,60
4.00 id. 61-86	94,00	94,20
4.00 id. 62-92	86,50	86,50
3.75 id. 53-93	93,20	85,60
3.50 id. st. 47	84,60	84,20
3.50 id. 53-83	96,60	96,60
3.50 id. 56-86	94,00	94,00
3.25 id. 48-98	81,50b	81,50b
3.25 id. 50-90	87,00	86,90
3.25 id. 54-94	84,10	84,30
3.25 id. 55-95	81,20	81,20
3.25 id. 55-85	93,90	94,20
3.00 id. Grb 46	97,00	97,00
12.00 BNG 81-06	110,00	110,00
1.00 id. 81.06	102,40	102,50
11.00 id. 74-84	104,70	104,10
10.50 id. 1974	100,10	100,00
9.50 id. 74-82	99,50	99,50
9.50 id. 74-99	96,10	96,10
9.50 id. 75-85	99,90	99,70
9.50 id. 76-01	97,40	97,20
9.00 id. 75-00	93,50	93,10
8.75 id. 70-90	95,70	95,70
8.75 id. 70-95	93,30	93,10
8.75 id. 75-00	92,30	92,30
8.75 id. 77-02	92,50	92,30
8.50 id. 70-85	97,50	97,40
8.50 id. 70-95	92,20	92,20
8.50 id. 73-98	90,20	90,20
8.25 id. 70-85	97,30	97,20
8.25 id. 70-96	90,80	90,60
8.25 id. 76-01	87,40	87,20
8.00 id. 69-94	90,40	90,40
8.00 id. 71-96	89,60	89,60
8.00 id. 72-97	89,00	89,20
8.00 id. 73-79	99,20	99,10
8.00 id. 75-00	87,20	86,70
7.60 id. 73-98	85,80	85,70
7.50 id. 72-97	86,50	86,50
7.25 id. 73-98	84,70	84,60
7.00 id. 66I-91	90,00	90,00
7.00 id. 66-II	89,80	89,70
7.00 66-IV	88,80	88,70
7.00 id. 72-97	84,60	84,40
7.00 id. 73-83	98,90	98,90
6.75 id. 67-92	88,10	88,00
6.75 id. 68-93	87,30	87,20
6.75 id. 72-82	99,50	99,50
6.50 id. 67-92	87,70	87,70
6.25 id. 67-92	88,50	88,40
6.00 id. 57-82	98,50	98,50
6.00 id. 65I-90	90,20	89,90
6.00 id. 65II	89,20	89,10
5.75 id. 65II	90,20	90,10
5.50 id. 65-90	90,00	90,20
5.25 id. 64-89	90,80	90,60
5.25 id. 65-90	90,00	90,00
5.00 id. 58-88	91,30	—
5.00 id. 64-89	89,50	89,50
4.75 id. 58-88	90,90	91,00
4.50 id. 58-89	89,50	89,90
4.50 id. 59-84	95,50	95,30
4.50 id. 60-85	95,10	95,00
4.50 id. 62-92	87,30	—
4.50 id. 62-93	85,50	85,40

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	79,20	79,50
8.75 ABN	101,00	100,70
6.75 Amro 73	91,10	91,80
5.50 Amro 8.25	152,00	152,00
8.50 Westm.	93,00	93,00f
6.25 Buhr T	91,00	91,50
4.00 Elaion	87,50	87,80
8.75 Elsev.-NDU	73,50	73,40
7.25 Furn. 73	83,50	83,50b
5.75 Gist-Br.	102,00	102,00
5.25 Hoogovens	70,00	70,20
7.25 Kappa 73	83,00b	83,00b
8.75 KNSM	91,00b	—
8.75 KBB	69,30	69,80
7.75 K.N. Pap.	87,80	87,50
7.25 M'intosh	94,70	94,60
9.00 Meneba	89,50e	89,70
7.00 NBM-B	70,00	70,00b
7.75 Nutricia	92,00	92,75
8.00 Nijverd.	92,70	92,50
6.50 Océ-Gr.	95,10	—
4.75 Philips	94,00	94,00
10.00 Pont	74,50	74,50
7.50 Proost B.	—	88,00b
6.50 Rolinco	65,00e	65,00
6.50 id. 1000	67,50	67,00
8.00 Sanders	88,00	88,00
8.75 Schuitema	89,50f	89,50
7.00 Slav. Bk.	87,80	87,80
8.75 Stev. Gr.	83,50	83,10
9.00 VMF-St.	70,00a	69,50a
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	75,00e	74,90
7.00 W'have	94,10	94,10
7.00 W'sanen	91,00	91,60
8.75 W.U. Hyp.	84,00b	84,50

Binnenlandse aandelen

ACF	78,80	78,20
ADM-Beheer	225,00e	218,00a
AMFAS	72,30	72,50
Asd. Rubber	3,70	3,60
Asd. Rijtuig	108,00	111,00b
Ant. Brouw.	260,00b	265,00b
Ant. Verf.	201,00	201,00
Ass. St. R'dam	67,00	67,50
Audet	83,50	84,00
Aut. Ind. Rt.	701,00	701,00
Ballast-N.	72,50	72,50
Bam	26,00f	25,90
Batenburg	342,00	342,00
Beek van	63,00	61,00
Beers	98,00e	99,00
Begemann	47,50	47,50
Belindo	317,00	316,50
Berkel P	26,60	26,90
Blydenst. C.	460,00	440,00
Boer Druk	120,20	110,00a
Bols	55,70	55,20
Borsumij W.	104,10	104,00
Braat Bouw	88,00a	—
Breevast	134,50	134,50
Breevast (cert.)	134,50	134,50
Bredero	193,50	192,50
Bredero (cert.)	194,00	193,50
Buhrm. Tett.	46,00	46,50
Cal. hold. NV	34,30	33,80
Calvé-D. cert.	211,00	211,00
id. 6 pct. cert.	1400,00	1406,00
Centr. Suik.	76,90	76,00
id. cert.	76,50	76,20
Ceteco	179,40	179,90
id. cert.	179,90	179,90
Chamotte	12,60	12,80
Cindu-Key	15,00	14,80
Claimindo	316,00	316,00
Deli mij.	83,00	82,00
Desseaux	42,00	42,00
Dorp en co.	108,00	109,00
Econosto	39,10	39,50
Emba	76,00	76,20
Eriks	47,80	47,80
Fokker	32,50e	33,50
Furness	27,00	27,00
Gamma H.	44,80	45,00
id. 5 pct.	16,10	15,80
Gel. Delft c.	185,00	183,00
Gerofabr.	46,00	45,00e
Giessen	112,50	112,50
Goudsmit	46,00a	46,00f
Grasso	71,80	72,00
Hagemeijer	30,80	30,50
Hoek's Mach.	57,60e	57,80
NV Holdoh.	172,50	171,00
Holec	54,00	50,00e
HALL Trust	265,00	265,00
Holl. Kloos	132,50	132,00
Hunter Douglas	6,80	6,80
HVA Mijen crt.	46,50	45,50
ICU	73,00	74,00
IHC-Inter	188,00	188,00
Ind. Maatsch.	211,00	212,00
IBB Kondor	116,00	115,50
Internat. M.	25,50	24,50
Kempen B.	55,50	53,50
Klene S.	170,00b	172,00
Kluwer	65,50	65,90
KBB	30,00b	31,00b
id. cert.	27,00	27,00f
id. 6 cum.	7,80	—
KNP	26,30	26,50
Krasnap.	95,00	95,00
Kwatta	10,40	10,45
Landre Gl.	98,00	96,00
Leids Wol.	104,00	105,50
Macintosh	86,50	87,00
Maxw. Petr.	208,00	210,00
Meneba	57,50	57,50
MHV A'dam	8,00a	8,00a
Moeara En.	378,00	370,00
id. 1-10	4570,00	4640,00
id. 1-4	960,00	980,00
Mulder	570,00	570,00
Mijnb. W.	340,00	338,00
Naarden	27,60	27,50
Naeff	—	120,00b
Nagron	22,10	22,40
NBM-Bouw	6,70	6,50
Nedap	178,00	177,00
Ned. Crediet	35,90	35,90
NEFIT	—	—
Ned. SHB	211,50	211,50
Ned. Springst.	3600,00b	3590,00
Nierstrasz	800,00	800,00
Norit	62,20	62,50
Nutricia GB	58,50	59,20e
Nijverdal	50,50	49,00
Océ-Gr.	111,20e	110,00
Orenstein	135,00	136,00
Otra	52,20	49,00f
Palembang	80,00	83,00
Palthe	31,00	31,00
Pont Hout	48,50	48,20e
Porcel Fles	141,00	141,00
Proost en Br.	72,20	72,00
Rademakers	140,00	150,00
Ravast NV	17,00b	—
Reesink	189,80	190,00
Riva	340,00	335,00
id. cert.	320,00	320,00
Rohte en Jisk	115,00	116,00
Rommenholl.	312,00	312,00
Rijn-Schelde	24,50	24,00
Sanders	76,00	76,50
Sarakreek	78,50	78,00
Schlumberger	630,00	620,00
Schuitema	43,50	43,50
Schuppen	97,00	—
Schuttersv.	40,00	39,70
Slavenb. Bnk.	83,50	82,10
Smit Intern.	49,00	49,50e
Telegraaf	75,00	75,00
Textiel Tw.	34,50	34,00
Tilb. Hyp.bk.	30,10	30,30
Tw. Kabel h.	171,20	172,00
Twynstra en G.	43,60	43,60
Ubbink	75,00	75,00
Ver. Glasf.	112,00	111,00
VMF-Stork	48,00	47,50
Verto cert.	30,00	30,00
Vihamij Butt	19,50	19,20
VRG Gem. Bez.	31,90	31,90
Wegener cert.	20,00	19,90
Wessanen	73,20	73,70
Wyers	19,20	19,00
Wijk en Her	113,00	113,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	107,00	106,00
Alrenta	109,30	109,20
Alvamy	107,20	107,50
America Fnd.	169,50	168,00
Asd. Belegg. D	144,00	143,50
Binn. Belf. VG	130,50	131,00
B.O.G.	138,50	139,00
Goldmines	870,00	925,00
Holland F	103,00	102,50
Interbonds	513,00	514,00
Leveraged	242,00	245,00
Obam	75,90	76,10
Sumabel	43,00	43,00
Tokyo PH(S)	147,50	147,50
Tokyo PH	201,20	201,00
Uni-Invest	102,00	102,00
Viking	118,00	116,00
Wereldhav.	95,00	95,00
Concentra	190,00	188,00
Unifonds	344,00	340,00
Chemical F	21,10	21,00
Col. Growth	16,90	16,90
Japan Fund	21,20	22,00
Madison F	—	—
Technology F	25,50	25,50
Vance, Sand.	13,50	13,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	9,70	9,60
Am. express	49,40	49,10
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3,60	3,65
Am. Tel. & Tel.	55,50	55,50
Asarco	21,70	21,20
Atl. Richf.	41,00	40,90
Beth. Steel	21,60	21,70
Boeing Comp.	18,85	18,50
Burroughs	34,60	34,60
Citicorp.	27,10	27,40
Cities Serv.	32,20	31,90
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	31,40	30,60
Down Chemical	23,20	23,00
Du Pont	35,50	35,10
Eastman Kodak	73,80	73,70
Exxon Corp.	28,80	28,50
Fluor Corp.	21,10	21,30
Ford Motor	21,10	20,90
General Electr.	64,00	63,70
General Motors	42,20	41,60
Getty Oil	49,10	—
Gillette	—	—
Gulf Oil	31,80	32,20
IBM	62,00	63,40e
Intern. Flavor	18,40	18,30
Intern. Paper	37,60	37,00
Intern. Tel&Tel	26,00	26,00
Litton Ind.	48,00	47,70
Lockh. Aircraft	50,00	50,50
LTV Corp.	14,60	14,30
Mobil Oil	22,00	21,60
North Am. Phil	36,00	36,00
Occ. Petr. Corp.	20,40	20,30
Pepsico	38,00	37,50
Philip Morris	50,60	50,80
Philips Petrol.	30,80	31,20
Polaroid Corp.	18,80	19,50
Quaker Oats	—	—
RCA	22.20	22.60
Rep. Steel	20.30	20.00
Schlumberger	46.10	46.00
Sears Roebuck	19.20	18.90
Shell Oil	34.90	35.50
Sperry Corp.	28.00	27.85
Stand. Oil of Cal.	31.00	—
Tandy	31.60	32.00
Texaco	29.90	30.00
Texas Instruments	84.30	84.20
Union Carbids	47.00	47.00
Union Pacific	38.60	37.70
U.S. Steel	23.50	22.70
Warner Lambert	23.80	23.80
Westingh. El.	24.90	25.30
Woolworth	17.10	17.10
Xerox Corp.	38.85	39.00

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	—	375.00
Br. Petrol	575.00	570.00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	137.00	136.00
Hoesch	27.00	27.00
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	—
Solvay	—	—
Alcan	50.50	51.00
Am. Cyanam	76.00	74.00
Am. Standard	75.50	74.00
Bell Teleph.	40.00	40.20
Can. Pacific	66.50	68.10
Celanese	144.00	145.00
Chrysler	11.10	11.60
Columb. Gas	85.50	86.00
Cons. Edison	97.00	97.10
Curtiss W.	100.00	103.00b
East Airl.	16.50	16.30
Gen. Foods	96.10	95.60
Goodrich	47.00	48.00
Goodyear	55.00	55.50
Hysky Oil	19.90	19.10
Imperial Oil	50.60	52.60
Inco	28.60	29.00
Mc. Donnell	95.00	97.30
Merck Co.	200.00	198.00
Minnesota	143.00	145.50
Nabisco Brands	90.40	89.40
National Can.	49.40	49.70
Nat. Dist & C.	60.00	59.00
NCR Corp.	110.00	110.00
Procter & C.	229.00	230.00
Reynolds I	133.00	132.00
Shell Can.	35.20	34.90
Sterling Dr.	69.10	68.90
Sun Oil C.	90.00	88.00
Transam C.	54.60	55.00
U. Brands	27.00	27.00
Dai-Ichi K.	510.00b	510.00b
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	145.00	140.00
Sanyo Electr.	222.00	213.00
Sony Corp.	700.00	700.00

Onroerend goed

Sittard te huur

Een uniek gelegen terrein (± 2000 m²) met

hallen en kantoren

in nabijheid van station. Aanpassen en verbeteren door en in overleg met verhuurder mogelijk. Geschikt voor autohandel, taxibedrijf, aannemersbedrijf etc.

Livac B.V.

Brugstraat 19, Sittard. Tel.: 04490-10855.

---

te huur vrijstaand

woonhuis

te Palemig, 3 slpk., c.v., voor- en achtertuin. Huurpr. ƒ 800,– per mnd. Barbarastr. 100 Hrl. na 18 u.

Te k. **BEDRIJFSPAND** 525 m², plus bouwgrond, tot. opp. 4510 m² op ind.terr. De Sluisweg te Born, direkt te aanv. vraagpr. ƒ 600.000,– excl. en k.k. Inl. 04498-52635 na 18.00 uur 04494-45716.

Te koop, eventueel te huur aangeboden

kiosk

in het centrum van Heerlen, momenteel in gebruik als verkooppunt van lektuur en aanverwante artikelen. Inlichtingen tijdens kantooruren, tel. 043-51864.

Te k. luxe patio-bungalow te KERKRADE-HAANRADE met blijvend vrij uitzicht. Ind.: 3 slpks., grote woonk., grote ontv.hal, aparte keuken, badk., c.v., dubb. garage, zonne-terras en balkon, direct vrij te aanv. ƒ 179.000,– k.k. Onr.goed Mij. John Sijben BV, Holtzstr. 33, Kerkrade, tel. 045-456800.

Te k. aangeb. 3 KAMER-APPARTEMENT in centr. van H'broek, luxueus uitgev. Tel. 045-224480.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS m. gr. tuin, benedenwoning leeg te aanv. Prickstenweg 56, Kerkrade, tel. 045-456795.

HEERLEN: halfvrijst. woonh. met tuin tot. 380 m², woonk. ± 50 m² met parket, veldbr. open haard en oudholl. plafond, open keuken, 3 slpk., badk. m. 2e toil. en ligb., zolder, gar. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-720338 b.g.g. 045-218513.

HEKSENBERG: te k. halfvrijst. huis, oprit, gar., tuin, berg. Heerenweg 74.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met c.v., garage, tuin, ruime woonk. m. open haard, keuken, gr. zolder. Tel. 04498-51242 of 04493-1510, te bez. van 19 tot 20 uur.

Riante SCHAKELWONING m. carport en tuin o.h. zuiden, vrpr. ƒ 132.000,-. L. v. Deysselstr. 42, Kerkrade-Haanrade, 045-460158.

Te k. of te h. BEDRIJFSRUIMTE te Heerlen 800 m2, met kantoor, dir. te aanv. tel. 045-258700.

Te k. SEMI-BUNGALOW in Heerlen, inruil mogelijk 045-412666.

Te k. BUNGALOW, ruime hal, woonk., keuken, 2 slaapk., tot. opp. 1170 m2, pr. n.o.t.k. Op de Dries 56, Elsloo.

UBACH O. WORMS weg. omst. met spoed te k. zeer goed onderh. halfvrijst. huis m. c.v. en garage, open haard, voor-, achtertuin, inl. 045-316118.

BRUNSSUM v. Ruysdaelstr. 17 te k. halfvrijst. woonhuis met gar., voortuin en (zeer grote) achtertuin. Ind.: woonk., keuken, 4 slpk., douche, zolder, geh. onderkelderd, vraagpr. ƒ 118.000,– k.k. Tel. 045-719120 weekend 04959-2107.

Te k. BEDRIJFSRUIMTE met woonhuis in centr. v. Brunssum, dir. te aanv. Kerkeveldstr. 13, Brs.

Te k. tussenwoning m. achterom centrum HEERLEN, 045-412666.

Sittard te k. HOEKHUIS 2/1-kap, eiken keuken, vaste vloeren, houten plafonds, hal schoonmetselw., grote tuin met garage en zwembad. Hillenraedstr. 12, Sittard, tel. 04490-18372, pr. n.o.t.k.

HOLTUM-BORN: Paalweg 14, te k. halfvrijst. woonh., mooie ligg. woonk. en hal, parket, mod. keuk., 4 slpks., zold., gar., c.v., tel. 04498-54905.

Te koop GELEEN mooi gelegen gezinsflat met c.v., 3e verd. Interess.prijs n.o.t.k. Inl. 043-645981.

STEIN: boerderijtje. In Meers een keurig onderhouden rustig gesitueerd boerenwoonhuis met schuur en rondom tuin (600 m2). Ind. b.g.: gang, douche, waskeuken, keuken, eetkamer, woonkamer. Verd.: 3 slpks, c.v., aparte ingang naar tweede woongedeelte, alwaar een woonkamer en een slaapk. Prijs van het object ƒ 105.000,– k.k. Livac b.v., Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

STEIN te k. verb. boerenwoning, c.v. gr. tuin, pr.n.o.t.k. Tel. 043-33074.

Wonen nabij het centrum en de natuur. **HEERLEN** ideale nieuwbouwhuizen in het plan Gouverneurstraat. Hoge rijksbijdrage mogelijk. Netto maandlast vanaf ƒ 469,–. Bezoek ons infocentrum aan de Gouverneurstraat 3. Openingstijden: 's maandags van 10.30 tot 13.00 uur, dinsdags t/m vrijdags van 14.00 tot 18.00 uur. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Bouwvak

Te k. ca. 50 m2 Parane Pine SCHROOTJES (trappenhuis) t.e.a.b. Kam. Onnestr. 3A Geleen.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Welke

aannemer

wil twee vrijstaande huizen bouwen? Brieven naar Parallelweg Zuid 15, 6336 VP Hulsberg.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en bouwmachineverhuur New Look gevelreiniging b.v., Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709. Ook verhuur GEVELREINIGINGSAPPARATUUR (met gratis advies) en verkoop van steigers en ladders.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

STEIGERPALEN, piketten, betonstutten, kortelingen, te koop of te huur. Houthandel Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 045-213529-751687.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. prachtige IERSE-SETTERPUPS, Engelse afst., met stamb. en geënt. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Voor een goede en mooie TECKEL, lang-, ruw- of korthaar. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. mooie kleine YORKSHIRE-TERRIERS. Prima afstamming. Tel. 04498-54002.

HONDEHOKKEN, konijne-/pluimveehokken vanaf ƒ 195,-, bez. Houtbouwshow, Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. 2 Perz. KATERTJES 9 wkn. m. stamb. pap. + groene Amazonepapegaai m. nwe. kooi, tel. 045-270857.

Te k. weg. verhuizing. Koppels grijze ROODSTAART Congo en Timneh, personata, fischerie, sperling bergen en kamervolière met tropen. Navolaan 103, Vrieheide-Hrl.

Te bespreken BOUVIER pups met stamboom tevens terrarium aangeb. Tel. 045-210880.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES half jaar met stamboom. 04497-1362.

Weg. omst. te k. SIAMEES (kater), kl. sealpoint, zindelijk, zeer lief ook voor kinderen, ƒ 150,–. Tel. 045-421098.

Karolien en Mandarijn EENDEN te k. Elkenrade 22..

Te k. nest prachtige Mechelse HERDERS. Heuvelstr. 25, Meers. Tel. 04495-5959.

Te k. Duitse STAANDER, reu. Schaesbergerweg 37, Hrl. Tel. 045-721110.

Te k. 2 Mechelse HERDERS. H. Kruisstr. 22, Grevenbicht, tel. 04497-1578.

Nog enige br.rijpe DIAMANTDUIFJES te k. Kleingraverstr. 14, Kerkrade-W, 419717.

Te k. grijze roodstaart PAPEGAAI m. kooi ƒ 200,–. Tel. 045-312733.

Te k. mooie DWERGPOEDELTJES in diverse kleuren. Binnenkort prima Welsh terriers en kortharig foxterriertje teefje, 3 mnd. Gediplomeerd trimster Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. SALUKI pups met stamb. geboren 16-12-'81. Voor inl. 04407-1209.

Gevr. jong HONDJE ± 3 mnd. klein soort. Na 17 uur tel. 045-270635.

Te k. groene amazone PAPEGAAI na 17 uur Europalaan 359, Brunssum.

Te k. 15 STIEREN van 1 jr. tot 18 mnd. kl. wit/rood. Jonkmans Willy, Genkersteenweg 399 Hasselt-Bokrijk België.

KWARTELS te k. bij dierenspec.zaak V.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Mech. HERDER, 16 mnd. goed karakter. Kampstr. 59, Kerkrade-West.

Te k. Mechelse HERDER, 1 jr. Tel. 043-35052.

PAPEGAAIEN super stunt, jonge pap. + kooi ƒ 255,– met spraakgar. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. tel. 043-627280.

PAPEGAAIEN spec. aanb. Congo grijze roodstaart met kooi en spraakgar. ƒ 495,–, Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. tel. 043-627280.

NACHTEGALEN ƒ 49,– p.p. ook sprekende beo's in voorraad. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str., tel. 043-627280.

Auto's en motoren

Te k. van part. weg. omst.

BMW 525

als nw., 10 mnd. oud, km.st. 11 500, veel extra's. Vraagpr. ƒ 34.500,– Tel. 045-416185. Behalve zondag.

Autobedr. Olympia biedt u aan met 3 mnd. schr. garantie, hoge inr. waarde en financ. FORD Escort nw. mod. 4-drs. type 76 ƒ 2750,-, Ford 1600 L 76 lpg ƒ 3750,-, Alfa GT 75 ƒ 3750,-, Opel Kadett 76 lpg ƒ 3250,-, Talbot 1308 GT 77 lpg ƒ 2950,-, Renault R 16 75 ƒ 1750,-, Renault R 6 75 ƒ 1650,-, BMW 2002 ƒ 2000,-, Volkswagen bus 73 lpg ƒ 2250,-, Mercedes 220 diesel 3 olie druk 73 ƒ 2450,-, div. inruilers, Simca 1100 75 ƒ 1250,-, Fiat 124 stationcar ƒ 850,-, Opel Ascona ƒ 1250,-, wij staan dag en nacht klaar met onze service. Autobedr. Olympia Hoogstr. 17 Nieuwenhagen, tel. 045-322651.

Pracht VW KEVER 1200 bwj. 1972 in zeer goede staat ƒ 650,-, Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. 1 jr. oude TREKHAAK merk Tobo met hulpkoppeling + kontaktdoos, voor nieuw type Opel Kadett ƒ 150,–, tel. 04447-2771.

Te k. CHEVROLET Impala '77, 6 cyl. autom. 4-drs. LPG, in nieuwst. 1e eigen. ƒ 6.750,–, Chr. Kisselsstr. 30, Sittard, 04490-12525.

MITSUBISHI Celeste 1600 L '77 ƒ 4.300,–; Mitsubishi Galant Coupé '76 ƒ 3.950,–; Toyota Carina 1600 de luxe '77 ƒ 4.500,–; Toyota Corolla 30 '75 ƒ 3.500,–; Simca 1307 GLS '76 ƒ 2800,–; Honda Civic '76 3-drs. ƒ 3.600,–; Mazda 818 '76 ƒ 3.500,–; Ford 1600 L '76 ƒ 3.900,–; Renault 5 TL '75 ƒ 3.200,–; Renault 4 L '76 ƒ 2900,–; Renault 12 TL '75 ƒ 1250,–; Opel Kadett City '76 ƒ 5.500,–; Peugeot 204 diesel combi '7‹ met revisiemotor ƒ 2.500,–; Ford 1600 L coupé '74 ƒ 2.400,–; Mini 1000 '73 ƒ 1500,–; BMW 2002 '70 ƒ 900,–. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, Grindweg) tel. 311078.

Te k. HONDA Civic 1200 autom., i.z.g.st. bwj. '79, vr.pr. ƒ 8950,–, tel. 045-322292.

Te k. RENAULT R5 TL '77 veel extra's. Renault R5 TL '76 zeer mooi. Opel Kadett de luxe '74, Auto Hanssen, Klein Graverstr. 154, Kerkrade-W. tel. 045-413540.

Te k. OPEL Manta 1900 SR, zeer mooi uitgebouwd vr.pr. ƒ 1250,–, Belgiëlaan 104, Heerlen.

Te k. DATSUN Cherry 100A bwj. 18-11-74 met veel acc. pr. ƒ 2250,–, Belgiëln. 104, Heerlen, 045-210581.

Te k. YAMAHA XT 500, bwj. '80, 5800 km gel., pr. ƒ 3500,–, Montfortstr. 72, Hoensbroek, tel. 045-210578.

Zien is kopen. **FORD CAPRI 2.0 S** bwj. juli 1980 (gebr. 1:10 norm. benzine) incl. stereo-insta., 4 nwe. zomer en winterband., schuifd., 100% en schadevrij, vrpr. ƒ 15.500,– (lfst. zond. inr.) tel. 045-318301.

HONDA 705 K 7 sportuitvoering. Tilburgstr. 39, Heerlen.

OPEL MANTA Berlinetta, autom., '77, met. zwart, sportv., spoilers, sunroof, stereo, zien is kopen. Chr. Quixstr. 22, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 14TL '78, pr. ƒ 4500,-. Weyenbergstr. 336, Hoensbroek. Tel. 045-216169.

Te k. SUZUKI Jeep LJ 80V Cabriolet, bj. '79, km.st. 40.000, pr. ƒ 7200,-. Tel. 045-413617.

Te k. TOYOTA Carina L, 4-drs., i.z.g.st., bj. sept. '79, km.st. 57.500, kl. rood, 1e eig., ƒ 8000,-. Tel. 045-713297, na 20 uur 045-443857.

Te k. ALFASUD super 1300, juni '78, km.st. 53.000, vr.pr. ƒ 4100,-. Na 18 uur 04405-1805.

Te k. BMW R90/6 met Krauser-koffers, i.z.g.st., pr. ƒ 4000,-. Tel. 045-316426.

Te k. VW JETTA GLI bwj. '80 groenmet., 4-drs. v. en achterspoiler, sunroof tev. 4 magn. velgen voor VW of Audi 04498-53769.

Te k. OPEL Kadett pr. ƒ 750–, bwj. '73, Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. HONDA Civic bwj. '76, zeldz. mooi, pr. ƒ 3900,–. Rubensstr. 15, Spaubeek, tel. 04493-3266.

Stap nú voor hetzelfde geld in de Royale Corolla.



Z'n uitvoeringen. De Corolla is leverbaar in vier carrosserie-varianten: 2- en 4-deurs Sedan, 3-deurs Coupé, 3-deurs Liftback en als 3- of 5-deurs Stationwagon. Waaronder modellen met 1.3, 1.6 of 1.6 GT Twincam motor en automatische transmissie.

Afgebeeld: Corolla 4-deurs DX.

Royaal!

Nog nooit was Toyota zó royaal met z'n Corolla. In grote lijnen én tot in de fijnste details. Gaat u maar na:

Z'n techniek. Om te beginnen kunt u rekenen op een verbeterde motor met nog meer vermogen, automatische zomer-winterstand-regeling op de luchtinlaat, gewijzigde wielstand voor een nog betere koersvastheid, een ander achterremsysteem voor een soepeler remgedrag en een betere voorvering en een nog betere anti-roest behandeling.

Z'n buitenkant. Bij de eenvoudigst uitgevoerde Corolla-versies kunt u al profiteren van 'n betere aerodynamiek (dus grotere zuinigheid) en een nog aantrekkelijker vormgeving, een op alle punten verbeterde verlichting, grotere zwartstalen bumpers met rubber bescherming en fraaiere velgen en naafdoppen.

Z'n interieur. Als u 'n Corolla aanschaft bent u ook verzekerd van tal van comfortabele extra's: een fraaier instrumentenpaneel, comfortabeler voorstoelen en beter bereikbare stoelen voor achterbank-passagiers, luxe stoel- en vloerbekleding, veiliger hoofdsteunen en bovendien in de DX een betere radio en een nog praktischer middenconsole.

Zuinig rijden begint natuurlijk al bij de aanschaf van uw nieuwe auto. Want een dure koop krijgt u er zelfs met jarenlang prijsbewust tanken niet meer uit. Zodat u met de aankoop van de nieuwe Toyota Corolla veruit de verstandigste beslissing neemt.

Want die is niet alléén maar uiterst laag geprijsd. Of alléén maar uiterst zuinig met z'n brandstof. Die Corolla is óók nog 'ns ongekend royaal in z'n comfort, z'n prestaties, z'n ruimte en z'n accessoires!

En vandaar dat u nú maar beter in zo'n royale Corolla kunt stappen.

Voor een overtuigende proefrit. Voor hetzelfde geld rijdt u er morgen al in rond!

TOYOTA



De Nieuwe Corolla v.a. 15.295.-

Importeur: Louwman & Parqui, Industrieterrein Dombosch 1, Steurweg 8, 4941 VR Raamsdonksveer. Tel. 01621-85900. Prijzen inclusief BTW af depot. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden.

GELEEN Autom.bedr. Mengelers & Zn. B.V., Jos Kleynenlaan 50, Tel. 04494-48521

HEYTHUYSEN Autobedrijf Gielen-Aarts B.V., Stationsstraat 29, Tel. 04749-1728

MAASTRICHT-AMBY Autom.bedr. G.H. Boosten & Zn. B.V., Bergerstraat 68-70, Tel. 043-627760/627702

POSTERHOLT Autobedrijf Jan Bakkes B.V., Roermondseweg 16A, Tel. 04742-1410/1290

OIRSBEEK Autom.bedr. Mengelers B.V., Provincialeweg Z 91, Tel. 04492-1814

SCHAESBERG Autom.bedr. Mengelers B.V., Baanstraat 105, Tel. 045-318888

SITTARD Autom.bedr. Mengelers B.V., Rijksweg Zuid 72, Tel. 04490-11515

SUSTEREN Autom.bedr. Swentibold B.V., Handelsweg 5, Tel. 04499-3300

ULESTRATEN Autom.bedr. Louis Petit B.V., Langs De Gewanne 8, Tel. 043-642703/643601

Peugeot 505 GR bj. 1980

met LPG-installatie, elektrisch schuifdak, stereo-installatie. Zeer mooie auto. Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Jetta GLS autom. '81

Polo '77, '79, '81; Golf '75, '77, '78, '79, '80; Golf Sprinter '80; Audi 80 '80; Audi 100 '78; Passat '78 t/m '81; Renault 14GTL '79; Ford Taunus '79 m. gas; VWLT pick up '79; Simca 1307 GLS '76; Scirocco GT '80; Honda Civic '78; Honda Civic '77; Passat automatic '74; Mazda 626 '79; Renault 5 '78, '81; Volvo 343 '80; Citroën †CV 6 '79; Austin Allegro '78; Datsun Cherry '79, '80; Passat LD '80, VW bestelwagen '77, '78 en nog vele anderen. Peter Schunckstr. Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Fiat **AANBIEDING** Fiat Ritmo diesel, type 65 CL als nieuw, 21000 km, '81 ƒ 15.500,–; Fiat 131 Mirafiori 1600 4-drs. 30.000 km '80 ƒ 10.500,–; Fiat 132 GL 1600 4-drs. '77 ƒ 3.500,–; Fiat Sport X 1/9 als nieuw '80 ƒ 12.000,–. Met volledige Bovag-garantie, Crombag auto's Geleen, Rijksweg Zuid 236.

Te k. HONDA Civic '75, vraagpr. ƒ 1850,–, Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade-Haanrade.

Te k. gevr. FORD Mustang uit 68/73 (8 cyl.) defect geen bezwaar, 04404-1951.

Zeldzaam mooie **BMW 730** bwj. '80, veel acc. H. Otermans, Pretpark de Valkenier, Koningswinkelstr. 53, Valkenburg.

DATSUN 120AFII '78, zeer mooi, zien is gegarandeerd kopen. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

Te k. MAZDA 818 L '78, ƒ 3250,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Wij geven voor uw SLOOPAUTO'S ƒ 25,- tot ƒ 1000,-. Tel. 045-750794.

Te k. PEUGEOT 204, bwj. '73, ƒ 400,-. Weltertuynstr. 64, Hrl. 045-712458.

Te k. CITROEN CX 2000 bwj. '76, Blauwsteenstr. 24, Schaesberg, tel. 045-414762.

Te k. RENAULT 14 L, bwj. '77, kl. blauwmet., i.g.st. Pr. ƒ 5.500,–. Tel. 04454-4087.

Te koop GOLF L type '76, ƒ 3750,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. HONDA Civic L '76 ƒ 3500,–. Rennimigstr. 29, Heerlerheide.

Zoekt u een Amerikaanse wagen nieuw of gebruikt, kom dan eens naar

American Cars Schimmert

keuze uit 45 nieuwe en 25 goede gebruikte

USA-cars

Alle General Motors-modellen uit voorraad leverbaar. Tevens het adres voor alle onderdelen, onderhoud en reparaties. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. FORD Taunus 1600 L bwj. '79 zeer mooi. Haessenstr. 44, Schaesberg.

Let op Let op, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: MERCEDES type 280 S '75, autom. op gas ƒ 8750,–; Opel Admiraal '76, autom., ƒ 3250,–; Mazda 929 '76 ƒ 3250,–, Renault 5 TL met pook '75, ƒ 2750,–; Mazda 1300 '76 ƒ 2450,-, Corolla met gas '78, ƒ 3750,–; Cryster 1308 GT 76 ƒ 3250,–; Audi 80 LS op gas ƒ 3250,–; Mazda 616 op gas '77 ƒ 2750,–; Ford Capri II '75, ƒ 2250,–; Ford Taunus '75, coupé ƒ 1750,–; Sunbeam '77 met gas ƒ 1850,–; Peugeot 604 SL op gas autom., ƒ 3400,–; Pontiac Le Mans 8 cyl. aut. op gas '78 ƒ 5750,–; Mercury Monarch 8 cyl. autom. op gas '76 ƒ 2750,–; DAF 44 '76 ƒ 1750,–; Toyota Corolla '76 ƒ 2650,–; Opel Manta '74 ƒ 950,–. Inruil en financ. mogelijk, sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht) laatste straat links voor grens Locht.

CITROEN CX 2200 m. radio en trekhaak, LPG, eind '77, vraagpr. ƒ 2800,–, tel. 725716.

Volvo 244 GL automaat met LPG-install., bruin 1979; Volvo 244 GL automaat lederen bekl., schuifdak zilver 1978; Volvo 345 DL zilver 1980; Volvo 245 DL blauw 1980; Volvo 343 DL automaat met LPG install.blauw 1980; Volvo 343 DL automaat rood 1980; Volvo 343 Luxe automaat geel 1980; Volvo 343 DL automaat oranje 1978; Volvo 343 DL automaat groen 1977; Ford Taunus 1600 luxe bruin 1978; Ford Taunus 1600 luxe beige 1978; Ford Taunus 1600 luxe rood 1980; Ford Taunus 1600 station wit 1977; Ford Escort 1300 luxe gold 1978; BMW 3 liter zilver 1977; Alfasud 5 M groen 1978; Simca 1307 S geel 1976; Hyundai pony station zilver 1982. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport, 10.000 km-beurt en drie maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en Financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer **CHARLES FEIJTS BV,** Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek tek. 04492-1314.

Te k. FIAT 128 3P Sportcoupé bwj. '75, ƒ 3500,–. VW-campingbusje ƒ 750,–. Tel. 04459-1373.

Te k. PEUGEOT 304 SLS, nov. '77 met schuifd., radio en trekh. 75.000 km van 1ste eigenaar. T.e.a.b. Na 19.00 uur, tel. 04497-1645.

Te k. 4 originele stalen FORD RS velgen 5½ J-13, passend op de meest gangbare Ford-types. ƒ 150,–, Rijksweg Noord 308, Sittard.

Te koop HANOMAG Mercedes kampeerauto, bwj. '73, opbouw '80. Te bevr. en bez. Industriestr. 9, Hoensbroek, bij Herschi.

Te k. van part. weg. verandering van werk, **AUDI 80 LS**, bwj. 1981 in uitst.st. donkerblauwmetal. met grijs-blauwe bekl. en div. extra's, nwpr. ƒ 22.000,–, vraagpr. ƒ 16.000,–, voor 10.00 en na 17.00 uur, 04490-11737.

Te k. VW GOLF bwj. '75, i.pr.st. Heerdstr. 17, St.-Joost.

MINI CLUBMAN 1100 rood 1978-02, 37.000 km, als nieuw ƒ 5250,–; Peugeot 104 SL rood 1978-05, 60.000 km, zeer mooi ƒ 6850,–; Opel Ascona 19 met schuifdak, groen 1978-06, 52.000 km, ƒ 7250,–; Volvo 343 DL automaat, beige en bleu metallic, 1978, ƒ 10.500,–. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te koop OPEL Ascona 16 S '75, ƒ 2750,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. HONDA Civic, bwj. '76, kl. zw.met. sportwielen, radio. Corisbergweg 106, H'baan-Heerlen.

Automobielbedrijf E.A. Kozole B.V.

Occasions met Bovaggarantie en eventuele ANWB-keuring. Alfa Alfetta 2000 L '79; Alfa Alfetta 2000 '78; Alfasud Super 1300 '79; Alfasud TI 1.5 '79; Alfetta 1.6 ...; Citroën GS Club 1220 '78; Fiat Ritmo 65 CL '79; Datsun Sunny 140 GL '80; Rover 2200 TC '75; Rover 3500 ...; Saab 99 '75; Lada Niva met lpg en div. extra's '80; Renault 5 GTL '80; Diahatsu 5-drs. '81; Fiat 128 VW ... Luxe '79; BMW motor R90; Leyland bus Sheta '79; Jaguar XJ 12 LWB Pl. Edisonstr. 23, nabij draf- en renbaan, Schaesberg, tel. 045-321088.

Revisiewerkzaamheden

aan benzine- en dieselmotoren. Mercedes-ruilmotoren event. in- en uitbouw mogelijk.

B.V. Mech. Ind. Habets

Hunnecum 33, Nuth, tel. 04447-2323.

Te k. RENAULT TL 5e mnd. '77, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 5500,-. Kennedystr. 18, Ubach o. Worms, na 13.00 uur.

Te k. als nieuw! DAF 46 super de luxe met radio, bwj. laat '77, auto is 100%, weinig gelopen, vrpr. ƒ 3250,-. Schroederstr. 26, Schaesberg bij nieuw politiebureau, tel. 045-312354.

Te k. geweldig mooie HONDA Civic 4-drs. autom. kl. zilvermetall. met radio enz., bwj. '77, type '78, vrpr. ƒ 5500,-. Damkesstr. 23, Leenderveld Schaesberg.

Te k. van 1e eigen. HONDA Civic autom. bwjr. '80 kl rood km.st. 55.000 pr. ƒ 12.000,– Vinkstr. 11 Eys tel. 04451-1896.

Te k. FIAT 132, bj. '75, 4 nieuwe banden en accu, koopje, ƒ 750,-. Tel. 04406-15970.

Te k. i.st.v.nw. ALFETTA GTV 1.6 bwj. '78, kl. ... metall. kmst. 55.000, ... ring toegest. ƒ 6000,- na ... uur Mgr. Poelsplein, Heugemerveld-Maastricht.

TRIUMPH Spitfire ... type '77 i.nw.st. 2-pers. sport m. radio, tel. ... 32103.

Te k. GOLF bwj. '75, n.o.t.k. Zonstraat ... Kerkrade, tel. 451696.

Te k. FORD Taunus ... '76, Ascona 1600 '76; Mercedes 190D 1960, caravan Adria 5-pers. en bagage-aanhangertje ƒ 250,–. Nieuwenhagerheidestr. Ubach o. Worms.

Te k. TOYOTA Celica sportief uitgeb. rood, ... '75, i.g.st. De Hut 6, Ingber Gulpen.

TOYOTA Corolla 30 ... sunroof en acc., i.z.g.st. ƒ 4500,-. Dr. Poelsstr. 1, ...choltz, na 18 uur.

Autocentrum Kerkrade: wij bieden u aan: Rover 3500 aut. type '79 in uitmuntende staat, kl. grijs met. ƒ 11.750.–; Peugeot 604 TL aut. alle extra's bwj. '78, goudmet. ƒ 8.250.–; Citroën CX 2400 Pallas bwj. '77, aircond. enz. ƒ 5.900.–; Honda Civic 1200 bwj. '77, zilvermetall. 1e eig. 45.000 km ƒ 5.750.–; Mazda 323 EC bwj '77 ƒ 5.400.–; Renault 5 TL bwj. '77, kl. rood ƒ 4.500.–; Ren. 4 TL bwj. '76, kl. geel ƒ 2.500.–; Ren. 12 TL, kl. rood bwj. '77 ƒ 3.900.–; Daihatsu Cuore, bwj. '79 kl. blauw ƒ 4.900.–; Simca 1100 Tourist luxe combi bwj. '78 ƒ 3.500.–. Div. Mini's bwj. '78 ƒ 4.900.–; Allegro special bwj. '78 ƒ 4.500.–; Golf L met gas bwj. '78 ƒ 8.500.–; Opel Kadett speciaal kl. rood, type '76 ƒ 3.750.–; Opel Ascona div. vanaf '79 met of zond. LPG ƒ 8.750.–; Toyota Corolla 30 luxe bwj. '75 ƒ 3.200.–; Ford Taunus 1.6 L bwj. '79, 1e eig. kl. blauw ƒ 7.500.–; Ren. 16 TL zeldz. mooi type '79 ƒ 5.250.–; Capri 1600 L bwj. '76 met gas ƒ 4.750.–; Peug. 304 stationcar div. benz. en diesel bwj. '79 ƒ 3.700.–; BMW 520 mett.gr. ƒ 4.500.–; Volkswagen luxe pers.bus met gas bwj. 11-'76 ƒ 5.250.–; Opel Commodore bwj. '77 met gas ƒ 3.250.–; Ford Escort 1300 luxe bwj. '78 ƒ 5.250.–. Div. inruilers vanaf ƒ 400.– o.a. Daf, Toyota, Mazda, Amerikaans enz. Div. bromfietsen en motoren, inruil mog. Snelle financ. schriftelijke garantie. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Wij betalen 50 à 200 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-751399 tev. grat. afh.

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting, of gratis montage, accu's 35% korting, automaterialen 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's en goede auto's. ƒ 25 tot ƒ 500. Tel. 045-752997/752819.

OCCASIONS Mini Cross. Yamaha 80 cc '81 ƒ 1575,–; Suzuki 80 cc '80 ƒ 975,–; Intalset 50 nieuw ƒ 1275,–; Yamaha 80 cc nieuw ƒ 2650.–. Math Salden Limbricht.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

YAMAHA DT 50 MX bromfiets met monoshock en alle snufjes ƒ 2399,– of ƒ 574,– aanbet. Rest vanaf ƒ 95,35 per mnd. Bel nu 04490-15944. Math Salden Limbricht.

Te k. gevr. div. sloop- en schade AUTO'S tegen red. prijs, gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers in de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

UITLAAT defect, Donny helpt u direct! Alle uitlaten, knalpotten voor elk merk en type auto. Gratis montage. Ook alle revisie, ruilmotoren, diesels en benzine voor elk merk. Ook leveren wij alle uitlaten, accu's, banden, trekhaken, ruilmotoren, schokbrekers en alles voor uw auto met 30-40% onder montage. Donny Klassen b.v., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

VOLVO 244 GL D6 autom. bj. '80 schuifdak getint. glas rad.cass. ƒ 16.900,–. Tel. 09-49241-155439.

Voor al uw gebruikte ONDERDELEN van Amerikaanse auto's. Autosloperij G. Arnts, Industriestraat 7, Hoensbroek. Tel. 045-220490.

Te k. AUDI LS, bj. '75, m. trekh., vr.pr. ƒ 1750,-, inr. kl. wagen mog. Jac. Schreursstr. 23, Haanrade - Kerkrade, tel. 045-454740 b.g.g. 045-252968.

ESCORT 1100 L, bj. '76, ƒ 2650,-, i.st.v.nw. Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

MAZDA 818 S, bj. '79, met gas, i.st.v.nw., ƒ 4500,-. Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

AUDI 100 LS, bj. '78, ƒ 5950,-, i.st.v.nw. Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

Te k. HONDA 350 cc, 4 cyl. m. spec. spuitwerk. I.z.g.st. kmst. 26.000 km, tel. 045-420031, na 17.00 uur.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Te k. VW Buggy i.z.g.st. ƒ 2450,– Tel. 04405-2896.

Te k. TOYOTA Liftback 1600 ST i.z.g.st. bwjr. '76 ƒ 4250,– Valkenburgerweg 87, Voerendaal tel. 045-753090.

Te k. MITSUBISHI 2300 GLX Diesel Turbo. Tel. 04754-2750.

WA en all-risk honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982, ook financ.

Door komst bedrijfsauto te koop: MITSUBISHI Galant GLX 2300 Turbo Diesel, jan '81, 4-drs. getinte ruiten, 4 hfd.steunen, stereo-radio, kleur beige. Vraagprijs ƒ 19.000,–. Tel. 045-218561.

Zuinige occassions, DAIHATSU Charade, 5-drs., '80, ƒ 9200,–, Faihatsu Cuore 5-drs., '82 ƒ 9900,–, Daihatsu Charmant 4-drs., '80 ƒ 9200,–, Daihatsu Charmant, LPG '78, ƒ 5500,–, Honda Civic als nieuw '76 ƒ 4900,–, Alfasud '76 ƒ 2500,–, Renault 4 TL, '77, 50.000 km ƒ 4900,–, Ford Granada stationcar LPG, '76, 50.000 km ƒ 4900,–, Ford Granada stationscar LPG, '76, ƒ 3500,–, VW Kever Cabriolet ƒ 19.000,–, Daihatsu Jeep 2500 diesel, ƒ 16.500,–, Volvo katterug ƒ 6500,–, gar. T. Tiems, Rijksweg-N. 16, Geleen. Tel. 04494-41521.

Te k. MITSUBISHI Galant 2000 aut. '80 met schade; Mitsubishi Sapporo GSR '78 met lpg. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

RENAULT 4 TL '78, 4 GTL '79; R 5 '78; R 5 TL '80; R 5 GTL '77; '78 en '79; R 18 TL '79; R 20 TL gas '79; R 20 TS gas '79; R 12 Break '78; Honda Civic '76; Peugeot 204 '76; Volvo 345 DL '80 op gas, Fiat Ritmo 5-drs. '80; Goedkope occasions zoals R 5 '74 en Lada '73, technisch i.g.st. Inruil en financiering mogelijk. Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, V'burg. Tel. 04406-12514. Renault-dealer.

Te k. BMW 730 bwj. '79, autm. m. lpg, centr. vergrendeling + nw. trekh. Niet van nieuw te onderscheiden. Te bevr. 04746-1865.

Te k. TOYOTA Corolla, bwj. 1973, prijs ƒ 500,–. Tel. 04459-2666.

Te k. TOYOTA Carina 1600 lux., bwj. 31-4-'76, pr. ƒ 2500,–. Tel. 045-414202.

MAZDA 1000, bj. '75, vr.pr. ƒ 850,-. Te bevr. Huisbergerstr. 7, Heerlen, tel. 045-722803.

HONDA Accord 3-drs. '79; Opel Ascona 1900 4-drs. met gas '79; Ford 1600 L 4-drs. '79; Ford Escort GL '79; BMW 518 '78; Volvo 343 DL, automaat '76; Mazda 929 4-drs. automaat '77; Datsun Cherry 120A coupé GL '79; Mazda 323 '78; Toyota Carina L '80, 26.000 km; Princess 1700 HL '79; Audi 100 L SE '78; Toyota Corolla 30 coupé '75. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs, autobedrijf P. van Dijk en Zn. Hompertsweg 32, Schaesberg, Kakert, tel. 045-311729.

Te k. FIAT Ritmo 75 CL bwj. dec. '78, groenmet. tel. 045-721565.

Te k. OPEL Kadett autom. Berlina, uitv. bwj. 1978 + BMW 525 bwj. '75, Hoofdstr. 432 H'broek.

Te k. HONDA Civic 3-drs. i.z.g.st. bwj. '76, Klimopstr. 6, Heerlen.

Gebruikte MOTOREN v. VW-bus 1600, Ford, Opel, Fiat en Renault. Doe-het-zelf garage De Kissel, Heerlen, Kissel 42.

Te koop CITROEN GS Special met maxi koffer, bwj. 1979, km 35.000, kleur rood, automobielbedrijf Jos Bogman b.v., Weth. Sangersstraat 7 (bij Makado) Beek, tel. 04402-5353.

HONDA Civic '80, '79, '78, '77; Mazda 626 met gas '79; Mitsubishi Galant '79; Simca 1308 GT '79; Austin Allegro 1500 met gas '78; Fiat 131 S '77; Renault R20 aut. '76; div. goedkope inruilers, garage Ed Knips, Sittarderweg 10, Born, tel. 04498-53434.

Auto's en motoren

G.G. AUTO'S biedt aan: Datsun Cherry 1200 GL, H.B. nieuwste uitvoering, type '80; Opel Ascona 4-drs., in nieuwstaat, bwj. '77; Golf type Extra, zeer mooi '79; Manta 1600 luxe bwj. '79; Mini 1100 speciaal bwj. '79, kleur metallic groen; Escort 1300 luxe bwj. '78, zeer mooi, metaalblauw; Fiat 128 CL 1300 4-drs. uitvoering, 1e eigenaar bwj. '78; Datsun 100A FII bwj. '77, kleur groen; Taunus 1600 L bwj. '76, 1e eigenaar 52.000 km, Citroën GS bwj. '76, automaatuitvoering ƒ 3.900,–; Volvo 66 GL jubileumuitvoering, bwj. '76; Simca Rally 1 bwj. '77; Citroën eend ƒ 950,–. Degelijke garantie, inruil mogelijk, reparatie in eigen werkplaats. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172.

De jaarlijkse algemene ledenvergadering van de r.k. onderlinge begrafenis- en crematievereniging „Hulp & Steun" u.a. te Nieuwenhagen

wordt gehouden op donderdag 29 april 1982 om 20.00 uur in sociaal centrum „De Beute" a.d. Wilhelminastraat. Naast de gebruikelijke punten staan bestuursverkiezingen op de agenda. Aftredend zijn mevr. Silvertant en de heren Konsten en Reumkens, die door het bestuur allen opnieuw kandidaat worden gesteld. Het bestuur.

Onder nummer 7247 zijn op 2 maart 1982 in het Huwelijksgoederenregister ter griffie van de rechtbank te Maastricht ingeschreven de huwelijksvoorwaarden van de heer en mevr. van Aalst-Hoekstra, samen wonende te Schaesberg, Europastr. 45.
Prof. dr. E.A.A. Luijten, notaris te Heerlen.

Bekendmaking

gemeente heerlen

Wijziging datum

De burgemeester der gemeente Heerlen maakt bekend dat de aangekondigde zitting van een commissie uit Gedeputeerde Staten van de provincie Limburg in verband met een voorgenomen onteigening ten name van het rijk (Rijkswaterstaat) voor het maken van een aansluiting van Rijksweg 76 aan de weg Maastricht-Heerlen (S 15) in Voerendaal en Heerlen, verschoven is van 12 mei 1982 naar woensdag 19 mei 1982 om 9.30 uur v.m., ten stadhuize alhier.

Heerlen, 16 april 1982.

Auto's en motoren

Te k. CHEVIN Amer. uitvoer. bwj. laat '80 m. Wolfrace vell., Amerik. treeplanken en ladder, tevens compl. stereo-install., op gas, of te ruil tegen Mercedes va. bwj. '77 lfst. diesel. Sleinadastr. 49, Schaesberg.

Te k. VW-KLEINBUSSEN voor orig. personenvervoer, 2 st. kleur oranje bwj. '79 en kleur geel m. nw. motor bwj. '78. Leyenaars Autocentrale, Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek, tel. 045-212091.

Te k. BMW 320 bwj. '76, 80.000 km, i.z.g.st. pr. ƒ 7900,-. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. TOYOTA 1000 spec. de Luxe, bwj. dec. '75, ƒ 1250,-, tel. 045-453368.

Te k. aangeb. OPEL Rekord 2100 diesel in g.st., tel. 04492-3895.

MINI 1000 type '75 i.z.g.st., zeer zuinig, weg. omst., pr. ƒ 1450,-, 04402-1723.

Te koop R4 bj. '75, t.b.v. na 17.00 uur, tel. 04451-1479.

Te k. FIAT Ritmo 65 CL '79. Tel. 04402-5609.

Te k. OPEL GT bj. '71, pr. ƒ 5000,–, tel. 04402-5609.

Te k. OPEL Kadett, bj. okt. '78, 4-drs. Op de Knip 54, Kerkrade, tel. 412913.

Te k. zeer mooie RENAULT R4, bj. '75, Renault R5 bj. '73, Violensteeg 1, Stein, tel. 4429.

Te k. VW PERS.BUS 1973, mot. + mech. 100% ƒ 1750,–, tel. 04402-5041, na 19.00 uur.

Te k. BMW 520, bj. '73 met gas i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3750,–, tel. 04494-42359.

Te k. FORD Capri 1600 XL bj. '74, nw. banden, geheel i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3450,–, tel. 04494-51959.

Te k. VW pickup BUS m. dubb. cab. + huif '77, tel. 04490-18401.

Te k. RENAULT 12 TL break, type '76, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

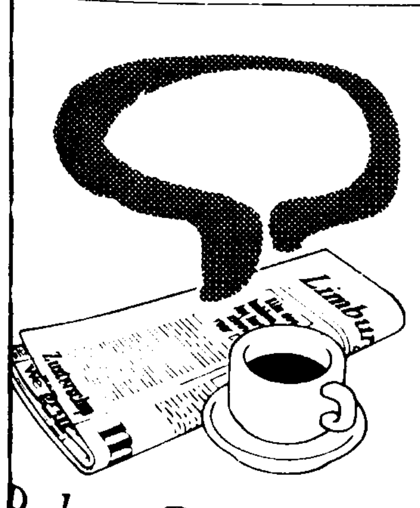
Te k. HONDA CBX 6-cil. Pr.n.o.t.k. na 12 uur. Tel. 045-218788.

Te k. OPEL Commodore autom. bwj. '80 kl. blauw, radio, mistlampen, open dak i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 18.000,– Tel. 045-719120 weekend 04959-2107.

Te k. MAZDA 626 bwj. '79 v. 1e eig. vrpr. ƒ 7500,–. Tel. tuss. 18 en 19.00 uur 045-451041.

BMW 316 met LPG '79; Citroën CX 2400 '77; Marina 1.3 Coupé '75; Renault R6 '76; Honda Civic autom. 5-drs. de luxe '80; Honda Civic 1200 3-drs. '77; Honda Civic 1500 '75; Renault R6 '75; Simca 1100 spec. '76; Mazda 616 4-drs. '76; Toyota 1000 '74; Chevrolet bel air met LPG '73; Fiat 131 Mirafiori 1600 station '76; Opel Rekord 2100 D '78; Opel Ascona 19SR '80; Opel Ascona '73; Mercedes 220 diesel '74; VW Passat TS '73; VW K70 met gas '72; VW Passat L Combi '75; Ford Granada 2800 Ghia autom. met LPG '78; Ford Taunus 2000 GXL met LPG '73; Ford Consul 1700 '74; BMW 528 '76; BMW 525 '78; 1 aanhanger. Garantie, inruil en financ. mog. J. van Mill en zn. Sportstr. 10 Kerkrade W tel. 045-410826.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg
Vrijdag 16 april 1982 ● Pagina 13
T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555.
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



olen-Pop

*De opbrengst van de pop-
vond die vandaag in West-
oint te Kerkrade wordt gehou-
en gaat in zijn totaliteit naar
et Nationaal Comité Polen.
erder ging een benefietconcert
oor Polen in Munstergeleen he-
maal de mist in omdat er geen
ezoekers waren. Laten we ho-
en dat zoiets vanavond in
erkrade niet gebeurd. De
vond begint om 19.30 uur en er
ordt opgetreden door de groe-
en: Split Up, de Ad Lange-
and, zangeres Sandra en de
roep Breezin. De entree be-
raagt vijf gulden.*

chrik

*We komen in allerlei blaadjes
aar zelden iets tegen dat we u
iet willen onthouden. Onlang
roffen we iets aan in het blaad-
e dat voor de medewerksters
an de Lucaskliniek in Hoens-
roek, het revalidatiecentrum,
vordt gemaakt. We zullen er
erder geen woorden vuil aan
aken. Kijkt u maar eens. We
ebben nog nooit een kuiken ge-
ien met zoveel schrik voor zijn
mgeving...*

elezen

*Gelezen in een schoolblad:
et gaat niet zo best met onze
onomie. Het aantal werklozen
adert de 500.000 en in tal van
edrijven worden de moeilijk-
eden met de dag groter. De
andel in bananen is de pisang..
e tabakswinkelieren zijn de si-
aar. De bakkers verdienen
een droog brood. De herenmo-
e is de das omgedaan. De
heepvaart is de wind uit de
eilen genomen. Bijna elke hou-
akker heeft het bijltje erbij
eergelegd. De kousenfabrikant
et er geen gat meer in. De kap-
ers komen er kaal vanaf. De
agers zien er geen been meer
. De steeds kleiner wordende
roep boeren heeft het land.
eel zeelui raken aan lager wal.
ierbrouwers zullen uit een an-
er vaatje moeten tappen. Veel
loemisten zitten op zwart
aad. Alle masseurs beginnen
n te knijpen. Zelfs de vodden-
an loopt met een gezicht van
ude lappen. Schoorsteenvegers
aan op straat. Uitgevers zit-
en zonder inkomsten. Wijnhan-
elaren gaan op de fles. Maar
oor ieder zal de toekomst weer
onniger worden als de wapen-
everanciers tot het inzicht ko-
en dat er geen schot meer in-
it.*

la

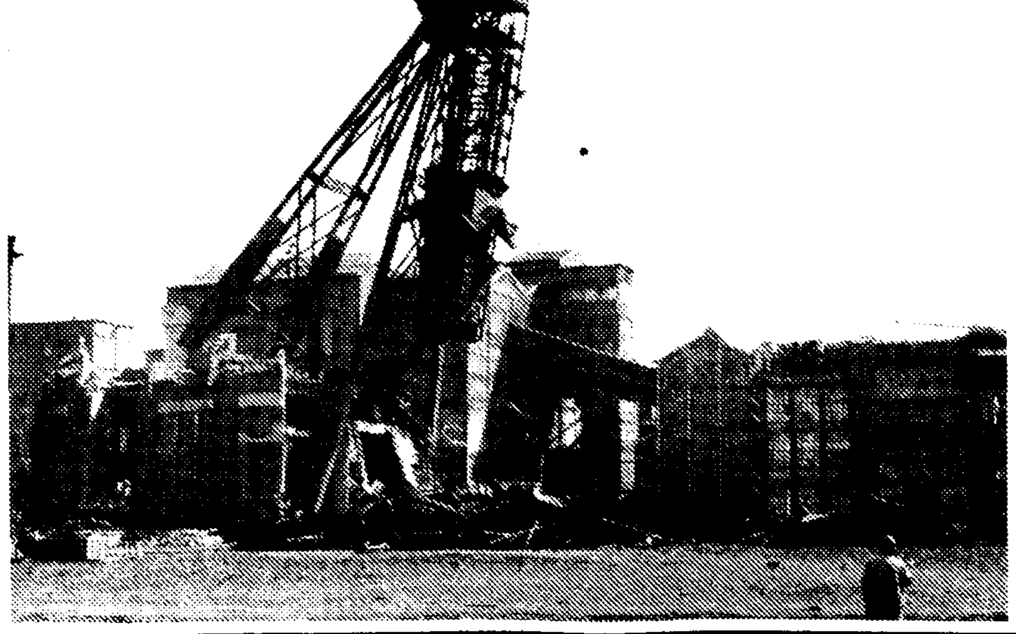
*In onze provincie beijveren
nkele musici zich momenteel
oor het instellen van een eigen
imburgse toonladder. Die zou
r dan als volgt uit moeten zien:
lo- re- mi- vla- sol- vla- si- do.
een gek idee, maar haal-
aar...?*

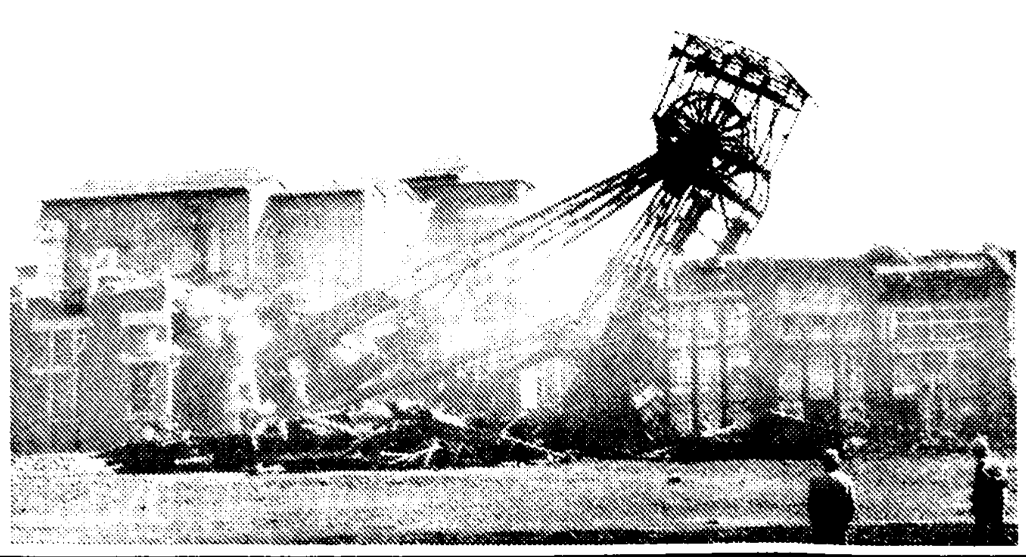
Hemd

*De Stichting Sportinstuiven
voor Gehandicapte Jongeren in
Limburg staat in haar hemd.
Niet figuurlijk, maar min of
meer letterlijk. Bij deze stich-
ting liggen namelijk bergen
kaarten met een kleurenafbeel-
ding van Jopie Huismans olie-
verfschilderij „Roodbaaien
hemd". Jopie Huisman schil-
ders afvalproducten en maakt
daar werkelijk fraaie schilde-
rijen van. Om de stichting die
de sportinstuiven voor gehandi-
capte jongeren organiseert te
helpen, gaf Huisman toestem-
ming om één van zijn bekendste
schilderijen op een kaart af te
drukken en die kaarten te ver-
kopen. De netto-opbrengst komt
ten goede aan de 500 deelne-
mers van de instuiven in Bruns-
sum, Echt, Kerkrade, Maas-
tricht en Sittard. De kunstzinni-
ge kaarten kosten f 2,50 per
stuk en zijn verkrijgbaar bij de
VVV naast d'r Brikke-oave in
Brunssum.*



Perfecte 'landing' in Eygelshoven







● *Met een gracieuze buiging zeeg de schachtbok-II van de Julia in Eygelshoven door de knieën.*

Laatste schachtbok mijn Julia geveld

EYGELSHOVEN – De schachttoren van de Oranje Nassau-I-mijn in Heerlen is sinds gisteren een officieel monument. Gistermiddag om zes minuten voor drie ging in Eygelshoven de laatste nog te slopen schachtbok tegen de grond. Gelijk met deze zogenaamde schacht-II ging het typische profiel van het mijndorp Eygelshoven in stofwolken op. Drie weken geleden kwam schacht-I onder de slopershamer.

Hoewel schacht-II er in de ogen van de leek hetzelfde uitzag als schacht-I was eerstgenoemde 25 ton zwaarder. De oorzaak hiervan ligt in het feit dat de ophaalmachine van de kooien van schacht-II via een zogenaamde Köpeschijf werd opgetrokken en niet via een kabeltouw. Schacht-II zorgde samen met zijn „kleine broertje" voor het vervoer van personen, materialen en verse lucht naar het ondergrondse van de mijn Julia. Door schacht-I werd de buitenlucht in de mijn gezogen en schacht-II zoog de lucht weer naar boven. Bovendien ging er bij schacht-II via een speciaal kanaal electriciteit en perslucht naar beneden. Dit kanaal ligt er nog steeds en het wordt door de geologische dienst in Heerlen gebruikt om de stand van het mijnwater te meten. Men zal in de toekomst deze metingen ter plaatse blijven verrichten, voornamelijk ter bescherming van de aardpeilers in de aangrenzende Duitse mijnen. Als namelijk in de Julia het waterpeil te hoog zou stijgen, kunnen de Duitse mijnen onderlopen.

Perfect

Schacht-II maakte gisteren een perfecte landing. Zoals bekend moest de slopersfirma Couwenbergh uit Geleen voorzichtig te werk gaan om te voorkomen dat de generator in de nabijgelegen electriciteitscentrale schade zou oplopen. Samen met het instituut voor grondmechanica en funderingstechniek uit Maastricht heeft de firma Couwenbergh met behulp van zware beulen een groot aantal proefmetingen verricht en berekeningen gemaakt om een zachte landing van de schachtbok te kunnen garanderen. Aan de hand van deze metingen werd de diepte bepaald van het puinbed waarin de bok terecht zou moeten komen. Toen de toren viel, waren er, zoals voorzien, nauwelijks trillingen geregistreerd.

Recycling

Het was trouwens niet de eerste keer dat de firma Couwenbergh werd belast met het opruimen van oude mijnzetels. De Domaniale-mijn, Staatsmijn Hendrik en Emma en de Oranje Nassau-I, -II, -III en -IV kwamen geheel of gedeeltelijk onder de slopershamer van Couwenbergh.

Als alles op rolletjes blijft lopen, zijn de sloopwerkzaamheden op 31 mei beëindigd en kan er gestart worden met de bouw van de Recycling Maatschappij Limburg.

Homerusstraat wordt mogelijk aangepast

Inrit parkeergarage Loon wordt verlegd

HEERLEN – De inrit van de parkeergarage van het Heerlense winkelcentrum Het Loon wordt veranderd. Thans moeten de kooplustigen met hun auto aan de achterkant (autowegzijde) van het winkelcentrum de parkeergarage inrijden. De ondernemersorganisatie van Het Loon wilde de ingang van de parkeergarage echter graag naar de Homerusstraat (tussen C&A en stadsschouwburg) verleggen. Die verandering wordt nu aangebracht.

Het is te verwachten dat een en ander vóór 1 augustus van dit jaar klaar zal zijn. De totale kosten van deze verandering bedraagt ongeveer een half miljoen gulden, dat door de ondernemersorganisatie van Het Loon zelf wordt betaald.
Het gemeentebestuur van Heerlen heeft deze plannen van het winkelcentrum aangegrepen om een plan te ontwerpen voor een totale aanpassing van de verkeerssituatie in de Homerusstraat. Het plan voorziet in de aanleg van verkeersgeleiders (vluchtheuveltjes etc.), verandering van rijstroken en het verleggen van de zebra aan het begin van de straat, achter de schouwburg. „Een operatie die ons in totaal ongeveer 230.000 gulden gaat kosten. We vinden dat we dit moeten doen. Maar of we de financiële middelen kunnen vergaren, is nog even een vraag", aldus wethouder Wim Bos. In ieder geval staat dit plan hoog op het prioriteitenlijstje en het zal al gek moeten gaan wil het niet worden uitgevoerd.

De commissie Ruimtelijke Ordening van Heerlen zal in haar vergadering van dinsdag over een en ander een uitspraak doen.



● *Maandag wordt een begin gemaakt met de afbraak van A jenne Sjlaagboom.*

In kraag gegrepen

HEERLEN – De 18-jarige C.P. en de 19-jarige R. v. H., beiden uit Heerlen, werden in de nacht van woensdag op donderdag op heterdaad betrapt bij het stelen van een radiocassetterecorder uit een auto die het tweetal had opengebroken.

Bekend café aan Kerkraadse markt

Maandag start afbraak „A jenne Sjlaagboom"

KERKRADE – Maandag wordt een begin gemaakt met de afbraak van het bekende café A jenne Sjlaagboom aan de Markt in Kerkrade. Het bruine café wordt echter in zijn oude toestand herbouwd op de plaats waar nu nog de Rabobank eveneens aan de Markt, is gevestigd. Naast de nieuwe plek van A jenne Sjlaagboom komt het kantoor van De Limburger.

Zoals bekend moeten beide panden worden gesloopt, omdat op deze plaats de nieuwe gebouwen van de Rabo- en Amrobank worden gebouwd. De sloop van het oude kantoor van De Limburger vindt in een later stadium plaats. Verwacht wordt dat A jenne Sjlaagboom over ruim één jaar zijn gasten weer kan ontvangen.

Maandag wordt gestart met 't slopen van het binnenwerk. Als laatste wordt dan de prachtige voorgevel tot de grond toe afgebroken. Alle materialen worden in containers opgeborgen.

De bovenverdieping is bouwvallig en zal gestut moeten worden. Aannemer H. Kloth, tevens eigenaar van het pand, heeft circa honderd foto's van het gebouw laten maken om het café over enkele maanden zo origineel mogelijk na te bootsen.

Zondag zal op ludieke wijze, middels een heuse „sjlaagboom" voor een jaar afscheid worden genomen van de cafégasten.

FNV start infodienst

HEERLEN – Het FNV Heerlen start in mei een dienst informatie. Deze dienst staat open voor iedereen die problemen of vragen heeft over studiekosten, studiebeurzen, huurkwesties, toepassing Bijstandswet en dergelijke.
De dienst start op twee plaatsen in Heerlen. Iedere eerste dinsdag van de maand is de dienst van 18.30 tot 19.30 uur bereikbaar in het buurtcentrum Het Gringeltje aan de Heigrindelweg en iedere eerste vrijdag van de maand van 18.30 tot 19.30 uur in het ABVA KABO-gebouw aan de Limburgiastraat. Bij verhindering of tussentijdse problemen kan men via de volgende telefoonnummers een afspraak maken 045-723383 of 045-221655.

Auto's geramd

BRUNSSUM – In de nacht van dinsdag op woensdag werden in de Dr. Kuyperstraat in Brunssum vijf geparkeerde auto's behoorlijk beschadigd omdat een tot nu toe onbekende brokkenpiloot, met een in Maastricht gestolen auto, langs deze auto's schuurde. De gestolen auto werd later enkele straten verderop teruggevonden. De schade aan de auto's is aanzienlijk.

Motorfiets ontvreemd

HEERLEN – Vanuit de Geleenstraat in Heerlen werd een motorfiets (merk Yamaha) ontvreemd. De motor, met kenteken BM-ML-92, is 3000 gulden waard. In Heerlen werden woensdag en donderdag bovendien nog twee bromfietsen, twee herenfietsen en één damesfiets gestolen.

Heerlenaar ergert zich over „desorganisatie":

„Nummersysteem noodzakelijk bij Sociale Dienst"

HEERLEN – Een nummersysteem, waardoor mensen op volgorde kunnen worden afgeroepen, én meer privacy aan de loketten zijn dringend noodzakelijk bij de Sociale Dienst in Heerlen. Althans dat is de mening van Heerlenaar Frans Berkers, die zich gruwelijk heeft geërgerd aan de „desorganisatie" bij de Sociale Dienst. „Je moet heel lang wachten voordat je aan de beurt bent. Veel mensen weten niet meer eens wanneer ze aan de beurt zijn. En degenen die kort in de buurt van het loket staan, kunnen ongewild horen hoe groot het geldbedrag is dat iemand krijgt uitbetaald", aldus Berkers die ervan overtuigd is dat de Sociale Dienst met weinig middelen een hoop ten gunste kan veranderen.

Frans Berkers, die door iemand anders gemachtigd diens uitkering afhaalde, vertelt dat hij van bepaalde personen precies wist wat ze geïnd hadden. „Dat is toch een regelrechte uitnodiging voor bepaalde figuren om je buiten op te wachten en je het geld af te pakken." Net zo erg vindt de heer Berkers de ongeordende volgorde, die tot een a-sociaal gedrag kan leiden. „Er wordt meteen geruzied als iemand, doordat hij of zij het gewoonweg niet meer weet, zijn beurt niet afwacht. Het zal niet lang duren, dan gaat men daar op de vuist."
Berkers draagt voorbeelden aan dat het bij andere instellingen of diensten beter geregeld is, zoals het GAK, de dienst Rijksbelastingen en het AZM. „Het is een kwestie van organisatie en ook de wil om het te doen. Meer mankracht heb je er niet voor nodig. Zo ja, er zijn toch genoeg werklozen", redeneert Frans Berkers die zijn grieven en de aangedragen voorstellen middels een schrijven bij B. en W. van Heerlen bekend gemaakt heeft.

Aparte cel

Een woordvoerder van de gemeente Heerlen laat desgevraagd weten dat er sinds de samenvoeging van Hoensbroek en Heerlen een enorme toename heeft plaatsgevonden aan de loketten van de Sociale Dienst. Met name de afdeling berekening uitkering wordt als het ware overspoeld door mensen die geïnformeerd willen worden. De sociale dienst is van plan om het een en ander op te lossen door er nog een aparte cel (tegenwoordig twee cellen) bij te maken. Mocht dat ook niet voldoende zijn, dan kan het loket van de kassier erbij betrokken worden.

Overigens zegt de woordvoerder dat de afhandeling bij de loketten in privé-sfeer gebeurt. „Als de mensen bij de kassier geld innen is dat dezelfde situatie als iemand die bij de post of bank afhaalt. Dat kunnen anderen ook zien. Tot nu toe heeft nog geen overval plaatsgevonden." Of de Sociale Dienst eventueel een nummersysteem zal invoeren is nog niet bekend.



● *De heer Frans Berkers ...op de vuist?...*

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

Uitnodiging

Op vrijdag 23 april 1982 zal de heer W.A.F. Faessen, werkzaam ter gemeentesecretarie aan de afdeling financiën, veertig jaren in overheidsdienst werkzaam zijn.
Hij zal dan tevens afscheid nemen, gebruik makend van de mogelijkheid tot vervroegd uittreden in het kader van de herindeling van gemeenten in Zuid-Limburg.

Belangstellenden bieden wij graag gelegenheid de jubilaris geluk te wensen en van hem afscheid te nemen tijdens een receptie in de raadszaal van het stadhuis, Park Derlaborg, op vrijdag 23 april 1982 van 18.30-20.00 uur.

Valkenburg aan de Geul, 16 april 1982.

Burgemeester en wethouders
van Valkenburg aan de Geul,
De burgemeester, P.P.M. Gilissen
De secretaris, M.H.M. Soutberg

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij U mede, dat voorzien van de H. Sacramenten, na een liefdevol en zorgzaam leven, in Gods Vrede is overleden, in de gezegende leeftijd van 86 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud Lochtman

weduwe uit het eerste huwelijk van

Jozef Augenbroe

weduwe uit het tweede huwelijk van

Cornelis Roovers

Wij bevelen haar in Uw gebed aan.

Chèvremont: A. Esser-Augenbroe
Valkenburg: W. Roovers
En al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Lochtman
Familie Augenbroe
Familie Roovers
Familie Döll

Kerkrade-Chèvremont, 15 april 1982
Lückerheidekliniek
Correspondentieadres: 6464 BW Kerkrade
Pieter de Hooghstraat 13

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 19 april om 11.00 uur in de kapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, waarna begrafenis op de Algemene Begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kapel. Geen condoléance.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zondag 18 april om 19.30 uur in bovengenoemde kapel.
Bezoekuren Mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de laatste H. Sacramenten, op de leeftijd van 84 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Cornelius Hubertus Josephus van Berkel

weduwnaar van

Christina van Kessel

Hunsel: Hub van Berkel
Anne van Berkel-Verboeket
kinderen en kleinkinderen
Voerendaal: Dina Smeets-van Berkel
Wiel Smeets
kinderen en kleinkinderen
Familie van Berkel
Familie van Kessel

Voerendaal, 14 April 1982
Corr. adres 6367 TS Voerendaal
Spekhouwerstraat 47

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 17 april a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Samenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Vrijdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging "VOERENDAAL" aan de Looierstraat aldaar.
Bezoek van 18 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid, opgewektheid en hulpvaardigheid, is heden na een liefdevolle verpleging in de St. Odiliakliniek te Geleen, toch nog onverwacht en gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 94 jaar van ons heengegaan, mijn dierbare man, onze zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, schoonbroer en oom

Hubert Lemmens

echtgenoot van

Josephina Bogman

Geleen: M.H.J. Lemmens-Bogman
Neerbeek: Mia Wouters-Lemmens
Geleen: Frans Lemmens
Geleen: Jo Lemmens
Meers: Tilly Vaessen-Lemmens
Willy Vaessen
Geleen: Elly Geilen-Lemmens
Tjeu Geilen
en zijn dierbare kleinkinderen
Familie Lemmens
Familie Bogman

6165 TH Geleen, 14 april 1982
[illegible]straat 17

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 17 april a.s. om 11.00 uur in de Verrijzeniskerk (Pasterstraat) te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld-Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vandaag, vrijdag 16 april, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidsbezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.30 - 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft geschonken, geven wij u kennis dat heden tot onze diepe droefheid, plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Riek Ummels-Martens

echtgenote van

Jan Ummels

Op de leeftijd van 66 jaar.

Heerlen: Jan Ummels
Nieuwenhagen: Ine Reumkens-Ummels
George Reumkens
Olav en Indith
Stein: Harry Ummels
Nelly Ummels-Schaepkens
Bart en Ruud
Roermond: Mieke Gerris-Ummels
Wiel Gerris
Karlijn en Maartje
Valkenburg: Yvonne Bleeser-Ummels
Jos Bleeser
Roel en Paul
Familie Martens
Familie Ummels

14 april 1982,
Schaesbergerweg 101, 6415 AD Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, maandag 19 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Schaesbergerveld, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de RK Begraafplaats te Leenhof-Schaesberg.
Voor aanvang is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
Moeder zal bijzonder worden herdacht tijdens de H. Missen van dit weekeinde, van zaterdag 19.00 uur en zondag 9.00 en 11.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen, gelegenheid tot afscheidnemen aldaar zondag van 15.00 tot 15.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

"Het leven wordt veranderd, niet weggenomen"

Gesterkt door het Sacrament der Zieken, is vrij plotseling van ons heengegaan

Maria Gerarda Nikken

Zij werd 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Ans en Gré Overberg
en verdere familie

15 april 1982
Muzenlaan 110, Heerlen
Corr.adres: Rumpenerstraat 133, 6443 CC Brunssum

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, maandag 19 april a.s. om 13.30 uur in de Dekenale kerk van St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het RK Kerkhof bij de St. Barbarakerk te Treebeek.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoléance.
Tante is opgebaard in de rouwkapel van het de We[illegible] van 16.00-17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze zuster en tante

Anna Bergmans

betuigen wij u onze oprechte dank en waardering.

Familie Bergmans

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 april a.s. om 10.00 uur in de kerk van de parochie Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de zeer vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de ziekte en het overlijden van onze zeer lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Gulpen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.
Een speciaal woord van dank aan personeel afd. Nachtegaal, Lückerheidekliniek.

Familie Nellestijn

De zeswekendienst vindt plaats op 18 april in de kerk van St. Jozef te Kaalheide om 11 uur.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, goede en zorgzame vader en schoonvader

Willy Scholten

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan en leegte die hij achter liet te accepteren, iedere dag is hij nog in gedachten bij ons. Moge hij rusten in vrede.

Liesbeth Scholten
Ad en Riet Scholten-Keularts

De jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 17 april a.s. om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan.

GEBOREN

Michiel, zoontje van P. Haagmans-Janssen, Maastricht, Brusselsestr. 120.

HUWELIJKEN

Monique v.d. Heijden en Paul Feron, trouwen zaterdag 17 april om 14.00 uur in de St.-Martinuskerk te Wijck-Maastricht, receptie is van 18.30-20.00 uur in hotel De Kroon, Rijksweg, Margraten. Toek. adres Aureliushof 137c, Maastricht.

---

†

Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit
Je was voor ons allen een goed voorbeeld.

Na een met geduld gedragen lijden hebben we heden afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Direcks

echtgenoot van

Johanna Dörenberg

Hij overleed, voorzien van de laatste H. Sacramenten, op de leeftijd van 65 jaar.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: J. Direcks-Dörenberg
Ubach o. Worms: J.H. van Oosteroom-Direcks
W.J. van Oosteroom,
Jolanda en Marc
Ubach o. Worms: P.J. Direcks
J. Direcks-Hollander
Ubach o. Worms: H.J. Direcks
R. Direcks-Croes
Mary
Herzogenrath (Dld.): F.J. Direcks
S. Direcks-Tets
Frank
Ubach o. Worms: C.H. Muijres-Direcks
T. Muijres
Andrea en Tamara
Familie Direcks
Familie Dörenberg

6381 BC Ubach o. Worms, 14 april 1982
Bernadettelaan 31

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op zaterdag 17 april om 10.30 uur in de H. Bernadettekerk te Abdissenbosch. Samenkomst in de kerk; geen condoleance.
Hedenavond (vrijdag) om 19 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in een gebedsdienst in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.30 en 18.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

Met grote droefheid delen wij in het verlies van onze penningmeester en animator

Johan Direcks

De gezamenlijke kienverenigingen,
"Fanfare Abdissenbosch"
"Verenigde Liefhebbers"
"Blauwe Doffer"

Ubach o. Worms, april 1982

---

†

Na een langdurige ziekte, doch vrij onverwacht, is in de leeftijd van 39 jaar, in het Radboudziekenhuis te Nijmegen, van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken, onze zoon, broer, zwager, oom en neef

Jac. Hoenen

[illegible]
Munstergeleen: Truus v. Hooren-Hoenen
Rein v. Hooren en kinderen
Munstergeleen: Jo Hoenen
Gardy Hoenen-Reynders en kinderen
Voorschoten: Jan Hoenen
Mia Hoenen-Heunen en kinderen
Munstergeleen: Piet Hoenen
Mia Hoenen-Cuypers en kinderen

Munstergeleen, 14 april 1982.
Steegstraat 17.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben, zaterdag 17 april a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.
Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht, vrijdag a.s. om 19.00 uur tijdens de Eucharistieviering in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek: Mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving hebben mogen ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en bloemen bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader en opa

Willy Salden

betuigen wij onze hartelijke dank. Een speciaal woord van dank aan de H.H. doktoren en het verplegen personeel van afdeling 7 Oost van het De Weverziekenhuis in Heerlen.

Mevr. A. Salden-Vissers
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, april 1982
Vijgenweg 47

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 18 april om 10.00 uur in de St. Franciscusparochie Laanderstraat te Heerlen.

OVERLEDEN

† **Govert Schuimer**, echtgenoot van Wilma Lieben, oud 33 jaar, 6215 GE Maastricht, Ovidiushof 13a. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 17 april om 11.00 uur in de parochiekerk van San Salvador te Daalhof-Maastricht.

† **Lieske Frijns**, oud 72 jaar, Eijsden, corr.adres Beukenlaan 2, 6245 JW Eijsden. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 17 april om 10.30 uur in de kerk van Maria ten Hemelopneming te Mariadorp Eijsden.

† **Josephina Schevers**, echtgenote van Joseph Mourmans, oud 88 jaar, 6267 AA Cadier en Keer, Dorpstraat 21, de uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 17 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

† **Leonardus Smeets**, oud 77 jaar. 6243 CG Geulle, Westbroek 65. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 17 april om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Geulle.

† **Josepha van Neer**, weduwe van Nicolaas Bosmans, oud 80 jaar. Ridderlaan 5, 6102 CM Pey. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 17 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey. Geen condoleren.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen en begeleiding naar de laatste rustplaats, van onze dierbare moeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Wilhelmina Hamers

weduwe van

H.L.A.J. Wagemans

Fam. Hamers
Fam. Wagemans
kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 april a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk St. Augustinus Geleen.

Wij bedanken U allen voor de hartelijke condoléances, bloemen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve vader, opa, broer en zwager

Jan Hermans

Kinderen en familie Hermans

Heerlen, april 1982
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 18 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk te Leenhof.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling bij het overlijden van onze vader, schoonvader en opa

Felix Jozef Erens

betuigen wij langs deze weg onze hartelijk dank.

Familie Erens

Heerlerheide, april 1982
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Sint Cornelius te Heerlerheide.

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Theodoor Hubert Dassen

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevr. K. Dassen-Göbbels
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, april 1982
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 18 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria-Gorettie te Kerkrade-Nulland.

Bezoek seminaristen haalt voorpagina Osservatore Romano

PAUS VAN PLAN NAAR NEDERLAND TE KOMEN

ROME – Paus Johannes Paulus II is voornemens een bezoek te brengen aan Nederland. Zijn plannen zijn in een dermate gevorderd stadium dat hij zelfs bezig is Nederlands te leren. De kerkvorst zei dit gistermorgen in een ongedwongen gesprek met studenten van mgr. Gijsens seminarie Rolduc na afloop van een mis die hij voor hen opdroeg in de Paulijnse kapel in het Vatikaan.

De mis werd mede opgedragen door de bisschoppen van Roermond en Rotterdam, mgr. Gijsen en mgr. Simonis, de rector van het seminarie, dr. Haye Van der Meer, plus een aantal leraren alsmede oud-leerlingen van deze Roermondse onderwijsinstelling. De rector nodigde de paus uit eens een dag op het seminarie door te brengen.

Deze gebeurtenis, die in het Vatikaan verre van ongewoon is, haalde niettemin de voorpagina van het Vatikaanse hofblad Osservatore Romano. In het blad was ook de tekst van de in het Nederlands uitgesproken preek van de paus afgedrukt.

De paus herinnerde in zijn toespraak verder aan het gebed dat hij vorige week op Witte Donderdag aan alle priesters heeft gezonden. „Daarin", zo vertelde de paus zijn Nederlandse gasten, „heb ik geschreven dat de eucharistie en het sacrament van de bediening een geschenk aan de kerk is".

Ook het priesterschap is volgens de paus een geschenk van God aan de gelovigen en aan de kerk. Het priesterschap is naar de mening van de paus echter in dezelfde mate een gave en moet ten dienste van de kerk worden uitgevoerd. Priesterstudenten dienen volgens de paus duidelijk in te zien dat zij niet bestemd zijn voor een heersersplaats of voor ereambten, maar dat de dienst van God en het pastorale werk geheel beslag op hen zullen leggen.

De plechtigheid werd in Vatikaanse kringen gezien als een teken van de bijzondere voorkeur die de paus wenst te bewijzen aan mgr. Gijsen, aan diens opvattingen inzake de kerk, het priesterschap en het door de Roermondse bisschop in 1974 opgerichte enige traditionele priesterseminarie in Nederland.

Ombudsteam AVP legt werk neer

SCHINNEN – Het ombudsteam van de Algemene Vereniging Patiëntenbelangen heeft besloten alle activiteiten te staken, en ook geen protestacties op touw te zetten. Mensen met lopende klachten krijgen een brief met een advies, en de inspectie volksgezondheid zal van de klachten op de hoogte worden gesteld. Dit hebben de leden van het ombudsteam gisteren besloten.

Aanvankelijk lag het in de bedoeling gisteren te protesteren bij het verpleeghuis in Weert dat officieel door minister Gardeniers zou worden geopend. Maar het ombudsteam stelde vast, dat bewoners en staf daar onevenredig de dupe van zouden worden en besloot dus thuis te blijven.

Ongeveer honderd mensen hebben gereageerd op de oproep in de dagbladen om adhesie voor het werk van de AVP, teleurstellend, aldus Margo Eussen, die samen met de andere leden van het ombudsteam tot de conclusie kwam dat er een ledenwerfactie nodig zal zijn. „Het aantal is kennelijk van meer invloed dan we dachten", zegt ze. Tot die tijd zullen andere plannen voor het ombudswerk worden opgesteld.

Aan de minister is gisteren een telegram verstuurd met als inhoud: „Wij hebben duizenden patienten op weg geholpen, u laat ons in de steek." En aan GS van Limburg: „Wij hebben duizenden patienten op weg geholpen, de minister laat ons in de steek, doet u dat ook?"

Geen vervolging van VV Partij

MAASTRICHT – De officier van justitie in Maastricht, mr. H. Laumen, ziet af van het instellen van een strafvervolging tegen de voetbalvereniging van Partij. Tot twee keer toe heeft zij het 10-jarige jongetje Marco Smeets van een plaatselijk woonwagengezin geweigerd als lid toe te laten.

De officier is tot de conclusie gekomen, dat een strafvervolging niet mogelijk is. Temeer niet omdat het bestuur van VV Partij weigert de grond te noemen waarom Marco Schmeets niet als lid aanvaard wordt.

Ook de raadsman van de familie Schmeets, mr. G. Houtakkers, ziet geen mogelijkheid om de voetbalvereniging langs juridische weg te dwingen Marco toe te laten.

De familie Schmeets is inmiddels op zoek naar een andere advocaat. Zij wil niet berusten en wenst langs gerechtelijke weg uitgezocht zien of VV Partij gerechtigd is een woonwagenkind te weigeren als lid. Een tweede woonwagenkind, Frans Weiss (8), die ook in Partij woont, heeft eveneens een aanvraag ingediend om lid te mogen worden van de plaatselijke voetbalclub. Daarop is nog geen beslissing genomen.

Rapport van ETIL over herstructureringsgebied

Per honderd werklozen slechts drie vacatures

MAASTRICHT – Confrontatie van een groeiende beroepsbevolking en een licht dalende werkgelegenheid geeft toch een stijging van de werkloosheid. Dat staat in een rapport van het ETIL over de arbeidsmarkt in het herstructureringsgebied van Zuid-Limburg. Een stijging van de werkloosheid naar 46.100 in 1985 met als verdere conclusie een verhoging van het werkloosheidspercentage van 12,8 procent naar 18,9 procent geeft geen florissant beeld van de ontwikkelingen zoals ETIL die schildert.

Niettemin ziet het ETIL deze ontwikkeling als minder negatief dan de landelijke gang van zaken in dezelfde periode. De regionale component, het verschil tussen het landelijke gemiddelde en de ontwikkeling in de eigen streek daalt van 3,8 procent naar 3,5 procent in 1985. Deze regionale component vertoont al sinds 1978 een dalende lijn. Na 1981 komt – volgens het ETIL – deze daling vrijwel tot stilstand.

Opgemerkt wordt in het rapport dat de geregistreerde openstaande vraag op de arbeidsmarkt meer dan gehalveerd is. Tegenover 100 werklozen staan in het herstructureringsgebied slechts 3 openstaande arbeidsplaatsen geregistreerd. Ook in procenten van de afhankelijke beroepsbevolking is de openstaande vraag minimaal n.l. 0,4 procent. Het werkloosheidspercentage blijft in Kerkrade het hoogst (16,2 procent) met op een gedeelde tweede plaats Maastricht en Brunssum (13,8 procent). Een toename van 5700 werklozen in 1981 is volgens het ETIL in het herstructureringsgebied nog nooit eerder voorgekomen.



● Premier Van Agt in gesprek met Toon Hermans (rechts).

„De Maasvogel" is uitgevlogen

MAASTRICHT – „De Maasvogel" vliegt niet meer. Nooit meer. Vader Pierre en dochter Carina H. uit Grevenbicht zagen hun zendapparatuur in beslag genomen en gisteren door de politierechter mr. Hermesdorf verbeurd verklaard.

Het tweetal had sedert 1979 grammofoonplaten op verzoek gedraaid. Vader behandelde de aanvragen via de telefoon en Carina zette de plaatjes op. Duizend singles hadden ze. En veel vrije tijd. Vader in de WAO en dochter werkeloos. Twee uitkeringen. „Dus de gemeenschap betaalde het hele project", zei mr. Hermesdorf droogjes.

De zendpiraat werd opgerold en werd gisteren verweten, dat er geen machtiging was om zoiets te doen en dat men bovendien het vliegverkeer op Beek onherstelbare schade kon aandoen. Daarnaast waren er veel klachten gekomen uit de omgeving over ernstige tv-storingen. Mr. Hermesdorf: „Nog nooit heeft één zendpiraat me duidelijk gemaakt waarom hij of zij het doet." Vader en dochter in koor: „Liefhebberij, hartstocht, verslaving, leuke contacten...".

De officier mr. van Opstal: „Ze weten echt wel, dat het gevaarlijk is en toch gaan ze maar door. Ik begrijp dat niet. Hij eiste voor ieder twee weken voorwaardelijk, een boete van ƒ 500,– onvoorwaardelijk en verbeurdverklaring van de apparatuur. Mr. Hermesdorf vonniste conform de eis.

Staten akkoord

Stuurgroep voor jeugdwerklozen opgeheven

MAASTRICHT – De Provinciale Staten zijn gisteren unaniem akkoord gegaan met het voorstel van G.S. de provinciale stuurgroep jeugdwerkloosheid op te heffen. Aan dit besluit ging een uren vergende discussie vooraf, waarbij door alle fracties uitvoerige bespiegelingen werden gewijd aan zowel de in het voorstel vervatte standpunten van G.S. als aan het door de stuurgroep opgestelde provinciale beleidsplan voor jongeren zonder werk.

De statenvergadering verleende haar volle adhesie aan een door het CDA-fractielid F. Cortenraad ingediende motie, waarin om zodra over het in het kader van het werkgelegenheidsplan 1982 ontwikkelde jeugdwerkplan meer inzicht is verkregen over de taak en bevoegdheden van de provincie in deze een nota hierover samen te stellen en deze ter discussie in de Staten te brengen. Met uitzondering van de VVD-fractie gingen de Staten ondanks het met klem ontraden door G.S. tevens akkoord met een door het PvdA-fractielid J. Huijs ingediende amendement op de CDA-motie om de mogelijkheid te bezien een miljoen gulden uit een werkgelegenheidsfonds beschikbaar te stellen voor de hoge-risicogroepen onder de jeugdige werklozen.

Vragen aan GS over manoeuvre AWACS-toestel

MAASTRICHT – Zowel van de zijde van de PvdA als van de PSP zijn bij GS schriftelijke vragen ingediend om opheldering te verkrijgen over het zg. doorstarten van een AWACS-vliegtuig afgelopen dinsdagavond boven het vliegveld Beek.

Het PvdA-statenlid J. Panhuysen wil onder meer weten hoe deze schijnlanding van het militaire vliegtuig te rijmen valt met de stellige ontkenning van GS dat het vliegveld Beek tevens een militaire functie is toebedacht. Het statenlid vraagt tevens een herhaling te voorkomen van het laag overvliegen van een dergelijk toestel boven de bebouwde kom van Beek. De provinciale werkgroep PSP Limburg en het toekomstige, nieuw gekozen PSP-statenlid D. Janssen uiten in hun brief aan GS de vrees dat deze luchthaven gebruikt zal gaan worden als een soort „militair reservevliegveld" ten behoeve van het AWACS-project en tekenen daarbij aan dat militair vliegverkeer op Beek een extra belasting van de geluidshinder voor de omgeving zal meebrengen.

Meer dan miljoen boeken verkocht

Van Agt huldigt Toon

SCHEVENINGEN – Premier Van Agt heeft gisteren in het Kurhaus te Scheveningen Toon Hermans gehuldigd vanwege het feit, dat in drie jaar tijd in totaal meer dan een miljoen exemplaren van zes van zijn hand verschenen boeken hun weg naar het publiek hebben gevonden. Van Toons meest recente boek „Ik heb het leven lief" gingen in drie maanden tijd ruim 200.000 exemplaren over de toonbank. De premier overhandigde de schrijver een plaquette waarop hij met zijn zes succesvolle paperbacks staat afgebeeld.

'Zwarte' zondag Geleendenaar

MAASTRICHT – Theo P. uit Geleen bakte ze op die voor hem gedenkwaardige zondag, de 26e april van het vorig jaar, bijzonder bruin. Tweemaal reed hij met zijn auto door in Geleen, nadat hij een aanrijding had veroorzaakt. Zijn visitekaartje hield hij bij zich en niemand was er ooit meer achter gekomen, als hij later op de dag niet was aangehouden wegens het „onder invloed van sterke drank besturen van zijn auto" zoals dat in officiële termen luidt. Het promilage bedroeg 1,92. Als klap op de vuurpijl liep Theo P. ook nog in een ontzegging van de rijbevoegdheid uit een vorig vonnis.

Dat vonnis bleek hij dus aan de beruchte laars te hebben gelapt en dat namen zowel de officier, mr. van Opstal, als de politierechter mr. Hermesdorf hem gisteren in Maastricht bijzonder kwalijk. Mr. Hermesdorf had het over een „zwarte" zondag voor deze man, die „zo dronken was, dat de politie hem ter ontnuchtering moest insluiten."

„Vier verkeersmisdrijven", toonde mr. van Opstal en eiste vijf weken onvoorwaardelijk en 18 maanden onvoorwaardelijke ontzegging. Bovendien stelde hij Theo P. in het vooruitzicht, dat de voorwaardelijke straf hem opgelegd door het Bossche Hof wel omgezet zou worden in een onvoorwaardelijke. Dus nog twee weken extra „brommen".

Mr. Hermesdorf wilde daarmee in zijn vonnis nog enigszins rekening houden. Hij vonniste met vier weken onvoorwaardelijk en 18 maanden onvoorwaardelijke ontzegging.

„Misschien, dat u het nu leert" zei hij tegen de verdachte, die woordeloos afdroop.

Ex-vrouw eveneens op matje

Zes weken voor steunfraudeur

Van onze verslaggever

SITTARD – A. uit Sittard werd gisteren conform de eis van officier van justitie mr. Reijntjes door politierechter mr. Pijls vanwege steunfraude veroordeeld tot zes weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf. De man zag het op poten zetten van een eigen bedrijfje mislukken en liet zich onder druk van boze schuldeisers fiscaal scheiden van zijn vrouw. Ondanks zijn werkloosheidsuitkering bleef hij links en rechts allerlei „karweitjes" opknappen. Zijn ex-vrouw, door haar advocaat omschreven als het „witte schaap" in de familie, kwam er beter vanaf ondanks bewezen medeplichtigheid. Gezien het feit dat zij nog twee kleine kinderen moet verzorgen, kreeg zij vier weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en een boete van 250 gulden.

De misstappen van A. inspireerden mr. Reijntjes tot een bloemlezing waaruit bleek dat A. het gezelschap van prostituees en koppelbazen niet schuwt, als er geld aan te verdienen valt. Voor die feiten hoefde hij evenwel niet terecht staan. Mr. Reijntjes waarschuwde hem voor zijn slechte vrienden die hem en zijn brouw tot a-sociale daden aanzetten. „Het loopt nog eens erg slecht met u af als u zo doorgaat", aldus Reijntjes.

Begrip

Beter verging het gistermorgen een van de vele andere steunfraudeurs, van W. uit Geleen. Hij had van 21 februari tot en met 27 november 1980 in totaal zo'n achtduizend gulden aan sociale uitkeringen gebeurd, terwijl hij tegelijkertijd bij een verzekeringsfirma in Eindhoven werkte. Financiële moeilijkheden in zijn gezin waren de drijfveren om de gemeenschap te „plukken".

Mr. Pijls toonde begrip voor de situatie en zei dat een onvoorwaardelijke gevangenisstraf hem in dit geval tegen de borst stuitte. Van W. kreeg daarop zes weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en een boete van 750 gulden.

Bezuiniging noopt tot „manpowerplanning"

MAASTRICHT – Pas de noodzaak tot bezuiniging heeft geleid tot het idee, dat gepoogd zou moeten worden de ontwikkeling van de mankracht in de gezondheidszorg te trachten te beheersen. Dat geldt trouwens ook voor onderwijs en welzijnswerk, meent oud-minister van sociale zaken Willem Albeda, die gisteren sprak op het symposium over „manpowerplanning" in de gezondheidszorg in de aula van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht. Hij was een van de lange reeks sprekers die vandaag nog zal worden voortgezet, maar die geen van allen veel toevoegden aan datgene dat we al wisten: dat er bij het plannen van de mankracht in de gezondheidszorg, niet in de laatste plaats door de langde duur van opleiding, zoveel onzekere factoren zijn, dat de planning vermoedelijk maar heel globaal zal kunnen zijn.

Zelfs waren er sprekers die nog met nieuwe onzekere factoren kwamen aandragen, zoals de Brit M.E. Adams die wees op het toenemend aantal vrouwen in Engeland dat medicijnen gaat studeren: hoeveel daarvan zullen ooit een baan nemen, en hoeveel daarvan weer parttime?

Heel interessant was de toespraak van mr. G.A. Wagner, voorzitter van de raad van bestuur van de Shell, die zou komen vertellen hoe de industrie haar manpower plant. Hij stond er uitvoerig bij stil dat vergelijking weliswaar moeilijk was, maar hij hield de medische professie toch een aantal suggesties voor. De gezondheidszorg zou toch eens wat meer naar de industrie moeten kijken, zij zou moeten zorgen voor een algemeen verwachtingsbeeld voor de toekomst, aan studenten in de medicijnen zou meer en betere informatie moeten worden gegeven over de toekomstmogelijkheden, en men zou moeten trachten een beeld te krijgen van de eigen productiviteit. En voor de kosten van de gezondheidszorg had hij een eenvoudige oplossing: laat het marktmechanisme werken. Dus: als er werkloze artsen zijn is het aanbod groter dan de vraag, en dus zal de prijs – het artseninkomen dus – moeten dalen.

Prof. dr. Co Greep kwam de Nederlandse toestand schetsen. Aan de hand van een komische diaserie gaf hij een schril beeld van de Nederlandse gezondheidszorg: een enorme overdiagnosticering, een fantastische groei van het aantal werkers in de gezondheidszorg en van de medische consumptie, een verwacht aantal werkloze artsen in 1990 van zesduizend. „Twaalfhonderd van de thans voor arts studerende jongelui zouden naar iets anders moeten uitkijken", zei hij. Beperking van de toelating tot subsidie, versterking van de eerste lijn mede door betere opleiding van huisartsen, meer betrekken van de gemeenschap bij de gezondheidszorg waardoor wat Greep noemde „luchtbruggen naar Houston en de Dode Zee" snel tot het verleden gaan behoren.

Alle sprekers waren het er over eens dat er snel een Europees beleid op dit gebied moet komen, weliswaar zijn er onderling grote verschillen maar ook geweldige overeenkomsten, waardoor het wellicht gemakkelijk zal zijn internationale afspraken te maken voor nationale en zelfs regionale problemen.

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

REIZEN MET DE TREIN DOOR HEEL NEDERLAND VOOR BIJNA HALFGELD

ZATERDAG 17 april
1-dagkaart 2e klas retour:
ƒ 22,– (volw.)
ƒ 15,– (kind. 4 t/m 9 jr.)

ZATERDAG 17 april
ZONDAG 18 april
2-dagkaart 2e klas retour:
ƒ 36,– (volw.)
ƒ 18,– (kind. 4 t/m 9 jr.)

Nederlandse Spoorwegen — VRIENDEN PRIJS

Kaartjes zijn verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad op vertoon van uw vriendenpas.

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis

As. vrijdag 16 april 21.00 uur

HEROPENING

van de geheel gerenoveerde

LES AMIS BAR

Beleefd uitnodigend

Dick Schoot, Rijksw. Nrd. 8
Geleen, tel. 04494-48239

Nieuwe deelb. ZEILJOL 4.00x1.40 gew. ± 70 kg, gesch. v. autodaktransp. 8,5 m2 zeil. Te motoriseren tot 20 pk, nwpr. ƒ 3.800,–, weg. omst. vraagpr. ƒ 2700,–, 045-417402.

Te k. CARAVAN 77 merk Chateau Touring 390, 4-pers. met ijskast en kachel en nieuwe voortent. Kanaalstr. 19, Heerlerbaan.

CAMPER. Fiat 238 1975, LPG, verh. dak, voll. inger. Vr.pr. ƒ 7500,–. Tel. 04494-50492.

Te k. Tabbert CARAVAN 5-pers. bwj. '77, Adria Caravan 5-pers. bwj. '74, klapcaravan 4-pers. bwj. '79. Tunnelweg 58 salonwagen Terwinselen, tel. 045-454936.

Te k. grote STACARAVAN staanpl. Hommelheide-Susteren. Inl. tel. 045-460775.

Te k. CARAVAN Yvonne, opknappertje. Mgr. Feronln. 238, Hoensbroek.

Te koop HANOMAG Mercedes kampeerauto, bwj. '73, opbouw '80, te bevr. en bez. Industriestr. 9, Hoensbroek bij Herschi.

Te k. TOURCARAVAN I.T. 400, 4-pers. m. voortent en koelk. i.z.g.st. bwj. '77 ƒ 6000,–. 045-458904.

Te k. TOERCARAVAN Chateau Elite 390 bwj. '77, tel. 045-316525.

Te koop gevr. VAK.HUISJE of stacaravan in dir. omg. van Valkenburg. Reacties postbus 61, Den Dungen.

VOLKSWAGEN campeerbus Amescador, compl. incl. voortent, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-314077.

Heksenberg: te k. mooie VOUWCARAVAN v. wanden, koelk., verw., voortent. Heerenweg 74.

Te k. compl. inger. STACARAVAN met douche en w.c. Camping Mooi Zutendaal België, tel. 045-216743.



Eerste prijs: linnenuitzet f 2.500,—.

De winnaars van deze week, Kathinka Mollen en haar verloofde Jean Andries uit Dongen (Noord-Brabant), zijn het gelukspaar van deze week.
Zij winnen een complete linnenuitzet t.w.v. f 2.500,—. Kathinka en Jean kennen elkaar al meer dan 4 jaar en zijn gelukkig met elkaar, zoals wel blijkt uit deze stralende foto.

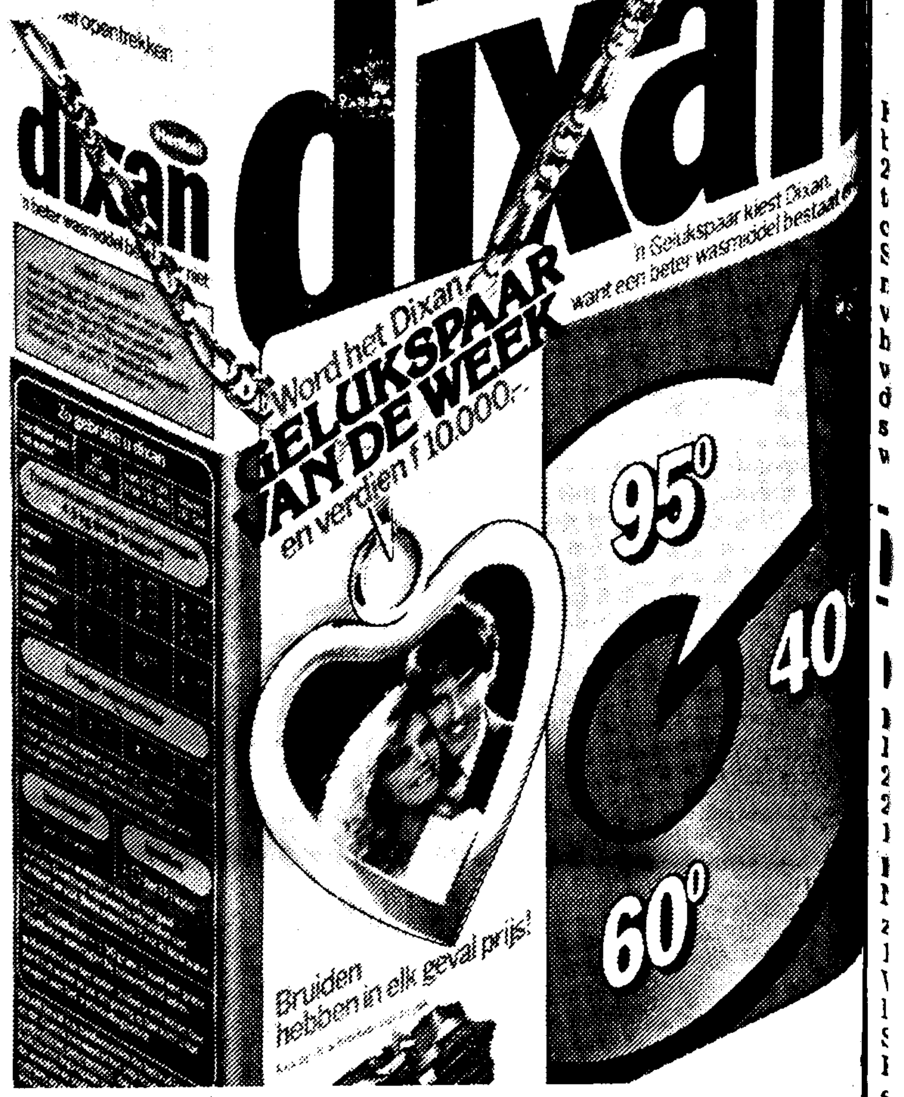
Verdien f 10.000,—.

Doe ook mee aan deze fantastische actie en wordt wellicht volgende week ons gelukspaar. Maak kans op de linnenuitzet van f 2.500,— en . . . u kunt zelfs f 10.000,— verdienen.
Barry Hughes en Elles Berger vormen de jury, kijk dus op 't pak en stuur gauw in.

Trouwens, bruiden die trouwen in april of mei van dit jaar kunnen in elk geval een gratis textielpakket t.w.v. f 55,— aanvragen.
Kijk voor het reglement snel op het Dixan-pak.

*) Vanwege het grote succes van deze actie is het mogelijk dat in een aantal winkels de actieverpakking tijdelijk niet in voorraad is. Raadpleeg in dat geval uw winkelier.

'n Gelukspaar kiest Dixan, want een beter wasmiddel bestaat er niet.



Vakantie

Te h. VOUWWAGENS en tourcaravans. Spec. korting buiten hoogseizoen. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6 Roermond. Tel. 04750-15372.

Te k. enkele goed onderhouden tour- en STACARAVANS, (tevens verhuur). Camping-restaurant Hacienda, Remersdaal (B), ook gezellig voor een weekendje uit. Excl. restaurant, cafe, disco, jeugdsoos buitenbad, speeltuin, winkel. Dit alles in bosrijke omgeving. Tel. 09-3287687999. Via Noorbeek, grens De Planck.

Een uur BOWLEN, kop soep, koud buffet, min. 4 pers. voor ƒ 24.50 p.p. Kasteel Limbricht 04490-14444 of 20777.

Een uur BOWLEN, BBO maaltijd uitgebreid spies met o.a. varkenshaas, ossehaas, zelfbak cotelette, sausjes, salades, frites of stokbrood min. 4 pers. voor ƒ 28.50 p.p. Kasteel Limbricht tel. 04490-14444 of 20777.

Te k. dubbelwandige VAKANTIEBUNGALOW op camping in België. T.e.a.b. Inl. 045-256686.

Te k. Casita VOUWCAR. hefdaksysteem. Gesch. voor 2 pers. + 1 kind. Vaste keuken, compl. met bestek- pannen, voortent + res. wiel voor ƒ 2800,–, Samariastr. 31, H.baan, tel. 045-410858.

Aan de ZEEUWSE REVIERA altijd enkele graden warmer, 8-pers. zomerhuis, nog vrij in voor- en naseizoen ƒ 200,– per week, tel. 01186-1362.

CARAVAN te k., 5-pers. Wilk. i.z.g.st., Randsdaal 54, Randsdaal, 04459-1909.

4 lichtgewicht CARAVANS Dickson 460 PT 79, 2 tafels, kachel, voortent ƒ 5900,–; Astral 3,70 l. 1974, ƒ 2.200,–, Reu Casbach '74, vouwcaravan Westfalia 1978 ƒ 1600,–. 045-752747.

Casita VOUWCARAVANS m. vaste wanden. Demon. Ubachs Vink, Kerkrade.

Te k. 8-pers. STACARAVAN met kachel en ijskast en 4 jr. oud. Inr. tourcaravan mogel., 04499-2391.

Te huur in OOSTENRIJK ruime 5 persoons caravan, schrijf voor inf. naar postbus 3008, 6401 DM Heerlen.

Wegens aanschaf zwaardere bb-motor een 20 pk BB-MOTOR Johnsson te k. 100% in orde en vaarklaar, tel. 045-352941.

STACARAVANS te huur aan de Cote d'Azur, met zwembad op camping. Holiday Giavis nadere inl. 04493-2957 of 04492-2373.

Te k. polyester KAJUITBOOTJE met trailer en 8 pk motor, pr. ƒ 2600,-. Tel. 045-721850.

Te k. 3- à 4-pers. Spride CARAVAN met nw. voortent, pr. ƒ 1500,-, i.z.g.st. Tel. 045-721850.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 535,–. Kasteelweg 40, Echt. Tel. 04754-4254.

Te k. VOUWCARAVAN „Concorde de Luxe" Achter Spitsbergen 11, Broeksittard. 04490-20343.

Te huur luxe STACARAVAN, tv, douche, wc en verw. Camping Maasmechelen (B), open zwembad, speeltuin. Te bevr. 04499-1986.

Te k. CARAVAN Eriba-Familia 1977 ƒ 8500,– Tel. 045-410391.

Te k. ZEILBOOT m. trailer, tel. 045-455948.

Te k. KAJUITBOOT l. 7,60 mtr. mt nw. motor en trailer met ligpl. Stevensweert. Vraagpr. ƒ 5500,– Tel. 04490-19639.

Te k. KAMPEERWAGEN Mercedes 207B 1975, verhoogd en verlengd. I.z.g.st. Moderne inrichting, veel kastruimte, ingericht voor 2 pers., uitbreiding mogelijk. Vraagpr. ƒ 10.000,– Tel. 04750-29819.

Te k. TOURCARAVAN merk Wheippert 410-220 met dubb. begl. verw. en voortent, bwj. '76, vraagpr. ƒ 5.500,–, tel. 045-418232 na 19.00 uur.

Te k. 3-pers. CARAVAN (Bergland), bwj. '77, voortent, verw. en ijsk. 1 jr. oud, tel. 045-454441.

Zelf omgebouwde KAMPEERAUTO merk Bedford, vrpr. ƒ 4000,-. Te bevr. Bodemplein 28, Brunssum, tel. 045-252725.

Extra weekend v.a. 250,- all-in
In bungalow m. c.v., kleuren-TV en radio, soms open haard. Tevens luxe villa's

Noord-Holland
Buitenplaats Andijk a/ IJsselmeer met gratis zwemmen in subtropisch verwarmd zwembad.

Gelderland
Buitenplaats De Boschberg nabij Elburg/Veluwemeer

Veluwe
Voorthuizen, bungalow met verwarming

Zeeland
Yerseke a/ Oosterschelde

Loosdrecht
Appartementenhotel De Waterwolf.

Texel
Week v.a. 450,- in appartement of luxe villa

Sneekermeer
Luxe buitenhuis met garage, eigen aanlegsteiger etc.
Jarino Rekreatie 05908-16866 na kant.u. 05908-19598.

Voorjaarsaktie
20% korting op onze voorraad tenten 15% koring op onze Bergland caravans, welke in voorraad zijn. Inruil en financiering mogelijk. Caravan Stock, Heerderwarsstr. 30, 6224 LT Maastricht. Tel. 043-622220. Na 18 uur 04402-4820.

WAO-AOW en 50+ reizen
10 dagen Costa Brava per luxe touringcar incl. eksk. vanaf ƒ 375,-.

Reisburo Paul Crombag
Oranje Nassaustr. 45, Heerlen. Tel. 045-710000

Limburg mogelijk proefregio WVG

MAASTRICHT – Als de besprekingen tussen provincie en departement goed verlopen zal Limburg 1 januari 1983 of later proefregio worden voor de invoering van de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg. In die wet krijgen gemeenten en provinciebesturen grote zeggenschap bij de inrichting van de gezondheidszorg voor hun eigen bevolking. Het departement wil Noord-Limburg en de Oostelijke Mijnstreek aanwijzen als proefregio's, het provinciebestuur is het daar in principe mee eens maar verbindt aan zijn goedkeuring een groot aantal voorwaarden die eerst vervuld moeten worden. Bovendien gaat de voorkeur van PvdA-gedeputeerde Henk Riem uit naar aanwijzing van de gehele provincie.

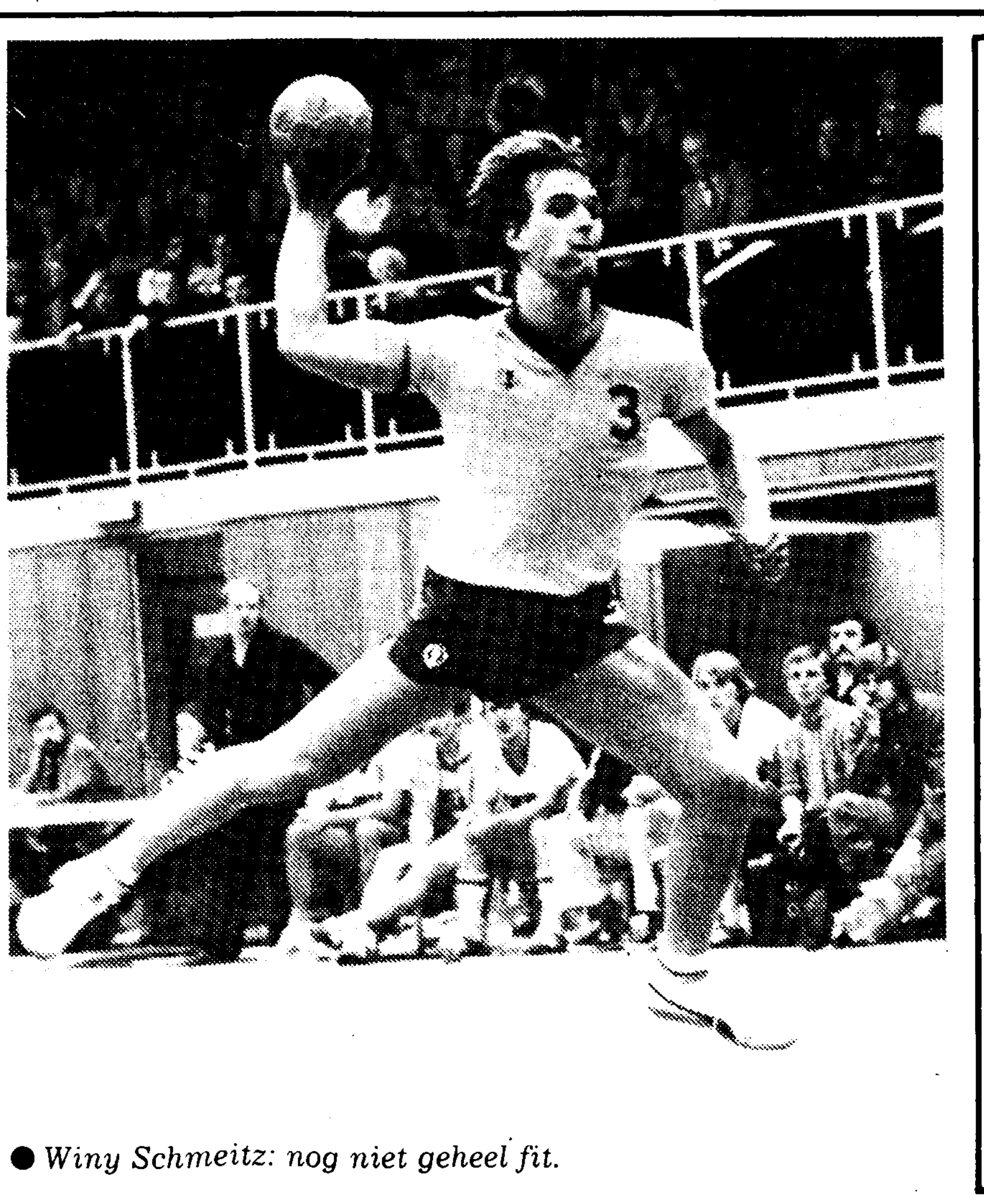
De Oostelijke Mijnstreek is gekozen omdat daar al een bestuurlijke experiment kaderwet specifiek welzijn wordt uigevoerd. Die wet sluit voor andere voorzieningen dan die voor gezondheidszorg aan bij de WVG.
Gedeputeerde Riem ziet aankomen dat zeer veel overleg nodig is, voor de proef daadwerkelijk van start kan gaan. „Wij hebben gezegd dat het een dermate verstrekkende beslissing is, waarbij je je voor vele jaren vastlegt, dat daar zeer goed en grondig overleg over moet worden gepleegd", zei hij gisteren.
Aan een aantal voorwaarden moet worden voldaan alvorens de provincie ja zal zeggen. Om te beginnen moet overleg worden gepleegd met de gemeenten, die ook grote bevoegdheden krijgen in het kader van de nieuwe wet, die de Tweede Kamer al gepasseerd is en binnenkort door de Eerste Kamer zal worden behandeld. De provincie wil de zekerheid hebben dat zij in staat zal worden gesteld het bestaande adviescircuit toe te snijden op de nieuwe taken in het kader van het experiment. Die adviesorganen zijn de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid en de regionale samenwerkingsverbanden MRC, SGML en SGNL, resp. in Zuid-, Midden- en Noord-Limburg. Volgens de provincie moet vooraf duidelijk worden dat in de jaren van de planvorming voldoende mankracht beschikbaar zal zijn, en de rijksoverheid moet met haar eigen plannen voor de rest van het land niet het beleid in Limburg doorkruisen.
Een commissie ad hoc zal binnenkort aan het werk gaan en moet binnen een half jaar de werkzaamheden afronden. Vanwege het ministerie zal een organisatiebureau de zaak begeleiden. Bovendien komt er een departementale begeleidingscommissie van Volksgezondheid en CRM, die zeer zwaar zal worden bemand, de minister van volksgezondheid zal er zelf zitting in nemen.

Geen toestemming van bisschop

Oecumenische eucharistieviering gaat niet door

MAASTRICHT – Bisschop J. Gijsen weigert toestemming te verlenen voor het houden van een oecumenische eucharistieviering op 30 april ter gelegenheid van koninginnedag.

Dit betekent dat dit jaar een einde komt aan een traditie van jaren. Een woordvoerder van het Maastrichtse Oranje-comité zei gisteren het besluit van de bisschop ten zeerste te betreuren omdat dit de goede verhouding tussen de christenen in Maastricht kan schaden.
Om de pastoor-deken dr. A. Pelzer niet in moeilijkheden te brengen – hij ging tot nu toe voor in de rooms-katholieke eucharistieviering samen met pastores van de Reformatorische Kerken – zal het Oranje-comité het verbod van de bisschop naleven.
In plaats van deze viering zal een gebedsdienst worden gehouden in de St.-Servaas. De plaatselijke Raad van Kerken bereidt deze dienst voor.



● *Winy Schmeitz: nog niet geheel fit.*

Beekse ploeg gemotiveerd in bekerstrijd

Zware klus voor NCR Blauw Wit

Van onze handbalmedewerker

HEERLEN – Komende zaterdag worden de kwartfinales om de Nederlandse handbalbeker gespeeld. Limburg is op beide fronten met twee teams vertegenwoordigd, die alle vier kansen hebben om de halve finales te bereiken. In de race zijn nog Sittardia/DVO en Enzico Swift bij de dames en Sittardia en NCR Blauw Wit bij de heren. Laatstgenoemde heeft ongetwijfeld de sterkste tegenstander geloot. De Neerbeekse ploeg ontvangt het Haagse Hermes.

Na de goede prestatie tegen buur Vlug en Lenig, kan de ploeg van Piet Kivit door een goed resultaat dichter bij de wens, bekerwinnaar te worden, komen. De motivatie is in ieder geval aanwezig en het zal vreemd zijn als we Blauw Wit in de halve finale niet meer tegenkomen.

Het zal zaterdagavond (20.00 uur) in de Beekse sporthal in ieder geval een spannend bekerduel worden, want daar staan beide ploegen borg voor.

Sittardia, reeds driemaal bekerwinnaar, ontvangt zaterdag (aanvang 18.00 uur) in de Stadssporthal het Utrechtse Attila. Op papier een te nemen tegenstander, maar Attila heeft het de Sittardse ploeg, waarin nog niet zeker was of Wien Schmeitz geheel hersteld zou zijn van zijn blessure, in de laatste competitiestrijd erg moeilijk gemaakt.

Swift

Veruit de gemakkelijkste opgave heeft het Roermondse Swift. De Gerris-brigade lootte in het Roermondse Actief een tegenstander die Swift voor niet al te grote problemen mag stellen. Zij staan met een been in de halve finale, iets wat Sittardia/DVO beslist nog niet kan zeggen.

Om 20.00 uur ontmoet de Sittardse ploeg in de Stadssporthal het Noordhollandse Entius SEW. Een ploeg waartegen Sittardia het vaak moeilijk heeft, maar desondanks toch niet een onoverkomelijke barrière. Drie kwartie later (20.45 uur) begint de ontmoeting van Swift Roermond tegen Actief. Na afloop daarvan vindt de loting voor de halve finale plaats.

GETUIGE PLEEGDE MEINEED

SITTARD – „Donald heeft geen mes gebruikt". De getuige die gistermorgen voor politierechter mr. Pijls verscheen, om zijn vriend De K. uit Urmond te ontlasten, bleef bij zijn woorden, ondanks een eerder afgelegde verklaring tegenover de rijkspolitie van Stein waarin hij het tegenovergestelde beweerde. Het kwam hem gistermorgen onmiddellijk op een proces-verbaal wegens verdenking van meineed te staan.
Het gebeurde allemaal vorig jaar oktober in Urmond-Oost. Donald de K. had een vriend Harrie op bezoek die de woning van Donald even verliet om een eindje verderop zijn zus te bezoeken. Toen Harrie weer terugkwam, vertelde hij Donald dat hij bij de brug in Urmond was lastiggevallen door zeker negen jongens. Hij zei bedreigd te zijn. Donald verklaarde gisteren tegenover de rechter dat hij daarop een keukenmes had genomen en met zijn vriend naar de brug was gegaan waar het negental nog aanwezig was. Hij vroeg wie Harrie mishandeld had en zwaaide daarbij woest met het mes. Een van de negen, P. uit Geleen, deed naderhand aangifte van het feit dat Donald hem het mes op het strottehoofd had gezet. Donald ontkende het laatste feit, al gaf hij toe met het mes te hebben staan zwaaien. Zijn getuige à decharge evenwel hield bij hoog en bij laag vol dat Donald helemaal geen mes in zijn handen had gehad.
Officier van justitie mr. Reijntjes vond dat er geen enkele reden voor Donald voorhanden was om met een mes verhaal te gaan zoeken. Gezien twee andere diefstallen van elpees en cassettes waarvoor Donald gisteren eveneens moest voorkomen wees Reijntjes op de maatschappelijke ontsporing van de jongeman onder invloed van alcohol en drugs. Gelet op de ernst van diens handeling met het mes eiste hij twee weken gevangenisstraf.
Het verweer van Donald dat hij op eigen initiatief zonder methadon probeert af te kicken van zijn zware verslaving en de problemen die hij na het uitzitten van zijn straf weer zou kunnen krijgen, waren voor politierechter mr. Pijls aanleiding de twee weken onvoorwaardelijk te laten vallen. Daarvoor in de plaats legde hij een boete van 300 gulden op, plus vier weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

officiële mededelingen

GEMEENTE BEEK

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Beek (l.) brengen hiermede ten openbare kennis, dat ter gemeentesecretarie een tweetal bouwplannen zijn ingekomen, ten name van:
de Raad van Bestuur van de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg gevestigd Vliegveldweg 17 alhier, voor het bouwen van een passagiersterminal met kantoren, op het perceel kadastraal bekend gemeente Beek (L.), sectie L. no. 18 (ged.) en
Aero Limburg B.V., gevestigd Vliegveldweg 17 alhier, voor het bouwen van een hangar met kantoren op het perceel kadastraal bekend gemeente Beek (L.), sectie E. no. 1430 (ged.)
De voor uitvoering van deze plannen vereiste bouwvergunningen kunnen slechts worden verleend met toepassing van de verklaring van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en/of artikel 50, lid van de Woningwet, af te geven door de Gedeputeerde Staten van Limburg.
In verband daarmede liggen bovenomschreven plannen met ingang van maandag 19 april 1982 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie afdeling Ruimtelijke Ordening, voor een ieder te inzage.
Gedurende die termijn kunnen eventuele bezwaren schriftelijk kenbaar gemaakt worden bij burgemeester en wethouder, p.a. Raadhuisstraat 9, 6191 KA Beek (L.).
Beek (L.), d.d. 16 april 1982.
Burgemeester en wethouders van Beek (L.)
De secretaris, w.g. H.G. Wouters
de burgemeester,
w.g. A.G.J. van Goethem

GEMEENTE BEEK (L.)

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Beek (L.) maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 8 april 1982 besloten heeft te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied van de „Luchthaven Zuid-Limburg", zoals in rode omlijning is aangegeven op de bij dit besluit behorenden en als zodanig gewaarmerkte tekening nummer K-4[illegible] d.d. 2 maart 1982.
Dit besluit ligt met ingang van maandag 19 april 1982 voor een ieder ter gemeentesecretarie van Beek (L.) (afd. Ruimtelijke Ordening) ter inzage.
Beek, 16 april 1982
De burgemeester van Beek (L.), w.g. A.G.J. van Goethem

Robert Noortman opent kunsthandel aan Vrijthof

MAASTRICHT – Op 7 mei opent Robert Noortman, sedert 1973 gevestigd in Aalbeek-Nuth, een internationale kunsthandel aan het Vrijthof 49 in Maastricht met een expositie van schilderijen van onder andere Breughel, Ruysdael en Jan van Goyen.

In 1975 vestigde Noortman een internationale kunsthandel in Londen en in 1981 in New York. In Maastricht brengt hij vooral ook impressionisten, terwijl hij van plan is tevens de moderne kunst kansen te geven.

+++ KUNST TE KEUR

Mandolinefestival in Brunssum

BRUNSSUM – De Limburgse Federatie van Mandolineverenigingen houdt in samenwerking met de mandolinevereniging Troubadour uit Brunssum een federatiefestival in het gemeenschapshuis 't Ven aan de Van Ruysdaelstraat te Brunssum. Dat gebeurt op zondag 18 april om 18.30 uur. De deelnemende verenigingen zijn: Crescendo uit Hoensbroek; Mandolinata uit Elsloo; Napoli uit Kerkrade; Semper Avanti uit Heerlen; Troubadour uit Brunssum en The Young Strings uit Stein.

Platero en ik

Wim Klerkx, gitaar en Marcel van Steenhoven, verteller, spelen tijdens een koffieconcert zondag 18 april om 12.00 uur in de stadsschouwburg te Heerlen „Platero en ik" naar het gelijknamig boek van Juan Ramón Jiménez. Platero is een ezeltje. Naar aanleiding van de gebeurtenissen, die hij met Platero meemaakt, schildert de schrijver zijn eigen leven in de tijd, dat hij in een klein plaatsje in Andalusië woonde. In 1960 maakte de Italiaanse componist Mario Castelnuovo Tedesco van een aantal verhaaltjes uit „Platero en ik" composities voor gitaar en verteller. De verteller speelt de ik-figuur uit de verhaaltjes, draagt ze voor en zingt ze. De muziek versterkt en illustreert de tekst.

Voorjaarsconcert in Wijngrachttheater

KERKRADE – In HAFA-5 verband wordt zondag 18 april om 20.00 uur in het Wijngrachttheater te Kerkrade een voorjaarsconcert gegeven door harmonie St.-Jozef uit Kaalheide en harmonie St.-Caecilia uit Simpelveld. De muzikanten van Kaalheide spelen deze avond de werken, waarmee zij onlangs tijdens de Nationale Kampioenschappen te Poeldijk de oranje wimpel behaalden.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
De stilte rond Christine M., dag. 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur, wo. 14.30 en 20.30 uur. 12 jr.

Rivoli
Neighbors, dag. 20.00 uur, za. en zo. 15.30 en 19.00 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20.00 uur. 12 jr.
Women in love, nachtvoorstelling vrij. en za. 24.00 uur. 16 jr.
Sjors, Sjimmie en het zwaard van Krijn, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur, a.l.

Passage
Kom, kus en geniet, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.
Gerijpte vruchten, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24.00 uur. 18 jr.

H5
Das boot, 3e week, dag. 14.00 en 16.00 uur, a.l.
Tom en Jerry, deel 3, dag. 14.00 en 16.00 uur, a.l.
Dead en burried, dag. 18.00 en 20.00 uur. 16 jr.
Canonball run, 8e week, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, a.l.
Tiroler spetters, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. 16 jr.
Sjogun's ninja, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 16 jr.
Claire de femme, nachtvoorstelling do. t/m zo. 22.45 uur. 16 jr.
Bruce Lee vuisten als een orkaan, nachtvoorstelling. Do. t/m zo. 22.30 uur. 16 jr.

HOENSBROEK

Royal
The deer hunter, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.
The aristocats, familievoorstelling, zo. 14.00 uur.

UBACH O. WORMS

Grandtheater
Gold of the amazone women, za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
De vier vuisten hebben tropenkolder, za. 17.00 en 20.00 uur, zo. 17.00 en ma. 20.00 uur, a.l.
Popeye, zo. 14.30 uur, a.l.

SCHAESBERG

Autokino
The gumball rally, do, vrij. 21.30 uur, 12 jr.
The dragon died hard, do. en vrij. 23.45 uur. 16 jr.
Sabine, za., zo. en ma. 21.30 uur. 12 jr.
Levend opgegeten door de kanibalen, za., zo. en ma. 23.45 uur. 16 jr.
Een dollar met een gaatje, di. en wo. 21.30 uur. 12 jr.
Kamp der verloren vrouwen, di. en wo. 23.45 uur. 16 jr.



● *Pastoor Piet Bongarts van Brunssum viert zondag zijn 40-jarig priesterfeest.*

Robijnen priesters Brunssum en Ransdaal

Pastoors Bongarts en Keulaerds jubileren

BRUNSSUM – De Brunssumse Fatimaparochie staat zondag 18 april geheel in het teken van het 40-jarige priesterfeest van pastoor Piet Bongarts. De parochianen bieden de jubilerende pastoor een gebrandschilderd raam aan voor de kerk. Het raam stelt de pelgrimstocht van Mozes naar het beloofde land voor. Volgens het feestcomité zal het de parochieherder niet ontbreken aan belangstelling tijdens de feestviering.

De feestdag wordt ingezet met een mis om 10.30 uur in de parochiekerk waarin de Missa in D van Antonio Caldaro, vocaal begeleid door het gemengd koor Cantate, wordt opgedragen. De predikatie wordt gehouden door pastoor Hub Benden. Na de mis is in ontmoetingscentrum d'r Brikke-oave een receptie van 12.00 tot 14.00 uur.

Pastoor Piet Bongarts werd 20 december 1917 in Steyl geboren. Na zijn studie aan het Bisschoppelijk College in Sittard werd hij op 21 maart 1942 door bisschop Lemmens tot priester gewijd. Daarna studeerde pastoor Bongarts nog twee jaar filosofie. Zijn eerste benoeming was in de Lambertusparochie in Maastricht waar hij negen jaar heeft gewerkt. Daarna was hij tot 1962 aalmoezenier in Meerssen. Uiteindelijk volgde in het jaar daaropvolgend zijn benoeming als pastoor van de Fatimaparochie. Pastoor Bongarts is nog steeds aktief. Onder meer assisteert hij al jaren rector Benden van het St.-Gregoriusziekenhuis en de verpleegkliniek Schuttershof. Tevens is hij geestelijk adviseur van de politiebond van Brunssum. Zijn grote hobby: de bijen.

RANSDAAL – Pastoor J. Keulaerds (67 jaar) van Ransdaal viert zondag zijn robijnen priesterfeest. Op deze dag zal de pastoor het middelpunt zijn van de Ransdaler gemeenschap. Immers de naam Keulaerds is niet los te denken van de Theresiakerk in Ransdaal. De robijnen pastoor heeft er namelijk voor gezorgd dat de renovatie van de parochiekerk van start ging.

Ondanks het herstel van de kerk heeft pastoor Keulaerds toch nog een aantal wensen met betrekking tot de Theresiakerk, waarvan 9, 10 en 11 juli het vijftigjarig bestaansfeest gevierd wordt. De kerk moet hoognodig worden voorzien van nieuwe dakgoten, de kerktoren moet gerestaureerd worden en de elektrische bedrading is ook aan vernieuwing toe. „Hier is echter een bedrag van 300.000 gulden mee gemoeid. Dit bedrag is moeilijk op te brengen door de parochianen, dus hopen we op steun van buitenaf", aldus de jubilerende pastoor.

Pastoor Keulaerds, geboren in Heerlen, volgde het gymnasium aan het Bernadinuscollege en het Franciscaner college (Megen). Na zijn studie filosofie en theologie werd hij 15 maart 1942 door monseigneur Lemmens tot priester gewijd in de Kloosterkerk in Weert. In 1974 werd hij benoemd tot pastoor van Ransdaal. Vantevoren was hij kapelaan geweest in Lottum, Sittard, Wijchen en Maastricht.

Zondag beginnen de feestelijkheden met een mis om 10.00 uur. Concelebranten zijn deken F. Hennissen, pastoor Gibbels, pater Van Gaalen, pater Servus en pater Laetus. Het gemengd koor St.-Caecilia luistert de dienst op. Door fanfare Les Amis Reunis zal jubilaris Keulaerds naar zaal Voncken begeleid worden waar een receptie is tot 13.30 uur.

„Don't Panic" in Mainstreet

SCHAESBERG – Morgen, 17 april treedt in jongerencentrum Mainstreet in Schaesberg de formatie Don't Panic op. De groep brengt voornamelijk funk-rock ten gehore. De formatie bestaat uit Ben Veltrop (drums), John Gerards (bas), Richard Aussems (zang), Flip Kees (gitaar) en Ron Bormans (gitaar). Don't Panic is vanaf 20.30 uur te zien voor een entree van 2,50 gulden.

Protest tegen toestand in El Salvador

Dodenwacht in Heerlen voor de slachtoffers

HEERLEN – Maandag 19 april organiseren het Missionair Centrum Heerlen en Wereldwinkel een El Salvadormanifestatie in Heerlen. Vanaf 14.00 uur is aan het Emmaplein een voorstelling door twee zangers afkomstig uit El Salvador. Daarna is van 15.00 tot 16.30 uur een poppenkastvoorstelling over het dagelijks leven van een tienjarig jongetje uit Midden-Amerika. Tevens zal een bus aanwezig zijn waar alle mogelijke informatie over de toestand in Midden-Amerika wordt verstrekt.

Naast informatie over El Salvador gaat het namelijk ook om de problemen in Honduras, Guatemala en Nicaragua. Deze bus is onderdeel van de Midden-Amerikakaravaan die nu Nederland doorkruist en in de week van 19 tot 25 april in Limburg rondtrekt.

Om 20.00 uur is in het Missionair Centrum een informatieavond waar een videofilm over El Salvador wordt vertoond. Tevens is ook een dodenwacht (naar aanleiding van de dood van de vier IKON-journalisten en de veertigduizend oorlogsslachtoffers in El Salvador) georganiseerd die vandaag vrijdag 16 april start en vier dagen duurt. De dodenwacht is een teken van solidariteit en protest tegen het aangedane onrecht. Voorbijgangers kunnen hun handtekening plaatsen waardoor ze de eis onderschrijven dat de VS de machthebbers in El Salvador geen steun meer geven. Meer inlichtingen bij: Missionair Centrum, tel. 711980 of Wereldwinkel, tel. 711110.



● *Mevrouw van de Venne mag als eerste in haar nieuwe woning aan de Elfmorgenstraat.*

Sleuteloverdracht Elfmorgenstraat

HEERLEN – Wethouder Hub Savelsbergh van Heerlen heeft woensdagmorgen de eerste sleutel van het laatste contingent woningen in het herbouwproject Elfmorgenstraat in Heerlen overhandigd aan mevrouw Liesbeth van de Venne. Met het gereedkomen van deze laatste woningen is het project zo goed als afgerond. Wat nog rest is voornamelijk de verfraaiing van de wijk.

Het project Elfmorgenstraat omvat in totaal 49 woningen, waarvan 30 eengezinswoningen en 19 woningen voor kleine gezinnen. De overdracht van de woningen aan de woningvereniging De Samenwerking Glück Auf geschiedde door de heer Siepman.

Koffieconcert in Terwinselen

KERKRADE – In het gemeenschapshuis Terwinselen wordt zondag 18 april een koffieconcert gegeven door de fanfare Juliana uit Limbricht bij Maastricht en de plaatselijke fanfare St.-Callistus. Ook het majorettenkorps en een drumband van de fanfare Juliana zullen medewerking aan het concert verlenen. Het geheel staat onder leiding van de heer Rybakowski uit Klimmen. Het concert zal de fanfare Juliana een korte rondgang door Terwinselen maken.

Bernadettefeest in Abdissenbosch

UBACH OVER WORMS – Zaterdag 17 en zondag 18 april vindt in Abdissenbosch in Ubach over Worms de jaarlijkse viering van het H. Bernadette feest plaats. De viering en het vereren van de relikwie vindt plaats in de eerste kerk van Nederland die naar de H. Bernadette is genoemd, de parochiekerk van Abdissenbosch. Zaterdag wordt de relikwie van de H. Bernadette vereerd tijdens de plechtige eucharistieviering van 19.00 uur en zondagmorgen tijdens de missen van 8.30 en 10.30 uur. Voor diegenen van buitenaf die met de auto komen is ruime parkeergelegenheid aanwezig.

Jubilarissen Kerkraadse verenigingen

KERKRADE – De flobertschutterij Prins Hendrik uit Nulland gaat morgen 17 april tijdens de viering van het patroonsfeest niet alleen de traditie van fluitist en tamboer in ere herstellen maar ook vier jubilarissen in de bloemetjes zetten. De jubilarissen zijn Jean Schoppen, Nic Hilgers (25 jaar lid) en Rob Boumans en Hub Pook (12,5 jaar lid).

Het feest begint om 9 uur met een mis in de parochiekerk van Maria Goretti. Na de kerkdienst gaat het in optocht naar het verenigingslokaal H. Muller aan de Bleijerheidestraat voor de koffietafel. Aansluitend is er een feestvergadering met huldiging van de jubilarissen. Vanaf 11.30 tot 12.30 uur is er een feestreceptie waarna, begeleid door de fluitist en de tamboer, een muzikale rondwandeling wordt gemaakt. Om 20 uur is er een feestavond in het verenigingslokaal.

KERKRADE – Morgen, 17 april viert de heer J. Huppertz zijn 50-jarig lidmaatschap van het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Bleijerheide. De gouden jubilaris zal door Wilhelmina thuis worden afgehaald om samen de mis van 16 uur bij te wonen. Van 18 tot 18.30 uur is in zaal Liplowski een feestvergadering waar de jubilaris en zijn echtgenote gehuldigd worden. Daarna is tot 20 uur receptie.

De heer Huppertz werd op 1 april 1932 lid van de vereniging uit Bleijerheide. Tot 1963 was de gouden jubilaris tweede tamboermaitre en marstrommelaar. In dat jaar nam de heer Huppertz definitief de tamboermaitrestok over die hij tot 1980 in de hand hield.

Bij afdeling Brunssum:

B. Bontemps 25 jaar lid Groene Kruis

BRUNSSUM – De heer B. Bontemps viert vandaag zijn zilveren jubileum bij de afdeling Brunssum van het Groene Kruis. De heer Bontemps trad in 1957 in dienst bij het kruiswerk, waar hij diverse functies bekleedde. De vereniging biedt de jubilaris van 18.00 tot 19.30 uur een receptie aan in restaurant De Pollepel aan de Rimburgerweg 2a.

De zilveren jubilaris is een van de pioniers van het kruiswerk die in stilte de vereniging tot ontwikkeling heeft gebracht. In die periode dat de heer Bontemps als bestuurder verbonden was aan het Brunssumse kruiswerk groeide deze plaatselijke vereniging uit tot meer dan 6000 leden. De heer Bontemps is jarenlang werkzaam geweest als onderwijzer.

Kindervakantiewerk Nieuwenhagen vraagt vrijwillige helpers

NIEUWENHAGEN – Een aantal vrijwilligers van het wijkcentrum De Kleikoel in Nieuwenhagen heeft een werkgroep gevormd die tijdens de zomervakantie het kindervakantiewerk gaat begeleiden. Deze groep houdt zich hoofdzakelijk bezig met het kinderdorp dat wordt gebouwd van 2 tot en met 6 augustus. De groep kan dringend nog enkele vrijwilligers gebruiken. De bijeenkomsten van de werkgroep vinden iedere woensdagavond plaats in de Kleikoel. Voor inlichtingen kan men telefonisch kontakt opnemen met Jolanda Bruijstens, Bosheide 72 in Nieuwenhagen. Telefoon 045-316430 of met de Kleikoel telefoon 045-311738.

Regio kort

HEERLEN

● In het kader van het 35-jarig bestaan houdt de Spoorweg Sport en Ontspanningsvereniging zondag een bloesemtocht over de afstanden van 60 en 90 kilometer. Deze tocht is gepland voor sportfietsers en gaat door de mooiste streken van Zuid-Limburg. Het vertrek is tussen 9.00 en 9.30 uur vanaf het clublokaal de Spuitkop aan de Parallelweg. Het inschrijfgeld bedraagt twee gulden. Wil men na afloop in bezit komen van een fraaie herinnering zijn de kosten 7,50 gulden. Jongeren tot 14 jaar betalen de helft.

● De carnavalsvereniging De Kasteelridders houdt zaterdag vanaf 11.00 uur in het gemeenschapshuis in het Schaesbergerveld een rommelmarkt. Verder is er een fancyfair met tal van attrakties. De opbrengst is bestemd voor de karnavalsaktiviteiten in Meezenbroek en Schaesbergerveld.

NIEUW-EINDE

● In het gemeenschapshuis Romantica wordt zaterdag om 20.30 uur door de karnavalsvereniging De Jong Bock een kwajongconcours gehouden.

VOERENDAAL

● De leden van de voetbalvereniging houden zaterdag in de kom van Voerendaal een ophaalaktie van oudpapier. De inwoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

HOENSBROEK

● De scoutinggroep van de H. Montfort houdt zondag van 11.00 tot 16.00 uur op de wei naast het scoutinggebouw aan de Burg. Slanhgenstraat een rommelmarkt met een fancy-fair. Behoudens dat er van alles te koop is zijn er ook tal van attrakties voor jong en oud.

● De afdeling Hoensbroek van het IVN houdt zondag een dagwandeling door de Eifel. Het vertrek is om 9.00 uur met eigen vervoer vanaf de markt. Deelname is gratis.

KERKRADE

● In het Wijngrachttheater wordt zondag om 20.00 uur door twee amateurskorpsen uit Limburg een concert gegeven. Medewerking verlenen harmonie St.-Cecilia uit Simpelveld en de harmonie St.-Jozef uit Kaalheide.

BRUNSSUM

● In het Open Huis wordt vandaag om 20.00 uur door de vriendenkring FCBN een kwajongconcours gehouden.

● De fraktie van de PvdA houdt vandaag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Burcht een openbare fraktievergadering. Aan de orde komt de agenda van de raadsvergadering op 20 april. Bovendien is er gelegenheid om klachten op tafel te leggen.

● De afdeling Brunssum van het IVN houdt zondag een wandeling door de Brunssummerheide. Het vertrek is om 14.00 uur vanaf de Hikop. Deelname is gratis en de wandeling gaat onder alle weersomstandigheden door.

SCHAESBERG

● De dameskegelclub Oranje Girls houdt zaterdag op de baan Sierdal in de Kakert het koninginnekegelen. Na afloop is er een feestavond met muziek van het orkest Big Joe.

● Enkele kegelliefhebbers zijn druk bezig om de kegelclub Auw Vrung nieuw leven in te blazen. De club kegelt elke zaterdag om 20.00 uur in lokaal Bouwman. Oud- en nieuwe leden zijn van harte welkom. Men kan zich ook aanmelden bij Wiel Tilburgs, Pastoor Schattenstraat 82.

SIMPELVELD

● De harmonie St.-Caecilia geeft zaterdag om 20.00 uur in zaal Broekmans een concert onder leiding van de nieuwe dirigent Jean Steutelings uit Dilsen. Het concert is gratis toegankelijk.

● De buurtvereniging Stampstraat-Dr. Poelsplein houdt zondag een trimtocht. Het vertrek is om 14.00 uur vanaf het Auweshoes en de kosten zijn 1,50 gulden. De tocht gaat bij elke weersgesteldheid door.

● De plattelandsjongeren houden zaterdag om 20.00 uur op de zolders van hoeve Poskensheide aan de Molsberg 83, een Amerikaanse fuif. Men kan zich aanmelden op het adres St.-Nicolaasstraat 29 en Kanthuisstraat 15. Elke deelnemer dient voor 2,50 gulden aan drank of versnaperingen mee te brengen.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20.00 uur in het Pauluscentrum door de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het Schalmeienkorps.
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door VV Rolduckerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden, Chèvremont door SCC. 20.00 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in café Dominiaal door schutterij Wilhelmina. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heilust ten bate fanfare St.-Barbara.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 20.00 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia door commissie Rumpens Mannenkoor. 20.00 uur in het Unitasgebouw door de Kavo. 14.00 uur in het Irenehuis door algemene bond voor ouderen. 20.00 uur in het hofke door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de ouderenbond. 19.30 uur in het St.-Janscentrum door St.-Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door VV Nieuw-Einde.
Nuth: 20.00 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND-AGENDA

ARTSEN

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schimmert: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg: tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts bellen, daarna dr. Ypenburg, Ligtenbergerstraat 32, tel. 313186.
Nieuwenhagen - Ubach o. Worms: tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondagavond 24.00 uur dr. H. Snijders, Wilhelminastraat 1, Nieuwenhagen, tel. 312275.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondagmorgen 10.00 uur dr. Weverling, Hoofdstraat 4, tel. 452176; van zondagmorgen 10.00 tot maandagmorgen 8.00 uur dr. Vluggen, Bleijerheidestraat 93, tel. 452913.
Voerendaal - Ubachsberg: dr. Guldemond, tel. 753366.
Simpelveld - Bocholtz: dr. Jehne, Christinastraat 1, tel. 441251.

TANDARTSEN

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: tandarts Retera, Akerstraat 91, tel. 714552, spreekuur zaterdag en zondag van 11.00 tot 12.00 uur.
Brunssum - Schinveld - Hoensbroek - Nuth - Schinnen: tandarts Schols, Kerkstraat 41, Brunssum, tel. 252483.
Simpelveld - Bocholtz - Gulpen - Vaals - Wijlre - Wittem: tandarts Curfs, Rijksweg 101 Gulpen, tel. 04450-3098, spreekuur zaterdag en zondag van 12.30 tot 13.00 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach o. Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg: tandarts van Eeden, Lotharsbergweg 28, Schaesberg, tel. 315955, spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 17.30 uur.

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Heerlerbaan, Caumerboord 31, tel. 412647; apotheek Heerlerheide, Corneliusplein 2, tel. 211377.
Heerlerheide: apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat, zaterdag van 11.00 tot 14.00 uur, voor spoedgevallen tel. 210772 of 715034.
Nuth - Hoensbroek: apotheek Winten, Markt 27, Nuth, tel. 04447-1458; apotheek Heggen, Akerstraat 43, tel. 213773.
Hoensbroek: apotheek Janssens, Kouvenderstraat 90, tel. 225677, zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur en zondag van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur, voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Nieuwenhagen - Schaesberg - Ubach o. Worms: apotheek Ubach over Worms, Kerkstraat 45, tel. 313633, zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur, voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Schaesberg: apotheek Landgraaf, Pasweg 6, tel. 321967, zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur, voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Kerkrade - Eygelshoven: apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerkrade, tel. 452523.
Bleijerheide: apotheek Bleijerheide-Nulland, Bleijerheidestraat 52, tel. 460923, zaterdag van 12.00 tot 16.00 uur en zondag van 12.00 tot 13.00 uur en van 18.00 tot 19.00 uur, voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Simpelveld - Bocholtz: apotheek Vonckèn, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441219, zaterdag van 12.00 tot 16.00 uur en zondag van 13.30 tot 15.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur.

SOS-HULPDIENST

SOS-Hulpdienst telefonisch dag en nacht bereikbaar, tel. 716666.

HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.

GEZONDHEIDSCENTRUM
Hoensbroek: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
Bocholtz: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441500.

Rommelmarkt Nieuw-Einde

HEERLEN – De zwem- en poloverenging „Heerlerheide" houdt morgen, zaterdag van 10.30 tot 12.00 uur met een auto een ophaalaktie van oude spulletjes. De route gaat door de hele wijk Nieuw-Einde. Men kan ook kontakt opnemen met de telefoonnummers 255419, 722938 en 213452. De spulletjes zullen dan worden afgehaald. Deze zijn bestemd voor de rommelmarkt die op 23 en 24 april wordt gehouden op het speelterrein aan de Christus Koningschool aan de Anjelierstraat. Deze markt is op 23 april geopend van 19.00 tot 22.30 uur en op 24 april van 11.00 tot 18.00 uur. Gedurende deze tijd zijn er naast verschillende stands waar van alles kan worden gekocht ook tal van evenementen, waaronder een grote loterij.

Inruilauto's met bovag-garantiebewijs. FORD Fiesta 1300 S '80; Honda Accord 4D '80; Renault 18 TS '79; Triumph Spitfire '81; Opel Kadett S met LPG '79; VW Passat Diesel '79; Opel Kadett City '78; Simca 1308 GLS '78; Peugeot 304 Break met lpg '78; Fiesta 1100 L '78; Marina 13 Coupé SDL '76; Opel Kadett Coupé L '76; inr. financiering mogelijk. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

1e klas OCCASIONS R4 GTL '79; Opel Ascona 1600 '78; Ford Fiesta 1100 Luxe '77; Toyota Corolla 30 Luxe '77; VW Derby 1100 S '78; Opel Kadett 1200 '73; Auto's met garantie, inr. en finan. Autobedrijf Martin Tel. 04447-2412. Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. HONDA Accord Sedan m. zonnedak, bwj. '79, kmst. 50.000 van 1e eig. f 11.000,-. Tel. 045-253513.

Te k. MERCEDES 240 D bwj. '74 i.g.st. v. 4000,-. Torenstr. 41, Brunssum.

Te k. HONDA 550 SS bwj. '80, i.st.v.nw. Tel. 045-258650.

Te k. AUDI 80 L 4-drs. '80, Audi 80 LS 4-drs. '79, VW Golf LD '78. '79, '80, Fiat Mirafiori '78. '79, VW Golf '77. '78. VW LT personenbus '78, Opel Ascona stationcar aut. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 41, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. KTM 175 1980. Te bevr. Unostr. 53, Hulsberg, tel. 04405-2684.

Te k. RENAULT R6 bwj. '71. Churchillstr. 41, Brunssum.

JETTA LS. 8e mnd. '80, kmst. 26.000, tel. 045-440558.

Autohandel Rapie biedt aan: FIAT Mirafiori fam. op gas. '77 f 3150,-; Honda Civic '77 f 3200,-; Alfa Sud '77 f 3300,-; Mazda 929 '77; Audi 100 LS '78; Opel Kadett '76; Volvo 242 DL '75 op gas. Tevens v. onderd. v. alle merken auto's. Ink. en verk. goede en schade-auto's. Autosloperij Rapie, Locht 70, Kerkrade, 1 km voor grensovergang Locht, tel. 423423.

Autobedrijf A.C. Muyres b.v., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 127 '77; Fiat 127 3-drs. '80; Fiat 124 '78; Fiat 128 1100 '77; Fiat 131 4-drs. '78; Fiat 131 1600 CL 2-drs. '80; Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Ritmo 65 L 5-drs. gas '79; Ritmo 75 CL 5-drs. '79; Mini 1000 '76; Opel Kadett '80 2-drs; Opel Ascona 2.0 S '79; Opel Kadett '76; Toyota Corolla '76; Peugeot 304, met gas '77; Citroën 2 CV 6 '75; Simca 1307 '76; Buick Regale coupé '79 autom. met gas; Pacer autom. met gas '75; Honda Accord '78 met gas en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovaggar. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook voor cilinderopperviakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. AUTOBIANCHI bwj. '76 m. techn. defect, pr. n.o.t.k. na 17.30 u. tel. 045-457333.

Koopje VW-POLO '76 techn. 100%. 045-457777.

Te k. z.m. DATSUN 160 bwj. '77, LPG, kl. zwart, v.spoiler, jalouzie, sportw., rad./cass. + booster, vrpr. f 3250,-. Berkenlaan 10, Kerkrade.

MAZDA 323 ES 5 de Luxe '78, 50.000 km gel. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. MAZDA 818 autom. bwj. '77 1e eig. Schadevrij, z.g.o.h., tel. 045-454440.

TALBOT-DEALER Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545; Morris Marina '75; Simca 1308 excl. '78; Avenger stationcar '78; Chrysler 1609 '77; Mitsubishi Lancer '76; Simca 1308 GT '78; Citroën GS Club '78; Citroen X3 GSA, bwj. '80; Peugeot 504 D bwj. '76; Opel Ascona bwj. '75; Rango X. '80 luxe uitv.

SIMCA 1308 GT bwj. '77, 4 nwe. banden + nwe. versnellingsbak, i.z.g.st. Pr. f 2800,-. 045-440004.

SLOOPAUTO'S va. f 25,- tot f 2500,-, tel. 045-411572.

Koopjes MORRIS Marina 1.3 de Luxe '74 f 1200,-; Allegro de Luxe '75 f 650,-. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

BMW 316 '81; BMW 316 '79; BMW 320 '78; BMW 320 '79. AGO b.v. Daalstr. 38, Geleen, tel. 04494-47676. Magazijn zaterd. geopend van 8.30-12.00 uur.

Te k. OPEL Kadett '74, pr. f 2400,-. Wingerdweg 72, Hoensbroek.

Te koop aangeboden: ALFETTA GTV '76 f 4750,-; VW Golf type '76 f 3950,-; Audi 100 GL autom. op gas f 3950,-; Renault 30 TS '76 f 3950,-; Ford Capri 2 type f 3500,-; BMW 2002 TII '74 f 3250,-; Toyota Celica ST type '76 f 3250,-; Datsun Cherry type '76, 1e eig. f 2950,-; Fiat Mirafiori type '76 f 1950,-; Peugeot 104 '76 f 2250,-; Ford Capri GT '74 f 1950,-; Citroen GS Club '76 f 2450,-; Fiat 127 '74 f 1400,-; Honda Civic type '75 f 1150,-; Commodore (motor defect) '73 f 850,-; Rekord 1700 L '73, f 950,-; Renault 6 '73, f 650,-; Daf 46 '76 f 2450,-. Ganzeweide 146, H'heide, (Rijksweg t.o. Droomkasteel) inr. mog.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.2 N Spec. '80, blauw; Kadett Luxe 1.2 N '79 blauw; Kadett Spec. '77 groen; Kadett 1.2 N signaal geel '74; Record 2000 N Berlina 4-drs. bruin '78; VW Golf 1100 groen '78; VW Golf 1100 groen '80; Honda Civic zwart '80; Civic zilver '77 aut.; BMW 318 blauwmet. '79; Ford Fiesta 1100 Bravo rood '81; Escort 1.3 GL oranje aut. Inr. en fin. mog. eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. tel. 045-215691.

Te k. CITROEN CX en GS en Eend, Daf 66, Mitsubishi GL '76 f 2250,-. Heerenweg 248, Heksenberg.

Te k. PEUGEOT 304 bwj. '74, pr. f 800,-; VW bus f 800,-. Mgr. Frenkenstr. 238, Hoensbroek.

Te k. LEYLAND Terrier 650 bwj. '80, kmst. 44.000 met APK-keuring. Haafland 18, Brunssum.

OPEL Kadett 12 S bwj. '80 1e eig. nieuwste model met gasinstall. kmst. 38.000 f 11.900,-; Ford Taunus 1600 L 4-drs. bwj. '78 f 6250,-; Horizon GLS oranje spec. uitv. '78 f 6750,-; Opel Ascona 1900 bwj. '79 gasinstall. f 9500,-; Opel Kadett bwj. '78 f 8000,-; Fiat 128 3P Berlina spec. uitv. 3-drs. coupé bwj. '78 f 3750,-. Te bevr. Terweyerweg 21, Passart Heerlen (nabij Emmamijn). In bedrijfshal tel. 045-226829 b.g.g. 418856.

ALFA ROMEO Alfetta GT 1.6 bwj. '77, 115 pk, kleur groenmetall. zonwer. glas, schuifd., gerev. motor, km 17.000. Rekening op aanvr. toonb. bij off. dealer, auto is goed onderh. ANWB-keur. toegestaan, prijs f 9250,-. Te bevr. aan de Voegelstjang 27, Nieuwenhagen. van ma. t/m zaterd. tot 18.00 u., tel. 045-321212.

Te k. SIMCA Fourgenette '77 f 2250,-. Te bevr. Holtskuilenstr. 29, Eyg. tel. 045-460087 na 15.00 uur.

Te k. DATSUN Cherry 100A '76 blauwmetall. auto verk. in opt.st. pr. f 3750,-. zeldz. mooi. Markt 13A, Kerkrade, tel. 045-457369.

Te k. zuinig en ruime AUDI 80 LS bwj. '76, 100% i.o. f 2200,-. St.-Jozefplein 17, Vaals, tel. 1337.

Te k. HONDA Accord '78; Volvo 343 autom. '76; Datsun FII '77; Opel Ascona 1600 op gas autom. '76; Renault 5 '76; Datsun 120Y coupé '76; Volvo 343 op gas '78; Opel Ascona 1600 S op gas '76; Volvo 242 op gas '75; Opel Manta 1600 S '76; Opel Record 2 ltr. op gas '78; Mazda 323 '77; Audi 80 '75 f 1250,-; Opel Manta 1600 '72; Toyota Celica 1600 coupé ST '78. Inruil, financiering en garantie Auto Weber Brugstr. 38 (bij Markt) Schaesberg, tel. 045-314175.

MAZDA 626 bwj. '79, 4-drs. get. glas, LPG, i.st.v.nw. f 9950,- + radio cass. Inr. mog.

FORD Taunus 1600 L 4-drs. bwj. '75, kl. beige. pr. f 6250,-, tel. 045-418856 na 18.00 uur.

Alleen eerste klas automobielen. Garantie vanaf 6 maanden schriftelijk. ESCORT 1600 L '81 blauw; Datsun Cherry rood '80 als nieuw; Citroën GS spec. 3x '79, '80 va. f 6750,-; Currore '79 zilver va. f 5200,-; Honda Civic '81 5-drs. zilver; Civic groen '78; Peugeot 104, '80 goudkl.; Peugeot 504 '78; Peugeot '78, 604 SL uitv. autom. f 4750,-; BMW 320 3x 320 bwj. '79; VW Golf LS 4x '77, '78, '80 va. f 4750,-; Mercedes 220 D '79, zilver, 200 diesel '78 blauw, 230 4 cyl. '78 groen; Mercedes 250 SL cabrio bwj. '65 wit; Ford Taunus stationcar type '79 GL gas, f 7500,-; Manta 2. SR zilv. '80; Capri 3x 2000 S zilver type '81; Opel Kadett '78 Fastback; Ascona '78, 1600 L f 5750,-; Citroën 2 CV 6 oranje f 2200,-; Audi '80 4-drs. blauw nieuw type; Celica liftback '79 zwart; Manta GTE '78 voorschade. Koopje. Diverse inruilw. Ook inkoop, ruil en financ. Lukassen automob. Holzstr. 67. Kerkrade, tel. 045-456963.

FIAT 128 3P Berlina speciale uitv. 3-drs. coupé, i.st.v.n. vrpr. f 3600,-, tel. 045-226829.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S vanaf bwj. '75, i.g.st. tegen contant geld, tel. 045-226829.

Te k. MERCEDES 240 D 3 ltr. bwj. '76, oud model, tel. 045-254884.

Te k. PEUGEOT 504 diesel bwj. '78, tel. 045-254884.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '76, goed in orde, Pr. Hendriklaan 155, Brunssum.

INNOCENTI 120 L '79 f 7.500,–, Mazda 323 5-drs. '78 f 5.500,–, Renault 14 TL '77, zeer m. f 4.900,–, Renault R6 TL '79 f 3.950,–, Escort RS 2000 '78 f 8.900,–, Volkswagen LS '74 f 2.250,–, Toyota Corolla '77 f 4.950,–, Opel Kadett SR coupé '75, f 4.900,– ink. verk. P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str. tel. 043-627308.

Te k. RENAULT 5 TL nov. '75, in st. v. nw. kl. oranje, 70.000 km, 't Park 3, N'hagen.

Te k. YAMAHA XS 750, cardan, bwj. eind '77, kl. zw. pr. f 1900,–, Ten Eschen 48, Heerlen (nab. tennisc.)

Te k. CITROEN GS bwj. '75, i.g.st. f 1500,–, Maanstr. 6, Treebeek.

Te k. SIMCA 1307 GLS bwj. '77 pr. f 2500,–, tel. 045-320107.

Te k. HONDA Accord '78, Volvo 343 automaat '76, Datsun FII '77, Opel Ascona 1600 op gas, automaat '76, Renault 5 '76, Datsun 120Y coupé '76, Volvo 343 op gas '78, Opel Ascona 1600 S op gas '76, Volvo 242 op gas '75, Opel Manta 1600 S '76, Opel Record 2 ltr. op gas '78, Mazda 323 '77, Audi 80 '75 f 1250,–, Opel Manta 1600 '72, Toyota Celica 1600 coupé ST '78, inruil, financiering en garantie Auto Weber Brugstr. 38 (bij Markt) Schaesberg). Tel. 045-314175.

Te k. MINI van nov. 79 groen km.st. 29.000, tel. 045-412186.

T. k. zeer mooie FORD 1600 coupé 75 met radio en trekhaak, vr.pr. f 1750,-, Gladiolenstr. 109, Kerkrade.

Te k. BMW 2002 i.z.g.st. sport.stuur, velg., bord. rood bwj. 75 f 4850,-, tel. 04454-2714.

Te k. BMW 520 bwj. 79 km.st. 27.000 met. bruin. Zonw. glas, sportw. brede banden f 17.500,-, tel. 04494-45939.

Te k. BMW 518 met lpg kl. rood bwj. 76 i.z.g.st. Vr.pr. f 5750,-, tel. 04494-45249.

Te k. SIMCA 1005 GLS zeer mooie en zuinige auto, bwj. 77 4-drs. kl. beige, vr.pr. f 2450,-, Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. ALFA Romeo Spider te bevr. Heidestr. 32, Susteren.

Te k. weg. omst. SIMCA 1100 SP bwj. '77, 1 ant. kroonlamp, 1 klokkenstel Moreau. Irmstr. 61 Simpelveld.

BMW R100 S i.st.v.nw. R/ZW jub. w. km. Simca 1000 LS blauw, km. 51640, i.z.g.st. f 1275,–, Leemkuil 47, Munstergeleen, tel. 21559.

Door inruil verkregen: Subaru 1400 DL bwj. '77, Datsun 100A F11 bwj. sept. '76; Renault R6 bwj. '75; DAF 66 combi bwj. dec. '74; BMW 316 bwj. '75 10e mnd. met gas; 2CV4 Citroën bwj. '76; Simca 1100 GS 5-drs. bwj. '77; DAF 55 bwj. '73; Datsun 120 Y autom. bwj. '76; Auto Moos Kleine Dries 2, Holtum-Born.

Te k. SUZUKI 750 cc weinig gelopen 100% in orde, t.e.a.b. Markt 6, Treebeek, bij de Marebos.

Te k. SIMCA Matra Bagheera bwj. '75, Gaardstr. 5, Heerlen.

Te k. FORD Taunus coupé bwj. '73, te bevr. Vrieheidepark 83, Heerlen.

Te k. DYANE bestel '80 kl. blauw 49.000 km, met trekhaak, vr.pr. f 5800,–, tel. 043-50616.

Te k. bijzonder gave BMW 316 ook techn. 100%, pr. f 8200,–. 045-351393.

Te k. van part. FIAT Ritmo 65 CL, bwj. 80, kmst. 28.000. Autobedr. J. Hollands, Locht 26, Kerkrade-W.

Monteur biedt te k. aan: MGB eerste type cabriolet. Opgeknapt vrpr. f 8500,–. Mini 1100 spec. geel met schuifdak kmst. 34.000 bwj. 1979. Vrpr. f 5750,–. Tel. 045-710001 (na 18.00 uur).

Te k. MAZDA 818 coupé bwj. '75, kmst. 61.0000 km. Schleidenstr. 172, Kerkrade.

VW-CAMPINGBUS '73 (kenteken 1980) te ruil tegen lelijke eend, mini of Renault 4. Na 18.00 uur 045-418451.

Te k. mooie FORD Transit, geel, bestel, diesel, bwj. 5 mnd. '78, Garage Wöltgens, tel. 045-453487, Kerkrade.

Te k. FORD Capri 1600 XL type '74, i.z.g.st. Kennedystr. 62, Ubach o. Worms, na 17.00 uur.

Te k. van part. FORD Fiesta 1,1 ltr. bwj. 1977 kl. rood. Burg. Bovenstr. 10 Buchten-Born.

Te k. ALFA Alfetta bwj. nov. '77 met gas. Vraagpr. f 2900,– Tel. 04490-11156.

Garage HANDSTEDE biedt aan: Volvo 164 aut. '72, Volvo 144 aut. '73, ler. bekl. sch.dak, trekh.; Volvo Amazone '69; Volvo 142 gas '73; Volvo 145 aut. '73, gas. Am. uitv.; Citroën GS club break, station '76 met open dak; Simca 1100 spec., halfaut. '74; Simca Ralley spec. '67, liefh. auto; Renault 5L '73; 2x Datsun 140 Y '78, 4-drs. Opel Blitz autoambulance m. dieselmotor, zelfinb. moet gerest. worden, inr. mog. Tevens diverse onderdelen nieuwe en 2e hands P1800 Amazone, Katterug 142 t/m 145, Edisonstr. 22, Schaesberg, Landgraaf tel. 045-310165.

AUTORAMA biedt aan: VW Golf SC '81, kl. zwart, 20.000 km f 13.750,–; Suzuki Jeep '80, kl. groen f 9250,–; Ford Mustang Ghia '80 kl. grijs f 12.750,–; Opel Manta '80 kl. grijs f 11.000,–; Suzuki Jeep '79 kl. geel f 7500,–; Toyota Tercel '79, kl. bruin i.st.v.nw. f 8750,–; Opel Kadett caravan '79, kl. rood f 8250,–; Renault 5 GTL '79, kl. rood f 7750,–; VW Polo S '79 kl. geel f 8750,–; Peugeot 104 SL '79 kl. groen f 6250,–; Opel Ascona 2.0 autom. '79, kl. groen f 9500,–; Ford Taunus 2.0 GL '79 gas, kl. bruin f 7750,–; Mazda 626 coupé '79 gas kl. bruin f 8750,–; Renault 18 TS '79 gas kl. groen f 8750,–; Fiat 131 CL 1600 '79 gas, kl. blauw f 6250,–; Jaguar XJS '77 1e eig. kl. grijs f 21.000,–; VW Derby S '78 kl. groen f 7250,–; Triumph Spitfire 1500 '78, kl. bruin f 9000,–; Alfasud sprint '78, kl. bruin f 6500,–; Renault 5 TL dec. '78 kl. rood f 6000,–; Citroën 2500 D '78, kl. groen i.st.v.nw. f 8500,–; Opel Rekord 2.1 D '78 kl. blauw f 8750,–; Opel Rekord caravan D '78 kl. rood f 8500,–; Opel Rekord 1.7 N '78 gas, kl. bruin f 8500,–; Opel Ascona 1.9 '78, gas, kl. rood f 8000,–; Opel Kadett M '78 kl. blauw f 4500,–; Ford Taunus 16 GL '78, kl. grijs f 6000,–; Ford Granada 2.3 L '78 kl. grijs f 6750,–; Peugeot 604 SL '78 gas, kl. bruin f 6500,–; Talbot 1308 GT '79 kl. bruin f 5500,–; BMW 520 M '78 kl. bruin t.st.v.nw. f 9500,–; Chevrolet Monza '78 kl. blauw f 6750,–; Datsun Sunny rally '78, kl. rood f 6000,–; Ford Fiesta L '77 kl. blauw f 6500,–; Ford Fiesta L '77 kl. ivoor f 6500,–; Mini Clubman combi '77 kl. geel f 3500,–; Toyota Corolla autom. '77 kl. rood f 4500,–; Ford Capri 1600 GL '77, kl. bruin f 6250,–; Honda Accord '77 kl. grijs f 5750,–; Citroën GS Club '77, kl. bruin f 3500,–; BMW 2500 '77 kl. groen f 6000,–; BMW 316 '76, kl. geel f 6500,–; BMW 525 '76, gas kl. bruin f 5500,–; Mercedes 280 S '74, kl. groen f 6750,–; Mercedes 200 D '74 kl. groen f 4750,–; Mercedes 250 '77 gas kl. geel f 11.500,–; BMW 150 S '76 gas kl. groen f 4750,–; Citroën CX 2200 '76, kl. zwart f 4250,–; Renault 5 TS '76 kl. groen f 3500,–; Jaguar XJ 12 '76 kl. groen f 6500,–. Tal van goedkope inruilauto's va. f 500,–. Inruil en directe financiering mog. ANWB-keuring toegepast. All-round service in eigen werkplaats. Autorama, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Prov. weg Sittard-Heerlen onderaan Windrakerberg.

Te k. PEUGEOT 305 diesel, bwj. '79, tel. 459816.

Etienne Franssen Auto's Spaubeek: BMW 316 met gas '77 f 9750,–; Honda Accord 3-drs. '79 f 9850,–; Honda Accord 3-drs. automaat '78 f 8850,–; Opel Ascona 4-drs. '78 f 8950,–; Opel Ascona 2-drs. '76 f 5850,–; Honda Civic '78 f 8250,–; Mazda 818 com. '78 f 8500,–; Mazda 323 '77 f 6400,–; VW Golf '76 f 6500,–; VW Kever '73 Datsun 120 A Coupé '76 f 4850,–; Datsun 100A F21 '76 f 4850,–; BMW 518 '74 f 4850,–; Peugeot 204 '76 f 4250,–; Toyota Corolla '74 f 2500,–. Inr. en fin. mog. Bovaggarantie, eigen servicedienst, direct aan afrit snelweg Spaubeek tel. 04493-1896/3921.

Te k. onder garantie en service OPEL Monza coupé, vele extra's '79, Rekord 20S 4-drs. L '79, Record 5-drs. caravan '78, Kadett 1.3 N 80, Kadett 1200 SN '78, Ascona 19 SH '76, Lada 5-drs. caravan '77, Opel 2100 D '75, VW Golf type '76, Peugeot 604 aut. '76, Vauxhall Chevette aut. '81, Volvo 244 DL '78, div. inruil, inr. fin. Garantie autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

Huwelijk/kennismaking

Aktief

Geluk is: liefde geven en ontvangen.. Zoekt u dit no[g] steeds? Maak dan eens een gratis afspraak met ons [of] vraag eens de brochure aan. Doen! (Eventueel huis[be]zoek). Mevr. Ritzen, Sluisbeek 19, Geleen, tel. 044[9]-41917. Mevr. Verbeet, Prof. Pasmansstraat 14, Ma[as]tricht, tel. 043-621395. Hoofdkantoor: Heerenweg [..] Heerlen, tel. 045-722333. Bureau voor duurzame m[an-] vrouwrelaties. Erkend door de Raad van Toezicht.

Een goede relatie

Wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij willen wij u h[el]pen. Vraagt u eens inlichtingen. Stichting Trait D'Un[ion] Erkend door R.v.T. afd. Maastricht, Wolkammersdr[eef] 13D, tel. 043-35231, hoofdkantoor, Postbus [...] 6710 BC Ede, Gld. Tel. 08380-14192.

Elke vrijdag- en zaterdagavond voor ALLEENSTAANDEN v. 20.00 - 3.00 uur. Café Coin de Paris. Rijksweg Zd. 245, Geleen.

Serieuze JONGEMAN 24 jaar zoekt vrouw tussen 20 en 30 jaar, br.ond. postbus 31290 6370 AG Schaesberg.

Man 55 jr. goed milieu, lichte handicap, zkt. ser. VROUW niet groter dan 1.65 mtr., gesch. geen bezw. Br. liefst m. tel.no. Br.o.nr. SH 425 LD Nobelstr. 12, Heerlen.

MEISJE, 23 jr., zoekt goeduitziende slanke jongen uit goed milieu met ser. bedoelingen. Ik ben geen bartype. Leeftijd 22-26 jr. Foto op erewoord terug. Br.o.nr. SH 426 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Sportieve man, 1.72 mtr., 33 jr., gesch., HBO zkt. een echte VRIENDIN zonder kinderen, enig niveau gewenst. Br. m. foto op erew. ret. Br. o. nr. HO 739 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Weduwnaar 58 jr. zond. kind. z.k.m. lieve VROUW om samen er nog iets fijns van te maken. Br.o.nr. SB 379 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Vrouw, 40 jr., zkt. kennism. m. nette MAN tot 48 jr. Br. liefst m. foto o. nr. BR 386 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette heer (69 jr.) zoekt kennism. met een eenv. VROUW leeftijd en religie onbelr. Alg. ontw. Br.o.nr. HO 740, LD Hoensbroek, Kouvenderstr. 91, 6431 HB.

Wedn. zakenverm. zoekt nette DAME besl. met goed milieu 50 jr. voor goede vriendschap en vrije tijd nuttig te best. Br.o.nr. HO 741 LD Hoensbroek, Kouvenderstr. 91, 6431 HB.

Nette vrouw 50 jr. 1 kind zkt. nette HEER tussen 45-55 jr. Br. o. no. GE 361 LD Geleen Markt 3 6161 GE.

Contacten/clubs

2 MEISJES v. bar goede verd. 's zondags gesloten. Bar Picalle, Kiezelweg 12, Veldwezelt (Lanaken) (B).

Dames, GERARD staat voor u klaar! Discr. verz. Br.o.nr. MA 401 LD Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

Privé STELLA. Vanaf f 75,– all in. Lieve sexy meisjes ontv. u in ontsp. privé-sfeer en discr. verz. Tel. 04754-3791. Echt.

Ter overn. aangeb. goedlop. ANIMEERZAAK te Kerkrade. Br. o. nr. KE 393 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

DEBORA ontvangt u heel discreet thuis en bezoekt u ook aan huis of hotel. Tel. 045-226544.

Hostess-service. Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-223015.

Leuk jong MEISJE brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspr. 045-222802.

Charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

Dame 51 jr. zoekt nette VRIENDIN, liefst ongehuwd. Br. o. no. SI 421, LD 6131 EG Molenbeekstr. 5 Sittard.

Hier live-show. U kunt kijken - u kunt spelen bij privé JACQUELINE zult u zich niet vervelen. Nieuw lief meisje erbij, en escort is ook mogelijk. Tot ziens. Bel voor inl. 045-457093. Ook het weekend.

CAROLA beter en disc[reter]. S.M., privé en esc[ort]. Tel. 045-227114.

Bromfietsen

Te k. PUCH, 3 versn. v[...] f 275,–, m. verz. D. Pa[...]bierstr. 4, Schinnen, 04493-2070.

Te k. gevr. ZUNDAP[P] Tel. 045-322039.

Koopje: VESPA Ciao b[wj.] '78 i.st.v.nw. Pr. f 27[...] Brunssummerstr. [...] Schinveld.

Te k. YAMAHA FS1 b[wj.] '78, f 650,–, Parallelstr. [...] Nuth, tel. 0447-2779.

YAMAHA Scherf te [...] alles d'r op en d'raan ½ [...] oud. pr. en verz. 1550 [...] Tel. 451694.

Te k. gevr. MOTORBLO[K] Hercules (Sachs) [...] n.o.t.k., tel. 045-413634.

Te k. PUCH MAXI bwj. [...] f 250,-. Exdel 12, Nieuwe[n]hagen, tel. 045-311776.

Te k. ZUNDAPP, i.g[.st.] Keerberg 49, Voerenda[al].

Uit goede sortering [...] koop gebr. BROMFIE[T]SEN met gar. o.a. Zu[n]dapp, Kreidler, Yamaha [...] Puch Maxi, Maasstr. [...] Beersdal-Heerlen.

Te k. ZUNDAPP GTS [...] bwj. '79, kleur ora[nje] i.z.g.st. tel. 045-254234.

Te k. prachtige KRE[ID]LER, Florett, sterwie[len] cockpit, schijfremmen [...] damesbrommer z.g[...] Goedkoop. Kerkstr. [...] Ubach o. Worms.

Te k. gevr. KREIDL[ER] Zundapp of Yamaha, 045-313111.

Te k. HONDA C 320, [...] 045-215708.

Te k. VESPA Ciao bwj. [...] f 550,– sterw. en te k. V[es]pa Ciao bwj. '78, f 30[0] Poorterstr. 46, Brunssu[m].

Te k. HERCULES ste[r...] enz. f 895,–, Fr. Erensla[an] 85, tel. 045-322481.

Te k. ZUNDAPP KS-5[0] bwj. '76. Tel. 04492-4534.

Te k. VESPA Ciao i.z.g[.st.] Tel. 045-722121.

Antiek

De grootste in meube[len] klokken, kachels en kle[in] goed: Antiekhandel WI[...]HOFF B.V., Amstenrade[r]weg 9, Hoensbroek. 30[0] m² toonzalen. Tel. 04[5-] 211976.

Zaterdag 17 april, v. 13 [...] 18 uur, zondag 18 april v[...] 11 tot 18 uur, maandag [...] april van 11 tot 14 uur ANTIEKMARKT te He[r]ten in het Gemeenscha[ps]huis Herte Hijm. Herten gelegen 2 km bened[en] Roermond aan de Rijk[s]weg Sittard-Roermond.

Antiekhandel Simo[ns] Dorpstr. 45a, Nuth [...] kerk, grote voorraad KASTEN, eethoek[en] slaapkamers, kache[ls] klokkenstellen, lampen z. enz. Beslist goedko[op] Tel. 04447-3437, do[nderdag] koopavond. h.hand. sp[...] prijzen.

Te k. antieke handwe[rk] VIOOL f 650,– Tel. 044[..]-3076.

Te k. antieke 1-drs. SPI[E]GELKAST eiken f 95[0] Tel. 04402-3076.

Landbouw

Te k. 1.50 ha SNIJMA[IS] kuil tel. 04459-1859.

Te k. PAARDENTR[AI]LER 1½ paards. Bwj. [...] m. alle papieren. Te be[vr.] 04746-1865.

Te k. 100 pakken HO[OI] Tel. 04497-1578.

Te k. 3-jr. RIJPAAR[D] goede pap. Snijders, He[...]weg 50, Nieuwenhagen.

Te k. 2 MERRIEVE[U]LENS. 1 en 2 jr. oud, be[...] afstamming. Te bevr. M[e]leschet 38, Vijlen.

Limburgs Dagblad
sport
Vrijdag 16 april 1982 ● Pagina 19

ITALIAAN KLOPT NOOR IN WAALSE PIJL

Beccia zorgt voor nieuwe wielerstunt

door wiel verheesen

SPA – Zou de Italiaan Mario Beccia de Waalse Pijl óók gewonnen hebben indien er amper 8 kilometer vóór de finish geen gesloten spoorwegovergang was geweest? Deze vraag blijft onbeantwoord omdat er geen herhaling en evenmin een nieuwe situatie komt. Trouwens, de winnaar en zijn Noorse vluchtmakker Jostein Wilmann kunnen er terecht op wijzen dat zij evenzeer als de achtervolgers Kuiper, Wijnands, Langerijs en Haghedooren uit het ritme werden gehaald.

Bovendien vond de nieuwe start plaats met het aanvankelijke tijdsverschil van 15 seconden. Zelfs het peloton – met de geklopte favorieten – moest heel even in de remmen om zo geen voordeel uit de situatie te halen.

Belachelijk, en een klassieker als de Waalse Pijl onwaardig, was het ondanks alles tóch. In veel landen mogen spoorbomen evenals bijvoorbeeld ophaalbruggen nooit deel uitmaken van het slotgedeelte in een parcours.

Vergeleken met Luik - Bastenaken - Luik was de 46e Waalse Pijl een zonnige koers. Gemakkelijk was het op de vele hellingen tussen Charleroi en Spa desondanks niet.

Op de voorlaatste stijging, met nog 36 kilometer te rijden, kwam de beslissende uitval tot stand. De initiatiefnemer René Martens werd overigens, evenmin als zijn ploegmakkers Hennie Kuiper (in de beginfase) en Peter Zijerveld (halverwege) beloond voor de moed. Jostein Wilmann, die tijdens de voorgaande dagen het parcours intensief had verkend, alsmede Mario Beccia namen de leidersrol met graagte over.

Strijkijzer

„Ik heb horen zeggen dat ze Beccia het grootste strijkijzer van Italië noemen", zei Theo de Rooy, die met dit vakjargon wilde duidelijk maken hoe weinig sprintcapaciteit de winnaar heeft. De grote namen op de deelnemerslijst van de Waalse Pijl konden intussen de traditie van deze wielerlente niet doorbreken. Geen Hinault, geen Saronni, evenmin Zoetemelk, Van der Velde, Willems, De Wolf, wereldkampioen Maertens, Duclos-Lassalle of Knetemann in de hoofdrollen, om over de overwinning nog maar te zwijgen. Jan Raas, Pollentier, Braun en De Vlaeminck hadden zo kort vóór Parijs-Roubaix (komende zondag) zelfs geen behoefte om te starten. Francesco Moser gaf de voorkeur aan een hoop peseta's in de Ronde van Baskenland.

Kuiper

Hennie Kuiper daarentegen was op het besluit om in de Waalse Pijl verstek te laten gaan, teruggekomen. „Ik was niet tevreden over mijn verrichting in Luik - Bastenaken - Luik", zei hij. „Bovendien had ik lange tijd gemeend dat we in de andere Ardennenklassieker op het parcours van vorig jaar zouden rijden. Minder zwaar dan ik graag had. Toen ik hoorde dat er een uiterst selectief traject was uitgestippeld, wilde ik de kans op een grote overwinning niet laten liggen."



● *Hellingen, hitte en spoorbomen konden Mario Beccia in de Waalse Pijl niet klein krijgen. Jostein Wilmann moest in de sprint het onderspit delven.* **Foto's: DRIES LINSSEN**

Kuiper was in de slotfase een van de felste achtervolgers op het duo Beccia-Wilmann. „Ik had", aldus de kopman van De Bruyne's Dafploeg „het nog wel eens willen zien als er op het einde geen oponthoud zou zijn geweest. Als achtervolgersgroepje ben je in het voordeel indien je niet gestoord wordt in de jacht." Hans Langerijs, die zijn groeiende vorm van de laatste weken onderstreepte door aan de zijde van Kuiper en Wijnands erg veel werk op te knappen, vond het eveneens maar niks dat spoorbomen zijn weg kruisten.

„Geen kwaad woord overigens aan het adres van de Belg Paul Haghedooren. Die jongen deed als ploegmakker van Wilmann gewoon zijn plicht. Hij mocht niet meehelpen", aldus Langerijs.

Uitslag

1. Beccia, 251 km in 6 uur en 42 min., 2. op 2 sec. Wilmann, 3. op 14 sec. Haghedooren, 4. **Ad Wijnands**, 5. **Hennie Kuiper**, 6. op 16 sec. **Hans Langerijs**, 7. op 27 sec. Saronni, 8. Kelly, 9. Anderson, 10. De Wolf, 11. Julien, 12. Van den Broucke, 13. Bernaudeau, 14. Criquielion, 15. Hinault, 16. **Van der Velde**, 17. Grezet, 18. Willems, 19. Sez, 20. Contini, 21. **Theo de Rooy**, 27. **Joop Zoetemelk**, 37. op 2.19 **Jo Maas**, 39. **Bert Pronk**, 41. **Henk Lubberding**, 50. op 5.10 **Jacques Hanegraaf**, 57. op 7.17 **Gerard Veldscholten**. Van de 211 deelnemers bereikten 62 de eindstreep.

Beccia in Tour

SPA – De winnaar van de Waalse Pijl, Mario Beccia, lijkt qua uiterlijk op een veteraan. Hij is klein en kaalhoofdig. Toch wordt hij in augustus pas 27 jaar. Beccia won twee jaar geleden de Ronde van Zwitserland, tijdens welke koers hij Zoetemelk onttroonde. Het succes in de Waalse Pijl was voor Beccia de eerste overwinning in een klassieker. Over enkele weken start hij in de Giro d'Italia, waarin hij vorig jaar etappewinnaar werd en de twaalfde plaats in de eindstand bereikte. Tevens neemt hij dit jaar als kopman van de ploeg Hoonved deel aan de Tour de France.

Winnen pech

SPA – Peter Winnen is enkele weken uitgeschakeld. Aan een valpartij in de Waalse Pijl, na ongeveer 140 kilometer, hield hij een barst in het rechter schouderblad en een ontwrichting over. De valpartij ontstond toen het peloton op een wegversmalling terechtkwam als gevolg van een slecht geparkeerde vrachtwagen. Tegelijk met Winnen smakte o.a. ook Hinault tegen de grond. De Fransman kon verder rijden. Winnen kwam in het ziekenhuis van Huy terecht, waar hij 's avonds door zijn ploeggenoot De Rooy werd opgehaald. De Zwitser Breu maakte eveneens een zware val.



● *Ad Wijnands: „Achtervolging na lekke tube kostte kracht".*

Ad Wijnands: „Kans om te winnen"

SPA – Vierde worden in de Waalse Pijl is natuurlijk een prestatie. Toch was Ad Wijnands aan de finish van deze Ardennenklassieker niet helemaal tevreden. Hij maakte zelfs een gedesillusioneerde indruk. „Ik had de kans om te winnen", aldus de Maastrichtenaar uit de Raleighploeg van Peter Post.

„Een lekke tube in de slotfase betekende echter flinke tegenslag. Weliswaar kon ik weer bij het peloton aansluiten, maar de achtervolging had kracht gekost. Er werd in die fase hard gejaagd op het ontsnapte tweetal Beccia en Wilmann".

„De geleverde inspanningen kwamen mij naderhand, toen ik met Kuiper, Langerijs en Haghedooren op zoek was gegaan naar de twee vluchters, duur te staan. Toen we tot overmaat van een ramp voor een gesloten spoorwegovergang kwamen, was het bekeken. Mijn benen blokkeerden. Van de andere kant besef ik natuurlijk ook wel dat de vierde plaats een goeie klassering is".

Theo de Rooy kwam in het peloton met de cracks over de eindstreep. „Ik ben content", aldus de renner uit Spaubeek. „Op het laatst van de koers was ik nog bij een uitval betrokken. Ik sprong mee, maar ik mocht niet voluit gaan omdat mijn ploegmakker Wilmann vooraan reed. Uiteindelijk kwam ik weer in het peloton terecht. Over het algemeen ging het in ieder geval beter als afgelopen zondag in Luik-Bastenaken-Luik".

Jo Maas zei: „Ik heb me zonder veel moeite in de voorste gelederen kunnen handhaven totdat we op de laatste helling arriveerden. Daar moest ik het peloton laten gaan. Eerder had ik nog aan een ontsnapping meegewerkt. Geen nood, ik voel me goed voor de Ronde van Spanje die dinsdag begint".

Wim Maessen bereikte de eindstreep in Spa niet. Na ruim 190 kilometer, in de omgeving van Esneux, moest hij afrekenen met een lekke tube.

Friedl Rausch maakt indruk op spelers tijdens training

'MVV degradeert niet!'



● *Friedel Rausch leidt de eerste training. Linders, Van Staveren, Van der Kuylen, Maas, Baetsen, Adam, Quaden, Schapendonk en Dijkstra (v.l.n.r.) krijgen consignes voor de wedstrijd tegen NEC.* **Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN**

door jos van wersch

MAASTRICHT – MVV heeft met het contracteren van de Westduitser Friedl Rausch (42) in ieder geval geen bescheiden jongen binnengehaald. Zijn opmerking „ik zal MVV niet alleen in de eredivisie houden maar de ploeg laten eindigen in de middenmoot" spreekt boekdelen. Gisteravond leidde Rausch in het Geusselt-stadion de eerste training van zijn (tijdelijke) club.

In ieder geval klare taal uit de mond van deze coach die op vrij jonge leeftijd al klinkende successen heeft behaald. Vize-Meister met Schalke '04, UEFA-Cupwinnaar met Eintracht Frankfurt, koploper in de competitie met het Turkse Fenerbahce. Rausch: „Ik kom hier zes weken keihard werken. Ik eis in die periode alles van de spelersgroep, ook al heb ik deels te maken met semi-profs. Als het bestuur van deze club mij haalt met de opdracht „blijf in de eredivisie", dan moet dat ook gebeuren. Ik kan de goals niet zelf scoren of doelpunten verhinderen, maar ik zal de groep wel motiveren en zelfvertrouwen geven. Dan moet het gewoon lukken."

Leo Steegman

Rausch zal met zijn gezin zes weken lang een appartement in Hotel Maastricht betrekken omdat hij – zoals hij zegt – de hele dag beschikbaar wil zijn voor de club. En ná 23 mei, als de competitie voorbij is, gaat hij terug naar Gelsenkirchen. Met zijn al dan niet voltooide opdracht. „Ik ben hier niet om het baantje van Steegman over te nemen. Ik help slechts uit. Na dit seizoen hoop ik dat Steegman gezond is en hij de zaak over kan nemen. Ik zal hem een ploeg achterlaten die in de eredivisie is gebleven. Daar ben ik immers voor aangetrokken."

Voor Rausch zal het, wat de entourage betreft, even wennen zijn. In Gelsenkirchen, Frankfurt en Istanboel waren 40.000 kijkers bij een thuiswedstrijd normaal. In de Geusselt komt hooguit 1/5 deel daarvan. Om de „zaak" morgenavond tegen NEC in ieder geval wat op te vullen, mag de jeugd t/m 12 jaar gratis naar binnen. Rausch: „Een club die onderaan staat trekt nu eenmaal weinig volk. Maar als we tegen NEC presteren, ga ik er vanuit dat het publiek bij de volgende thuiswedstrijden present is."

Deze Westduitse coach, die bij zijn presentatie gisteren een zelfverzekerde indruk maakte, zal de komende dagen en weken veel zweet van de spelersgroep eisen. „Als de spelers beseffen waarvóór zij moeten afzien, zullen zij alles kunnen opbrengen. Dat heb ik uit ervaring geleerd."

Enthousiast

De eerste training die Rausch gisteravond in het stadion gaf maakte veel indruk op de spelers. Cees Schapendonk: „Deze man geeft ons het vertrouwen terug. Als je een keer overschiet, maakt hij daar geen probleem van. Hij roept dat het de tweede keer wel raak is."

Na de training met de hele groep, gadegeslagen door 200 toeschouwers, gaf Rausch nog een keeperstraining van een half uur waarbij doelman Chrit Baetsen aardig in het zand moest bijten.



● *MVV presenteert in Hotel Maastricht de nieuwe man. V.l.n.r. Gerard Brouwers (bestuurslid), manager Nico Jongen, secretaris mr. Joseph Goumans, trainer Friedel Rausch, aanvoerder Johan Dijkstra en Benoit Wesly (bestuurslid).*

Oranje-militairen schieten raak

ROERMOND – Het Nederlands militair elftal won tijdens het drielandentoernooi met 4–1 van West-Duitsland. Bij de rust leidde Oranje met 1–0. Michael Beukers van Barendrecht maakte het doelpunt. Willem Kieft speelde alleen in de eerste helft mee.

Nederland kwam op 2–0, doordat Kraus de bal in eigen doel werkte. Ron Kelderman van De Graafschap zorgde voor 3–0 en Willem van Buuren (DHC) was in de 80e minuut succesvol: 4–0. Kempe redde voor de Westduitsers de eer. Nederland neemt de eerste plaats in. Vandaag volgt de laatste en beslissende wedstrijd tegen Finland.

Fortuna 2

SITTARD – Twee punten hadden de reserves van Eindhoven nodig om zich kampioen van de reserve eerste divisie B. te noemen. Promotie naar de reserve eredivisie zou dan een feit zijn. Na negentig minuten was de stand 1–1, zodat de Eindhovenaren alleen nog konden gaan feesten, als ze zich bij het nemen van strofschoppen de meerderen van de Fortunezen toonden. Dat lukte net: de bezoekers misten er een, Fortuna twee.

Roda-reserves

KERKRADE – De RODA JC-reserves binden morgenmiddag om 14.30 uur de strijd aan met Groningen 2. Plaats van handeling is het Kerkraadse sportpark.

● SAARBRÜCKEN – Het voorlopige Nederlandse olympische elftal heeft in Uberherrn de wedstrijd tegen de Saarlandse ploeg met 1–0 gewonnen. Remco Boere maakte twintig minuten na rust het doelpunt.

● HILVERSUM – Rinus Michels is door de NOS-televisierubriek „Studio Sport" aangetrokken om tijdens het wereldkampioenschap voetbal zijn visie op de gebeurtenissen te geven.

Sensationele start van WK-ijshockey

HELSINKI – Tijdens de openingsdag van het WK-ijshockey in poule A zorgde West-Duitsland voor een regelrechte sensatie door Tsjechoslowakije met 4–2 te verslaan (periodestanden: 3–0, 0–1, 1–1). De Duitse doelpuntenmakers waren Kühl, Kühnhackel, Steiger en Kretschmer.

Titelfavoriet Rusland startte met een regelmatige 9–2-zege op nieuwkomer in de A-groep Italië. De Italianen konden slechts een periode het Russische geweld weerstand bieden. Periodestanden: 0–0, 4–0, 5–2. Gastland Finland was kansloos tegen Canada. Via de periodestanden 6–0, 0–1 en 3–1 wonnen de Canadezen uiteindelijk met 9–2. Zweden had het aanzienlijk moeilijker met de VS. De Amerikanen, die tot twee keer toe de leiding namen verloren met 4–2.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

Inferno presenteert a.s. zondag 18 april een wervelende show van
BUIKDANSGROEP ITARA
GEEN ENTREEVERHOGING
ZATERDAG DICO. TECHNIEK EN LICHTSHOW JENS EVERS
top-class discotheek
wilhelminaplein 17-18 schimveld, telefoon 045-259564
presentatie PETER de RUITER

Drop inn — De discotheek in Kerkrade
Vrijdag, zaterdag, zondag en woensdag... presentatie Barry M.T. Parker

---

BAR-DANCING PASCAL
Willemstraat 9 "NIEUW" in Heerlen
Gezellig entertainment voor iedereen!
Alle dagen: D.J. HUB JONGEN
Iedere woensdag - donderdag - vrijdag - zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur
Zondagmiddag: matinee va. 14.00 uur met dj. Ben
Toegang: 20 jaar
DANCE



PEPPERMILL
HEERLEN BEITEL 90 045 - 417890
PRESENTEERT OP 26 EN 27 APRIL A.S.
GROTE TRAVESTIETENSHOW
VAN 6 WERELDBEROEMDE HEREN
MADAM GIGI
met imitaties van
★ Heino ★ Nana Mouskouri
★ Diana Ross ★ Mireille Mathieu
en vele andere top-artiesten
KAARTEN ALLEEN VERKRIJGBAAR OP ONDERSTAANDE VOORVERKOOPADRESSEN:

PLATENHUIS ROEX — hoek Saroleastraat/Geleenstraat
DISCO DANSER — Promenade 36 Heerlen
SCOBO HOLLYWOOD — Dautzenbergstraat 32 Heerlen
LATASTER COIFFURES — Markt 24 Kerkrade
CANTINA MEXICO — St. Pieterskade 6 Maastricht (na 20.00 u.)
DANCING PEPPERMILL — Beitel 90 Heerlen Tel. 045-417890
KAPSALON JO HODIAMONT — Kloosterstraat 29 Simpelveld
AUTOMOBIELBEDRIJF JOS SPARLA — Kaalheidersteenweg 76 Kerkrade-W.
HAIRSTYLING WIEL MAYNTZ — Heerlerbaan 183 Heerlen

ZATERDAG BILL BRADLEY BAND IN

La Diligence Heerlen
Predikant: Jo Frenken
28 april: Millionaires – 5 mei: George Baker Selection – 19 mei: BZN

Iedere vrijdag, zaterdag, en zondag v.a. 19.00 uur
Café-Dancing Discotheek D'oude LINDE
TINY & BROER
HEERLERWEG 4 VOERENDAAL TEL. 045-753110

SUPER DISCO GALACTICA
Tentstraat 47b - Vaals
Geopend: woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 19.00 uur. Zondag matinee vanaf 15.00 u. Woensdag Baccardi-avond.

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 17 april RYDER

SUPERDISCO GALAXY NIEUWENHAGEN
LASERSHOW
'S VRIJDAGS VRIJ ENTREE
OPENINGSTIJDEN:
iedere vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur.
Zondag vanaf 20.00 uur.
Zondagmiddag matinee vanaf 14.00 uur.
NIEUW:
TIJDENS MATINEE AANGEPASTE PRIJZEN VOOR DE JEUGD.
Enkele malen per avond een show met de modernste laser van Europa.

DANCING NEERBEEK a/d Rijksweg
ZATERDAG orkest COCOMO
ZONDAG THE WALTIE'S
Snacks verkrijgbaar. Entree vrij

ELDORADO SPAUBEEK
VRIJDAG: GROTE COUNTRY- AND WESTERN-AVOND met Winchester '77
ZATERDAG: Funny Face
ZONDAG: Predikant Wim Frijns

NIEUW! AMERICAN DISCO FUNK
JEUGD DISCO MATINEE ZONDAGS V.A. 14.00 U.
AKTIE VOOR POLEN met optreden van disco-zangeres SANDRA
VRIJDAG - ZATERDAG - ZONDAG DISCO + FUNK v.a. 19 uur
WEST-POINT SCHAESBERGERSTR. 108 TERWINSELEN-KERKRADE-W TEL 045-413642

DANCING MART GEELEN HAELEN
Zondag 18 april FUNNY FACE
Zondag 25 april GAMBLE
Burg. Aquariusstraat 12.

DANCING KISS
Bokstraat 41a (v/h Nationaal) HEERLERHEIDE
Zaterdag 17 april RED RIVER BAND
Zaterdag 24 april RYDER
GEOPEND TOT 3.00 UUR

Kies het ruime sop in
DANCING AHOY VALKENBURG
Het gehele jaar iedere dag geopend tot 3.00 uur

Zaterdag dansen met de Black Devils in CAFÉ-DANCING 't Wolfje
KASPERENSTRAAT 54, KERKRADE-WEST

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Zaterdag 17 april DANSEN met orkest: MEDLY COMBO

Mio's DANCING RETURN uniek in limburg
VRIJDAG en ZATERDAG PRESENTATIE JO en GUUS
Heerenweg 241
HOOFDWEG HEERLEN-BRUNSSUM

KASTEELFEESTEN MHEER
Zaterdag 17 en zondag 18 april m.m.v. de orkesten:
The Hippy's
The Spikes
Harry en Jes
The Guards
Aanvang beide dagen 19.30 uur

WAPEN VAN HOENSBROEK
Hoofdstraat 432
Zaterdag 17 april KASPORABAL met orkest: HET APOLLO TRIO

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Vrijdag 16 april DANSEN met DUO FRANS EN PIET
17 en 18 april DANSEN met de RENNIES
Alle dagen vrij entree.
Marktstraat 7, tel. 045-352845

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zondag DISCO

Superdiscotheek Las Vegas NIEUWENHAGEN
Zaterdag en zondag vanaf 19.30 uur.
Zondag vrij entree.

DANCING MANUELA
DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN
Vrijdag, zaterdag en zondag.

Vakantie

Te k. CARAVAN Sprite 400, bj. '75 m. ijskast en voortent, pr. ƒ 3250,–, Hoofdstr. 318, Schaesberg.

Te k. TOURCARAVAN Tandemas Roller Rembrandt, 2006, opbouwlengte 6 mtr. m. aparte slaapkamer, zomer- en winteruitvoering, bj. '75. Vr.pr. ƒ 11.000,–, tel. 045-321725 of 312558.

Te huur 4-pers. APPARTEMENT in Salzburgerland-Oostenrijk, tel. 045-313898.

Te k. SPEEDBOOT bj. '78, L 3,60 met 35 pk Chrysler BB en trailer, ski's, dekzeil, brandbl. Vr.pr. ƒ 4000,–, H. Luytenstr. 20, Sittard, tel. 04490-15793.

---

café-dancing De Maasketen
maaseikerweg 16 roosteren
Zaterdag 17 april dansen met het orkest: CIRCLE

Johann Cruijff zet financiële huishouding op zijn kop

Ajax eist meer geld van NOS

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – De geweldige aantrekkingskracht die Johan Cruijff ook in zijn tweede „voetballeven" bij Ajax op de toeschouwers blijkt te hebben, heeft de financiële huishouding van de Amsterdamse club op zijn kop gezet. Met de thuiswedstrijd zondag tegen PSV in het uitverkochte Olympisch stadion meegerekend, zijn in de acht duels waarin de „nummer 14" dit seizoen voor het eigen Ajax-publiek heeft opgetreden, naar schatting 120.000 kijkers meer komen opdraven, wat neerkomt op een extra bruto recette van ongeveer 1,3 miljoen gulden.

Een prettige ontwikkeling voor Ajax en Cruijff die de helft van de netto-meeropbrengst krijgt. Daarbij wordt gekeken naar de toeschouwersaantallen van de afgelopen drie seizoenen. Voor Ajax-PSV was de gemiddelde kijkdichtheid in die periode 22.000. Aanstaande zondag is het Olympisch stadion met 62.000 consumenten overvol.

Penningmeester Loe Bartels spreekt dan ook van een „ongelooflijke situatie". „Dit hadden we op het moment dat we met Cruijff overeenstemming bereikten alleen maar durven dromen. Ik moet er wel meteen bij zeggen dat we dit seizoen voordat Cruijff bij ons ging voetballen al 24 procent hoger zaten met de belangstelling dan een jaar eerder. We hadden al grote uitslagen gemaakt die de mensen nieuwsgierig hadden gemaakt. Je kan dus zeggen dat Cruijff de vlam in de pan is geworden. Door hem kwamen er nog veel meer mensen.

De magnetische werking die van Cruijff en Ajax uitgaat heeft er niet alleen toe geleid dat het publiek het voetbal weer ontdekt, maar heeft er ook voor gezorgd dat de club voor sponsors weer uitstekend in de markt is komen te liggen.

Zoals Ajax volop verzoeken krijgt voor vriendschappelijke wedstrijden en toernooien, zo rollen ook de aanbiedingen van sponsors in hoog tempo binnen.

Bartels: „Onder de mensen zijn twee heel grote sponsors o.a. multinational T.D.K. die geïnteresseerd zijn in shirtreclame. Wat ons betreft had het licht voor die shirtreclame nog liever gisteren dan vandaag op groen gezet kunnen worden. Als het meezit kunnen we (morgen) onze handtekening onder een contract met een sponsor zetten. Gelukkig staat minister Van de Louw van CRM ook positief tegenover shirtreclame zodat we hopelijk het komend seizoen van start kunnen gaan."

Ajax verlangt een prijs voor de belangstelling die het geniet en schroomt daarbij niet om heilige huisjes af te breken. Mochten de KNVB en de NOS het binnenkort eens worden over een nieuw contract, dan overweegt Ajax om geen deel uit te maken van dat samenwerkingsverband, als het niet aanmerkelijk hogere bedragen krijgt uitgekeerd, dan clubs die in het programma Studio Sport nauwelijks aan bod komen.

Bartels: „Wij hebben dit seizoen een knipkaart bij de NOS. Iedere week zijn we in beeld, dat is prima natuurlijk als we daar dan ook maar voor betaald worden, maar dat gebeurt niet. Wij krijgen voor een heel seizoen 55.000 gulden dat is evenveel als bijvoorbeeld Veendam waaraan niet of nauwelijks aandacht wordt besteed, belachelijk. We willen een eerlijke verdeling. Wij sponsoren in feite op dit moment een groot deel van de clubs in het betaalde voetbal. In uitwedstrijden zorgt Ajax ervoor dat er vele duizenden meer komen dan anders.

Ik heb gehoord dat de mensen bij Roda JC alleen kaarten kunnen kopen voor Roda JC-Ajax als ze ook kaartjes voor Roda-Twente kopen. Pure koppelverkoop, maar dat mag allemaal maar. Zulke clubs profiteren van ons. als we dan in een vergadering om medewerking vragen laten ze je alleen staan. Daarom denken wij er serieus over om straks niet meer mee te werken aan Studio Sport of in het kader van de vrije nieuwsgaring alleen nog gedurende twee minuten zoals nu bij AZ gebeurt. Inter Football heeft een rapport over het afgelopen seizoen samengesteld en daaruit blijkt dat Ajax in Studio Sport het meest aan bod is gekomen. Als er niets verandert dan zeggen wij, houden jullie je geld maar."



● Johan Cruijff



● Hoog opspringend kopt Jan Lubberdink over Theo Janssen heen: 1–0 voor Hopel. Foto: WIM FRIJNS

Twee treffers van Jan Lubberdink

Hopel in opmars

HOPEL – Bekkerveld 2–0 (1–0). 36. J. Lubberdink 1–0; 83. J. Lubberdink 2–0. Scheidsrechter: H. Teeuwen (Reuver). Toeschouwers: 400.

KERKRADE – Hopel heeft opnieuw een belangrijke stap in de richting van het kampioenschap gezet door concurrent Bekkerveld met 2–0 van zich af te schudden. Trainer Mick Vliegen echter wilde terecht nog niet overgaan tot festiviteiten, mede omdat zijn ploeg in de laatste wedstrijd nog op bezoek moet bij de huidige koploper RKBSV.

De eerste kans van Hopel was er eentje om van te dromen. Bert van Hooft echter vond van niet en Theo Janssen stopte diens zwakke inzet. Even later onderschatte de goalie een voorzet, en Lubberdink was er als de kippen bij om de score te openen.

Nadat Bekkerveld na de rust agressiever was gaan spelen, maar daarbij weinig kansen kreeg, was het dezelfde Lubberdink die een voorzet van Van Wersch koppend afrondde: 2–0. Gastentrainer Pierre Winkelmolen na afloop: „Voor ons is het seizoen afgelopen."

KOLONIA-HEKSENBERG 0–0. Een sterk aanvallend Kolonia kon de hechte Heksenbergdefensie niet passeren. Wauben van de thuisclub miste in de eerste helft zelfs een strafschop. Scheidsrechter: Simons. Toesch.: 200.

WAUBACHSE BOYS-MIRANDA 0–4. Waubachse Boys toonde goede wil maar Miranda was de betere ploeg. Hoffman 0–1. Rust. Smissen 0–2 en 0–3, Hoffman 0–4. Scheidsrechter: Lenaerts. Toesch.: 150.

GULPEN-BERG 0–1. Een gelijkopgaande wedstrijd waarin Cabo voor rust het enige en winnende doelpunt voor de bezoekers scoorde (0–1). Scheidsrechter: Bosch. Toesch.: 200.

MEREFELDIA-HEEL 1–0. In deze wedstrijd (die plaats vond op het Heel-terrein) was Heel iets sterker. Merefeldia besliste het duel vlak voor rust door een doelpunt van Sonnemans 0–1. Scheidsrechter: van de Rieth. Toesch.: 100.

3e Klasse A

Gulpen-SV Berg '68 0–1

SCG	17	13	4	0	30	31–6
De Ster	17	12	3	2	27	25–10
Lindenheuvel	17	9	4	4	22	27–18
Wit Groen VC	17	9	2	6	20	31–22
Geleen	17	7	5	5	19	32–26
Rapid	17	5	7	5	17	19–23
RKUVC	17	5	5	7	15	18–20
SV Berg '68	17	3	9	5	15	17–24
Standaard	17	5	4	8	14	22–25
RVU	17	2	8	7	12	18–22
Vijlen	17	2	4	22	8	13–35
Gulpen	17	2	1	14	5	12–34

3e Klasse B

Hopel-Bekkerveld 2–0
Kolonia-Heksenberg 0–0
Waub.Boys-Miranda 0–4

RKBSV	17	11	4	2	26	29–12
Hopel	15	11	3	1	25	30–12
Bekkerveld	16	9	4	3	22	25–12
Kolonia	16	8	6	2	22	22–11
Miranda	16	7	5	4	19	31–20
Schimmert	17	7	3	7	17	25–25
Laura	15	5	4	6	14	27–25
Kaspora	15	4	6	5	14	21–29
De Leeuw	15	4	4	7	12	19–24
Heksenberg	15	2	3	10	7	15–24
Waub.Boys	17	2	3	12	7	9–40
FC Hoensbroek	16	2	1	13	5	16–35

3e Klasse C

Merefeldia-Heel 1–0

Eindse Boys	17	10	6	1	26	46–13
Merefeldia	17	9	5	3	23	21–17
Roggel	18	6	9	3	21	15–10
Obbicht	16	6	6	4	18	22–20
SVE	17	2	14	1	18	12–9
Crescentie	17	6	4	7	16	20–18
Swift '36	17	4	8	5	16	19–27
Roosteren	17	3	8	6	14	15–22
Thorn	17	3	8	6	14	17–26
FC Oda	18	4	6	8	14	21–30
Holtum	17	3	7	7	13	21–28
Heel	16	3	5	8	11	101–9

4e klasse A

St.-Pieter-MVV '02 1–0
Sp.cl. Caberg-Oranje Boys 1–1

RKVVL	17	15	0	2	30	35–8
St.-Pieter	16	8	4	4	20	25–10
VNB	17	8	3	6	19	22–20
Scharn	17	8	3	6	19	24–24
Sp.cl. Caberg	18	6	6	6	18	28–26
Keer	17	6	5	6	17	28–25
RKBFC	17	7	1	9	15	23–22
Oranje Boys	17	5	5	7	15	23–25
MVV '02	17	6	3	8	15	17–27
SVMK	17	5	4	8	14	16–19
Maastr. Boys	17	4	5	8	13	16–28
Willem I	17	2	5	10	9	23–37

4e klasse B

RKVVM-SV Nijswiller 1–0
Zwart Wit 19-RKASV 4–1
Wijlre-RKMVC 3–3

Zwart Wit 19	17	11	3	3	25	38–20
RKVVM	17	9	5	3	23	18–9
Simpelveld	17	8	5	4	21	31–18
Sp.cl. Hulsberg	17	7	6	4	20	31–26
Sportclub '25	17	7	4	6	18	24–19
RKMVC	16	5	7	4	17	26–25
SV Nijswiller	17	6	5	6	17	18–19
RKASV	17	7	1	9	15	32–34
RKVCL	17	4	7	6	15	26–31
Vilt	17	3	8	6	14	23–29
Valkenb. Boys	16	3	4	9	10	14–29
Wijlre	17	2	3	12	7	16–38

4e klasse C

Heerlen Sport-Klimmania 2–1
RKHBS-Heilust 1–2

Heerlen Sport	17	14	2	1	30	42–13
Langeberg	16	8	6	2	22	30–13
Chevremont	17	9	4	4	22	33–22
Sylvia	17	9	4	4	22	33–27
Heilust	16	9	2	5	20	27–21
Schinveld	17	5	8	4	18	26–23
RKTSV	17	3	11	3	17	19–19
RKHBS	17	4	5	8	13	17–23
Klimmania	17	3	5	9	11	19–32
Weltania	17	4	2	11	10	22–37
Rimburg	17	2	5	10	9	23–44
KVC Oranje	17	0	8	9	8	13–30

4e klasse D

Kluis-Vaesrade 0–3
Groene Ster-Urmondia 1–1
Maurits-Mariarade 5–2
COV-Bunde 1–1

Groene Ster	17	12	4	1	28	31–10
Vaesrade	17	9	3	5	21	27–15
Schinnen	16	8	4	4	20	29–17
Urmondia	17	7	5	5	19	19–16
Havantia	17	7	5	5	19	26–26
Nw. Einde	17	5	7	5	17	22–19
Sanderbout	17	3	9	5	15	19–20
Bunde	17	5	5	7	15	18–20
Maurits	17	5	5	7	15	22–29
COV	17	3	7	7	13	16–26
Kluis	17	4	5	8	13	13–28
Mariarade	16	2	3	11	7	15–31

4e klasse E

Walburgia-Limbricht 2–2

Aramada	17	10	5	2	25	32–16
Walburgia	17	8	8	1	24	27–14
Buchten	17	9	5	3	23	27–18
Limbricht	17	5	8	4	18	27–28
IVS	16	4	9	3	17	14–15
DVO	17	5	7	5	17	30–28
GVCG	17	4	8	5	16	13–15
Susterse Boys	16	4	7	5	15	20–21
EVV	17	4	7	6	15	19–28
Stevensweert	17	4	6	7	14	21–28
RIOS '31	17	4	3	10	11	20–25
Slekker Boys	17	0	7	10	7	7–26

TRAINERS-CAROUSSEL

HOENSBROEK – Trainer Cis Cox verlaat aan het eind van dit seizoen voetbalclub Kaspora (3e klasse B). Cox gaat nu afdelingsclub Egge trainen. Kaspora heeft nog geen opvolger voor Cox gevonden.

Rob Ehrens: subtop

GÖTEBORG – Na het eerste onderdeel van de wereldbeker voor springruiters staat Rob Ehrens op een elfde plaats. De Limburger bleef met Oscar Drum niet al te ver achter bij de absolute top en moet in de komende dagen in staat worden geacht zijn geringen achterstand goed te maken.

Van der Steen wordt leider

HANNOVER – Toon van der Steen veroverde de leiding en de Pool Lech Piasecki won de zesde etappe in de Ronde van Nedersaksen voor amateurs. Op ruim 1 minuut werden Snijders 11e en Van der Steen 13e. Voorts: 15. op 1.15 Van Weers, 21. op 1.35 Havik, 33. op 1.51 Van Mulken, 35. op 2 min. Jansen. Algemeen klassement: 1. Toon van der Steen, 2. op 4 sec. Van Weers, 3. op 25 sec. Trcka, 4. op 32 sec. Snijders, 6. op 49 sec. Havik, 35. Jansen, 51. Van Mulken.

SAN SEBASTIAN – De Spanjaard Jaime Vilamajo heeft de vierde etappe van de Ronde van Baskenland gewonnen. Juan Fernandez behield de leiding in het algemeen klassement, al moet hij die delen met Moser, Laguia en Mazantini.

Voerendaal en EHC uit de bekerstrijd

SWEIKH. BOYS-EHC 3–2 (2–1)
In dit uitzonderlijke snelle bekerspektakel werd de Hoensbroekse hoofdklasser terecht gewipt door het felle Sweikh. Boys dat vooral op inzet en karakter de boventoon voerde. Bovendien was de instelling waarmee EHC het duel aanging de hoofdklasser zeker niet waardig. Bessems 0–1, Timmermans 1–1, Beks 2–1. Rust. Heyligers (penalty) 2–2, Donners 3–2.

SVM-VOERENDAAL 2–1 (0–0)
MUNSTERGELEEN – Na het sterke openingsoffensief van tweedeklasser SVM kreeg Voerendaal een veldoverwicht, doch had niet de klasse het duel te beslissen. Nadat Deus (SVM) de score had geopend, trokken de gasten nog feller ten aanval, hetgeen niet meer opleverde dan een afgekeurde treffer van Gulpen. Via een snelle tegenstoot kwam SVH door Franciscus op 2–0. Het doelpunt van Gulpen in de slotfase was te laat om SVM nog in problemen te brengen: 2–1.

DE LEEUW-LIMBURGIA 3–5 (0–4)
BRUNSSUM – Geen vuiltje aan de lucht voor de Brunssumse hoofdklasser. De bekerderby tegen De Leeuw werd voor rust ruim beslist; gretig straften de Limburgianen de blunders in de achterhoede van De Leeuw af. Bekkers 0–1, Bethlem 0–2, Knol 0–3, Hermans 0–4, Dreessen (penalty) 1–4, Kleintjens 2–4, Hermans 2–5, Dreessen 3–5.

LINDENHEUVEL-SCHINNEN 3–2.
Lindenheuvel nam voor rust een ruime voorsprong. In de slotfase kwam de overwinning van de thuisclub nog in gevaar. P. Geenen 1–0 en 2–0. Rust. Alberti 3–0, Kempeneer 3–1, Swelsen 3–2.

SVE-BORN 1–0.
In deze spannende wedstrijd wist Lacroix een minuut voor tijd SVE naar de volgende ronde te schieten: 1–0.

NIEUW EINDE-CHÈVREMONT 1–3.
Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd, maar de gasten waren slagvaardiger in de afwerking. Rust 0–0. Olijve 1–0, Schilder 1–1 en 1–2, Dautzenberg 1–3.

Overige uitslagen:

Roggel-DESM	2–0
Venlose Boys-Panningen	1–3
RKMSV-RKDEV	0–1

Reserveklassen

Res. 1e klasse	
EHC 2-Born 2	5–2
Panningen 2-Belfeldia 2	2–1
Res. 2e klasse A	
Caesar 3-Eijsden 2	1–0
Leonidas W. 2-Keer 2	2–0
FC Hoensbroek-MKC 2	2–5
Res. 2e klasse B	
RKBSV 2-Waubach 2	1–0
Limburgia 2-RKTSV 2	2–1
Simpelveld 2-KEV 2	1–2
RKVV Kolonia-SVN 2	1–3
Chèvremont-RKONS 2	2–5
Res. 2e klasse C	
Haslou 2-Lindenheuvel 2	1–1
Geleen 3-Susteren 2	3–4
Helden 3-Merefeldia 2	2–0
Res. 2e klasse D	
VVV 03 2-Reuver 2	0–0
Wittenhorst 2-Spcl. 2	0–1
Tiglieja 2-Helden 2	2–0



● Spelmoment uit de door RKVVM met 1–0 van Nijswiller gewonnen wedstrijd. Geheel links de maker van de enige treffer: Felix Bastings. Foto: JOHN BAAN

RKVVM blijft in de race: 1–0

RKVVM-Nijswiller 1–0 (0–0). 52. Felix Bastings 1–0. Scheidsrechter: Silvertand. Toeschouwers: 75.

MARGRATEN – In een erg zwakke wedstrijd behaalde RKVVM een regelmatige 1–0-overwinning op Nijswiller. In de tweede helft kregen de Margratenaren het echter erg moeilijk. Na de openingstreffer van Felix Bastings hield de thuisploeg het voor gezien.

Men liet Nijswiller erg veel vrijheid en die zou hen nog erg duur komen te staan, ware het niet dat doelman Kuyntjes alert reageerde. Na het eerste fluitsignaal namen de gasten het heft in handen, maar de aanvallen konden tijdig worden onderschept door de VVM-verdediging. Ook na de pauze hadden de mannen uit Nijswiller de beste papieren, maar de afwerking liet telkens te wensen over. De thuisclub speelde erg behoedzaam en verspilde geen krachten. Een krappe 1–0-voorsprong vond men kennelijk genoeg.

ST.-PIETER-MVV 1–0. Thuisclub miste legio kansen. Nulens besliste de strijd door een strafschop te benutten (1–0). Scheidsrechter: Kengen. Toesch.: 100.

SP.CL. CABERG-ORANJE BOYS 1–1. In de eerste helft was O.B. de dominerende ploeg. Na rust gelijkopgaand. Rozenhout 0–1. Rust. Jeurissen 1–1. Scheidsrechter: Gouders. Toesch.: 40.

ZWART WIT-RKASV 4–1. Voor rust was de thuisclub de betere ploeg. Na de wissel behoudend spel van de thuisclub waardoor ASV kon terugkomen. De overwinning van Zwart Wit kwam echter niet in gevaar. H. Gulpen 1–0, H. Schillings 2–0. Rust. H. Gulpen 3–0, Gulickers 3–1, H. Gulpen 4–1. Scheidsrechter: Spooremaker. Toesch.: 300.

WIJLRE-RKMVC 3–3. Wedstrijd met weinig krachtsverschil. Gasten namen comfortabele voorsprong maar thuisclub kwam in slotfase op gelijke hoogte. Vandeberg 0–1, Delnoy 0–2. Rust. Poeth 0–3, Friebertshausen 1–3 en 2–3, Eggen 3–3. Scheidsrechter: Molag. Toesch.: 250.

HEERLEN SPORT-KLIMMANIA 2–1. Goede en gelijkopgaande wedstrijd waarin de thuisclub met het kleinst mogelijke verschil won, doordat de gasten felle tegenstand boden. Ramakers 1–0. Rust. Puin 2–0, Kemp 2–1. Scheidsrechter: Groenveld. Toesch.: 250.

RKHBS-HEILUST 1–2. Matige vertoning van beide ploegen. V.d. Horn 1–0. Rust. Janssen 1–1, Vinders 1–2. Scheidsrechter: Houben. Toesch.: 100.

KLUIS-VAESRADE 0–3. Een vastberaden spelend Vaesrade won verdiend. Hillen 0–1 (strafschop). Rust. Hillen 0–2, Pelzer 0–3. Scheidsrechter: Noortman. Toesch.: 150.

GROENE STER-URMONDIA 1–1. In dit belangrijke duel werden de beide doelpunten uit een strafschop gescoord. Fraaie en sportieve strijd met veel agressie. Wollendorf 0–1 (strafschop). Rust. Houps 1–1 (strafschop). Scheidsrechter: Schaap. Toesch.: 300.

MAURITS-MARIARADE 5–2. Door deze nederlaag beginnen de uitzichten voor Mariarade er wel erg somber uit te zien. Theunissen 0–1. Rust. Cremers 1–1, Schreijen 1–2, Geurts 2–2, Franciscus 3–2, Cremers 4–2, Voncken 5–2. Scheidsrechter: Ploem. Toesch.: 150.

Bij exploit van mij, deurwaarder, van 14 april 1982, is ten verzoeke van: 1. **Theodoor Bernhard Houppermans**, wonende te Heerlen, 2. **Maria Theodora Leontine Houppermans**, weduwe van Mathias Joseph Weckseler, wonende te Heerlen, 3. **Franciscus Hermanus Bernardus Maria Vegers**, wonende te Heerlen, 4. **Hendrik Jozef Hubert Maria Vegers**, wonende te Voerendaal, 5. **Wilhelmina Christina Anna Hubertina Vegers**, echtgenote van Julius Hubertus Crombacher, wonende te Schaesberg, gemeente Landgraaf, 6. **Johannes Wilhelmus Maria Vegers**, wonende te Hoofddorp, gemeente Haarlemmermeer, 7. **Hendrik Jozef Hubert Maria Houppermans**, wonende te Delft, 8. **Hendrik Magdalena Paulus Weckseler** wonende te Klimmen, gemeente Voerendaal, als enige erven van Johan Wilhelmus Houppermans, gewoond hebbende te Heerlen en aldaar overleden op 18 maart 1977, welke nalatenschap blijkens akte op 13 september 1977 ter Griffie van de Arrondissements-rechtbank te Maastricht uitgebracht, is aanvaard onder het voorrecht van boedelbeschrijving (procureur Mr. F. Duynstee, advocaat en procureur, Henric van Veldekeplein no. 29 te Maastricht)

AAN:

alle zowel bekende als onbekende en afwezige belanghebbenden bij de voormelde door requiranten onder het voorrecht van boedelbeschrijving aanvaarde nalatenschap van wijlen Johan Wilhelmus Houppermans, overleden te Heerlen op 18 maart 1977:

BETEKEND:

A. een verzoekschrift waarmee requiranten zich hebben gewend tot de Arr. Rechtbank te Maastricht dd. 12-1-1982.
b. een beschikking daarop door voormelde rechtbank gegeven dd. 28-1-1982.
c. een uittreksel van het audientieblad van de rechtzitting van de Rechtbank Maastricht dd. 25-3-1982 blijkens hetwelk doende de Rechtbank heeft bevolen dat mijn requiranten de niet verschenen partijen dient op te roepen tegen de zitting van 10 juni 1982.

TEN TWEEDE MALE GEDAGVAARD:

Om op donderdag 10 juni 1982 des voormiddags te 9.30 uur, vertegenwoordigd door een procureur te verschijnen ter terechtzitting van de Arr. Rechtbank te Maastricht, zittinghoudende in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg 4 aldaar:

TEN EINDE:

alsdan en aldaar op gronden als in gemeld exploit vermeld te horen vorderen dat bij vonnis zal worden benoemd een Rechter-Commissaris, te wiens overstaan de rekening en verantwoording, die ter inzage ligt ter Griffie van de Arr. Rechtbank te Maastricht, door eisers aan gedaagden zal worden gedaan, voorts het bedrag van ontvangsten en uitgaven van de rekening zal worden vastgesteld, het saldo zal worden bepaald en aan eisers zal worden verleend akte van hun bereidverklaring om uit dit saldo de vorderingen te voldoen en het mogelijk overschot uit te keren aan de rechthebbenden met verklaring, dat de kosten zullen komen ten laste van de boedel, en met veroordeling van gedaagden, die deze vordering mochten tegenspreken, in de kosten door die tegenspraak veroorzaakt.

M.M.J. Haenen
Gerechtsdeurwaarder
Wilhelminasingel 125,
Maastricht.

Auto's en motoren

Talbot-dealer ROB VAN HAM auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Solara SX nov. '80, Talbot Solara GL '81, Talbot 1510 LS '80 en '81, Talbot Solara 1.6 GL okt. '81, Horizon 1.5 GL '81, Horizon GLS '79 en '78, Simca 1308 GT '77 en '76, Simca 1308 GLS '78 en '76, Simca 1100 LX '78, Alfa Guilletta 1.6 '80, Citroen GSA Club '81, Opel Manta CC '80, Fiat 131 stat.car '76, Renault R12 '74, Toyota Carina '72. Inr. en fin. mogelijk. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. weg. omst. AUSTIN Allegro type 77 koopje f 2500,- na 20.00 uur, tel. 045-722034.

Te k. SUZUKI GS 750 77, pr. f 2250,-, tel. 045-712911.

Te k. DODGE Aspen spec. bwj. eind 77 of te ruil teg. automatic. Te bevr. 045-722034 na 20.00 uur.

PORSCH II Targa zeer mooi f 9500. Fiat 124 cabriolet zeld m. f 4900, Spitfire 74 f 5000, Lotus Europa 71, 72, Lotus super seven cabriolet, MG-B 63-64 Alfa Montreal met ANWB rapp. Barrierweg 91, Klimmen tel. 04405-2353.

Te k. RENAULT 20 GTL met elec. schuifdak kl. blauw met. bwj. 78 f 8000,- Geleenstr. 13, Puth tel. 04493-2656.

Wegens omstandigh. te k. RENAULT 20 TL, tel. 045-717214 na 18.00 uur.

Te k. gevr. div. SLOOP-AUTO'S tegen red. prijs. Ook goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 045-752215.

AUDI 100 LS LPG f 4300,-, Mazda 818 S bwj. '78 f 4400,-, Oldsmobile Omega '77 f 4750,-, Saab 99 f 1700,-, inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

MERCEDES 220 D bwj. '71, leuke auto f 1900,-, 045-211071.

MERCEDES 230-4 autom. LPG sportw. motor 1981, f 4750,-, 045-211071.

FORD Taunus 1300 bwj. 1971 in staat van nieuw alle keuringen toegestaan f 750,-, Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Philippe Bastiaans terug op het oude nest

Dit weekeinde start tenniscompetitie

Van onze tennismedewerker

HEERLEN – Dit weekeinde start de tenniscompetitie weer. Niet alle klassen zullen echter starten. De hoogste twee spelen hun wedstrijdreeks pas na de nationale kampioenschappen. Dit houdt in dat zij pas in de tweede helft van augustus en begin september behoeven aan te treden. De reden hiervoor moet gezocht worden in het feit dat de topspelers nu in staat worden gesteld om aan de grote internationale toernooien zoals Roland Garos en Wimbledon mee te doen, zonder dat daar de landelijke competitie roet bij in het eten gooit.

Zo zal ook Marc Albert met zijn club Pellikaan Tennis pas in het najaar behoeven aan te treden. Alle Limburgse ploegen moeten nu wel al spelen. Ready speelt hierdoor in de hoogste afdeling. Zij zullen het zeker niet gemakkelijk krijgen. Dit is mede toe te schrijven aan de gewijzigde competitieopzet. Vorig jaar speelde men in de eerste klasse nog elf wedstrijden. Dit jaar is dit teruggebracht tot acht. Twee herenenkelspelen en een herendubbel zijn van het programma afgevoerd, zodat de teams niet meer uit vier heren maar slechts uit twee behoeven te bestaan. Dit houdt in dat die verenigingen die vroeger over een slechte tweede herenstel beschikten nu in het voordeel zijn. Bovendien hebben verenigingen die in een van de hoge klasse speelden het voordeel dat hun tweede team nu ook nog een versterking ondergaat.

Ready heeft daarvan niet het grootste profijt. Hun eerste heer van vorig jaar, de Brit Rohun Beven, is dit jaar niet meer teruggekomen. Daarvoor in de plaats is de Limburgse indoorkampioen Philippe Bastiaans teruggekomen naar zijn oude club. Met hem is Nicole Eijssen meegekomen van het Roermondse NIP. Deze vereniging heeft in haar plaats de beschikking gekregen over Henriette Knols. Hiermee zijn de belangrijkste transfers in het Limburgse tennis genoemd.

De Maastrichtenaren zullen een zeer zware strijd moeten gaan voeren voor klassebehoud. Het vorig jaar gedegradeerde Joy Mozaiek is de grootste kandidaat voor de eerste plaats. De drie overige ploegen mag men gelijkwaardig noemen. Victoria uit Rotterdam heeft het vorig jaar in dezelfde poule als GTR gezeten en wist zich ten koste van de Geleendenaren te handhaven. Son is het vorig jaar gepromoveerd.

Dit ging in de competitie ten koste van NIP, dat het kampioenschap weer net aan zijn neus voorbij zag gaan en Kimbria die in de promotiestrijd sneuvelde. Deze Brabantse formatie moet men als zeer sterk kwalificeren. Bij de dames spelen Judith Warringa en Margot Vlassak, twee Nederlandse jeugdtalenten. Menno Oosting is bij de heren ook een niet uit te vlakken speler, die samen met Walter van Erven ook voor de nodige punten kan zorgen.

In de overgangsklasse A spelen vier Limburgse ploegen: Kimbria (Maastricht), SLTC (Sittard), GTR (Geleen) en NIP (Roermond). Van deze ploegen lijkt NIP de zwakste poule getroffen te hebben. Maar nogmaals dit, er is niets te zeggen over de sterkte van de tegenstanders. Zo moeten de Roermondenaren er rekening mee houden dat het tweede team van Oranje TC uit Den Haag enkele spelers uit het eerste team van vorig jaar kan opstellen, dat vorig jaar weliswaar naar de overgangsklasse A is gedegradeerd, maar Ready toch in de competitie de nodige problemen wist te bezorgen. Van de beide andere tegenstanders Warande uit Oosterhout en Forescate uit Voorschoten valt niet veel te zeggen.

Oranje

Het eerste team van Oranje TC moet ook tegen een Limburgse ploeg aantreden. Ook dit jaar moeten zij naar Maastricht reizen. Nu is het om Kimbria te ontmoeten. Kimbria stuit verder op Beekhuizen en Tilburg.

GTR treft in zijn poule het vierde team van Popeye Gold Star. Hierin zouden in theorie de heren uit het tweede team kunnen spelen, die vorig jaar nog eredivisie hebben gespeeld. Geen prettig vooruitzicht voor de Geleendenaren. Daarnaast krijgen zij te maken met ULTC Iduna uit Utrecht en DDH uit Zwijndrecht, een jaarlijks terugkerende tegenstander voor de Limburgse clubs in de overgangsklasse A.

SLTC ten slotte krijgt ook al met een tweede team te maken. ELTV uit Eindhoven is haar tegenstander, samen met Topspinners uit Enschede en Dash uit Amsterdam. In de overgangsklasse B komen vijf Limburgse teams uit. Ready 2 en Oranje Nassau uit Heerlen spelen in dezelfde poule. Hetzelfde geldt voor GTR 2 en Brunssum. Alleen SLTC 2 treft geen Limburgse tegenstander in haar afdeling.



Keu-Keizers

● De Hoensbroekse biljartvereniging De Keizer is niet vlug tevreden. Liefst drie titels op een rij haalden de keizerlijke keu-hanteerders in de afgelopen competitie binnen. De Keizer 2 werd kampioen in 2D, De Keizer 3 was de beste in 3D en het derde team werd kampioen in 4D. Secretaris/penningmeester Van der Jagt van De Keizer: „Wij vallen elk jaar in de prijzen. Grote topspelers hebben we niet. Een stel goeie biljarters, maar als je op hoger niveau wil spelen, moet je lessen gaan nemen. Dat is erg duur." Vandaag is er feest bij De Keizer. Van 19.00 tot 20.30 uur is de kampioensreceptie in café De Keizer aan de Hoofdstraat in Hoensbroek. Op de foto: de drie kampioensteams van De Keizer.

Foto: DRIES LINSSEN

Ribbers trekpleister in „A van Stein"

Van onze sportredactie

STEIN – De Limburgse renners zijn zondag aan het werk te zien in de „A van Stein". In totaal – verdeeld over 4 categorieën – starten ruim 300 renners in de door WC De Bergklimmers georganiseerde wielerwedstrijden op het bekende A-circuit, met start en finish aan de Kruisstraat.

Vanaf 12 uur starten achtereenvolgens de liefhebbers/veteranen, nieuwelingen, junioren en amateurs. Eerstgenoemde categorie heeft 45 kilometer voor de boeg. De nieuwelingen (start 13.15 uur) moeten dezelfde afstand afleggen. De junioren (start 14.30 uur) rijden een wedstrijd over 55 kilometer. Hoofdbrok van de wielermiddag in Stein is de koers schreven: Joop Ribbers is de te kloppen renner. Ribbers, die dit jaar al de Hel van het Mergelland en de Ronde van Neerbeek op zijn naam voor amateurs. Ruim zestig renners hebben voor deze wedstrijd ingeschreef, won in het verleden reeds twee keer in Stein. Zijn voornaamste concurrenten in de „A van Stein" zijn: Jan Claessens, Wim Demandt, Chris Whorton, Barry Thoolen en de plaatselijke favorieten Alex Pieters en Ron Schoens.

NWB

De NWB-renners hebben zondag de Ronde van Merum/Herten op het programma staan. Vanaf 13.00 uur starten in Merum/Herten achtereenvolgens de amateurs, veteranen en junioren.

Honkbalploegen strijden om Limburg Cup

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT – Voordat in het weekend van 24 april aanstaande de eerste ballen worden geworpen in de honkbal- en softballkompetitie 1982 openen de Limburgse honkbalteams het seizoen komende zondag met het traditionele toernooi om De Limburg Cup. Het deelnemersveld bestaat uit liefst negen ploegen.

Naast de winnaar van het vorig seizoen de Sittard Condors, treden in het sportpark West van Maastricht de volgende formaties aan: Cheetahs (Beek), Venray, All Stars (Heerlen), Venlo, Samacols (Kerkrade), HSC Maastricht, Phantoms (Weert) en een selectieteam van de Afcent High School uit Brunssum. Met name de jeugdige Amerikanen beschikken dit jaar over een sterk team en behoren tot de favorieten tijdens deze zesde uitgave van dit door HSC Maastricht georganiseerd evenement.

Gespeeld wordt in 3 poules op even veel velden. De opening door dhr. Lambrechts, hoofd sport en recreatie van de gemeente Hasselt (b), is om 10.00 uur. De strijd in de finalepoule krijgt vanaf plm. 15.00 uur zijn beslag op het hoofdveld.

Mathieu de la Haye al 43 jaar op de bres voor SV Simpelveld

„Ik zou wel eens een kampioenschap willen meemaken"

SIMPELVELD – Mathieu de la Haye kan het nog niet geloven. Deze 61-jarige hoofdkeurmeester voor de streek tussen Valkenburg-Vaals en Simpelveld is tevens voorzitter van de SV Simpelveld en heeft steeds in zijn voorzitterstijd met degradatiezorgen voor het eerste team gezeten. Hij is reeds 20 jaar vice-voorzitter en voorzitter, vanaf het moment dat zijn vriend voorzitter Jan Dorren overleed. Als vice-voorzitter kon hij nog net het kampioenschap van het eerste meemaken, dat een jaar later weer degradeerde. Hub Bisschops, de bekende, in Simpelveld wonende MVV-Rapidspeler, was in dat gloriejaar speler/trainer bij de sportvereniging.

Met de komst van trainer Jo Vrösch uit Nieuwenhagen een jaar geleden, werden de bordjes verhangen. Mathieu: „Geweldig wat die man voor de club doet. In mijn tijd heb ik reeds meer als een tiental trainers meegemaakt. Hij is een van de besten." Dan: „Nu zijn de trainers steeds de zondebokken. Ik heb van die velen slechts één weggestuurd, maar die was dan ook voor geen enkele reden vatbaar."

Mathieu de la Haye, die reeds 43 jaar lid is van de club, is van huis uit geen voetballer geweest, maar stond in al die jaren stevig op de bres voor de vereniging. Niet voor niets ontving hij dan ook bij zijn robijnen jubileum, de eremedaille in zilver behorende bij de orde van Oranje-Naussau en de gouden speld van verdiensten van de SV Simpelveld.

In zijn tijd ook werd het gewone voetbalveld aan de Rolducerweg omgetoverd in een prachtig sportpark, met velden, oefenhoek, clubhuis en kantine. Wordt de SV Simpelveld dit jaar kampioen?

Mathieu de la Haye: „Ik zou dat wel eens als voorzitter willen meemaken. Er is niet veel verschil in het aantal spelers als vorige jaren. Jo Vrösch heeft er echter zo'n geest ingebracht, dat de mogelijkheid er zeker is. Ik hoop dan wel dat het niet als de vorige maal een eendagsvlieg wordt, maar dat wij ons netjes kunnen handhaven. Anders hoeft het voor mij niet."

Deze voorzitter, die de sympathie heeft van alle sportmensen uit de regio wegens zijn integer karakter, heeft de SV Simpelveld als grote hobby.

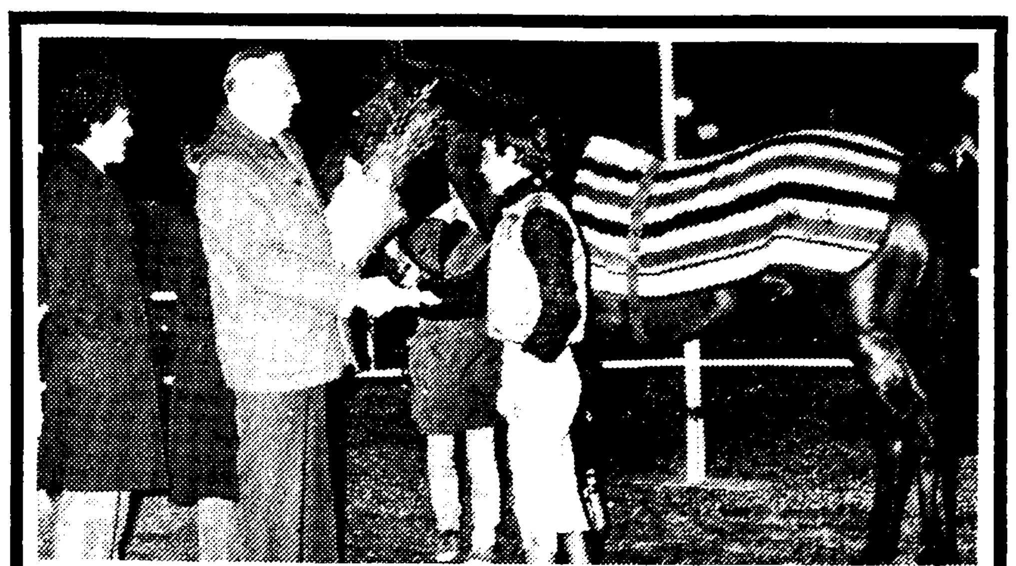
Een kampioenschap van het eerste gunt ieder hem, hij mocht immers in zijn lange diensttijd als voorzitter, slechts éénmaal een kampioensfeest van het tweede en éénmaal van het derde meemaken. Wat Mathieu de la Haye niet weerhoudt zijn hobby met jeugdig vuur uit te oefenen.



● Mathieu de la Haye: „Geweldig wat Jo Vrösch voor de vereniging doet." FOTO: Dries Linssen.

Volleybal

HEERLEN – Zaterdag sporthal Kaldeborn: 13.30 uur Van Houten VCH 2-Karanoi (heren, 3e divisie); 13.30 uur Van Houten VCH 3-Polaris (dames, 2e divisie); 15.15 uur Van Houten VCH 2-Thornax (dames, 1e divisie); 17.00 uur Van Houten VCH-Odulphus (heren, 2e divisie).
SCHAESBERG – Zaterdag sporthal Baneberg: 16.00 uur Geevers/P&P-Vollkei (dames, 1e divisie).



● DRL-bestuurslid J.J. Jager complimenteerde vrijdagavond jl. de winnende jockey van de tweede ren A. Manuel. Jockey Manuel had in die ren gezegevierd met Prince Pam, die in training is bij trainer Math Snackers (links op de foto). Prince Pam is eigendom van de heer J.J. Douven en heeft al een fikse successenlijst op gebouwd. Dit jaar werd hij tweede op 12 februari, ook op Schaesberg, en vorige week dan fraai eerste. Vanavond zal de zoon van Exilio en Pampered Queen wederom als een van de favorieten in de startboxen verschijnen.

Foto: DRIES LINSSEN

103 paarden aan de start

redactie george taylor

SCHAESBERG – Het sterk groeiende paardenbestand in Oost-Brabant en Limburg is duidelijk te merken aan de steeds betere bezetting van de koersen op Schaesberg. Hedenavond niet minder dan 103 paarden. Op twee na hebben alle koersen een bezetting van tien paarden of meer. Die twee koersen, die het nog met een aantal beneden de tien moeten doen, zijn echter kwalitatief zeer sterk bezet.

Daarbij het dravershoofdnummer, dat een felle strijd zal worden tussen Rabbani en Scotch Oostwijck, die beiden in de afgelopen dagen in de Randstad succesvol waren. Ze zullen rekening dienen te houden met de sterke Zweed Always Away, die zich echt nog wel eens zou kunnen mengen in de strijd om de prijsplaatsen. Het slotnummer... zeven paarden, maar daarbij Tivoli Hazelaar, Sebastiaan, Romaja E en de vorige week winnende Zweed Ulrika Frost, die toen op het laatste rechte eind veel speed toonde. De overige koersen hebben kwantitatief uitstekende bezettingen en ook de kwaliteit ontbreekt niet. Voor de steeds talrijker wordende trio-spelers een goede gelegenheid hun geluk en kennis van de paarden sterkte te beproeven. Want hoe meer paarden aan de start verschijnen, hoe lucratiever het triospel kan zijn. Trouwens ook de overige „wedmogelijkheden" zijn bij meer kwantiteit niet te versmaden. Wijzen we nog op de negende koers, met het te verwachten duel tussen Udo (ook dezer dagen een winnaar), Tirano R (Lei Reuten) en Thor ter Lune (Cees de Leeuw).

De beide rennen zijn uitstekend bezet. Niet alleen kwantitatief (10 en 12 volbloeds) maar ook kwalitatief. Trainer Math Snackers heeft de winnaar van vorige week Prince Pam opnieuw onder de favorieten in de tweede ren. De „Prins" krijgt o.a. te maken met Amend en Kasto.
In de tweede ren zullen Ot, Artemis en Dara Lilly een rol van betekenis kunnen spelen. Deze eerste ren is er één voor driejarige volbloeds over een afstand van 1800 meter. Ot staat daar zwaar in de handicap. Hij moet twaalf kilogram meer dragen dan o.a. Artemis. Niettemin kansrijk.

Limburgse successen

SCHAESBERG – Het steeds groeiende paardenbestand in het Limburgse heeft met zich meegebracht, dat de Limburgse paarden ook uitzwermen naar de Randstadbanen op dagen dat Schaesberg niet 'draait' en dat daar de successen zienderogen toenemen. In de afgelopen dagen is dat wel overduidelijk gebleken.

Om te beginnen met Duindigt. Daar won **Sjeng Hendrikx** met Scotch Oostwijck (vanavond ook in Schaesberg van de partij) in 1.21.3 (kmt) de negende koers over 2040 meter. Ook **Hennie Grift** schaarde zich daar in de rij der overwinnaars. Met de veelbelovende Tanja Wittestein mocht hij de bloemen in ontvangst nemen in de zesde koers (kmt 1.21.0 over 2040 meter). Rabbani maakte de Limburgse successen op Duindigt vol. door met **Wim Velis** op de sulk in 1.20.8 te zegevieren in het hoofdnummer voor o.a. Rainier Gallant, (ook Rabbani komt vanavond in Schaesberg op de baan).

Op Hilversum bleven de Limburgse successen eveneens niet uit. **Wim Velis** won tijdens de paasdagen tweemaal, t.w. met Tivoli Hazelaar (1.21.1) en de driejarige Vietch du Bois (1.23.0) Voorts werd Savero achter Ossian tweede in het hoofdnummer (in een kmt beneden de 1.20.00 over 2440 meter).

Tijdens de dinsdagavondkoersen op Hilversum vervolgden **Wim Velis** en **Hennie Grift** hun overwinningenreeks. Wim Velis stuurde Udo als eerste over de meet in de negende koers (kmt 1.24.3) en Hennie Grift had een winnaar in Vedette Berkum (vanavond in Schaesberg aan de start) in de tweede koers met een kmt van 1.27.3. Ook **Cees de Leeuw** meldde zich met een zege. Hij trok de eerste koers naar zich toe. Zeer verrassend met Vivatio Hil, die zijn km-tijd naar 1.23.0 omhoog vijzelde en daarmee tevens zijn eerste overwinning behaalde.

LD-TOTOTIPS HEDENAVOND

SCHAESBERG – Vanavond op de Schaesbergse draf- en renbaan tien koersen, aanvang half zeven (kwalificatie). Twee rennen (de koersen 2 en 5) en acht draverijen. Op alle koersen kan trio worden gespeeld.
Onze tips voor hedenavond zijn:
Gitaarprijs (10 paarden): Vanilla D - Une de Hazelaar - Vino Dagenraad; outsider: Vanessa J.
Pharosprijs (10 volbloeds) Ren: Artemis - Dara Lilly - Ot; outsider: Orilla.
Vioolprijs (12 paarden): Ulonka Bella - Udo Douglas - Vanity Elsene; outsider: Tarek.
Pianoprijs (10 paarden): Vaguely Noble - Vedette Berkum - Uderka S; outsider: Tara Laguna.
Copper Sandyprijs (12 volbloeds) Ren: Prince Pam - Kasto - Amend; outsider: Maris.
Accordeonprijs (12 paarden): Uvelia Hanover - Unio Fortuna - Timothy Touch; outsider: Truusje A.
Roosen Paardestal Inrichtingen-prijs (12 paarden): Urice H - Tadira Loo - Ster Wittestein; outsider: Tiffany Nearness.
Kon. Brands Bierbrouwerijprijs (8 paarden): Rabbani - Scotch Oostwijck - Always Away; outsider: Sam Avon - Pannepieta.
Trommelprijs (10 paarden): Udo - Thor ter Lune - Tirano R; outsider: Taurida Worthy.
Blokfluitprijs (7 paarden): Ulrika Frost - Tivoli Hazelaar - Romaja E; outsider: Sebastiaan.